ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧ. ΜΙΑ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ

ΓΡΑΦΕΙΑ:
ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 53 ΑΡΙΘ. ΤΗΛ. 3-01
ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ ΛΕΩΦΟΡΟΣ ΣΩΚΡΑΤΟΥΣ ΑΡΙΘΜΟΣ 12
ΕΝ ΘΕΣ)ΝΙΚΗ ΟΔΟΣ ΠΛΑΤΩΝΟΣ (ΔΙΑΣΤΑΥΡ. ΕΓΝΑΤΙΑΣ) ΕΝ ΠΑΤΡΑΙΣ ΚΟΡΙΝΘΟΥ 92α ΤΗΛΕΦ. 1-98
ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ—ΠΙΕΣΤΗΡΙΑ ΣΤΟΑ ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
ΤΗΛΕΓΡ. ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: "ΠΡΩΪΑΝ„

ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

Η ΠΡΩΪΑ

ΑΘΗΝΑΙ, ΕΤΟΣ Γ'. ΑΡ. 849

ΠΕΜΠΤΗ
26
ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1928
ΑΝΑΤΟΛΗ ΗΛΙΟΥ ΩΡΑ 5 Λ. 39 ΔΥΣΙΣ ΗΛΙΟΥ ΩΡΑ 7 Λ. 8.
ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΑΜΑΣΙΑΣ

Ο ΚΑΙΡΟΣ
ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΜΕΓΙΣΤΗ 20.4 ΕΛΑΧΙΣΤΗ 21 ΜΕΣΗ
ΥΓΡΑΣΙΑ ΜΕΤΡ. ΑΝΕΜΟΙ: ΑΙΓΑΙΟΝ Α. ΑΣΘ. ΙΟΝΙΟΝ
Ν. ΙΣΧ. ΘΑΛΑΣΣΑ ΑΙΓΑΙΟΝ ΟΛ. ΤΕΤ. ΙΟΝΙΟΝ ΚΥΜ.
ΒΑΡΟΜΕΤΡΟΝ: 756.7

ΕΛΛΕΙΨΙΣ ΚΡΑΤΙΚΗΣ ΨΥΧΡΑΙΜΙΑΣ

Δὲν ἔχομεν καμμίαν ἀπολύτως διάθεσιν οὔτε νὰ κάμωμεν κριτικὴν τῆς σημειωθείσης ἀνεπαρκείας τῶν Ἀρχῶν τῆς Κορίνθου—ἐκτὸς μερικῶν φωτεινοτάτων ἀληθῶς ἐξαιρέσεων—οὔτε νὰ μεμψιμοιρήσωμεν ματαίως δι' ὅσας ἐσημειώθησαν τυχὸν ἀταξίας, κυρίως διὰ τὴν παραταθεῖσαν σύγχυσιν. Γνωρίζομεν, ὅτι εἰς παρομοίας περιστάσεις καὶ τὰ λάθη καὶ κάποια ἀταξία καὶ ποιά τις σύγχυσις εἶναι ἀνθρωπίνως ἀναπόφευκτα τὴν πρώτην στιγμήν. Γνωρίζομεν ἀκόμη, ὅτι ἡ εὐεπίφορος εἰς συγκινήσεις ἀπὸ τὰς ἐντυπώσεις ἐξαιρετικῶν γεγονότων Ἑλληνικὴ ἰδιοσυγκρασία εἶναι παλαιόθεν ἐχθρὰ τῆς ψυχραίμου ἀταραξίας τῶν ἰθυνόντων ὥστε νὰ ἐξασφαλίζηται εἰς ὁμοίας στιγμὰς διαύγεια ἀντιλήψεως, μεθοδικότης προνοίας, ἠρεμία καὶ ταχύτης ἐκτελέσεως τῶν ἀναγκαιούντων. Ἀλλὰ χωρὶς νὰ θέλωμεν νὰ καταλογίσωμεν εἰδικῶς εἰς κανένα εὐθύνας, αἰσθανόμεθα τὴν ὑποχρέωσιν νὰ συμβάλωμεν κατὰ δύναμιν εἰς τὴν καλυτέραν διεξαγωγὴν τοῦ ἔργου τῆς προνοίας ὑπὲρ τῶν σεισμοπαθῶν, καταδεικνύοντες ὅσα δὲν ἐγένοντο, ὅσα ἠμελήθησαν ἐπὶ τρεῖς ἤδη ἡμέρας καὶ ὅσα κακῶς ἐγένοντο.

Ἐν πρώτοις πρέπει νὰ ἐξαρθῇ διὰ μίαν ἀκόμη φορὰν τὸ γεγονὸς, ὅτι ἡ συμφορὰ τῆς Κορίνθου καὶ τῆς περιοχῆς της ἀφύπνισεν ἀμέσως εἰς τὴν ψυχὴν τοῦ Ἑλληνικοῦ Λαοῦ καὶ παρὰ τῇ Ἑλληνικῇ Κοινωνίᾳ τὸ αἴσθημα τῆς ἀλληλεγγύης καὶ τοῦ καθήκοντος κατὰ τρόπον τόσον ἄμεσον, αὐθόρμητον καὶ ἀποτελεσματικὸν, ὥστε ἡ μεγαλοδύναμος αὐτὴ ἠθικὴ καὶ ὑλικὴ ἀρωγὴ ν' ἀποτελῇ πολύτιμον κεφάλαιον κρατικῆς ἐνεργείας περιθάλψεως.

Τὸ ἀνεκτίμητον τοῦτο κεφάλαιον καὶ ὅλη αὐτὴ ἡ ὡραία καὶ εὐγενὴς κοινὴ καὶ ἰδιωτικὴ προθυμία καὶ πρωτοβουλία παρέμειναν σχεδὸν ἄχρηστα καὶ ἀτελεσφόρητα. Καὶ οἱ σεισμοπαθεῖς ἐπὶ τρεῖς ὅλας ἡμέρας κατηυλίζοντο εἰκῇ καὶ ὡς ἔτυχεν, ὅπου ἕκαστος ἔκρινε καλὸν ἢ ὅπου ἠδύνατο, χωρὶς συστηματικὴν κατανομὴν καὶ ταξιθέτησιν, χωρὶς τὴν συναφῆ πρὸς ταῦτα κανονικὴν ὑπηρεσίαν διανομῆς τροφίμων καὶ ἄλλων χρειωδῶν. Καὶ τοιουτοτρόπως τὰ στελλόμενα τρόφιμα ἢ παρέμενον ἀδιανέμητα ἢ κατενέμοντο χωρὶς σύστημα καὶ χωρὶς τάξιν. Τοιουτοτρόπως παρέμειναν ἐπὶ τρεῖς ἡμέρας καὶ νύκτας ἄστεγοι πλεῖστοι τῶν σεισμοπαθῶν, καίτοι ἀρκεταὶ χιλιάδες ἐκ τῶν κατοίκων τῆς Κορίνθου ἠδυνήθησαν ἐξ ἰδίων νὰ κατανεμηθοῦν εἰς τὰς Ἀθήνας ἢ εἰς ἄλλας πόλεις τῆς χώρας, ἐλαττωθέντος τοιουτοτρόπως τοῦ πρὸς περίθαλψιν ἀριθμοῦ.

Ἡ γραφειοκρατικὴ δυσκαμψία τῶν ἀρχῶν, ἀνίκανος—πλὴν τινων ἐξαιρέσεων, ἐπαναλαμβάνομεν—νὰ ἀρθῇ εἰς τὸ ὕψος τῆς περιστάσεως, ἐχρεωκόπησε κατὰ πάντα. Καὶ ἐνῷ δῆμοι καὶ κοινότητες καὶ Ἀμερικανοὶ ἀκόμη περιηγηταὶ ἔσπευσαν εἰς ἀρωγὴν τῶν σεισμοπαθῶν, μόνον τὸ Κράτος καθυστέρησε κατὰ τρόπον ἐκπληκτικὸν, ἐπιδεῖξαν ἀνικανότητα ὀργανώσεως, σκέψεως πρακτικῆς, κινήσεως.

Καὶ ὅμως θὰ ἦτο δυνατὸν ἀπὸ τὸ πρωῒ τῆς παρελθούσης Δευτέρας ἀκόμη νὰ εἶχον διαταχθῆ, διὰ τοῦ ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν, αἱ ἐν Ναυπλίῳ καὶ ἐν Πάτραις στρατιωτικαὶ διοικήσεις νὰ μεταφέρουν ἀμέσως εἰς Κόρινθον ἐκ τῶν ἀποθηκῶν ὑλικοῦ ἐπιστρατεύσεως σκηνὰς, ἀντίσκηνα, σκηνὰς ὑγειονομικὰς, κλινοσκεπάσματα, λέβητας συσσιτίου καὶ ἄλλα ἐφόδια κατασκηνώσεως καὶ δι' ἀναλόγου ἀριθμοῦ ἀνδρῶν νὰ κατασκευάσουν κανονικὴν κατασκήνωσιν, ὄχι βέβαια κατὰ τοὺς στρατιωτικοὺς κανονισμοὺς διὰ μίαν μεραρχίαν, ἀλλὰ κατὰ λογικόν τι σύστημα, ἁρμόζον πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς στεγάσεως, κατὰ τρόπον ἀνταποκρινόμενον καὶ πρὸς ὑγειονομικάς τινας ἀπαραιτήτους ἀνάγκας πληθυσμοῦ 8—9 χιλιάδων.

Τοῦτο δὲν ἐγένετο, ἐνῷ θὰ ἔπρεπε νὰ εἶχε γίνει ἐντὸς τῆς Δευτέρας καὶ ἡ νὺξ τῆς Δευτέρας πρὸς τὴν Τρίτην νὰ μὴ εὕρῃ ἄστεγον κανένα, οὔτε ἄσιτον.

Εἶναι εὐτύχημα—δὲν διστάζομεν νὰ τὸ εἴπωμεν—ὅτι ἡ εὐγενὴς καὶ τόσον γενναιόφρων Ἀγγλικὴ ἐπικουρία ἔφθασεν ἀπὸ τῆς χθὲς εἰς τὴν καταστραφεῖσαν πόλιν. Εὐτύχημα, ὄχι τόσον διὰ τὸ ὑλικὸν στεγάσεως καὶ τὰς ποσότητας τῶν τροφίμων, τὰς ὁποίας ἐκόμισεν, ἀλλὰ πρὸ πάντων διὰ τὸ πνεῦμα τῆς σιωπηλῆς, ψυχραίμου, ταχίστης, συστηματικῆς ὀργανώσεως, τὸ ὁποῖον φέρει μαζὶ μὲ τὰ ὑλικά της ἐφόδια. Εἶναι τοῦτο ἡ πολυτιμοτέρα συμβολὴ ἐκεῖ, ὅπου τὴν αὐθόρμητον ψυχικὴν εὐγένειαν ἑνὸς λαοῦ, τόσην ἐπιδεικνύοντος συναίσθησιν ἀλληλεγγύης, ἐξουδετεροῖ ἡ ἄψυχος κρατικὴ ἀδράνεια καὶ ἡ ἔλλειψις πρακτικοῦ πνεύματος ἐκ μέρους τῶν κεφαλῶν.

Η ΤΡΑΓΩΔΙΑ
ΤΗΣ ΠΡΟΧΘΕΣΙΝΗΣ ΝΥΚΤΟΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΟΡΙΝΘΟΝ
Η ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ ΤΗΣ ΠΕΡΙΘΑΛΨΕΩΣ
ΤΟ "ΣΥΣΣΙΤΙΟΝ ΤΗΣ ΠΡΩΪΑΣ„ ΔΙΑΝΕΜΕΙ ΑΠΟ ΧΘΕΣ ΤΡΟΦΗΝ
ΜΙΑ ΕΠΙΤΥΧΗΣ ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ

ΚΟΡΙΝΘΟΣ, 25 Ἀπριλίου.—Ἡ τραγῳδία συνεχίζεται ἐδῶ, μέχρις ὅτου συμπληρώσῃ, Κύριος οἶδε, ποῖον κύκλον προδιαγεγραμμένον ἀπὸ τὴν σκληρὰν μοῖραν. Ἡ χθεσινὴ νύκτα ἦταν μία ἀκόμη νὺξ τρόμου. Μία ἀγρία θύελλα, ἐνσκήψασα μετὰ τὸ μεσονύκτιον, ἐπὶ τὴν ἐρειπωμένην πόλιν, ἐσάρωσε μὲ τὴν ὁρμήν της ὅ,τι ἀπέμεινεν ἀπὸ τοὺς σεισμούς: Τοὺς τοίχους ποῦ ὄρθιοι καὶ ἑτοιμόρροποι διεφύλασσον ἐν τούτοις ἀκόμη τὰ ὀλίγα ἔπιπλα τῶν τραγικῶν θυμάτων τῆς Κορίνθου. Τὰ ἔπιπλα καὶ ἐμπορεύματα ὅσα εἶχε κατορθωθῇ νὰ τραβηχθοῦν ἐκ τῶν ἐρειπίων καὶ νὰ συσσωρευθοῦν εἰς τοὺς δρόμους. Τὰς σκηνάς, αἱ ὁποῖαι εἶχον ἀντικαταστήσει τὴν ἐγκαταλειφθεῖσαν στέγην. Τὰ πρόχειρα νοσοκομεῖα ποῦ εἶχε στήσει παρὰ τοὺς στρατῶνας ἡ φιλάνθρωπος χεὶρ τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ. Τὰ πάντα. Τί θ' ἀπομείνῃ λοιπὸν εἰς τὴν τραγικὴν αὐτὴν Πελοποννησιακὴν πρωτεύουσαν; Ἰδοὺ τὸ ἀγωνιῶδες ἐρώτημα τῶν Κορινθίων.

Ὁ τρομερὸς ἀέρας, ἡ νεροποντή, τὸ χαλάζι καὶ αἱ σύγχρονοι σεισμικαὶ δονήσεις τῆς χθεσινῆς νυκτὸς ἐξερρίζωσαν τὰ πάντα. Ἀκόμη καὶ τοὺς δυστυχισμένους ἀνθρώπους, οἱ ὁποῖοι μετὰ τὴν συμφορὰν εἶχον εὕρει μίαν μικρὰν ἀνακούφισιν ὑπὸ τὰς σκηνὰς καὶ τὰ παραπήγματα. Αἱ σκηναὶ ἀνηρπάζοντο ὑπὸ τοῦ ἀνέμου, τὰ ὑπόστεγα τῶν στρατώνων ἔτριζαν ἀπὸ τοὺς σεισμούς. Καὶ ἰδοὺ ἡ δευτέρα τραγικὴ ἔξοδος τῶν κατοίκων. Μὲ πανικόν, μὲ ἀλλοφροσύνην, βρίσκονται καὶ πάλιν εἰς τὸ σειόμενον ἐκ τῶν σεισμῶν καὶ δερόμενον ἐκ τῆς βροχῆς ὕπαιθρον. Αἱ κραυγαὶ τῆς ἀπογνώσεώς των φθάνουν κάτω εἰς τὸν λιμένα, ἀκούονται εἰς τὸν «Κανάρην» καὶ τὸν «Θεμιστοκλῆν» ποῦ φιλοξενοῦν εἰς τὶς καμπίνες των ὅσους μποροῦν ἐκ τῶν ἀστέγων.

— Βοήθεια, βοήθεια! Χανόμαστε!

Ἡ τραγικὴ κραυγὴ σχίζει τὸν πέπλον τῆς ἄγριας νύχτας καὶ φωτίζει τὴν εἰκόνα τῆς νέας τραγῳδίας.

— Βοήθεια, χανόμαστε!

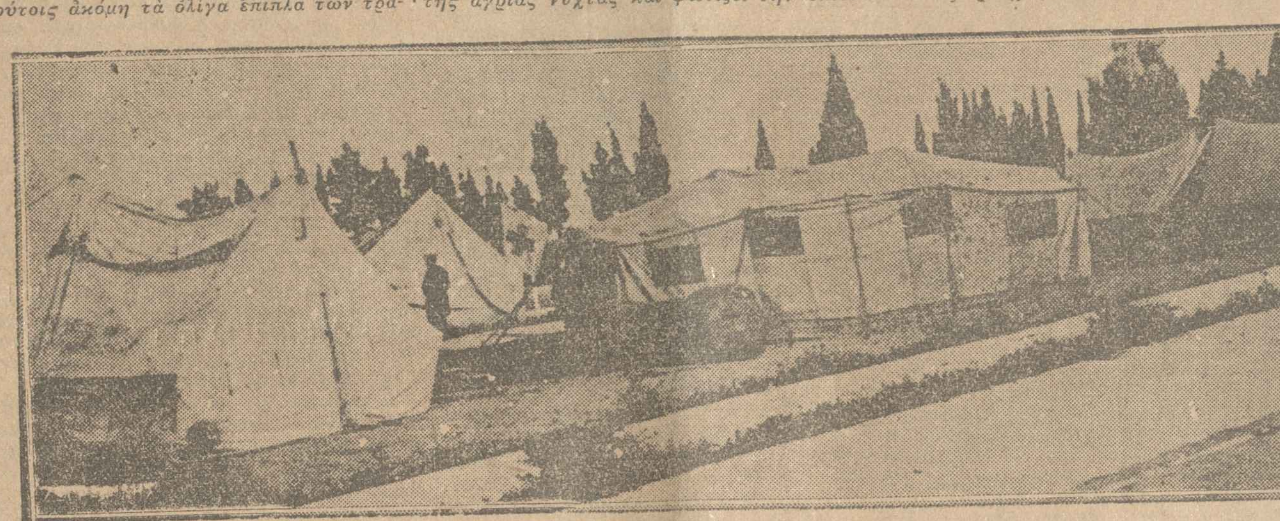
Βοήθεια; Ἀλλὰ ποιὸς νὰ τὴν δώσῃ;

Ἀπὸ τὰ δύο βαπόρια εἶνε ἀδύνατος τὴν ὥρα ἐκείνη πᾶσα ἐπικοινωνία μὲ τὴν ξηράν. Ἀπὸ τοὺς στρατῶνας βγαίνουν μερικοὶ στρατιῶται καὶ τρέχουν εἰς τὸν πρόχειρον καταυλισμόν. Μπερδεύονται στὰ σχοινιά, πέφτουν ἐπάνω εἰς τὰ πρόχειρα κρεββάτια, ἁρπάζουν τὸ πανὶ τῆς σκηνῆς ποῦ μὲ μανίαν ἔχει ξερριζώσει ὁ ἄνεμος, ἀγωνίζονται μὲ τὰ στοιχεῖα τῆς φύσεως, τὰ ὑπὲρ τὴν γῆν καὶ τὰ ὑπὸ τὴν γῆν. Ἀλλὰ τί δύναται νὰ κάμῃ ἡ ἀνθρωπίνη δύναμις εἰς τὴν περίστασιν αὐτήν; Βέβαια ἡ σκηνὲς συγκρατοῦνται καὶ δὲν χάνονται εἰς τοὺς ἀνέμους. Σωριάζονται ὅμως εἰς τὴν γῆν μὲ ἐντελῶς κατεστραμμένην τὴν ἀποστολήν των. Νὰ στηθοῦν τὴν ὥραν ἐκείνην εἶνε ἀδύνατον. Καὶ οἱ τραγικοὶ ἄνθρωποι τῆς παραμονῆς τοῦ Ἁγίου Γεωργίου; Αὐτοὶ ὑποχρεώνονται νὰ μείνουν μίαν ἀκόμη νύκτα κάτω ἀπὸ τὸν ἀνοίξαντα τοὺς κρουνούς του οὐρανόν.

Τί θέαμα τὸ σημερινὸ πρωΐ! Ἄνθρωποι βρεγμένοι ἕως τὰ κόκκαλα προσπαθοῦν πρὶν στεγνώσουν αὐτοὶ νὰ στεγνώσουν τὰ σκεπάσματά των καὶ τὰς στρωμνάς των, κάτω ἀπὸ τὰς ἀσθενεῖς ἀκτῖνας τοῦ μόλις ἀνατέλλοντος ἡλίου. Ἡ μάνδρα τοῦ νεκροταφείου, ἀπὸ τὴν ὁποίαν ἀρχίζει ὁ πρόχειρος καταυλισμός, καλύπτεται ὅλη ἀπὸ σκεπάσματα καὶ παντὸς εἴδους ρουχισμόν. Ἡ σκηνὲς στήνονται πάλιν ἀπὸ στρατιώτας, ἐπάνω εἰς τὸ λασπωμένον ἔδαφος, καὶ ριγοῦντες σπεύδουν νὰ τεθοῦν ὑπ' αὐτὰς οἱ ἄνθρωποι ἐπὶ τῶν ὁποίων ἐξέσπασε τόσον ἀγρία ἡ ὀργὴ τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς.

Αὐτὰ εἰς τὸν παρὰ τὸν Νεκροταφεῖον καταυλισμόν. Καὶ κάτω εἰς τὴν πόλιν, εἰς τὴν πρώην πόλιν δηλαδή, παρὰ τὴν πλατεῖαν ἕως τὴν παραλίαν καὶ παρὰ τὸν σιδηρ. σταθμὸν ἡ σκηνοθεσία ἀλλάζει. Ἐδῶ δὲν ὑπάρχουν σκηναί. Τὰ θύματα τῆς καταστροφῆς, ἀφοῦ ἀπώλεσαν τὸ πᾶν, ἔμειναν τὴν νύκτα κάτω ἀπὸ δένδρα καὶ ἐπάνω εἰς τὰ συντρίμματα τῶν ἐπίπλων των. Οἱ ἄνθρωποι αὐτοὶ δὲν εἶχαν τὸ πρωῒ νὰ ἐπανορθώσουν τίποτε. Ἀπεγοητεύθησαν ἐντελῶς καὶ ἔλαβον τραγικὴν τὴν ἀπόφασίν των: Ἕνα κάρρο, ἕνας ἀραμπᾶς, ἕνα φορτηγὸ αὐτοκίνητο, ἐπῆρε τὰ θλιβερὰ ἔπιπλα καὶ τοὺς θλιβεροὺς ἀνθρώπους καὶ ἐγκατέλειψεν ἐν σπουδῇ τὴν Κόρινθον.

Ἔτσι ἐγκαταλείπεται ὀλίγον κατ' ὀλίγον ἡ τραγικὴ Κόρινθος...



Σκηναὶ ἀπὸ τὰς στηθείσας πρὸς στέγασιν τῶν σεισμοπαθῶν

ΤΟ "ΣΥΣΣΙΤΙΟΝ ΤΗΣ ΠΡΩΪΑΣ„
ΗΡΧΙΣΕ ΤΑΚΤΙΚΗ ΔΙΑΝΟΜΗ ΜΕΡΙΔΩΝ ΦΑΓΗΤΟΥ
Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΠΡΩΤΗ ΗΜΕΡΑ ΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΟΥ

ΖΩΓΡΑΦΙΔΗΣ

Τὸ «Συσσίτιον τῆς «Πρωΐας» κατὰ τὴν ὥραν τῆς διανομῆς

Ἐν τῷ μεταξύ, ἡ προσπάθεια πρὸς ἀνακούφισιν τῶν ἀπομενόντων, συνεχίζεται ἐντατική, μὲ δύο ἐξόχως ἐπιτυχεῖς ἰδιωτικὰς πρωτοβουλίας: Τὴν πρωτοβουλίαν τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ καὶ τὴν πρωτοβουλίαν τῆς «Πρωΐας». Ὁ Ἑλληνικὸς Ἐρυθρὸς Σταυρὸς ἐγκατέστησε ὑπὸ τρεῖς σκηνὰς πρόχειρα νοσοκομεῖα εἰς τὰ ὁποῖα θεραπεύονται οἱ τραυματίαι καὶ ἀσθενεῖς, ὑπερβαίνοντες τοὺς τεσσαράκοντα. Τὰ νοσοκομεῖα αὐτά, ἀπετέλεσαν πραγματικὴν παρηγορίαν διὰ τοὺς ἀτυχεῖς Κορινθίους, διὰ τοὺς ὁποίους ἡ ἔλλειψις φαρμάκων καὶ ἰατρικῆς περιθάλψεως, ἀπετέλει τὸ κορύφωμα τῆς δυστυχίας. Ἐπὶ κεφαλῆς τῆς νοσοκομειακῆς αὐτῆς ἀποστολῆς, εὑρίσκεται ἡ δ. Μεσολωρᾶ.

Ἐξ ἄλλου ἡ πρωτοβουλία τῆς «Πρωΐας» ἔδωκεν εἰς τοὺς ἀτυχεῖς κατοίκους τὴν τροφήν. Χάρις εἰς τὰ ἐκ τοῦ ἐράνου της συλλεγέντα χρήματα, ἀλλὰ καὶ χάρις εἰς τὰς ἀόκνους προσπαθείας τῆς κυρίας Ἀλεξάνδρας Μελᾶ καὶ τῆς δ. Λυκουρέζου, ἤρχισεν ἀπὸ σήμερον λειτουργοῦν εἰς τὴν κεντρικὴν πλατεῖαν τὸ «Συσσίτιον τῆς «Πρωΐας» ὅπως ὠνομάσθη. Τὸ Συσσίτιον παρεσκεύασε τὴν πρωΐαν καὶ διένειμεν εἰς χίλια παιδιὰ γάλα καὶ σοκολάταν. Τὴν μεσημβρίαν δὲ διένειμεν, ἐπὶ τῇ βάσει προχείρων δελτίων χιλίας πεντακοσίας μερίδας φαγητοῦ. Τὰ τοῦ συσσιτίου τῆς «Πρωΐας» ὠργανώθησαν τὸ ἀπόγευμα λεπτομερέστερον, ὥστε ἀπὸ αὔριον ἡ λειτουργία του νὰ εἶναι ἐντελῶς συστηματοποιημένη. Τὸ ἀπόγευμα ἔφθασαν διὰ τὴν ὁριστικὴν ἐγκατάστασιν τοῦ συσσιτίου αἱ κυρίαι Πεσμαζόγλου καὶ Δοῦμα καὶ οἱ κ.κ. Ὑψηλάντης, Μπενάκης καὶ Μίνδλερ, μετὰ δεκαπεντάδος προσκόπων.

ΑΛΛΑ ΕΙΔΗ

Ἀπὸ σήμερον ὑπάρχει σχετικὴ ἐπάρκεια τροφίμων. Εἰς πρόχειρα παραπήγματα πωλοῦνται λαχανικὰ καὶ ψάρια ἐν σχετικῇ ἀφθονίᾳ. Ἄρτου ὑπάρχει ὑπερεπάρκεια, χάρις εἰς τὰς ἐξ Ἀθηνῶν, Πατρῶν, Ναυπλίου καὶ Ἄργους ἀποστολάς. Ἐπίσης ἀπὸ σήμερον πωλοῦνται σιγάρα, τῶν ὁποίων ὑπῆρχε παντελὴς ἔλλειψις, καὶ σπερματσέτα διὰ τὴν ἀντικατάστασιν τοῦ διακοπέντος φωτισμοῦ.

Η ΥΠΗΡΕΣΙΑ
ΣΤΕΓΑΣΕΩΣ ΚΑΙ ΠΕΡΙΘΑΛΨΕΩΣ

Ἀπὸ τῆς μεσημβρίας τῆς σήμερον ἤρχισεν ἐπίσης συστηματοποιουμένη κάπως ἡ ἐργασία τῆς στεγάσεως καὶ περιθάλψεως τῶν σεισμοπαθῶν. Ἡ ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ Μητροπολίτου ἐπιτροπὴ συνῆλθε τὴν μεσημβρίαν ἐπὶ τοῦ ἀτμοπλοίου «Κανάρης» καὶ μετὰ μακρὰν σύσκεψιν συνεκρότησε δύο ὑποεπιτροπάς, ἐξ ὧν ἡ μία ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ προέδρου τῶν Πρωτοδικῶν κ. Ζ. Κοντογιάννη, ἀνέλαβε τὸ ἔργον τῆς στεγάσεως, ἡ δὲ ἄλλη, ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ εἰσαγγελέως κ. Ἰω. Πικαίου ἀνέλαβε τὸ ἔργον τῆς περιθάλψεως. Πρὸς εὐχερεστέραν διεξαγωγὴν τοῦ ἔργου των αἱ δύο αὗται ἐπιτροπαὶ ἐχώρισαν τὴν πόλιν εἰς τομεῖς, εἰς ἕκαστον τῶν ὁποίων ὡρίσθη μία ὑποεπιτροπή.

Ἡ Ἐπιτροπὴ τῆς στεγάσεως θὰ συγκεντρώσῃ ὅλας τὰς ἀποστελλομένας σκηνὰς καὶ τὴν πρὸς ἀνέγερσιν παραπηγμάτων ξυλείαν καὶ θὰ μεριμνήσῃ γενικῶς διὰ τὴν προσωρινὴν στέγασιν. Ἐξ ἄλλου ἡ ἐπιτροπὴ τῆς Περιθάλψεως θὰ συγκεντρώνῃ ὅλα τὰ ἀποστελλόμενα εἴδη τροφίμων, τὰ ὁποῖα θὰ κατανέμῃ ἀναλόγως τῶν ἀναγκῶν τῶν κατοίκων. Αἱ δύο ἐπιτροπαὶ θὰ τελοῦν ὑπὸ τὸν ἔλεγχον τῆς κεντρικῆς ἐπιτροπῆς, ἡ ὁποία θὰ συγκεντρώνῃ τὰς χρηματικὰς ἀποστολάς.

Προσφυγόπουλα ὑπὸ πρόχειρον παράπηγμα

Ο ΕΡΑΝΟΣ ΤΗΣ "ΠΡΩΪΑΣ„
ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΘΥΜΑΤΩΝ ΤΟΥ ΣΕΙΣΜΟΥ
ΠΡΟΣ ΑΜΕΣΟΝ ΕΠΟΥΛΩΣΙΝ ΤΩΝ ΠΡΩΤΩΝ ΑΝΑΓΚΩΝ

Ἡ Ἐπιτροπὴ Ἐράνων τῆς «Πρωΐας», μὴ δυναμένη νὰ εὐχαριστήσῃ ἕνα ἕκαστον ἐξ ὅσων ἔσπευσαν μὲ τόσην εὐγενῆ προθυμίαν ν' ἀπαντήσουν εἰς τὴν ἔκκλησίν της ὑπὲρ τῶν σεισμοπαθῶν τῆς Κορίνθου, ἐκφράζει πρὸς ὅλους τὰς εὐγνώμονας εὐχαριστίας της.

Χάρις εἰς τὴν ἄμεσον καὶ γενναίαν αὐτὴν ἀπάντησίν των κατωρθώθη νὰ λειτουργήσῃ κανονικώτατα καὶ χωρὶς χρονοτριβὴν εἰς τὴν Κόρινθον τὸ πρῶτον Συσσίτιον, τοῦ ὁποίου τὴν σημασίαν εἰς τὴν τραγικὴν αὐτὴν περίστασιν ἠμποροῦν νὰ ἐκτιμήσουν μόνον ὅσοι εἶδον τὰ δυστυχῆ θύματα τῆς θεομηνίας, μεταξὺ τῶν ὁποίων γυναῖκες, παιδιά, γέροντες καὶ ἀσθενεῖς, στερούμενα τροφῆς κατὰ τὴν πρώτην ἡμέραν τῆς καταστροφῆς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 25ῃ Ἀπριλίου 1928

Ἡ Ἐπιτροπή:

Λίνα Π. Τσαλδάρη, Λαΐδη Λώραιν, Μαρία Ὑψηλάντη, Ὄλγα Κετσέα, Ἀλεξάνδρα Μ. Μελᾶ, Μαρία Στ. Πεσμαζόγλου, Ἀντώνιος Μπενάκης, Γεώργιος Ψιακῆς, Δημήτριος Τζιρακόπουλος, Ἀθανάσιος Φίλων.

Ἐκ προηγουμένων ἐράνων Δρχ.	300520
Κ. Βρανᾶς »	3000
Κ. καὶ Α. Σαμψὼν »	200
Στέφανος Σκουλούδης (διὰ τῆς κ. Θ. Ὑψηλάντη) »	5000
Ἰωάννης Λοβέρδος »	1000
Σωκράτης Τσάκωνας »	500
Σπ. Μπαλάσκας »	1000
Κα Ἀλεξ. Ξύδη »	2000
Ἀμβρ. Παντελίδης »	1000
Διον. Α. Σταθᾶτος »	8000
Προσωπικὸν Β' Οἰκονομικῆς Ἐφορίας Πειραιῶς »	1275
Σταμάτ. Γ. Ἐμπειρῖκος »	20000
Ἑταιρεία Οἴνων καὶ Οἰνοπνευμάτων »	5000
Γεώργιος Στ. Ἐμπειρῖκος Δρχ.	8000
Α. Ι. Κρῖνος »	500
Α. Ἀδαμίδης »	1500
Κρῖνος καὶ Σία (τραπεζιτικὸν γραφεῖον) »	1000
Προσωπικὸν Καταστήματος Θεολογίτη »	575
Ἕνωσις τῶν Γυμναστῶν »	500
Στέφανος Γκορίτσας »	750

Εἰς εἴδη μᾶς ἀπεστάλησαν:

Ἀριστείδης Καλαντίδης ἐμπορορράπτης, Βουκουρεστίου 16	ἕνα τόπι μαλλίνου ὑφάσματος
Ἑταιρεία Μῆλοι Ἀττικῆς	7 σάκκους ἄλευρα ἀξίας δρχ. 4.550

Οἱ ἀλευροβιομήχανοι: Ἀδελφοὶ Κουμάνταροι, Γεωργῆς καὶ Νικολετόπουλος, Β. Κωνσταντόπουλος, Βούρβουλης, Δ. Σταματίου, Κ. Σαραντόπουλος, Δ. Καλαμάκης, Μαρῖνος καὶ Σία, Μπαλακάκης, Κ. Πανοῦτσος, Μπάλτας καὶ Σία καὶ Ἀτμόμυλος «Γέννημα» ἀπέστειλαν δι' ἐξόδων των σιδηροδρομικῶς εἰς Κόρινθον τοὺς 84 σάκκους ἀλεύρων ἀξίας δρχ. 54.600 τοὺς ὁποίους διέθεσαν διὰ τὸν Ἔρανον τῆς «Πρωΐας».

Ἐπίσης τὸ Νοσοκομεῖον Ἀμερικανίδων Κυριῶν παρέδωσεν εἰς τὸν Ἔρανον τῆς «Πρωΐας» διὰ τῆς δ. Ἑλένης Εὐκλείδου δέκα σκηνάς του ἵνα τὰς ἀποστείλῃ εἰς Κόρινθον καὶ χρησιμοποιηθῶσι διὰ τὴν στέγασιν τῶν σεισμοπαθῶν.

Τὸ ἀρτοποιεῖον Καρούσου ἐδήλωσεν, ὅτι προθύμως θέλει κατασκευάζει δωρεὰν ἄρτους ἐκ τῶν ἀλεύρων τὰ ὁποῖα θὰ τοῦ χορηγῇ ἡ «Πρωΐα».

Ἡ Ἐπιτροπὴ τῶν Ἐράνων τῆς «Πρωΐας», συνεδριάσασα χθὲς πρὸ καὶ μετὰ μεσημβρίαν ἤκουσε τὴν εἰσήγησιν τοῦ κ. Διονυσίου Λοβέρδου περὶ ἀπολύτου ἀνάγκης παροχῆς τροφῶν καὶ εἰς τοὺς σεισμοπαθεῖς Λουτρακίου, δι' οὓς μέχρι τῆς στιγμῆς οὐδεμία φροντὶς ἐλήφθη, καὶ ἀπεφάσισεν ὅπως ἀποστείλῃ σήμερον τὴν 8ην πρωινὴν φορτηγὸν αὐτοκίνητον μὲ τὰς ἀπαιτουμένας ποσότητας φασολίων, ὀρύζης, ἐλαίου, ἅλατος, συμπεπυκνωμένου γάλακτος καὶ τυροῦ διὰ τὴν σύστασιν συσσιτίου καὶ εἰς Λουτράκιον. Τὰ τρόφιμα θὰ συνοδεύσουν καὶ πρόσκοποι, οἵτινες θὰ βοηθήσουν τὴν συσταθεῖσαν ἐπιτροπὴν ἐν Λουτρακίῳ ἐκ τῶν κ.κ. Ι. Κριεμπάρδη, Κ. Μπολέτη καὶ Κλ. Πρωτοπαπᾶ πρὸς παρασκευὴν τοῦ πρώτου συσσιτίου. Τοὺς ἄνω κυρίους θέλουν συνδράμει καὶ κυρίαι ἐκ τῶν ἐργαζομένων εἰς Κόρινθον διὰ τὰ συσσίτια τῆς «Πρωΐας».

Σήμερον ἀναχωροῦν ἐκ τῆς ἐπιτροπῆς τῆς «Πρωΐας», ἡ κ. Λίνα Π. Τσαλδάρη διὰ Κόρινθον, ἥτις θὰ φροντίσῃ ὅπως αἱ ὑπὸ τῶν ἀλευροβιομηχάνων εἰς τὴν «Πρωΐαν» ἀποσταλεῖσαι ποσότητες ἀλεύρων γίνουν ἄρτοι πρὸς διατροφὴν τῶν σεισμοπαθῶν.

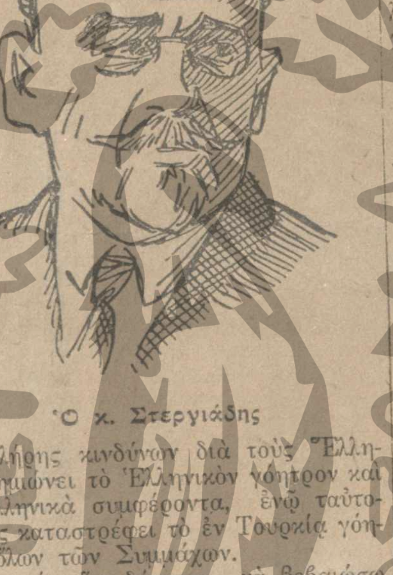
Ἐπίσης ἀναχωροῦν αὔριον πρὸς ἐνίσχυσιν τῶν ἤδη ἐν Κορίνθῳ εὑρισκομένων κυριῶν τῆς «Πρωΐας», αἱ κ. Χατζηλαζάρου, δες Χατζηλαζάρου, κ. Ἀδοσίδου, δὶς Ἑλ. Παπαδημητρίου, κ. Ἀθανασούλα, καὶ Miss Cooper, αἵτινες θὰ παραμείνουν μονίμως ἐν Κορίνθῳ διὰ τὴν λειτουργίαν τῶν συσσιτίων τῆς «Πρωΐας». Ἀπεφασίσθη ἐπίσης ὅπως ἀποσταλῶσιν ἐνδύματα εἰς τὸ θῦμα τοῦ καθήκοντος, τηλεγραφητὴν Κορίνθου κ. Θεοδοσόπουλον, τὸν ὁποῖον ἐπεσκέφθη χθὲς ἐκ τῶν κυριῶν τῆς ἐπιτροπῆς ἡ κ. Γ. Ψιακῆ.

ΑΡΙΣΤΟΥ ΚΑΜΠΑΝΗ: ΓΕΝΗΘΗΤΩ ΦΩΣ

...ΕΙΣ ΚΡΑΝΙΟΥ ΤΟΠΟΝ...
ΤΟ ΧΡΟΝΙΚΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΚΡΙΣΕΩΣ
Ο ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ ΚΑΙ Η ΜΙΚΡΑΣΙΑΤΙΚΗ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΑ

ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΤΟΥ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΚΛΕΜΑΝΣΩ ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΕΝ ΜΙΚΡΑΣΙΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ.—ΕΔΟΘΗ Η ΑΔΕΙΑ ΤΗΣ ΕΙΣ ΣΜΥΡΝΗΝ ΑΠΟΒΑΣΕΩΣ ΗΜΩΝ ΕΝ ΑΓΝΟΙΑ ΤΩΝ ΙΤΑΛΩΝ.—ΑΝΑΒΟΛΗ ΤΗΣ ΑΠΟΒΑΣΕΩΣ ΜΕΧΡΙΣ ΟΥ ΤΥΠΙΚΩΣ ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΟΝ ΣΥΓΚΑΤΑΤΕΘΟΥΝ ΚΑΙ ΟΙ ΙΤΑΛΟΙ. — ΠΩΣ ΑΠΕΒΙΒΑΣΘΗ Η ΜΕΡΑΡΧΙΑ ΖΑΦΕΙΡΙΟΥ. — ΑΙΜΑΤΗΡΑ ΕΠΕΙΣΟΔΙΑ. — Η ΤΟΥΡΚΙΑ ΔΕΝ ΕΙΧΕΝ ΑΦΟΠΛΙΣΘΗ. — ΑΛΛΗ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΤΟΥ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΚΛΕΜΑΝΣΩ

Τὴν 12 Ἀπριλίου 1919 (ν. ἡ.) ὁ κ. Βενιζέλος ἀπηύθυνε πρὸς τὸν κ. Κλεμανσὼ μακρὰν ἐπιστολήν, εἰς τὴν ὁποίαν περιέγραφε ζωηρῶς τοὺς κινδύνους τοὺς ὁποίους διέτρεχεν ὁ εἰς τὸ βιλαέτι τοῦ Ἀϊδινίου Ἑλληνισμὸς καὶ ἐζήτει νὰ ληφθοῦν μέτρα κατὰ τῶν ἀποθρασυνθέντων Μουσουλμάνων. Ἡ ἐπιστολὴ αὕτη ἐτερματίζετο εἰς τὸ ἑξῆς συμπέρασμα:



Ὁ κ. Στεργιάδης

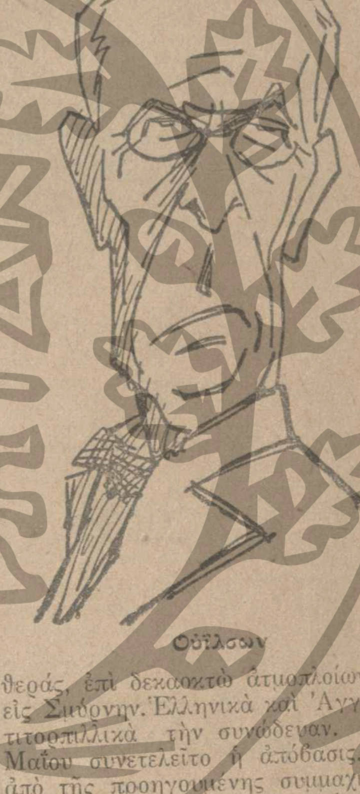
«Ἡ οὕτω δημιουργηθεῖσα κατάστασις, πλήρης κινδύνων διὰ τοὺς Ἕλληνας, ζημιώνει τὸ Ἑλληνικὸν γόητρον καὶ τὰ Ἑλληνικὰ συμφέροντα, ἐνῷ ταὐτοχρόνως καταστρέφει τὸ ἐν Τουρκίᾳ γόητρον ὅλων τῶν Συμμάχων.

»Πιστεύω ὅτι δύναμαι νὰ βεβαιώσω ὅτι ἂν δὲν ἀντιμετωπισθῇ ταχέως ἡ κατάστασις διὰ λίαν συντόνων μέτρων, θὰ θρηνήσωμεν τὰς χειροτέρας τῶν συμφορῶν.»

Προφανῶς ὁ κ. Βενιζέλος ἐζήτει νὰ ἐπιτραπῇ Ἑλληνικὴ ἀπόβασις εἰς τὴν Σμύρνην... Τῇ 13 Μαΐου (ν. ἡ.) ὁ κ. Βενιζέλος ἐτηλεγράφει πρὸς τὸν ἀρχηγὸν τοῦ στρατοῦ εἰς Θεσσαλονίκην:

«Εἶνε ἀνάγκη νὰ γνωσθῇ εἰς στρατὸν καὶ εἰς ἀστικὸν πληθυσμὸν ὅτι ἡ Ἰταλία συνήνεσε μετ' Ἀγγλίας, Ἀμερικῆς καὶ Γαλλίας εἰς τὴν ὑπὸ τῆς Ἑλλάδος στρατιωτικὴν κατάληψιν τῆς Σμύρνης, ἐπὶ σκοπῷ ὑστέρας προσκυρώσεως ταύτης εἰς Ἑλλάδα, ἵνα ἐπερχομένου κατευνασμοῦ, ἐπέλθῃ εὐκταία βελτίωσις τοπικῶν αὐτόθι σχέσεων ἡμετέρων πρὸς Ἰταλούς.» Προφανῶς ὁ Ἕλλην δικτάτωρ ἀπέκρυπτε τὴν ἀλήθειαν. Ἡ συγκατάθεσις τῆς Ἀγγλίας καὶ τῆς Γαλλίας δι' ἀπόβασιν Ἑλληνικὴν εἰς Σμύρνην ἐδόθη ἐπὶ τῇ ἀπειλῇ Ἰταλικῆς ἐκεῖ ἀποβάσεως. Ἄλλως τε ἀπὸ τῆς 15 Μαρτίου (ν. ἡ.) 1919 εἶχε συντελεσθῆ ἀπόβασις Ἰταλικὴ εἰς Ἀττάλειαν καὶ ἀπὸ στιγμῆς εἰς στιγμὴν ἠδύνατο νὰ συντελεσθῇ ἀπόβασις καὶ εἰς τὴν Σμύρνην, τὴν ὁποίαν ἡ Ἰταλία διεξεδίκει βασιζομένη ἐπὶ τῆς συμφωνίας τοῦ Ἁγίου Ἰωάννου τῆς Μωριέννης.

Ὁπωσδήποτε τὴν αὐτὴν ἡμέραν, καθ' ἣν ὁ κ. Βενιζέλος ἐτηλεγράφει πρὸς τὸν Παρασκευόπουλον περὶ συγκαταθέσεως καὶ τῆς Ἰταλίας εἰς τὴν ἀπόβασιν, Ἑλληνικὴ μεραρχία ὑπὸ τὸν συνταγματάρχην Ζαφειρίου ἐπιβιβασθεῖσα εἰς Ἐλευθεράς, ἐπὶ δεκαοκτὼ ἀτμοπλοίων ἔπλεεν εἰς Σμύρνην. Ἑλληνικὰ καὶ Ἀγγλικὰ ἀντιτορπιλλικὰ τὴν συνώδευαν. Τὴν 15 Μαΐου συνετελεῖτο ἡ ἀπόβασις. Ἀλλ' ἀπὸ τῆς προηγουμένης συμμαχικὰ ἀποσπάσματα εἶχαν καταλάβει διάφορα περὶ τὴν Σμύρνην ὀχυρὰ σημεῖα.



Οὐΐλσων

Πρέπει ἐν τούτοις νὰ σημειωθῇ ὅτι ἡ ἀναχώρησις τῆς Ἑλληνικῆς μεραρχίας ἐξ Ἐλευθερῶν διὰ Σμύρνην θὰ συνετελεῖτο ἡμέρας τινὰς ἐνωρίτερα ἂν δὲν ἐπήρχοντο περιπλοκαί, περὶ τῶν ὁποίων ὁ-

Η ΚΩΜΩΔΙΑ ΤΗΣ ΖΩΗΣ

ΠΑΝΙΚΟΣ

Ὅτι ὁ πανικὸς θολώνει τὸ λογικὸν τοῦ ἀνθρώπου, εἰς τρόπον ὥστε οὗτος νὰ μὴν ἠξεύρῃ τί κάμνει, εἶνε πασίγνωστον. Εἰς τὴν «Καταστροφὴν» του ὁ Αἰμίλιος Ζολᾶ διηγεῖται τὸ ἀκόλουθον ἐπεισόδιον τοῦ Γαλλογερμανικοῦ πολέμου: Μία ἴλη Γαλλικοῦ ἱππικοῦ, ἡ ὁποία εἶχε κατορθώσει νὰ διαφύγῃ τὴν πανωλεθρίαν, ἐπεστάθμευεν ἥσυχος ἔξωθεν κάποιου χωριοῦ, ὁπόταν αἰφνιδίως μεταξὺ τῶν ἀνδρῶν της ἠκούσθη μία φωνή, κράζουσα: «οἱ Πρῶσσοι! οἱ Πρῶσσοι!» Ἐν ῥιπῇ ὀφθαλμοῦ οἱ ἄνδρες εὑρέθησαν ἐπάνω εἰς τοὺς ἵππους των, οἱ ἀξιωματικοὶ ἐτέθησαν ἐπὶ κεφαλῆς αὐτῶν καὶ μία λαιλαπώδης φυγὴ ἐπηκολούθησε πρὸς τὸ ἐσωτερικὸν τῆς Γαλλίας. Ἡ ἴλη, τοιουτοτρόπως φερομένη, διῆλθε χωριὰ τῶν ὁποίων οἱ κάτοικοι μὲ ἔκπληξιν ἔβλεπον τὴν ἀκατάσχετον διάβασίν της, διέσχισε κάμπους, διέβη γεφύρας, ἐπέρασε μέσα ἀπὸ δάση, χωρὶς νὰ σταματήσῃ πουθενά. Οἱ ἵπποι ἀφρίζοντες ὑπὸ τὰ ἐπίμονα κεντρίσματα τῶν ἀναβατῶν των, ἔτρεχον μὲ ἀκάθεκτον ὁρμήν, ἐφαίνετο δὲ ὅτι ἡ φρενιτιώδης αὐτὴ πορεία δὲν ἔμελλε νὰ τερματισθῇ πουθενά. Μετὰ δέκα ὁλοκλήρων ὡρῶν δρόμον οἱ Γάλλοι ἱππεῖς συνήντησαν ἔμπροσθέν των ἕνα τεράστιον τοῖχον, ὁ ὁποῖος τοὺς ἀπέφρασσε τὴν διάβασιν. Ἠναγκάσθησαν τότε νὰ σταματήσουν καὶ νὰ στρέψουν τὰ βλέμματα ἔντρομα πρὸς τὰ ὀπίσω. Δὲν τοὺς κατεδίωκε κανεὶς καὶ οὔτε τοὺς εἶχε καταδιώξει ποτέ! Ὁ πανικὸς λοιπὸν εἶνε μία κατάστασις πολὺ συνήθης διὰ τοὺς ἀνθρώπους, ἰδίως κατόπιν ἐξαιρετικῶν γεγονότων, τὰ ὁποῖα συνέπεσε νὰ λάβουν χώραν πλησίον των. Ἀλλ' ὁ προχθεσινὸς πανικὸς τῶν Ἀθηναίων ἐνεῖχεν ἀρκετὴν δόσιν κωμικότητος. Ἐξ ἀφορμῆς μιᾶς πληροφορίας ἐκ Πειραιῶς, καθ' ἣν τὰ ὕδατα τῆς θαλάσσης εἶχον ἀνυψωθῆ κατὰ σαράντα περίπου ἑκατοστά, ἡ ταχύπτερος φήμη ἐδημιούργησεν ὁλόκληρον μυθιστόρημα. Τοιουτοτρόπως διεδόθη ὅτι τὸ Ἀστεροσκοπεῖον εἶχεν ἐκδώσει δελτίον προαγγέλλον μεγάλην καταστροφὴν διὰ τὴν 11ην ὥραν τῆς ἡμέρας ἐκείνης. Θὰ ἐγίνετο σεισμὸς τρομερός, θὰ ἐπηκολούθει θύελλα ἀνυπολογίστου ὁρμῆς, θὰ ἐφούσκωνε ἡ θάλασσα καὶ θὰ ἔπνιγε τὰς δύο πόλεις. Ἀληθινὴ συντέλεια τοῦ κόσμου ἐπέκειτο! Κατὰ τὴν διάδοσιν, ἡ Κυβέρνησις, θέλουσα νὰ προστατεύσῃ τοὺς κατοίκους ἐκ τῆς ἐπαπειλουμένης θεομηνίας, εἶχε λάβει ἤδη ὅλα τὰ ἐνδεικνυόμενα μέτρα. Χειρουργεῖα, φορεῖα, αὐτοκίνητα, κάρρα, τὰ πάντα εἶχαν ἐπιταχθῇ πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς σωτηρίας τοῦ κόσμου, προσετίθετο δὲ καὶ ἡ λεπτομέρεια, ὅτι ὀλίγας στιγμὰς πρὶν συμβῇ τὸ τρομακτικὸν γεγονὸς ἔμελλε νὰ εἰδοποιηθοῦν τὰ πλήθη περὶ αὐτοῦ δι' ἑνὸς κανονιοβολισμοῦ ἀπὸ τὸν Λυκαβηττὸν ὅπως ἐξέλθουν τῶν οἰκιῶν των:

—Ἔχε τὸ νοῦ σου, κυρὰ-Γιάννενα, στὸ κανόνι.

—Ποιὰ ὥρα θὰ πέσῃ;

—Μὰ στὶς ἕντεκα παρὰ τέταρτο, στὶς ἕντεκα παρὰ εἴκοσι, ἐκεῖ ἀπάνω κάτω.

— Πῶ! Πῶ! Τρομάρα μου!

Ἐννοεῖται ὅτι ἐν ἀναμονῇ τῆς ἐκπυρσοκροτήσεως τοῦ κανονιοῦ τὰ πλήθη δὲν ἔμενον ἀδρανοῦντα. Εἰς πολλὰς συνοικίας μάλιστα οἱ κάτοικοι ἤρχισαν καὶ νὰ φορτώνουν τὰ ἔπιπλά των εἰς κάρρα ὅπως τὰ μεταφέρουν εἰς τὰ ὑψηλότερα σημεῖα τῆς πόλεως, γενικῶς δὲ ἐπεκράτει καθ' ὅλην τὴν πόλιν νευρικότης ἀσυνήθιστος.

Ἡ ἑνδεκάτη ὥρα πρὸ μεσημβρίας παρῆλθεν ἐν τούτοις χωρὶς νὰ ἀκουσθῇ τὸ κανόνι τοῦ Λυκαβηττοῦ:

—Ἄει στὸ διάβολο! Τίποτε δὲν πρόκειται νὰ γίνῃ!

—Καὶ πότε τὸ περίμενες νὰ γίνῃ, ἡ ἀφεντιά σου, τὸ κακό;

—Ὅπως εἶπε τὸ Ἀστεροσκοπεῖο! Στὶς 11 τὸ πρωΐ.

—Λάθος κάνεις, κὺρ Δημητρό! Γιὰ τὶς 11 τὸ βράδυ λέει τὸ δελτίο.

—Τὸ διάβασες;

—Δὲν τὸ διάβασα ὁ ἴδιος, ἀλλὰ μοῦ τὸ εἶπε κάποιος δικός μου ποῦ τὸ εἶδε κολλημένο στοὺς τοίχους τῆς Ὁμονοίας.

—Νὰ πάρῃ ἡ ὀργή! Θὰ ξεθεωθοῦμε σήμερα!

Μολαταῦτα καὶ ἡ ἑνδεκάτη τῆς νυκτὸς παρῆλθεν ἄνευ οὐδενὸς ἀπευκταίου. Οἱ πανικόβλητοι ὅμως δὲν ἐννοοῦσαν νὰ ἡσυχάσουν. Πλεῖστοι διενυκτέρευσαν ἔξω ἀπὸ τὰ σπίτια τους καὶ ἄλλοι ἀπάνω σὲ σοῦστες γιὰ νὰ εἶνε ἕτοιμοι νὰ φύγουν. Μόλις περὶ τὰ ξημερώματα τῆς χθὲς ἐπανῆλθεν ἡ γαλήνη εἰς τὴν πόλιν καὶ οἱ ἄνθρωποι ἔλαβον τὸ θάρρος νὰ πᾶνε στὰ κρεββάτια τους.

Μεταξὺ δύο τοιούτων πανικοβλήτων ἠκούσθη ὁ ἀκόλουθος διάλογος μετὰ τὴν παρέλευσιν τοῦ κινδύνου:

—Μὰ ἦταν πράγματα αὐτὰ γιὰ νὰ τὰ πιστέψῃ κανείς; Ὅτι θὰ γινώτανε καταστροφή, μπορεῖ τέλος πάντων νὰ τὸ εἶχε πῆ τὸ Ἀστεροσκοπεῖον. Ἀλλ' ὅτι λίγα λεπτὰ πρωτύτερα θὰ ἐβάραγε καὶ τὸ κανόνι ἀπὸ τὸ Λυκαβηττὸ γιὰ προειδοποίησι, εἶνε νὰ ξεκαρδίζεται στὰ γέλια.

—Καὶ ὅμως δὲν ξεκαρδίστηκες, κὺρ Δημητρό.

—Οὔτε καὶ τοῦ λόγου σου, κὺρ Γιάννη!

—Ἄστα! Καραγκιόζηδες εἴμαστε!

Ο ΑΠΟΜΑΧΟΣ

μιλεῖ τηλεγράφημα τοῦ κ. Βενιζέλου πρὸς τὸν Ρέπουλην:

«Ἐπῆλθεν αἰφνιδία μεταβολὴ εἰς τὴν κατάστασιν χάρις εἰς τὴν πρωτοβουλίαν τοῦ Κλεμανσώ, ὅστις ἐφοβήθη διὰ τὰς ἐν ἀγνοίᾳ τῆς Ἰταλίας ληφθείσας ἀποφάσεις, αἵτινες παρ' ὀλίγον νὰ προκαλέσουν διάλυσιν τῆς συμμαχίας κατὰ τὴν μᾶλλον ἀπρόσφορον στιγμήν. Ἀπεφασίσθη ὅθεν ὅπως ἡ ἀναχώρησις τῆς πρώτης εἰς Σμύρνην μεραρχίας ἀναβληθῇ διὰ 48 ὥρας, ὅπως δοθῇ καιρὸς εἰς συζήτησιν τῆς ὑποθέσεως μὲ τὴν Ἰταλίαν καί, εἰ δυνατόν, εἰς ἐπιτυχίαν τῆς συγκαταθέσεώς της διὰ τὴν ἀπόβασιν.»

Τὴν ἑπομένην ὁ κ. Βενιζέλος ἐτηλεγράφει ὅτι ἡ ἄδεια διὰ τὴν ἀπόβασιν ἐδόθη. Καὶ ἔγινεν ἡ ἀναχώρησις τῆς ὑπὸ τὸν κ. Ζαφειρίου μεραρχίας ἐξ Ἐλευθερῶν διὰ Σμύρνην.

* * *

Εἶνε γνωστὰ τὰ συνδεθέντα πρὸς τὴν ἀπόβασιν θλιβερὰ γεγονότα: Ὁ Ἕλλην μέραρχος, κατὰ τὴν παρατήρησιν στρατιωτικοῦ κριτικοῦ, θέλων νὰ καταλάβῃ τὴν Σμύρνην, ἐνόμισεν ὅτι ἔπρεπε νὰ διέλθῃ προηγουμένως... ἐκ τοῦ τελωνείου της πρὸς θεώρησιν τῶν ἀποσκευῶν του. Τὰ Ἑλληνικὰ τμήματα ἀποβιβαζόμενα ἐδέχθησαν, μόλις ἔφθαναν εἰς τὸ Διοικητήριον τὴν ἐπίθεσιν τοῦ Τουρκικοῦ στρατοῦ, ὅστις δὲν εἶχεν ἀπομακρυνθῇ τῆς πόλεως, ἀταξίαι ἐπηκολούθησαν καὶ ὁ αἱματηρὸς ἀπολογισμὸς τῆς ἡμέρας ἀνῆλθεν εἰς 163, ἐκ τῶν ὁποίων 47 στρατιῶται καὶ ἀξιωματικοὶ Ἕλληνες. Τὴν αὐτὴν ἢ τὴν ἑπομένην ἡμέραν οἱ Ἰταλοὶ κατελάμβανον τὴν Νέαν Ἔφεσον. Τὴν 8)21 Μαΐου ὁ κ. Ἀριστείδης Στεργιάδης ἐγκαθίστατο ὡς Ὕπατος Ἁρμοστὴς τῆς Ἑλλάδος ἐν Σμύρνῃ.

Ἡ κατὰ τὴν ἀπόβασιν αἱματοχυσία καὶ σύγχυσις εἶχε δυσάρεστον ἀντίκτυπον εἰς τοὺς κύκλους τῆς Διασκέψεως. Ἐπιτροπὴ ἀνακριτικὴ ὁρισθεῖσα παρὰ ταύτης ἀπεφάνθη ὅτι:

«...Ἡ δημιουργηθεῖσα εἰς τὴν Σμύρνην καὶ εἰς τὸ βιλαέτι Ἀϊδινίου κατάστασις εἶνε ψευδής. Ἡ κατοχή, ἥτις σκοπὸν εἶχε μόνον τὴν τήρησιν τῆς τάξεως, ἐμφανίζει, τῇ ἀληθείᾳ, ὅλα τὰ χαρακτηριστικὰ τῆς προσαρτήσεως. Μόνον ὁ Ὕπατος Ἁρμοστὴς τῆς Ἑλλάδος ἀσκεῖ οὐσιαστικὴν ἐξουσίαν. Αἱ Τουρκικαὶ ἀρχαὶ οὐδεμίαν ἔχουν ἐξουσίαν... Ἡ κατοχὴ ἐπιβάλλει εἰς τὴν Ἑλλάδα στρατιωτικὰς θυσίας δυσαναλόγους πρὸς τὴν ἐκπληρωτέαν ἀποστολήν... Ὑπὸ τὴν σημερινήν της μορφὴν δὲν συμβιβάζεται πρὸς τὴν ἀποκατάστασιν τῆς τάξεως καὶ τῆς ἡσυχίας τῶν πληθυσμῶν, ἀπειλουμένων ἀπὸ τὴν πεῖναν... Ἡ Ἐπιτροπὴ φρονεῖ ὅτι ἂν ἡ στρατιωτικὴ κατοχὴ σκοπὸν ἔχῃ μόνον τὴν τήρησιν τῆς ἀσφαλείας καὶ τῆς δημοσίας τάξεως, ἡ κατοχὴ αὐτὴ δὲν πρέπει νὰ παραμένῃ ἐμπιστευμένη εἰς Ἑλληνικὰ στρατεύματα, ἀλλ' εἰς συμμαχικά... Ὅτι ἡ Ἑλληνικὴ κατοχὴ πρέπει νὰ διατηρηθῇ μόνον ἂν ἡ Διάσκεψις ἀποφασίσῃ νὰ παραχωρήσῃ ὁριστικῶς τὴν Χώραν εἰς τοὺς Ἕλληνας. Ἐν τοιαύτῃ δὲ περιπτώσει πρέπει νὰ δοθῇ ἐλευθερία δράσεως εἰς τὴν Ἑλληνικὴν στρατιωτικὴν διοίκησιν κ.τ.λ.»

Ἐξ ἄλλου ὁ Ἀμερικανὸς συνταγματάρχης House ὡς ἑξῆς ὡμίλησε περὶ τῶν γεγονότων:

«Ὅταν ὁ κ. Ὀρλάνδο (πρωθυπουργὸς τῆς Ἰταλίας) διεφώνησε πρὸς τὸν Πρόεδρον Οὐΐλσωνα ἐπὶ τοῦ ζητήματος τοῦ Φιοῦμε κ' ἐγκατέλειψε τὸ Παρίσι, ὁ πανοῦργος Βενιζέλος ἔθεσεν εἰς ἄμεσον συζήτησιν τὴν ἀφορῶσαν τὴν Σμύρνην ἀξίωσίν του. Κατώρθωσε νὰ ἐξασφαλίσῃ τὴν συνδρομὴν τῶν μᾶλλον ἐπιδρώντων τὴν Διάσκεψιν Ἀμερικανῶν ἀντιπροσώπων, παρὰ τὴν ἀρνητικὴν γνώμην τῶν τῆς Ἐπιτροπῆς. Κατώρθωσε νὰ ἐπιτύχῃ τὴν ἄδειαν ὅπως καταλάβῃ δι' Ἑλληνικῶν στρατευμάτων τὴν Σμύρνην. Ἡ ἀπόφασις αὐτὴ ἐλήφθη ἐν ἀγνοίᾳ τῶν Ἀμερικανῶν διὰ τὰς Τουρκικὰς ὑποθέσεις συμβούλων, τῶν ὁποίων δὲν ἐζητήθη ἡ γνώμη. Ἡ ἀπόβασις τῶν Ἑλλήνων ἔλαβε χώραν ἐν πλήρει ἡμέρᾳ τὴν 2)15 Μαΐου 1919. Ἐβεβαίωσαν κατ' ἐπανάληψιν τὰς Τουρκικὰς ἀρχὰς ὅτι ἐπρόκειτο περὶ καταλήψεως ἀπὸ συμμαχικὰ στρατεύματα περιλαμβάνοντα καὶ Ἕλληνας. Τὴν αὐτὴν ἡμέραν καὶ τὴν ἐπαύριον 3)16 Μαΐου τὰ Ἑλληνικὰ στρατεύματα καὶ Ἕλληνες τοῦ ἀστικοῦ πληθυσμοῦ τῆς Σμύρνης ἔσφαξαν 400 ἕως 800 (!) Τούρκους εἰς τὴν πόλιν καὶ τὰ περίχωρα. Κατὰ τὰς δύο ἑβδομάδας ποὺ ἐπηκολούθησαν αἱ σφαγαὶ τῶν Τούρκων, συνοδευόμεναι ἀπὸ φρικαλεότητας, συνήθεις εἰς παρομοίας περιστάσεις ἐν Ἀνατολῇ, ἐξετάσθησαν εἰς τὰ πέριξ ἐφ' ὅσον καὶ καθ' ὅσον προήλαυναν τὰ Ἑλληνικὰ στρατεύματα. Κατὰ τὸν μετριώτερον ὑπολογισμόν, περισσότεροι τῶν 2.000 Τούρκων κ.τ.λ. ἐθανατώθησαν κ.τ.λ.

»Πρέπει νὰ ἐπαινέσωμεν τὴν ἱκανότητα τοῦ Βενιζέλου, ὅστις ἠδυνήθη νὰ προχωρήσῃ χάρις εἰς τὴν ἐκπληκτικήν του φήμην παρὰ τὰς τρομερὰς ταύτας ἀποδείξεις ἐλλείψεως πειθαρχίας καὶ αὐτεπιβολῆς τὰς ὁποίας παρεῖχεν ὁ Ἑλληνικὸς στρατός...»

Πράγματι ὁ κ. Βενιζέλος ἠδυνήθη νὰ παραμερίσῃ τὰς γεννηθείσας δυσκολίας καὶ ἡ Ἑλληνικὴ κατοχή, ἥτις ἀρχικῶς δὲν εἶχεν ὑπερβῇ τὴν γραμμὴν Κορδελλιοῦ-Μπουρνόβα-Μπουτζᾶ-Τσεμόβασι ἐπεξετάθη διὰ τῆς καταλήψεως τῆς Μαινεμένης, τῆς Μαγνησίας, τοῦ Ἀϊδινίου, τοῦ Κασαμπᾶ, τῶν Κυδωνιῶν, τοῦ Ὀδεμησίου. Ἀλλὰ τὰ τμήματα, τὰ ὁποῖα εἶχαν προχωρήσει μέχρις Ἀξαρίου καὶ Ἀχμετλῆ κατόπιν διαμαρτυρίας τοῦ Ἄγγλου ναυάρχου ὑπεχώρησαν. Ἡ Ἑλληνικὴ κατοχὴ περιωρίσθη οὕτω πρὸς Νότον μέχρι τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς Σμύρνης-Ἀϊδινίου πρὸς τὰ Νοτιανατολικὰ μέχρις Ἀϊδινίου-Ναζλῆ, πρὸς Ἀνατολὰς καὶ Βορειανατολικῶς μέχρι Μαγνησίας καὶ Κασαμπᾶ καὶ πρὸς Βορρᾶν μέχρι Κυδωνιῶν καὶ Περγάμου.

Ὀλίγας ἡμέρας μετὰ τὴν Ἑλληνικὴν ἀπόβασιν ἐνεφανίζοντο εἰς τὰ σύνορα τῆς Ἑλληνικῆς ζώνης κατοχῆς ἄτακτα Τουρκικὰ στρατεύματα. Τὸ ἐθνικὸν Τουρκικὸν κίνημα ἤρχιζε νὰ λαμβάνῃ σάρκα καὶ ὀστᾶ. Ἡ μὴ ἀφοπλισθεῖσα Τουρκία ἀνελάμβανε τὸν ἀγῶνα. Τὴν 12ην Ἰουνίου (ν. ἡ.) οἱ Τοῦρκοι ἐπετίθεντο κατὰ τοῦ Ἀϊδινίου. Καὶ τὰ Ἑλληνικὰ στρατεύματα δὲν εἶχον τὴν ἄδειαν νὰ καταδιώξουν τοὺς Τούρκους πέραν ὡρισμένης γραμμῆς. Εἰς τὸ σημεῖον αὐτὸ δὲν εἶχε θαυματουργήσει ἡ ἐνεργητικότης τοῦ κ. Βενιζέλου. Ὑπετίμα τὸν κίνδυνον; Ὄχι!

Μετὰ 3—4 ἡμέρας ἰσχυρὰ Τουρκικὰ ἀποσπάσματα ἐνεφανίζοντο μεταξὺ Πανόρμου καὶ Μπαλουκεσσέρ. Εἰς Δενιζλῆ οἱ Τοῦρκοι ἐνήργουν ἐπιστράτευσιν. Τουρκικὰ ἀποσπάσματα διαβαίνοντα τὸν Μαίανδρον ποταμὸν ἐπετίθεντο κατὰ τῶν Ἑλληνικῶν στρατευμάτων τῆς κατοχῆς. Τὴν ἑπομένην τὰ Ἑλληνικὰ στρατεύματα ἐξεκένωναν τὴν Πέργαμον. Ἄξιον σημειώσεως: Εἰς Δενιζλῆ οἱ Τοῦρκοι διέθετον βαρὺ πυροβολικόν! Ὢ! ἡ Ἀνακωχὴ τοῦ Μούδρου...

Ἤρχιζεν ἤδη νὰ φοβῆται ὁ κ. Βενιζέλος, ὡς ἀποδεικνύει ἡ ἀκόλουθος ἐπιστολή του πρὸς τὸν Κλεμανσώ, Πρόεδρον τοῦ Ἀνωτάτου Συμβουλίου:

«18 Ἰουνίου 1919 (ν. ἡ.)

»Κύριε Πρόεδρε,

»Τὸ Ἀνώτατον Συμβούλιον τῆς Διασκέψεως καθώρισε τὴν διαδικασίαν τῆς ἐπεκτάσεως τῆς κατοχῆς δι' ἧς ἐπεφορτίσθησαν τὰ Ἑλληνικὰ στρατεύματα εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Σμύρνης, ἡ δὲ κατοχὴ αὐτὴ ἐκτείνεται ἤδη πρὸς Νότον μέχρι τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς Σμύρνης — Ἀϊδινίου. Πρὸς τὰ Νοτιοανατολικὰ μέχρις Ἀϊδινίου-Ναζλῆ καὶ πρὸς τὰ Βορειοανατολικὰ μέχρι τῶν πόλεων Μαγνησίας καὶ Κασαμπᾶ. Πρὸς βορρᾶν μέχρι τῶν Κυδωνιῶν καὶ τῆς Περγάμου.

»Τὰ οὕτω καθορισθέντα ὅρια τῆς Ἑλληνικῆς κατοχῆς δὲν ἐπέτρεψαν εἰς τὰ Ἑλληνικὰ στρατεύματα νὰ καταλάβουν πέριξ τῆς κατεχομένης ζώνης τὰ στρατηγικὰ σημεῖα, τῶν ὁποίων ἡ κατοχὴ εἶνε ἀναγκαία διὰ τὴν τελεσφόρον προστασίαν τῶν κατεχομένων περιφερειῶν ἐναντίον προσβολῶν τὰς ὁποίας ὀργανώνουν Τουρκικαὶ δυνάμεις.

»Ἀφ' ἑτέρου ἡ Ὀθωμανικὴ Κυβέρνησις, λησμονοῦσα τὰς διὰ τῆς ἀνακωχῆς ἐπιβληθείσας εἰς αὐτὴν ὑποχρεώσεις, ἀφῆκεν εἰς τὰς ἐν Μικρᾷ Ἀσίᾳ κατεσπαρμένας δυνάμεις αὐτῆς πᾶσαν ἐλευθερίαν ὅπως ἐπαναλάβουν τὰς ἐχθροπραξίας ἐναντίον τοῦ Ἑλληνικοῦ στρατοῦ.

»Ἔχω καθῆκον Κύριε Πρόεδρε νὰ φέρω εἰς γνῶσιν ὑμῶν τὰς ἀνησυχαστικὰς πληροφορίας αἵτινες περιῆλθον εἰς ἐμὲ ὡς πρὸς τοῦτο. Νοτίως τῆς Σμύρνης σώματα ἀτάκτων διέβησαν τὸν Μαίανδρον καὶ ἀνετίναξαν σιδηροδρομικὴν γέφυραν ἑνώνουσαν τὸ Ἀγιά-Σουλοὺκ μὲ τὸ Ἀϊδίνι. Εἰς Δενιζλῆ οἱ Τοῦρκοι συγκεντρώνουν δυνάμεις καὶ προβαίνουν μάλιστα εἰς μερικὴν κινητοποίησιν. Συγκεντρώσεις πολυαρίθμων στρατιωτῶν καὶ ἀτάκτων Τούρκων ἐσημειώθησαν εἰς τὰς περιφερείας Πανόρμου καὶ Καλὶ-Κεσέρ. Τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν 15 Ἰουνίου (ν. ἡ.) ἐπετέθησαν κατὰ τῶν Ἑλληνικῶν τμημάτων τῆς Περγάμου καὶ τὰ ἐξεβίασαν εἰς σύμπτυξιν...

ΑΡΙΣΤΟΣ ΚΑΜΠΑΝΗΣ

ΑΥΡΙΟΝ: Ἡ συνέχεια τῆς νότας πρὸς τὸν Κλεμανσώ.

Ὅταν δέν εἶναι τοῦ Schering δέν εἶναι Οὐροτροπίνη.

urotropine
Schering

Ἡ μάρκα Schering

συνενοῖ τήν τελειοτέραν χημικήν καθαρότητα πρός τά ἀσφαλέστερα καί τά πλέον ἀκίνδυνα θεραπευτικά ἀποτελέσματα.

4022903

Νά πέρνετε πάντοτε „Οὐροτροπίνην-SCHERING"

Γ. ΣΙΔΕΡΟΠΟΥΛΟΣ. Ὁδ. Χαριλ. Τρικούπη 9-ΑΘΗΝΑΙΣ
SCHERING-KAHLBAUM A.G. BERLIN N39

ΑΠΟ ΠΡΩΪΑΣ ΕΙΣ ΠΡΩΪΑΝ

Σπίτι

Πάει, λοιπόν, τὸ σπίτι, «τὸ γλυκὸ σπίτι» τοῦ ἀμερικάνικου τραγουδιοῦ, τὸ σπίτι ποῦ τρεῖς γενεὲς γεννήθηκαν, τὸ καμάρωσαν, τὸ πόθησαν σὰν ἔλειπαν μακρυά, καὶ πίστεψαν ὅτι θὰ ἔκλειναν κάποια βραδυὰ τὰ μάτια ἥσυχα. Ὁ τρομερὸς Ἐγκέλαδος, σ' ἕνα στριφογύρισμα τοῦ ἀγωνιώδους του ὕπνου, τὸ πέταξε κάτω, σὲ μιὰ στιγμή, καὶ τώρα σὲ λιγάκι, δὲν θὰ μένῃ στὴν τραγικὴ πόλι παρὰ μονάχα ἡ ἀνάμνησις, τοῦ παληοῦ, γλυκοῦ, ἀγαπημένου σπιτιοῦ.

Ἡ σκεπὴ ἔχει γείρῃ, θέλοντας τάχα νὰ κρύψῃ τὴν ἐρήμωσι, μὰ ἡ γκρεμισμένη πρόσοψις δείχνει τὸ ρημαγμένο σπίτι, ὅπως ἦταν τὴν τελευταία στιγμή. Ἀπάνω στὸ τραπέζι τῆς τραπεζαρίας, σ' ἕνα γυάλινο βάζο, μαραίνονται μερικὰ λουλούδια ποῦ τὸ στόλισαν τὴν τελευταία βραδυά, ὁ ἄνεμος κουνᾶ τὸ μικρό, κεντητὸ κόκκινο ἀμπαζοὺρ τοῦ ἠλεκτρικοῦ ποῦ ἡ νέα νοικοκυροῦλα εἶχε φιλοτεχνήσῃ, κι' ἀπάνω ἀπὸ τὸν καναπέ, ποῦ εἶνε ἀκόμη σωριασμένα τὰ κεντητὰ μαξιλαράκια, κυττάζει μὲ ὀρθάνοικτα μάτια τὸ πορτραῖτο κάποιου γονηοῦ, σὰν νὰ μὴ πιστεύῃ τὴν καταστροφή.

Δίπλα εἶνε ἡ κάμαρα, μὲ τὸ ἄσπρο καὶ μπρούτζινο κρεββάτι, στρωμένο ἀκόμη, τὴν ντουλάπα, τὸ λαβομάνο, τὴν τουαλέττα, μιὰ μικρὴ κοκκέτικη τουαλέττα, μπροστὰ στὴν ὁποίαν ἐκτένισε τὸ ἀπόγευμα τῆς τραγικῆς ἡμέρας, γιὰ τελευταία φορὰ τὰ μαλλιά της, ἡ μικροῦλα νοικοκυρά. Τὰ πράγματα εἶνε μοδέρνα, καινούργια, ὅπως προφανῶς καὶ τὸ ζευγάρι ποῦ εἶχε στήσει τὴν φωληά του. Σήμερα, θὰ εἶδε πόσο ψεύτικη εἶνε ἡ εὐτυχία τῶν πραγμάτων, καὶ μέσα στὴν βροχή, τὸ κρύο, τὴν τρομάρα, ἡ μικροῦλα νοικοκυρὰ καθισμένη δίπλα στὸν ἄνδρα της, θὰ νοιώσῃ ἴσως τὴν πραγματικὴ εὐτυχία νὰ τὸν ἔχῃ γερό, δίπλα της.

Ἀπ' ἔξω ἀπ' τὸ ρημάδι, ἕνα σκυλί, μὲ τὸ κεφάλι ἀνάμεσα στὰ πόδια του, μένει ἀκόμη φύλακας τοῦ χαλασμένου σπιτιοῦ...

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

Φιλανθρωπικὴ ἑορτὴ

Τὴν πρωΐαν τῆς προσεχοῦς Κυριακῆς 29 τρέχοντος, δίδεται εἰς τὸ «Κεντρικὸν» ὑπὸ τοῦ Τεγεατικοῦ Συνδέσμου καὶ ὑπὲρ τῶν παρ' αὐτοῦ συντηρουμένων εὐαγῶν ἱδρυμάτων, μεγάλη ἑορτή.

Κατὰ τὴν ἑορτὴν θὰ προβληθῇ ταινία 2 χιλιάδων μέτρων, μὲ πανοραματικὰς ἀπόψεις τῆς Τεγέας καὶ τῶν εὐαγῶν ἱδρυμάτων, θὰ παιχθῇ δὲ κατὰ τὴν προβολὴν μουσικὴ καὶ διάφορα δημώδη ᾄσματα ὑπὸ τῶν δων Κλειοῦς Σταματιάδου (καθηγητρίας πιάνου), Τούλας Δ. Παναγάκη (πιάνο καὶ τραγοῦδι) καὶ τῶν κ. κ. Γ. Ν. Εὐσταθίου (βιολὶ) καὶ Δ. Καραβία (ᾆσμα).

Ἐκθέσεις

Ἐξακολουθεῖ εἰς τὸν «Παρνασσὸν» ἡ ἔκθεσις τοῦ κ. Βικτωρίου προκαλοῦσα τὸ ἐνδιαφέρον. Θὰ παραμείνῃ ἀνοικτὴ μέχρι τῆς 8ης Μαΐου. Ὧραι ἐπισκέψεως 10-1 καὶ 4-8 μετὰ μεσημβρίαν.

—Μετ' ἐξαιρετικῆς ἐπιτυχίας ἐξακολουθεῖ ἡ ἔκθεσις τοῦ καθηγητοῦ κ. Σπ. Βικάτου εἰς τὴν αἴθουσαν Στρατηγοπούλου, Φιλελλήνων 17. Ἐλάχιστοι πίνακες μένουν. Κλείνει τὴν ἐρχομένην Δευτέραν.

Συναυλίαι

Σήμερον καὶ ὥραν 6.45' μ.μ. δίδεται εἰς τὸ θέατρον «Κεντρικὸν» ὑπὸ τῆς δεσποινίδος Βασιλικῆς Σανταμούρη, χρυσοῦ μεταλλίου μετὰ τιμητικῆς διακρίσεως, τοῦ Ἐθνικοῦ Ὠδείου, ρεσιτὰλ ᾄσματος, μὲ ἐκλεκτὸν πρόγραμμα.

Εἰς τὸ πιάνο θὰ συνοδεύσῃ ὁ κ. Στ. Βαλτετσιώτης.

Μία ἑορτὴ

Τὴν παρελθοῦσαν Δευτέραν ἑώρτασε τὴν 6ην αὐτῆς ἐπέτειον εἰς Σεπόλια, ἡ Δαυγάτειος Κεφαλληνιακὴ Ἀδελφότης Ἀθηνῶν—Πειραιῶς.

Ἡ ἑορτὴ αὐτὴ ὀργανωθεῖσα ὑπὸ τοῦ προέδρου τῆς ἀδελφότητος κ. Βιτσεντζάτου καὶ τοῦ γραμματέως κ. Μ. Γασπαρινάτου ἀφῆκε τὰς καλυτέρας ἀναμνήσεις.

Ἡ «Φλόγα» τοῦ Κιστεμάκερς

Σήμερον καὶ ὥραν 10 μ.μ. δίδεται εἰς τὸ Ἐθνικὸν θέατρον (πρώην Βασιλικόν), ἡ τιμητικὴ τοῦ καλλιτέχνου κ. Λουδοβίκου Λούη, μὲ τὴν «Φλόγαν» τοῦ Κιστεμάκερς.

Εἰς τὴν παράστασιν θὰ συμμετάσχουν ἐκλεκτοὶ ἠθοποιοί μας.

Ἡ φοιτητικὴ ἐκδρομὴ

Κατὰ τὴν ἐκδρομὴν τῶν φοιτητῶν, ἥτις θὰ γίνῃ, ὡς γνωστόν, τὴν προσεχῆ Κυριακὴν εἰς Πόρον, θὰ δοθῇ χάριν τῶν κατοίκων Πόρου καὶ θεατρικὴ παράστασις, ἤδη δὲ ἔχουσιν ληφθῇ ὑπὸ τῆς κοινότητος τὰ κατάλληλα πρὸς ἐπιτυχίαν μέτρα. Ἡ ἀναχώρησις τῶν ἐκδρομέων θὰ γίνῃ ἐκ τῆς ἐξέδρας τοῦ Νέου Φαλήρου εἰς τὰς 7 π.μ. ἀκριβῶς.

Ἡ Γαλλικὴ Ἔκθεσις διὰ τοὺς σεισμοπαθεῖς

Ἡ ἐπιτροπὴ τῆς γαλλικῆς ἐκθέσεως τοῦ Ζαππείου ἀπεφάσισε νὰ ἀφιερώσῃ ὑπὲρ τῶν θυμάτων τῶν σεισμῶν Κορίνθου τὰς εἰσπράξεις τῆς Παρασκευῆς 27 Ἀπριλίου.

Ἡ εἴσοδος καθωρίσθη διὰ τὴν ἡμέραν αὐτὴν καὶ ἀπὸ τῆς 5ης ἀπογευματινῆς ὥρας εἰς δραχμὰς εἴκοσιν (τὴν πρωΐαν συνήθης τιμή).

Θεατρικὰ

Εἰς τὸ θέατρον Κοτοπούλη ἀπόψε ἡ πρώτη ἐπίσημος ἐμφάνισις τοῦ θιάσου ὀπερέττας Ὀλυμπ. Ριτσιάρδη—Ἀρτάντωφ μὲ τὴν «Αἰκατερίνην τὴν Μεγάλην».

—Πρωταγωνιστοῦν ἐμφανιζόμενοι κατόπιν μακρᾶς ἀπουσίας ἐξ Ἀθηνῶν ἡ κ. Ὀλυμπία Καντ. Ριτσιάρδη καὶ ὁ κωμικὸς κ. Μάνος Φιλιππίδης.

—Ἡ ἐπαγγελματικὴ σχολὴ θεάτρου ἐξακολουθοῦσα τὰς ἐπιδείξεις της θὰ δώσῃ τὸ προσεχὲς Σάββατον εἰς τὸ Ἐθνικὸν θέατρον τὸν «Πληκτικὸν κόσμον», τὴν ὡραιοτάτην κωμῳδίαν τοῦ Γάλλου Ἀκαδημαϊκοῦ Παγιερόν.

—Εἰς τὸ θέατρον «Ὀλύμπια» συνεχίζονται ἐντατικῶς αἱ δοκιμαὶ τοῦ «Δακτυλιδιοῦ τῆς μάννας». Τὴν ὀρχήστραν θὰ διευθύνῃ ὁ κ. Μπουτνίκωφ, τὴν δὲ σκηνικὴν διδασκαλίαν ἀνέλαβεν ὁ κ. Δ. Ροντήρης.

—Εἰς τὴν παράστασιν, ἥτις διοργανοῦται ὑπὸ τοῦ Ἐθνικοῦ Ὠδείου, θὰ λάβουν μέρος ἡ κ. Ἀργυροπούλου, αἱ δεσποινίδες Ρίζου, Λούρου, Βουτυρᾶ καὶ οἱ κ.κ. Ζώρας, Μπονάτης καὶ Βλαβόπουλος.

—Ἀπόψε στὸ «Κεντρικὸν» δίδεται ἡ πρώτη τοῦ πολυκρότου ἔργου τοῦ κ. Γκέτς «Τσαρλατανιές», τὸ ὁποῖον παίζεται εἰς ὅλα τὰ θέατρα τοῦ κόσμου. Εἰς τὸ ἔργον ἐμφανίζεται ὁ κ. Ν. Ροζὰν εἰς τὸν ρόλον τοῦ Εἰσαγγελέως. Παίζει ὅλος ὁ θίασος Ἀργυροπούλου μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὸν ἴδιον.

—Ἡ θεαματικὴ ὀπερέττα τῶν κ.κ. Μαστρεκίνη καὶ Ποταμιάνου ὁ «Βαρκάρης τοῦ Βόλγα» ἀναβιβάζεται διὰ πρώτην φορὰν ἐφέτος εἰς τὴν «Ἀλάμπρα» ἀπὸ τὴν ὀπερέττα Πλέσσα-Μπάρτζου μὲ νέον σκηνικὸν διάκοσμον καὶ 5 μπαλέττα Ραμασώφ.

—Θὰ πρωταγωνιστήσουν οἱ κ.κ. Ν. Πλέσσας, Σπ. Μπάρτζος καὶ ἡ κ. Ἕλλη Ἀφεντάκη.

Φοιτητικὴ Συντροφιὰ

Τὴν ἐρχομένην Παρασκευὴν καὶ ὥραν 7 μ.μ. θὰ γίνῃ γενικὴ συνέλευσις τῶν μελῶν τῆς «Φοιτητικῆς Συντροφιᾶς» εἰς τὴν αἴθουσαν τῆς Ἑταιρείας τῶν Κοινωνικῶν καὶ Πολιτικῶν Ἐπιστημῶν (Μέγαρον Καραπάνου—Σταδίου 31).

Η ΘΕΑΤΡΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Θ. ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΔΗ: "ΧΡΙΣΤΙΝΑ,,

ΟΠΕΡΕΤΤΑ ΕΙΣ ΠΡΑΞΕΙΣ ΤΡΕΙΣ

Δὲν φαντάζομαι νὰ ἔχῃ τὴν ἀξίωσιν ὁ κ. Σακελλαρίδης—θὰ ἦτο παράλογος ἂν τὴν εἶχε—νὰ κριθοῦν σοβαρὰ τὰ μουσικὰ αὐτὰ παιχνιδάκια—οἱ ὀπερέττες του—ποὺ τὰ κατασκευάζει ἅψε-σβύσε, εἶμαι βέβαιος, στὰ ἴδια πάντοτε ἀχνάρια, καὶ τὰ σερβίρει κάθε τόσο, σὲ κανονικώτατα διαστήματα, ἕνα-δυὸ τὸν χειμῶνα, τρία-τέσσερα τὸ καλοκαίρι, ἴδια σχεδὸν καὶ ἀπαράλλαχτα πάντοτε, χρόνια τώρα στὸ καλὸ ἀθηναϊκὸ κοινόν.

Εἶνε μικρὲς μουσικές, ἀρκετὰ καλοφτιαγμένες «σαλατίτσες» μὲ περισσότερο γνωστὴ —καὶ αὐτὸ ἀκριβῶς εἶνε τὸ θέλγητρό τους— καὶ λιγώτερο ἄγνωστη μουσική, μὲ μιὰ-δυὸ ρωμάντζες, μὲ κανένα βαλσάκι, μ' ἕνα-δυὸ παθητικώτατα ταγκό, γλυκὰ μέχρι λιγώματος κάποτε, καὶ ἄλλα τόσα φὸξ-τρότ, τοῦ ἰδίου τόνου, τῆς ἰδίας πάντοτε κατασκευῆς, ποὺ τ' ἀκούει εὐχαρίστως ὁ κόσμος ποὺ συχνὰ τὸν ἐνθουσιάζουν καὶ τὰ καταχειροκροτεῖ γιατὶ δὲν ὑπάρχουν ἄλλα καλύτερα, γιατὶ τὰ ἔχει συνηθίσει καί, τὸ κυριώτερο, γιατὶ ἀνταποκρίνωνται στὰ γοῦστα του, ποὺ ὁ κ. Σακελλαρίδης καὶ οἱ συνάδελφοί του τὰ ἔχουν διαπλάσει.

Μιὰ τέτοια μουσικὴ σαλατίτσα ἐλαφριά, ἀρκετὰ χαριτωμένη σὲ ὡρισμένα μέρη καὶ ἀρκετὰ μοντέρνα, εἶνε καὶ τὸ νέον «ἔργον» τοῦ κ. Σακελλαρίδη ἡ «Χριστίνα», μὲ τὸ ὁποῖον ἔκανε προχθὲς τὴν ἔναρξι τῶν θερινῶν του παραστάσεων ὁ θίασος Παπαϊωάννου. Δὲν πιστεύω—θὰ ἀδικοῦσα τὴν ἑλληνική του νοημοσύνη ἂν τὸ ἐπίστευα—νὰ διέθεσε ὁ κ. Σακελλαρίδης περισσότερο ἀπὸ μιὰ ἑβδομάδα γιὰ νὰ γράψῃ τὴ μουσικὴ τοῦ νέου του «ἔργου»—εἶνε γνωστὴ ἡ γονιμότης καὶ ἡ εὐκολογραφία του—καὶ ἄλλο τόσο, ἢ καὶ ὀλιγώτερο ἴσως, γιὰ τὸ λιμπρέττο, τὸ ὁποῖον εἶνε, ὅπως ὅλες, ὅπως οἱ περισσότερες τελευταῖες του ὀπερέττες, διασκευὴ κάποιας παληᾶς, πολὺ παληᾶς ἀλλοίμονο! καὶ ἀρκετὰ παιδικῆς (διάβαζε: ἀνόητης) γαλλικῆς φάρσας, πρᾶγμα ποὺ δὲν ἐμποδίζει ὡστόσο τὸν κόσμο νὰ τὸ ἀκούῃ μὲ μεγάλη εὐχαρίστησι, ἀπ' τὴν ἀρχὴ ὡς τὸ τέλος, καὶ νὰ γελᾷ σὲ ὡρισμένα μέρη, τὰ πλέον... πρωτογόνως κωμικά, μὲ ὅλη του τὴν καρδιά.

Καὶ γιὰ μὲν τὸ λιμπρέττο δὲν ἠμπορεῖ νὰ κακίσῃ κανεὶς τὸν κ. Σακελλαρίδη. Δὲν εἶνε ὁ ἄνθρωπος συγγραφεύς, καὶ αὐτὸ ποὺ κάνει εἶνε ἤδη πάρα πολύ, ἀνώτερον ἴσως τῶν δυνάμεών του. Γιὰ τὴν μουσικὴ ὅμως; Ἱκανοποιεῖται τάχα ὁ κ. Σακελλαρίδης, ἕνας γνήσιος καλλιτέχνης, ἕνας μουσικὸς μὲ πραγματικὸ τάλαντο, ποὺ βρίσκεται στὴν καλύτερη γιὰ κάθε καλλιτέχνη περίοδο, τὴν περίοδο τῆς ὡριμότητος, ἱκανοποιεῖται ἆρά γε μὲ τὴν πρόχειρη, τὴν κατὰ παραγγελίαν, τὴν βιομηχανικὴ καὶ μόνον αὐτὴ μουσικὴ ποὺ κατασκευάζει καὶ σερβίρει κάθε τόσο στὸν κοσμάκη; Δὲν ἔχει ἀνώτερες φιλοδοξίες, ἀνησυχίες, πόθο γιὰ κάτι καλύτερο, ἔστω καὶ στὸ ἐπίπεδο τῆς ἐλαφρᾶς μουσικῆς, ὅπου ὁ ἴδιος ἑκουσίως ἔχει περιορίσει τὸν ἑαυτό του; Σὲ παλαιότερες ὀπερέττες του διέκρινε κανεὶς κάποια μουσικὴ φαντασία, λίγο πάθος καὶ λίγο αἴσθημα, ὄχι ψεύτικα, ὄχι συμβατικὰ πάντοτε, κάποια δροσερὴ χάρι, κάποιο, ποῦ καὶ ποῦ, σὲ μερικὰ μοτίβα, σὲ μερικοὺς χορούς, ἑλληνικὸ χρῶμα, τὴν προσπάθεια τοὐλάχιστον μιᾶς πρωτοτυπίας ἂν ὄχι καὶ πρωτοτυπία. Εἶχαν ἀκόμη οἱ καλές του ἐκεῖνες παληὲς ὀπερέττες καὶ μιὰ κωμικὴ ἐλαφράδα (γιὰ τὴν μουσικὴ ὁμιλῶ πάντοτε) καὶ ἕνα χιοῦμορ ποὺ ἐξεδηλώνετο μὲ τόνους ὀρχηστικούς, γοργούς, γεμάτους ἀπὸ μιὰ χαριτωμένη ἀλλεγρία καὶ σπιρτάδα. Τί ἔγιναν τώρα ὅλ' αὐτά; Τὶς δημιουργικὲς αὐτὲς ἱκανότητες, τὰ ὄχι ἀσήμαντα αὐτὰ καὶ τυχαῖα χαρίσματά του, τὰ ἀφῆκε νὰ νεκρωθοῦν ὁ κ. Σακελλαρίδης ἢ ἐσχημάτισε τὴν πεποίθησι ὅτι δὲν ἀξίζει τὸν κόπο νὰ τ' ἀναπτύσσῃ καὶ νὰ τὰ πλουτίζῃ; Μιλῶ ἔτσι γιατὶ δὲν φαντάζομαι ὅτι ὀφείλεται σὲ στειρότητα, σὲ ἀνακοπή, ἔστω καὶ προσωρινή, τῆς δημιουργικότητός του, ἡ μετρία ποιότης τῶν τελευταίων του ἔργων.

Ὁ θίασος Παπαϊωάννου παρουσίασε τὴν νέαν ὀπερέττα τοῦ κ. Σακελλαρίδη μὲ πολλὴν ἐπιμέλεια καὶ τὴν ἔπαιξε μὲ τὴ συνηθισμένη του εὐσυνειδησία. Καὶ στὸ σύνολο καὶ στὶς λεπτομέρειες ἡ ἐκτέλεσις ὑπῆρξε ἱκανοποιητική. Στὸν θίασο αὐτὸν ἐκτὸς ἀπὸ τὸν κ. Παπαϊωάννου, ποὺ εἶνε ὁ καλύτερός μας κωμικὸς ἠθοποιὸς ὀπερέττας, συμμετέχουν καὶ δύο ἄλλοι ἠθοποιοί, ἀπὸ τοὺς καλυτέρους ἐπίσης τοῦ ἐλαφροῦ μουσικοῦ μας θεάτρου, οἱ κ. κ. Δράμαλης καὶ Τριχᾶς. Εἶνε δύο ἠθοποιοὶ πάντοτε μελετημένοι, πάντοτε προσεκτικοί, μὲ ἀληθινὸ ταλέντο, ποὺ τὸ παίξιμό των ἀρέσει στὸν κόσμο, στὸν ὁποῖον καὶ οἱ δύο εἶνε ἐκτάκτως συμπαθεῖς. Γιὰ τὸ γυναικεῖο προσωπικὸ τοῦ θιάσου δὲν ἠμπορεῖ κανεὶς νὰ ἐκφρασθῇ τόσον ἀνεπιφύλακτα. Θὰ ἦτο ἀδικία ἐν τούτοις ἂν δὲν ὡμολογοῦσα ὅτι ἡ δὶς Φιλοσόφου, δροσερὴ καὶ χαριτωμένη κοπέλλα μὲ ὡραιοτάτη ἐμφάνισι, δὲν ἐσημείωσε πραγματικὴ πρόοδο ἀπὸ πάσης ἀπόψεως, καὶ φωνῆς καὶ χοροῦ καὶ παιξίματος. Στὴν «Χριστίνα» τοὐλάχιστον ἔπαιξε πολὺ καλά. Ἱκανοποιητικὸ ἐπίσης ἦτο καὶ τὸ παίξιμο τῆς νεαρᾶς σουμπρέττας δίδος Λάσκαρη, μολονότι καὶ ἡ φωνὴ καὶ ὁ χορὸς καὶ ἡ ἠθοποιΐα της χρειάζονται ἀρκετὴ καλλιέργεια ἀκόμη.

ΚΛΕΩΝ ΠΑΡΑΣΧΟΣ

Θέατρα

ΑΛΑΜΠΡΑ (Ὀπερέττα Πλέσσα—Μπάρτζου). «Ὁ Ναστραδδὶν χόντζας».

ΑΠΟΛΛΩΝ. (Θίασος Κυβέλης). «Στὸ κέφι».

ΙΝΤΕΑΛ. (Ὀπερέττα Σαμαρτζῆ - Οἰκονόμου. Ἔναρξις τὸ Σάββατον. «Ἀγάπες στὰ ξένα» τοῦ κ. Σακελλαρίδη.

ΕΘΝΙΚΟΝ. (Πρώην Βασιλικόν). Τιμητικὴ Λ. Λούη, μὲ τὴν «Φλόγα» τοῦ Κιστεμάκερς.

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ. (Θίασος Ἀργυροπούλου). «Τσαρλατανιές». Πρώτη.

ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. «Ἡ Μεγάλη Αἰκατερίνη». Πρώτη.

ΜΟΝΤΙΑΛ. Πρώτη «Πεταλοῦδα» ὑπερεπιθεώρησις.

ΟΛΥΜΠΙΑ. (Ἑλληνικὸν Μελόδραμα). Ἀργεῖ λόγῳ δοκιμῶν.

ΠΑΠΑ·Ι·ΩΑΝΝΟΥ. (Ὀπερέττα Παπαϊωάννου). Ἡ «πρώτη» τῆς «Χριστίνας» τοῦ κ. Σακελλαρίδη.

Κινηματογράφοι

ΑΤΤΙΚΟΝ. «Ρίγη ἔρωτος».

ΔΙΟΝΥΣΙΑ. «Ὁ μυστηριώδης καθρέπτης».

ΚΟΣΜΟΣ. (Τέρμα Μαυρομιχάλη). «Κοζάκος πρίγκηψ».

ΠΑΝΘΕΟΝ. «Ἡ γυμνὴ γυναῖκα».

ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Ἀνάθεμα ὁ πόλεμος».

Συνοικιακὰ

ΑΘΗΝΑ·Ι·ΚΟΝ. «Τὸ φρούριον τοῦ θανάτου».

ΑΧΙΛΛΕΙΟΝ. «Τὰ 7 κορίτσια τῆς κυρίας Γκούρκοβιτς».

Α.Ο.Δ.Ο. «Τσίρκους».

ΕΛΛΑΣ. «Ὁ Βασιλεὺς τῶν κάμπων».

ΠΑΝΟΡΑΜΑ. «Ἡφαίστειον».

ΜΑΓΕΙΑ. «Σιωπηλὸς κατήγορος».

Πειραιῶς

ΟΛΥΜΠΙΑ. «Τσέκα».

ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Κλέπτρια».

ΓΑΛΛΙΚΗ ΕΚΘΕΣΙΣ ΖΑΠΠΕΙΟΥ 6—9 Ντάνσιγκ. Κινηματογράφος 9—11 μὲ τὸ «Μεθιστόρημα ἑνὸς ἀπόρου νέου».

Ὁμιλίαι

(Κοινωνιολογία καὶ Φιλοσοφία τοῦ Δικαίου)

Ἐγένετο χθὲς μὲ τὸ ἀνωτέρω θέμα ἡ διάλεξις τοῦ κ. Π. Γ. Ζήση:

Εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς ὁ κ. Ζήσης τονίζει τὴν μεγάλην προβληματικότητα τοῦ καθορισμοῦ τοῦ ἀντικειμένου τῆς Κοινωνιολογίας καὶ τῆς διαγραφῆς τῶν ὁρίων, ποῦ τὴν χωρίζουν μὲ τὰς ἄλλας Ἐπιστήμας, ἥτις προβληματικότης ἐπιτείνεται ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι οἱ Κοινωνιολόγοι τῆς σήμερον δὲν κατόρθωσαν ἀκόμη νὰ συμφωνήσουν ἐπὶ τῶν σημείων τούτων. Ἐξετάζων εἶτα ἐν συντομίᾳ τὴν γένεσιν τῆς Κοινωνιολογίας θεωρεῖ ταύτην Ἐπιστήμην τῶν νέων χρόνων ἀνάγων τὰς ἀπαρχὰς αὐτῆς εἰς τὴν Φιλοσοφίαν τῆς Ἱστορίας, ἐξ ἧς ἀπέρρευσε καὶ χαρακτηρίζων τὸν Μὰρξ ὡς τὸν πρόδρομον τῆς κοινωνιολογικῆς ἐρεύνης, καίτοι ἡ προσπάθειά του δὲν εἶναι συνειδητῶς κοινωνιολογική.

Πρὸς διαγραφὴν τοῦ ἀντικειμένου τῆς Κοινωνιολογίας ὁ κ. Ζήσης ἀναχωρεῖ ἀπὸ τὴν ἔννοιαν τῆς «Κοινωνίας», τὴν ὁποίαν ὁρίζει ὡς ἠθελημένην συμβίωσιν ἀνθρώπων. Ἡ ἔρευνα τῆς Κοινωνίας δὲν εἶναι ἔρευνα τῆς ἀφῃρημένης ἐννοίας αὐτῆς, ἀλλ' ἔρευνα τῶν «ψυχικῶν δυνάμεων τῶν ἐν αὐτῇ ἀνθρώπων» πρὸς τὴν ὁποίαν ἔρευναν ταὐτίζεται καὶ ἡ κοινωνιολογικὴ ἔρευνα τῇ δυναμένῃ νὰ εἶναι οὕτω εὐρυτέρα οὕτω στενωτέρα τῆς ἐρεύνης τῆς Κοινωνίας. Ἑπομένως ἡ Κοινωνιολογία ἐρευνᾷ τὰ προϊόντα τῶν ψυχικῶν δυνάμεων τῶν ἐν Κοινωνίᾳ ἀνθρώπων κατὰ τὴν κοινωνικὴν αὐτῶν ἄποψιν, δηλαδὴ κατὰ τὴν ἐκ τοῦ κοινωνικοῦ περιβάλλοντος προέλευσίν των. Οὕτως ἡ Κοινωνιολογία ἐξετάζει τὰ προϊόντα τῆς Σκέψεως, τοῦ Συναισθήματος καὶ τῆς Βουλήσεως προσπαθοῦσα νὰ τὰ ἐξηγήσῃ ἐκ τοῦ κοινωνικοῦ περιβάλλοντος. Λ. χ. ἐξετάζουσα ἡ Κοινωνιολογία τὴν πλατωνικὴν περὶ ἰδεῶν διδασκαλίαν ἢ τὴν μουσικὴν τοῦ Βάγνερ καὶ τοῦ Μπετόβεν ἢ τὸν Κεφαλαιοκρατισμὸν θὰ ἐξετάσῃ τί ρόλον ἔπαιξαν οἱ διάφοροι κοινωνικοὶ παράγοντες, ἤτοι ἡ θρησκευτική, πολιτικὴ ἢ οἰκονομικὴ κατάστασις, ἡ ὕπαρξις μεγάλων προσωπικοτήτων καὶ ἐν γένει ὁλόκληρος ὁ πολιτισμός.

Ἡ Φιλοσοφία τοῦ Δικαίου, ἡ ὁποία εἶναι Φιλοσοφία καθαρά, ἔχει ἀποστολὴν νὰ ἐρευνήσῃ τὸ Δίκαιον ὡς πραγματικόν τι ἑνιαῖον ὅλον, προσδιορίζουσα ἀφ' ἑνὸς τὴν ἔννοιαν αὐτοῦ, ἀφ' ἑτέρου τὴν Ἰδέαν αὐτοῦ.

Ἀνευρίσκων εἶτα ὁ κ. Ζήσης τὰς κατὰ τὸ ἀντικείμενον διαφορὰς μεταξὺ Κοινωνιολογίας καὶ Φιλοσοφίας τοῦ Δικαίου ἀνάγει αὐτὰς εἰς ποσοτικὰς καὶ ποιοτικάς. Ἤτοι τὸ ἀντικείμενον τῆς Κοινωνιολογίας ποσοτικῶς εἶνε εὐρύτερον τῆς Φιλοσοφίας τοῦ Δικαίου, ὥστε τὸ τελευταῖον περιλαμβάνεται εἰς τὴν πρώτην. Ἀλλ' ἀπὸ ἀπόψεως ποιοτικῆς ἡ διαφορὰ εἶναι μεγάλη, διότι ἡ Κοινωνιολογία δὲν ἔχει ἀξιολογικὸν χαρακτῆρα, δηλαδὴ δὲν κρίνει ἂν τὰ προϊόντα τῶν ψυχικῶν δυνάμεων εἶναι ἀπὸ ἠθικῆς ἀπόψεως καλὰ ἢ κακά, ἀλλὰ παρατηρεῖ μόνον καὶ ἐξηγεῖ ταῦτα, ἐνῷ ἡ Φιλοσοφία τοῦ Δικαίου, ὡς Φιλοσοφία, ἀφ' ἑνὸς μὲν κρίνει ἀξιολογικῶς καὶ θέτει Ἀξίας, τὸ ὀρθὸν Δίκαιον, ἀφ' ἑτέρου ἀνευρίσκει θεμελιώδεις ἐννοίας, τὴν ἔννοιαν τοῦ Δικαίου, ὅπερ ἀποτελεῖ ἔργον καθαρῶς φιλοσοφικόν.

Ὁ κ. Ζήσης περαιτέρω ἀνευρίσκει τὰς ἀπὸ τῆς ἀπόψεως τῆς γνωσιολογικῆς βάσεως διαφορὰς μεταξὺ Κοινωνιολογίας καὶ Φιλοσοφίας τοῦ Δικαίου. Γνωσιολογικῶς ἡ Κοινωνιολογία ἐργάζεται μὲ τὴν κατηγορίαν τῆς αἰτιότητος, ἀλλ' ἡ αἰτιότης δὲν μᾶς βοηθεῖ εἰς τὴν κατάκτησιν τῆς Γνώσεως, ἡ ὁποία μόνον διὰ τῆς αὐστηρᾶς Λογικῆς δύναται νὰ ἐπιτευχθῇ. Ἀλλ' εἰς τὸ ἔργον τῆς ἐξακριβώσεως τῶν αἰτιωδῶν σχέσεων ἡ Λογικὴ δὲν βοηθεῖ τὴν Κοινωνιολογίαν, διότι ἡ ὑποκειμενικότης τῆς παρατηρήσεως εἶναι ἂν ὄχι ἀδύνατον πολὺ δύσκολον νὰ ὑπερνικηθῇ, καὶ ὡρισμένοι παράγοντες νὰ ὑπερτιμηθοῦν καὶ ἄλλοι νὰ ὑποτιμηθοῦν, ὁπότε ἀσυναισθήτως ὁ ἐρευνητὴς παρασύρεται ἀπὸ ἀξιολογικὰ κριτήρια. Δὲν ἀποκλείεται ὅμως ἡ Κοινωνιολογία νὰ φθάσῃ εἰς Γνῶσιν καὶ νὰ κατακτήσῃ τὴν Ἀλήθειαν. Ἡ Φιλοσοφία τοῦ Δικαίου ὅμως οὔτε εἰς τὴν ἔρευναν τῆς ἐννοίας τοῦ Δικαίου δύναται νὰ φθάσῃ εἰς Γνῶσιν, οὔτε εἰς τὴν ἐξακρίβωσιν τῆς Ἰδέας αὐτοῦ. Διότι εἰς τὴν πρώτην περίπτωσιν ἡ Φιλοσοφία τοῦ Δικαίου θὰ ἀνέλθῃ ἀμέσως εἰς τὴν θεωρίαν τῆς Γνώσεως, εἰς τὴν δευτέραν θὰ ἀνέλθῃ εἰς τὴν κοινωνικὴν Φιλοσοφίαν καὶ ἀπὸ ταύτης εἰς τὴν Ἠθικὴν ἀπὸ τῆς ὁποίας θὰ παραλάβῃ τὴν ἀνωτάτην Ἀξίαν, ἡ ὁποία ὅμως δὲν δύναται λογικῶς νὰ ἀποδειχθῇ καὶ συνεπῶς περὶ ἐπιστήμης καὶ Γνώσεως δὲν δύναται νὰ γίνῃ λόγος. Ἄρα ἡ διαφορὰ γνωσιολογικῶς μεταξὺ Κοινωνιολογίας καὶ Φιλοσοφίας τοῦ Δικαίου δύναται νὰ διατυπωθῇ οὕτω: Ἡ Κοινωνιολογία δύναται νὰ φθάσῃ εἰς Γνῶσιν, ἡ Φιλοσοφία τοῦ Δικαίου δὲν δύναται. Ἡ πρώτη ἀσχολεῖται μὲ ἐμπειρικὰ δεδομένα, ἡ δευτέρα μὲ ἐννοίας. Ἡ πρώτη εἶναι Ἐπιστήμη, ἡ δευτέρα Φιλοσοφία.

Περατώνων τὴν ὁμιλίαν του ὁ κ. Ζήσης τονίζει ὅτι παρ' ὅλας τὰς διαφορὰς αἱ Ἐπιστῆμαι αὗται ἀλληλοσυμπληροῦνται, διότι ὁ γνωρίζων τὸν κοινωνικὸν βίον μοιραίως θὰ θελήσῃ νὰ κρίνῃ καὶ τοῦτον ἀξιολογικῶς καὶ νὰ ἀνεύρῃ τὴν Ἰδέαν τῆς Κοινωνίας καὶ τοῦ Δικαίου τείνων νὰ συλλάβῃ παραλλήλως πρὸς τὸ Ἀληθὲς καὶ τὸ Ἀγαθόν.

Ὁ ἀκροατὴς

ΓΑΛΛΙΚΗ ΕΚΘΕΣΙΣ

Διὰ νὰ καθορίσωμεν σχετικὴν πληροφορίαν δημοσιευθεῖσαν εἰς τινας τῶν Ἀθηναϊκῶν ἐφημερίδων καὶ κατὰ τὴν ὁποίαν ἡ γαλλικὴ ἐπιτροπὴ τῆς Ἐκθέσεως δὲν ἐπλήρωσεν οὐδὲν ποσοστὸν ἐπὶ τοῦ συνόλου τῶν εἰσπράξεων ἐκ τῆς εἰσόδου εἰς τὴν ἔκθεσιν τοῦ Ζαππείου ἡ ὡς ἄνω ἐπιτροπὴ δηλοῖ ὅτι ἐπὶ τῆς τιμῆς τῆς εἰσόδου τῶν δέκα (10) δραχμῶν ὁ φόρος δημοσίου εἰσπράττει συμφώνως τῷ νόμῳ δρχ. 2.45 (δύο καὶ τεσσαράκοντα πέντε) ἐπὶ ἑκάστου εἰσιτηρίου. Ἐπὶ τοῦ ὑπολοίπου δρχ. 7.55, τριάκοντα τρία ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν (33 ο)ο) μέχρι τοῦ ἀριθμοῦ τῶν 300.000 εἰσόδων καὶ 50 ο)ο ἄνω τοῦ ἀριθμοῦ τούτου ἐδόθησαν τῇ αὐθορμήτῳ πρωτοβουλίᾳ τοῦ κ. Ἐδμόνδου Ἰβὰν προέδρου τῆς Γαλλικῆς ἐπιτροπῆς καὶ πρὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς ἐκθέσεως εἰς τὴν ἑλληνικὴν ἐπιτροπὴν αὐτῆς, ἐκτὸς ἑνὸς ποσοῦ δρχ. 100.000 πληρωθέντος εἰς τὴν αὐτὴν ἐπιτροπὴν ἐφ' ἅπαξ.

(Ἐκ τῆς Ἐπιτροπῆς τῆς Γαλλικῆς Ἐκθέσεως)

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ. Ἀριθμὸς ἀποφάσεως Πρωτοδικείου Τριπόλεως 25 τῆς 19ης Ἰανουαρίου 1928. Νικόλαος Γ. Κοτσιάνης κάτοικος Κακουρίου κατὰ Γεωργίου Βασιλείου Τσεκαλᾶ κατοίκου Δουκᾶ Μαντινείας καὶ ἤδη ἀγνώστου διαμονῆς. Διὰ ταῦτα. Δικάζον ἐρήμην τοῦ ἐναγομένου δέχεται τὴν κατ' αὐτοῦ ἀγωγὴν τοῦ ἐνάγοντος. Ὑποχρεοῖ τὸν ἐναγόμενον ἵνα καὶ διὰ προσωπικῆς του κρατήσεως πληρώσῃ τῷ ἐνάγοντι διὰ τὴν ἐν τῇ ἀγωγῇ καὶ τῷ ἱστορικῷ τῆς παρούσης αἰτίαν δραχμὰς εἴκοσιν ἓξ χιλιάδας διακοσίας τριάκοντα δύο (26232) ἐντόκως ἀπὸ τῆς ἀγωγῆς πρὸς 15 ο)ο ἐτησίως ἄχρις ἐξοφλήσεως. Καταδικάζει αὐτὸν εἰς τὴν δικαστικὴν τοῦ ἐνάγοντος δαπάνην ἐκ δραχμῶν τετρακοσίων ἑξήκοντα, ἐξ ὧν δραχμὰς διακοσίας πεντήκοντα δι' ἀμοιβὴν τοῦ πληρεξουσίου δικηγόρου καὶ τὰ τέλη. Ὁρίζει παράβολον εἰς περίπτωσιν αἰτήσεως ἀνακοπῆς κατὰ τῆς παρούσης ἐκ δραχμῶν τριακοσίων (300). Ἐκρίθη, ἀπεφασίσθη καὶ ἐδημοσιεύθη παραχρῆμα δημοσίᾳ ἐν τῷ ἀκροατηρίῳ. Ὁ Πρόεδρος Τ. Λαγᾶκος. Ὁ Β' Γραμματεὺς Κ. Παπαγιαννόπουλος. Ἐν Τριπόλει τῇ 20ῇ Μαρτίου 1928. Ὁ πληρεξούσιος δικηγόρος Νικ. Π. Σταθόπουλος.

ΕΚΚΛΗΣΙΣ

τῆς κ. Προέδρου τῆς Δημοκρατίας καὶ τοῦ κ. Προέδρου τοῦ Πατριωτικοῦ Ἱδρύματος Περιθάλψεως.

Ἡ συμφορὰ τῆς Κορίνθου εἶνε μεγίστη. Ὁ κόσμος πεινᾷ καὶ γυμνητεύει. Τὸ Πατριωτικὸν Ἵδρυμα Περιθάλψεως ἀναλαμβάνει νὰ ζητήσῃ ἀπὸ τὴν ἑλληνικὴν κοινωνίαν ὅ,τι χρειάζεται διὰ νὰ θρέψῃ καὶ σκεπάσῃ τοὺς ἀδελφούς μας.

Φορτηγὰ αὐτοκίνητα τὸ προσεχὲς Σάββατον, 28ην Ἀπριλίου, συνοδευόμενα ἀπὸ τὰς κυρίας τοῦ Πατριωτικοῦ Ἱδρύματος Περιθάλψεως θὰ διέλθουν κάτωθι τῶν οἰκιῶν καὶ καταστημάτων.

Σαλπιγκταὶ θὰ σημαίνουν τὴν διέλευσιν τῶν αὐτοκινήτων.

Ὅσοι πονοῦν καὶ συμπάσχουν πρὸς τοὺς παθόντας ἂς ρίψουν ἀπὸ τῶν παραθύρων των συσκευασμένον εἰς δέμα πᾶν ὅ,τι κρίνουν ὅτι δύναται νὰ χρησιμεύσῃ πρὸς ἀνθρώπους στερημένους τῶν πάντων.

Ἡ ἡμέρα τοῦ Σαββάτου ἂς ὑπάρξῃ ὡς παράδειγμα ἡμέρας πόνου καὶ κοινωνικῆς ἀλληλεγγύης πρὸς τοὺς καταστραφέντας ἀδελφούς.

Ἡ ἐπίτιμος πρόεδρος Π.Ι.Π.
Ἑλένη Π. Κουντουριώτου

Ὁ Πρόεδρος
Ἀπ. Δοξιάδης

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΑΙΤΩΛΟΑΚΑΡΝΑΝΩΝ

Πρόσκλησις

Τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 29ην λήγοντος ὥραν 10 π. μ., καλοῦνται ἅπαντες οἱ ἐν Ἀθήναις, Πειραιεῖ καὶ Προαστείοις Αἰτωλοακαρνάνες, μέλη καὶ μὴ τοῦ Συλλόγου ἐν τῇ αἰθούσῃ τῆς Ἑταιρίας τῶν Φίλων τοῦ Λαοῦ, ὁδὸς Εὐριπίδου 14, εἰς Γενικὴν Συνέλευσιν, καθ' ἣν θὰ ὑποβληθῇ ἡ Λογοδοσία τοῦ Δ. Συμβουλίου. ἡ παραίτησις αὐτοῦ καὶ ἡ ἐκλογὴ νέου Δ. Συμβουλίου καὶ Ἐξελεγκτικῆς Ἐπιτροπῆς,

Ἀθῆναι 24 Ἀπριλίου 1928

Ὁ Πρόεδρος — **Κ. Π. Βάλβης**
Ὁ Γεν. Γραμματεὺς — **Γ. Ἰωαννίδης**

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Τὸ σύνταγμα τηλεγραφητῶν τελοῦν τὴν ἑορτήν του τὴν 2αν Μαΐου, προσκαλεῖ τοὺς ἐφέδρους ἀξιωματικοὺς καὶ ὁπλίτας του ὡς καὶ τοὺς συγγενεῖς τῶν πεσόντων κατὰ τοὺς πολέμους ἀξιωματικῶν καὶ ἀνδρῶν του ὅπως προσέλθωσιν εἰς τὴν γενησομένην τελετὴν τὴν 11ην πρωϊνὴν ὥραν εἰς τοὺς στρατῶνάς του εἰς Ρούφ.

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ - ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΣ
ΣΗΜΕΡΟΝ ΠΡΕΜΙΕΡΑ ΤΟΥ ΝΕΟΥ ΕΡΓΟΥ
CURT GOETZ
ΤΣΑΡΛΑΤΑΝΙΕΣ
ΠΡΟΛΟΓΟΣ, ΠΡΑΞΕΙΣ 3 ΚΑΙ ΕΠΙΛΟΓΟΣ

ΣΗΜΕΡΟΝ!
ΣΗΜΕΡΟΝ!
Η ΠΡΕΜΙΕΡΑ
ΤΗΣ ΥΠΕΡΕΠΙΘΕΩΡΗΣΕΩΣ
ΠΕΤΑΛΟΥΔΑ
ΣΤΟ ΜΟΝΤΙΑΛ

ΘΕΑΤΡΟΝ ΜΑΡΙΚΑΣ ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ
ΘΕΑΤΡΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ Γ. ΧΕΛΜΗ
ΚΑΘΕ ΒΡΑΔΥ ΩΡΑ 22 ΠΑΡΑΣΤΑΣΙΣ ΚΑΘΕ ΚΥΡΙΑΚΗ ΩΡΑ 18 ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ
ΘΙΑΣΟΣ ΟΛΥΜΠΙΑΣ ΚΑΝΤΙΩΤΗ ΡΙΤΣΙΑΡΔΗ ΚΑΙ Α. ΑΡΤΑΝΤΩΦ
ΟΠΕΡΕΤΤΑ - ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΣ
ΑΠΟΨΕ ΠΡΩΤΗ ΕΠΙΣΗΜΟΣ ΕΠΙΔΕΙΞΙΣ ΤΟΥ ΘΙΑΣΟΥ ΟΠΕΡΕΤΤΑΣ
ΜΕ ΤΟ ΕΡΓΟΝ ΤΟΥ J. GILBERT
ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ Η ΜΕΓΑΛΗ
ΟΠΕΡΕΤΤΑ ΕΙΣ ΤΡΕΙΣ ΠΡΑΞΕΙΣ
Σκηνοθεσία Ἀλέξη Ἀρτάντωφ. Μπαλέτο Ἑλένης Γιούζοβα
Διευθυντὴς ὀρχήστρας Ὁ κ. Ἰωσὴφ Ριτσιάρδη
Σκηνογραφίαι — Ἔπιπλα — Βεστιάριον τοῦ Θεάτρου Κοτοπούλη
ΔΙΑΝΟΜΗ ΤΟΥ ΕΡΓΟΥ
Αἰκατερίνη Β'. Τσαρίνα τῆς Ρωσσίας .... Η ΟΛΥΜΠΙΑ ΚΑΝΤ. ΡΙΤΣΙΑΡΔΗ
Πριγκήπισσα Ντάτσεφ, Κυρία τῆς Αὐλῆς .... Ὀλυμπία Δαμάσκου
Κόμησσα Στάντσυ, σύζυγος τοῦ Κομπάτυ .... Στέλλα Χριστοφορίδου
Κόμης Κομπάτυ, Αὐστριακὸς πρέσβυς .... Ὁ Μάνος Φιλιππίδης
Κόμης Βλαδίμηρος Σέργιτς, συνταγματάρχης Σωματοφυλάκων .... Περικλῆς Πλεμενίδης
Πρίγκηψ Ὀρλώφ, Αὐλάρχης .... Κ. Παρασκευόπουλος
» Ρουμπρίνσκυ Θαλαμηπόλοι .... (Ἄγγελος Εὐσταθίου
» Ὀμπορντσώφ .... (Α. Ράλλης
Μιχαὴλ Μιχαήλοβιτς .... Μιχαὴλ Κωνσταντίνου
Ὑπολ)γὸς Βόρις, τοῦ συν)τος Τσάρου Παύλου .... Ι. Διανέλος
Νελιούντωφ, δεκανεὺς .... Μήτσος Ἀφεντάκης
Α'. Ἀξιωματικοὶ Φρουρᾶς .... (Γεώργιος Καμβύσης
Β'. .... (Κώστας Πομόνης
Θαλαμάρχης .... Δ. Κιφύσης
Αὐλικοί, Ἀξιωματοῦχοι, Κυβερνῆται ἐπαρχιῶν, Εὐγενεῖς, Ἀπεσταλμένοι ξένων Δυνάμεων, Κυρίαι τῆς Αὐλῆς, Ἀκόλουθοι, Λακέδες, Φρουροί, Στρατιῶται, Χωριατοποῦλες.
65 ΠΡΟΣΩΠΑ ΕΠΙ ΣΚΗΝΗΣ 65

ΤΑ ΓΝΗΣΙΑ
ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΜΕΤΑΞΩΤΑ
ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ
Δ. ΝΑΘΑΝΑΗΛ & Σια
ΚΡΕΠ ΝΤΕ ΣΙΝ ΦΟΥΛΑΡ ΖΩΡΖΕΤ
ΠΡΟΣ ΔΙΑΚΡΙΣΙΝ
φέρουν εἰς τὸ ἄκρον τοῦ ὑφάσματος (Οὔγιαν) τὴν σφραγίδα τῆς Ἑταιρίας

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Διὰ γάμους

Πλουσιωτάτην συλλογὴν δώρων πρακτικῶν παρέλαβεν ἡ ἔκθεσις ROSENTHAL Σταδίου 43 εἰς ΣΕΡΒΙΣ ΦΑΓΗΤΟΥ, ΚΑΦΕ, ΤΕ·Ι·ΟΥ, ΦΡΟΥΤΟΥ, ΠΑΓΩΤΟΥ κ.λ.π.

Νέαι ἀφίξεις

Νέα πάλιν κομψοτεχνήματα ἐτελώνεσε αὐτὰς τὰς ἡμέρας ὁ ἀνθοπώλης Φλεριανὸς πλουτίζων τὴν καλλιτεχνικὴν ἔκθεσίν του διὰ τὰς ἑορτὰς καὶ γάμους.

Δικηγόροι

Χαρ. Χαραλάμπους Δικηγόρος Πουμπολόγος. Γραφεῖα: Ὁδὸς Νοταρᾶ 60, ὄπισθεν Δημοτικοῦ Θεάτρου ἐν Πειραιεῖ.

Ἰατροὶ

—Γ. Π. Κεφαλᾶς, ἰατρὸς—ὀδοντίατρος Μενάνδρου 51, 9—12 καὶ 3—6.

—ΤΟ ΜΥΣΤΙΚΟΝ ΣΑΣ: Μόνον μὲ τὴν βαφὴν τριχῶν Παπαζήτη ἐπιτυγχάνεται τὸ χρῶμα ποῦ θέλετε. Μαυρομιχάλη 54.

ΚΗΔΕΙΑ

Τὴν προσφιλῆ μας σύζυγον, μητέρα καὶ ἀδελφὴν

ΜΑΡΙΕΤΤΑΝ

θανοῦσαν χθὲς ἐκηδεύσαμεν τὴν 5 μ.μ. ἐκ τοῦ ἱεροῦ ναοῦ Ἁγ. Γεωργίου.

Ἀθῆναι, τῇ 25—4—28

Ὁ σύζυγος: Πέτρος Νομικός. Τὰ τέκνα: Φλῶρα, Μᾶρκος, Εὐάγγελος Π. Νομικός. Ἰωάννης Σ. Κουμάνταρος. Οἱ ἀδελφοί. Οἱ ἔγγονοι.

Γ. ΠΟΛΥΚΑΡΠΙΔΗΣ
εἰδικὸς ἀφροδισιολόγος ἐπὶ μακρὸν ἐπιμελητὴς τῆς ἰδιαιτέρας Κλινικῆς τοῦ καθηγητοῦ κ. Γ. Φωτεινοῦ. Δέχεται 8—12 καὶ 4—8 μ.μ. Ζήνωνος 3 Ὁμόνοια.

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ: ΕΤΗΣΙΑ ΔΡ. 380 — ΕΞΑΜΗΝΟΣ „ 200 — ΤΡΙΜΗΝΟΣ „ 100
ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ: ΕΤΗΣΙΑ ΛΙΡ. ΑΓΓΛ. 2 — ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΔΟΛΛ. 15 — ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ Μ. 50
Μόνον αἱ ἔντυποι ἀποδείξεις πληρωμῆς αἱ φέρουσαι τὰς ὑπογραφὰς τῶν κ. κ. Δ. Χαλικιᾶ ἢ Ἐμμ. Περπινιᾶ καὶ τὴν σφραγίδα τῆς ἐφημερίδος εἶνε ἔγκυροι. Οἱαδήποτε ἄλλη ἀπόδειξις ὡς καὶ ἔντυποι τοιαῦται ἄνευ τῆς ὑπογραφῆς τῶν ἀνωτέρω δὲν ἀναγνωρίζονται.

Η ΠΡΩΪΑ

ΑΠΕΥΘΥΝΕΣΘΕ
δι' οἱανδήποτε ὑπόθεσίν σας πρὸς τὸ "ΤΜΗΜΑ ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑΣ,, τῆς "ΠΡΩΪΑΣ,, παρέχον δωρεὰν τὰς ὑπηρεσίας του πρὸς τοὺς ἀναγνώστας.

ΤΑ ΠΑΡΑΣΚΗΝΙΑ ΤΗΣ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΥ ΤΡΑΓΩΔΙΑΣ

ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΒΑΛΚΑΝΙΚΟΥΣ ΠΟΛΕΜΟΥΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΝ ΠΥΡΚΑΪΑΝ

Η ΔΡΑΜΑΤΙΚΗ ΔΙΕΤΙΑ 1912—1914

Η ΙΤΑΛΙΑ ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΤΗΝ ΙΔΡΥΣΙΝ ΝΑΥΤΙΚΗΣ ΒΑΣΕΩΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΕΡΚΥΡΑΝ. – ΟΙ ΝΕΟΤΟΥΡΚΟΙ ΕΙΣ ΔΥΣΧΕΡΗ ΘΕΣΙΝ. - Η ΜΕΣΟΛΑΒΗΣΙΣ ΤΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ, - Η ΑΝΑΚΩΧΗ ΤΟΥ ΑΠΡΙΛΙΟΥ - Η ΡΟΥΜΑΝΙΑ, Η ΕΛΛΑΣ ΚΑΙ Η ΣΕΡΒΙΑ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ

ΤΟΥ ΔΙΑΠΡΕΠΟΥΣ ΓΑΛΛΟΥ ΙΣΤΟΡΙΚΟΥ κ. ΕΔΜΟΝΔΟΥ ΒΕΡΜΕΙΓ

Μεταξὺ Φεβρουαρίου καὶ Μαρτίου 1913 τὸ πρόβλημα τῶν νήσων εἰσέρχεται εἰς νέαν φάσιν. Ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῶν νήσων τοῦ Αἰγαίου ἡ Ρωσσία θὰ θέσῃ τὸ ζήτημα τῶν Δαρδανελλίων; Θὰ ἀκολουθήσῃ εἰς τὴν Μικρὰν Ἀσίαν μίαν ἐπιθετικὴν πολιτικήν, ὅπως ἀποζημιωθῇ διὰ τὰς βαλκανικὰς ἀποτυχίας της; Ἡ Γερμανία δὲν ἐννοεῖ πως αἱ νῆσοι περιέλθουν εἰς τὴν Ἑλλάδα, διότι τοῦτο θὰ ἐνίσχυε τὴν προπαγάνδαν ὑπὲρ τῆς ἀπελευθερώσεως τῆς ἀσιατικῆς [illegible]. Περὶ τὰ μέσα τοῦ Μαρτίου ὁ Β[illegible] καθιστᾷ γνωστὸν ὅτι ἡ Ἑλλὰς ἐπιθυμεῖ τὴν εἰρήνην μετὰ τῆς Τουρκίας καὶ ὅτι δὲν σκέπτεται νὰ ἐπιτεθῇ εἰς τὴν Μικρασίαν. Ἀλλ' ἡ Γερμανία δυσπιστεῖ πρὸς αὐτόν. Ὑποψιάζεται ὅτι ὁ Βενιζέλος θέλει νὰ φανῇ εὐάρεστος εἰς τὸ Βερολῖνον διὰ τὸ ζήτημα τῶν νήσων, ἐνῷ ἡ Ἑλλὰς πρόκειται νὰ ἱκανοποιηθῇ διὰ τῆς παραχωρήσεως εἰς αὐτὴν τῆς Θεσσαλονίκης.

Ἡ Ἑλληνοϊταλικὴ σύγκρουσις

Ἀπὸ τοῦ Μαρτίου μέχρι τοῦ Μαΐου εἰς τὸ πρόβλημα τῶν νήσων προστίθεται ἡ ἰταλοελληνικὴ σύγκρουσις διὰ τὸ ζήτημα τῆς Κερκύρας. Ἡ Ἑλλὰς ὑφίσταται τὴν ἐπίδρασιν τῆς Τριπλῆς Συμμαχίας. Ἡ Ἰταλία ἀπαγορεύει εἰς αὐτὴν νὰ ὀργανώσῃ μίαν ναυτικὴν βάσιν εἰς τὸ στενὸν ποὺ χωρίζει τὴν Κέρκυραν ἀπὸ τὴν Ἤπειρον. Πρὸς ποῖον λόγον, γράφει ὁ Γουλιέλμος Β' ἡ ἀπαγόρευσις αὐτή; Ἐὰν ἡ Ἰταλία δεικνύει τοιαύτην στάσιν ἔναντι τῆς Ἑλλάδος, ἡ τελευταία αὐτὴ θὰ χαθῇ διὰ παντὸς διὰ τὴν Τριπλῆν Συμμαχίαν. Εἰς τὴν αὐστρογερμανικὴν σύγκρουσιν προστίθεται ἡ ἰταλογερμανικὴ τοιαύτη μέσα εἰς τοὺς κόλπους τῆς Τριπλῆς Συμμαχίας. Ἂς μὴ λάβῃ κανεὶς ὑπ' ὄψιν τὴν αὐστροϊταλικὴν σύγκρουσιν! Ἀσφαλῶς, ἡ Τριπλῆ Συμμαχία νοσεῖ! Τίνι τρόπῳ θὰ κερδίσῃ τὴν Ἑλλάδα ὑπὲρ τῆς ἀντισλαυϊκῆς πολιτικῆς της;

Κατὰ Μάϊον, ἡ ἑλληνοϊταλικὴ διαφορὰ ὀξύνεται. Ἡ Ἰταλία δὲν ἀγνοεῖ ὅτι ἡ Ἀγγλία ὑποστηρίζει τὴν Ἑλλάδα. Ἀλλὰ δὲν πιστεύει καθόλου εἰς τὴν ἐπιτυχίαν τῆς ἐπιχειρήσεως αὐτῆς. Ἐν πάσῃ περιπτώσει προσπαθεῖ νὰ συνδέσῃ τὸ ζήτημα τοῦτο μὲ τὸ ζήτημα τῆς ἐνεργείας, εἰς τὴν ὁποίαν πρόκειται νὰ προβῇ ἀπὸ κοινοῦ μετὰ τῆς Αὐστρίας ἐναντίον τῆς Σερβίας καὶ τοῦ Μαυροβουνίου. Δὲν ζητεῖ τὴν γνώμην τῆς Γερμανίας. Ἡ τελευταία αὐτή, ἄλλως τε, διστάζει. Εἰς τὸ ζήτημα τῶν νήσων εἶνε κεκηρυγμένη ἐναντίον τῶν ἑλληνικῶν ἀπόψεων. Εἰς τὸ ζήτημα τῆς Κερκύρας εἶνε ὑπὲρ αὐτῶν. Τίνι τρόπῳ θὰ δυνηθῇ νὰ ἱκανοποιήσῃ συγχρόνως τὴν Τουρκίαν, τὴν Ἑλλάδα, τὴν Ἰταλίαν, τὴν Αὐστρίαν καὶ τὴν Ἀγγλίαν;

Ἡ Τουρκία καὶ τὰ Βαλκάνια

Ἐνῷ ὁ δεύτερος πόλεμος ἐξακολουθεῖ, αἱ Δυνάμεις συζητοῦν περὶ τῆς προσεχοῦς εἰρήνης. Ἡ Ρωσσία εὔχεται ὅπως ἡ Τουρκία διατηρήσῃ τὴν Κωνσταντινούπολιν, διότι, συγκεντρουμένη εἰς τὴν Ἀσίαν, ἡ Τουρκία θὰ ἐγίνετο ἰσχυρὰ καὶ θὰ ἠνώχλει τὴν Ρωσσίαν. Ἐξ ἄλλου, διὰ νὰ διατηρήσῃ τὴν ἐπιρροήν της εἰς τὰ Βαλκάνια, ἐπιθυμεῖ τὴν νίκην τῶν Βαλκανικῶν κρατῶν. Ἡ κατάστασις εἶνε λίαν εὐνοϊκὴ δι' αὐτήν. Φαίνεται στρατιωτικῶς ἑτοίμη. Αὐτὴ ἐμποδίζει τὴν Βουλγαρίαν νὰ δεχθῇ τὴν συμφωνίαν διὰ τὴν Ἀδριανούπολιν, τοῦθ' ὅπερ δὲν ἐνθουσιάζει καθόλου τὴν Ἀγγλίαν.

Καθὼς παρατηρεῖ ὁ φὸν Βάγκενχάϊμ τὴν 7ην Φεβρουαρίου, ἡ Τουρκία ἔχασε τελείως τὴν ἐμπιστοσύνην της πρὸς τὴν Τριπλῆν Συμμαχίαν. Γνωρίζει ὅτι τὸ συγκρότημα τοῦτο βαίνει πρὸς τὴν ἀποσύνθεσιν. Γνωρίζει ὅτι ἡ Αὐστρία μόλις ὑποστηρίζει τὸ διάβημα, εἰς τὸ ὁποῖον προβαίνει ἡ Γερμανία ἐν Σόφιᾳ ὑπὲρ τῆς Τουρκίας. Ὁ φὸν Γιάγκωφ θὰ ἤθελε νὰ δοθῇ εἰς τὴν Τουρκίαν μία ἀπόδειξις τῆς ἀλληλεγγύης τῆς Τριπλῆς Συμμαχίας. Εἶναι τοῦτο δυνατόν; Ἡ Τουρκία θέλει διὰ παντὸς τρόπου τὴν εἰρήνην καὶ ἀπευθύνεται πρὸς τὰς Δυνάμεις. Αἱ Δυνάμεις, γράφει ὁ πρίγκηψ Λιχνόβσκυ, δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ διατηρήσουν τὴν συναυλίαν των καὶ νὰ διακανονίσουν τὴν τουρκοβουλγαρικὴν διαφοράν; Ἀλλ' ὁ Γουλιέλμος Β' διάκειται ἐχθρικῶς πρὸς τὴν Βουλγαρίαν. Διατί νὰ ἀφαιρέσουν ἀπὸ τοὺς Τούρκους τὴν Ἀδριανούπολιν, ἐὰν τὴν ἀνακαταλάβουν; Ἀλλὰ καὶ τὴν λύσιν ταύτην ὑποστηρίζουσα, ἡ Γερμανία θὰ γίνῃ ἐχθρὰ τῆς Τουρκίας, ἡ ὁποία οὐδέποτε θὰ τῆς τὸ συγχωρήσῃ. Ἡ τουρκικὴ κυβέρνησις, ἀπὸ δειλίαν, προσπαθεῖ νὰ ἐπιρρίψῃ ἐπὶ τῶν Δυνάμεων τὴν εὐθύνην τῆς ἀπωλείας τῆς Ἀδριανουπόλεως. Αἱ τότε, ἂς ἀφήσουν τοὺς Τούρκους καὶ τοὺς Βουλγάρους νὰ μετρηθοῦν ἀκόμα!

Ἔπειτα ἡ Τουρκία θὰ δεχθῇ νὰ διαπραγματευθῇ, λαμβάνουσα ὡς βάσιν τὴν συλλογικὴν νόταν τῶν Δυνάμεων; Ἀσφαλῶς ὄχι. Ὑπάρχει διαφωνία εἰς τοὺς κόλπους τῆς τουρκικῆς κυβερνήσεως. Περὶ τὰ μέσα τοῦ Φεβρουαρίου διατυπώνει ἐν τούτοις τοὺς ὅρους της. Ἡ εἰρήνη δὲν θὰ ἠδύνατο νὰ ἔχῃ ἄλλην βάσιν ἐκτὸς ἐκείνης, τὴν ὁποίαν ἔθετεν ἡ διακοίνωσις τῶν Δυνάμεων. Ἀλλ. ἡ διακοίνωσις αὐτὴ προεκάλεσε τὴν πτῶσιν τοῦ παλαιοῦ ὑπουργείου. Πῶς θὰ ἠδύνατο τώρα τὸ νέον ὑπουργεῖον νὰ διαπραγματευθῇ ἐπὶ τῆς βάσεως αὐτῆς; Ἡ Τουρκία δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ παραιτηθῇ τῆς Ἀδριανουπόλεως ἄνευ ὅρων. Ὁ Γουλιέλμος Β' διαμαρτύρεται. Ἡ Τουρκία, ἡττηθεῖσα, δὲν δύναται πλέον νὰ ὑποβάλῃ τοὺς ὅρους της! Ἂς κάμῃ, ἀπὸ κοινοῦ μετὰ τῶν βαλκανικῶν συμμάχων, ἔκκλησιν πρὸς τὰς Δυνάμεις. Ἀλλ' αἱ Δυνάμεις εἶνε ἡνωμέναι καὶ ἀμερόληπτοι; Δὲν σκοπεύουν νὰ διαμελίσουν τὴν μετὰ τόσου ἡρωϊσμοῦ μαχομένην Τουρκίαν; Ὁ φὸν Βάγκενχάϊμ περιγράφει μὲ ἀκρίβειαν τὴν τουρκικὴν νοοτροπίαν. Ἐὰν ἡ Γερμανία ἐγκαταλείψῃ τοὺς Νεοτούρκους, καταδικάζει διὰ παντὸς τὸ ἐν Μικρασίᾳ μέλλον της.

Ἀλλὰ διατί αἱ Δυνάμεις ἐπιμένουν ὅπως ἡ Τουρκία ἐμπιστευθῇ εἰς αὐτὰς ἐξ ὁλοκλήρου τὴν τύχην της. Δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ ἐξευρεθῇ μία βάσις διαπραγματεύσεων πρὸ τῆς πτώσεως τῆς Ἀδριανουπόλεως; Ἡ Τουρκία ὑποβάλλει εἰς τὸν σὲρ Α. Νίκολσον ἐν ὑπόμνημα, διὰ τοῦ ὁποίου καθιστᾷ ἐκ νέου γνωστοὺς τοὺς ὅρους της. Ἀλλ' αἱ Δυνάμεις ἀπορρίπτουν ὡς ἀπαραδέκτους τοὺς ὅρους τούτους. Ἡ Γερμανία εἶνε ἠναγκασμένη νὰ ὑπόσχεται ἐμπιστευτικῶς τὴν ὑποστήριξίν της εἰς τὴν Τουρκίαν. Τέλος ἡ τελευταία ἀνακοινοῖ ὅτι δέχεται τὴν μεσολάβησιν τῶν Δυνάμεων, ἐὰν καὶ τὰ σύμμαχα Βαλκανικὰ κράτη δέχωνται ταύτην. Ἄλλως τε, πρόκειται περὶ μιᾶς μεσολαβήσεως, οὐχὶ περὶ μιᾶς διαιτησίας ἢ ἀνεκκλήτου τινὸς ἀποφάσεως.

Ἡ Ἀντὰντ ἀναπτύσσει ἐν τῷ μεταξὺ ἐντατικὴν δρᾶσιν εἰς τὰ Βαλκάνια. Ἐὰν δὲν δεχθοῦν τὴν προκαταρκτικὴν εἰρήνην, οὐδεμίαν θὰ λάβουν ὑλικὴν καὶ οἰκονομικὴν ὑποστήριξιν. Ἐπὶ τοῦ σημείου τούτου ἡ Γερμανία εἶνε ἀπολύτως σύμφωνος μετὰ τῆς Ἀγγλίας. Τὰ Βαλκανικὰ κράτη δέχονται τότε τὴν μεσολάβησιν τῶν Δυνάμεων, ἀλλ' ὑπὸ ὅρους. Δεικνύουν χαρακτηριστικὴν ἀδιαλλαξίαν. Μήπως ἐνθαρρύνονται ὑπὸ τῆς Ρωσσίας; Ἡ εὐρωπαϊκὴ συναυλία θὰ εἶνε τώρα ἰσχυροτέρα ἀπὸ ἄλλοτε; Διὰ μίαν ἀκόμη φορὰν ὁ Γουλιέλμος Β' ὁμιλεῖ εἰρωνικῶς περὶ αὐτῆς. Διότι ἡ Τουρκία ἀπορρίπτει ὡς ἀπαραδέκτους τοὺς ὅρους τῶν Βαλκανικῶν κρατῶν, αἱ δὲ Δυνάμεις χάνουν τὴν ὑπομονήν των.

Ἡ Βουλγαρικὴ πλεονεξία

Κατόπιν τῶν ἐπιτυχιῶν, τὰς ὁποίας ἐσημείωσαν εἰς τὴν Ἀδριανούπολιν, οἱ Βούλγαροι γίνονται ἀπαιτητικώτεροι. Ὁλόκληρος ἡ Ἀντὰντ συγκεντροῦται ὄπισθεν τῆς Βουλγαρίας. Τὰ Βαλκανικὰ κράτη ἀξιοῦν τὴν γραμμὴν Αἴνου-Μηδείας καὶ τὸν διακανονισμὸν τοῦ οἰκονομικοῦ ζητήματος ὑπὸ τῆς ἐπιτροπῆς τῶν Παρισίων. Ἡ Ρωσσία ἀναγκάζει τὴν Τουρκίαν νὰ δεχθῇ τοὺς ὅρους αὐτούς. Ἀλλ' αὐτὴ ἀρνεῖται νὰ πληρώσῃ ἔστω καὶ τὴν ἐλαχίστην πολεμικὴν ἀποζημίωσιν. Διὰ μίαν ἀκόμη φορὰν ἀποδεικνύεται ἡ ἀδυναμία τῶν Δυνάμεων. Ἡ πτῶσις τῆς Ἀδριανουπόλεως εἶνε ἐγγύς. Ἡ Γαλλία, γράφει ὁ Βάγκενχάϊμ, παρέχει εἰς τοὺς Βουλγάρους τὰ μέσα διὰ νὰ καταγάγουν μίαν περίλαμπρον νίκην πρὸ τῆς προκαταρκτικῆς εἰρήνης. Ὁ Γερμανὸς διπλωμάτης ἑρμηνεύει τὴν ἧτταν τῆς Τουρκίας ὡς γερμανικὴν ἧτταν, ἐφόσον ἡ φρουρὰ τῆς Ἀδριανουπόλεως εἶχεν ἐνισχυθῆ διὰ Γερμανῶν ἀξιωματικῶν. Τὰ Βαλκανικὰ κράτη ἐπωφελοῦνται τῆς διαιρέσεως τῶν Δυνάμεων. Ἐξ ἄλλου οἱ Βούλγαροι προσπαθοῦν νὰ ἐνισχύσουν τὴν γραμμὴν τῆς Τσατάλτζας. Θὰ ἔπρεπε νὰ ἀρκεσθοῦν εἰς τὴν κάθετον γραμμὴν Αἴνου-Μηδείας. Κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ Ἀπριλίου, τὰ Βαλκανικὰ κράτη, ὠθούμενα ὑπὸ τῆς διπλῆς συμμαχίας (γαλλορωσσικῆς), δέχονται τὴν λύσιν ταύτην. Ἡ Γερμανία καθιστᾷ γνωστὸν εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν, ὅτι ὑποστηρίζει δι' ὅλων τῶν δυνάμεών της τὴν Τουρκίαν. Οἱ Βούλγαροι, μὴ κατορθώσαντες νὰ διασπάσουν τὰς τουρκικὰς γραμμάς, ἀποφασίζουν τὴν 17ην Ἀπριλίου νὰ συνάψουν δεκαήμερον ἀνακωχήν. Ἡ Ρωσσία εἶνε βεβαία περὶ τῆς ἐπιτυχίας τῆς μεσολαβήσεως. Ἀλλὰ τὰ Βαλκανικὰ κράτη ἐμμένουν εἰς τὸ ζήτημα τῆς πολεμικῆς ἀποζημιώσεως. Περὶ τὰ τέλη τοῦ Ἀπριλίου ἡ ἀνακωχὴ παρατείνεται. Ἀλλ' ὅσον περισσότερον πλησιάζει ἡ εἰρήνη, τόσον μεγαλυτέρα καθίσταται ἡ μεταξὺ τῶν Βαλκανικῶν κρατῶν διάστασις. Ἡ Τριπλῆ Συνεννόησις, γράφει ὁ Βάγκενχάϊμ, ἔπαιξε θαυμάσια τὸ παιγνίδι της. Κατὰ τὸ πρῶτον ἥμισυ τοῦ πολέμου ἐξησφάλισε τὴν νίκην τῶν Βαλκανίων. Κατὰ τὸ δεύτερον προσεπάθησε νὰ διατηρήσῃ τὴν βαλκανικὴν ἕνωσιν καὶ νὰ τὴν κερδίσῃ μὲ τὸ μέρος της. Εἶνε κεκηρυγμένη ἐναντίον πάσης χωριστῆς συμφωνίας. Τοιουτοτρόπως ἀποφασίζεται ὅπως αἱ διαπραγματεύσεις διὰ τὴν προκαταρκτικὴν εἰρήνην λάβουν χώραν εἰς τὸ Λονδῖνον. Τὰ Βαλκανικὰ κράτη ὑποτάσσονται εἰς τὰς Δυνάμεις, ἐνῷ αἱ Κεντρικαὶ Αὐτοκρατορίαι καταβάλλουν τὴν ἐσχάτην προσπάθειαν ὅπως σώσουν τὰ λείψανα τῆς φιλοτουρκικῆς πολιτικῆς των. Ἐνῷ ἡ Γερμανία προσπαθεῖ νὰ συγκρατήσῃ τὴν ἀπογοητευμένην Ρουμανίαν, ἡ Αὐστρία ἀγωνίζεται εἰς μάτην νὰ συμφιλιώσῃ τὴν Ρουμανίαν μετὰ τῆς Βουλγαρίας. Φοβεῖται ὅτι ἡ Βαλκανικὴ ἕνωσις θὰ στραφῇ ἐναντίον της, φοβεῖται ὅτι ἡ συμμαχία Ρουμανίας, Ἑλλάδος καὶ Σερβίας θὰ στραφῇ ἐναντίον τῆς μεγάλης Βουλγαρίας, ὑπὲρ τῆς ὁποίας εἰργάσθησαν, τοῦθ' ὅπερ καὶ συνέβη, χάρις εἰς τὴν ἐπιμονὴν τῆς Αὐστρίας.

EDMOND VERMEIL
Καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Στρασβούργου

Η ΚΑΘΙΕΡΩΘΕΙΣΑ ΕΤΗΣΙΑ ΔΕΥΤΕΡΑ ΜΕΓΑΛΗ ΖΩΟΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΟΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ΛΑΡΙΣΗΣ
ΑΡΧΕΤΑΙ ΤΗΝ 12ΗΝ ΜΑΪΟΥ 1928
ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΑΥΤΗΣ ΟΚΤΑΗΜΕΡΟΣ
Εἰς τοὺς ἐμπορευομένους καὶ ἐπισκέπτας θέλει παρασχεθῇ πᾶσα διευκόλυνσις.
Ἐν Λαρίσῃ τῇ 20ῇ Ἀπριλίου 1928.
Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΛΑΡΙΣΗΣ
Μ. ΣΑΠΚΑΣ

ΠΡΟ ΕΒΔΟΜΗΚΟΝΤΑ ΕΤΩΝ

ΟΤΑΝ ΕΚΤΙΣΘΗ Η ΝΕΑ ΚΟΡΙΝΘΟΣ

ΜΙΑ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΤΟΥ ΠΟΙΗΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΟΥ

Τῷ 1858 ὁ σεισμὸς κατέστρεψε, ὡς γνωστόν, τὴν Παλαιὰν Κόρινθον, συμπληρώσας τὰς πολεμικὰς καταστροφὰς ἃς αὐτὴ ὑπέστη καὶ κατὰ τὴν ἐπανάστασιν τοῦ Ὀρλὼφ καὶ κατὰ τὸν ἀγῶνα τοῦ 1821.

Κατόπιν τῆς καταστροφῆς τοῦ 1858 ἤρξατο ἡ ἵδρυσις τῆς Νέας Κορίνθου, ἡ ὁποία δυστυχῶς κατεστράφη πρὸ ἡμερῶν.

Ἡ πρώτη ἐμφάνισις τῆς νέας πόλεως ἔτυχε πιστῆς περιγραφῆς, ἐν τῇ κατωτέρω ἐπιστολῇ τοῦ ἀλησμονήτου ποιητοῦ Σπυρίδωνος Βασιλειάδου, γραφείσῃ ὀκτὼ ἔτη περίπου μετὰ τὸν καταστρεπτικὸν σεισμὸν τοῦ 1858.

Ἡ περιγραφὴ τοῦ Βασιλειάδου ἔχει ὡς ἑξῆς:

«...Καθυστεροῦντος τοῦ ἀπὸ Πατρῶν ἀτμοπλοίου, κατὰ τὴν φιλότιμον τῆς ἀκτοπλοϊκῆς ἑταιρίας συνήθειαν, ἀναγκάζομαι τῇ στερρᾷ ὑπείκων ἀνάγκῃ νὰ παραμείνω ἐν τῇ Νέᾳ Κορίνθῳ, ὅθεν καὶ διασκεδάζων τὴν ἀδημονίαν μου, σοὶ γράφω τὰς ὀλίγας αὐτὰς γραμμάς.

»Γνωρίζεις τὸ πρὸς τὴν ἀρχαιολογίαν ἢ γραφολογίαν σχεδὸν μῖσός μου καὶ δὲν θὰ σοὶ γράψω ἢ περὶ τῆς παλαιᾶς ἐκείνης Κορίνθου, ἀφοῦ μάλιστα εὐηρεστήθη ὁ καλαίσθητος Μούμμιος εἰς μούμιαν νὰ μεταβάλῃ, κατακαίων καὶ κατερειπῶν αὐτήν. Ἐκείνη ἤδη ἀπέθανεν, ἐζήτησε τὴν εὐδαιμονίαν τοῦ «λάθε βιώσας» καὶ ἐγὼ δὲν ἔχω ὄρεξιν ὡς μιαρὸς νὰ παρεισδύσω φρῦνος συνταράττων καὶ ἀνακινῶν ὀστᾶ καὶ ἀποθαμμένων κρανία. Ἄλλως δὲ δύνασαι καταφεύγων εἰς τὰς σελίδας τοῦ Γεωγράφου νὰ θαυμάσῃς τοὺς πλούτους καὶ τὴν λαμπρότητα τοῦ ἐν τῇ ἀρχαιότητι τούτου Λονδίνου καὶ νὰ ἴδῃς σελιζόμενος ὡς ἐνώπιον διατεμνομένου λεμονίου, διακεχυμένας εἰς τὰς στοὰς τῆς πανδήμου Ἀφροδίτης τὰς ἀπειροπληθεῖς ἀδελφὰς τῆς Λαΐδος.

»Ὅτε κατὰ τὸ 1858 ὁ σκαιὸς Τάρταρος ἔκαμε τὴν πόλιν τοῦ Ἀκροκορίνθου νὰ χορεύσῃ τὸν χορὸν τοῦ Ἁγίου Βίτου, ἐπὶ ἔτος δὲ ἡ γῆ ἡ ἀρχαϊκὴ αὐτῆς ὡμοίαζε μέγα τύμπανον ὅπερ κάτωθεν κρουόμενον συνώδευε φρικιάσεις καὶ βρυχηθμούς, ἡ Κυβέρνησις πατρικῶς φερομένη καὶ προλαμβάνουσα τοῦ μέλλοντος ταρταρειόν τι νέον φιλοφρόνημα, ὥρισε μετὰ σοφὰς μελέτας τόπον πρὸς ἀνοικοδόμησιν τῆς πόλεως μίαν ὥραν μακρὰν τῆς καταπεσούσης Κορίνθου, τόπον παράλιον καὶ ἐπίπεδον. Ἐδῶ λοιπὸν ἐγείρεται ἡ δὴ λεγομένη Νέα Κόρινθος.

»Μακρόθεν ἡ Νέα Κόρινθος παρίσταται εἰς τὰ ὄμματα πόλις, ἀλλὰ δεχομένη εἰς τοὺς γυμνούς της τὸν ξένον κόλπους, χωρίον ἀποκαλύπτεται. Τοῦτο συμβαίνει διότι αἱ οἰκίαι εἶνε πλειότεραι τῶν 1500 περίπου κατοίκων, παραχωρούσης τότε τῆς Κυβερνήσεως διὰ τὸν συνοικισμὸν τῆς νέας πόλεως δωρεὰν ὁπωσδήποτε τὰ οἰκόπεδα, τῶν δὲ πολλῶν οἰκοδομούντων ἐκτὸς διὰ τὰς ἰδίας οἰκογενείας καὶ πρὸς ἐνοικιάσεις· ἀλλ' ὁ μὲν οἶκος ᾠκοδομήθη, σιγηλὸς δὲ καὶ περίλυπος ἀναμένει ἔκτοτε τὸν ἐνοικιαστήν. Ἡ νέα πόλις περιλαμβάνουσα οὐ σμικρὰν ἔκτασιν, ἀφίνει μεγάλα ἐν τῷ μεταξὺ κενά, διατέμνεται ὑπὸ εὐθυγράμμων καὶ πλατειῶν ὁδῶν, ἀλλ' αἵτινες ὁμοιάζουσιν ἀληθῶς τὰς πύλας τῆς πόλεως τῶν Σινωπέων, κεῖται ὑπὸ ὁρίζοντα γραφικὸν καὶ εὐρύτατον, δροσίζεται ὑπὸ ποντιάδος αὔρας, περικυκλουμένη ὑπὸ βαθυκυάνου θαλάσσης καὶ ἂν σώζῃ ἀμυδράν τινα ἀνάμνησιν τῆς ἀρχαίας λαμπρότητος εἶνε ἡ γλυκεῖα καὶ διαυγὴς αὐτῆς φύσις. Ἐν τῷ μέσῳ τῆς πόλεως ἐκτείνεται εὐρεῖα πεδιάς, ἥτις εἶνε ἡ πλατεῖα τῆς πόλεως, λαβοῦσα, ὡς φαίνεται, ὑπόδειγμα τὸν ἄνω οὐρανόν, πρό τινος μὲν καλουμένη τοῦ Ὄθωνος, σήμερον δ' ἀνώνυμος καταστᾶσα, τῶν Κορινθίων φαίνεται μετὰ τὴν ἐκείνου ἀπορριψάντων πᾶσαν ἄλλην ἐπωνυμίαν, ὡς οἱ πάλαι Ἀθηναῖοι κατήργησαν τὴν βασιλείαν μετὰ τὸν Κόδρον.

»Μικρὸν μακρὰν καὶ εἰς θέσιν περίβλεπτον ἐγείρεται εὐπρόσωπος στρατών, ὅστις ὅμως μόλις ἕνα περιλαμβάνει λόχον, ἐκ τῶν ἄπωθεν ὢν κοῦφος· οὕτω βλέπεις ἀλαζόνα καὶ ἀφρόεσσαν κόρην, νέουσαν ἅμα παρθενικώτατα, πρὸ πολλοῦ δὲ λυσίζωνον... Ἡ πόλις διατέμνεται ἀριστερὰ ὑπό τινος βαθυρρείτου χειμάρρου, τὸ δὲ ἐν γένει ἔδαφος ὡς ἴσαλον, ἐπίπεδον καὶ ψαμμῶδες φαίνεται ὅτι οὐχὶ ἐν παλαιοτάτοις χρόνοις θάλατταν ἐπὶ νώτων ἔφερεν· διὰ τοῦτο οἱ κάτοικοι φοβοῦνται πλημμυράν τινα, ἧς λέγεται μνημονεύων καὶ ὁ Ἀγαθάγγελος καὶ εἴ του ἴδῃς τὸν Κ. Μακράκην ἐρώτησον, σὲ παρακαλῶ, οἵαν καὶ αὐτὸς περὶ τούτου γνώμην ἔχει. Τὸ βέβαιον καὶ ἀληθὲς ὅμως εἶνε ὅτι ὁσάκις ἐκ τῶν ἀπέναντι Γερανίων ὀρέων ἐπιπνεύσῃ αἴφνης ὁ βορρᾶς, τοσοῦτον κατέρχεται βαρὺς καὶ σφοδρὸς ὥστε οἱ ἄνθρωποι λαμβάνουσι ὅλοι μίαν περίπου διεύθυνσιν ἐν ταῖς ὁδοῖς προωθούμενοι, αἱ κρινολοφόροι κυρίαι φέρονται πλησίστιοι κατὰ βούλησιν τοῦ καιροῦ, οἱ ἀπὸ τοῦ σχολείου ἐρχόμενοι παῖδες πίπτουσι πρηνεῖς καὶ κλαίοντες ἵνα σωθῶσιν ὑπὸ τοῦ παραβόλου τούτου συριγμοῦ, ἀντικρούονται τὰ παράθυρα, καὶ ὤφθησάν ποτε αἱ οἰκίαι νὰ προσκλίνωσιν ὡς αἱ κέδροι τοῦ Λιβάνου ἂν ὄχι ὡς οἱ στάχυες τῶν ἀγρῶν! Τί ὠφέλησε τοὺς Κορινθίους ἂν ἀπέφυγον τὸν ὑποχθόνιον σεισμόν; Εὗρον χείρονα.

Ἐπίσης ἡ Κυβέρνησις ἐφρόντισε μὲν περὶ ὁμαλῆς καὶ ἀσείστου τοποθεσίας τῆς νέας πόλεως, ἀλλ' ὑπ' οὐδενὸς ἐμπορουμένη οἰκονομολογικοῦ πνεύματος, δὲν προενόησε τὴν πτώχευσιν τῶν Κορινθίων σήμερον, καθότι οἱ τῶν πέριξ δήμων χωρικοί, οἵτινες ἄλλοτε εἰσήρχοντο ἐμπορευόμενοι εἰς Κόρινθον, ἤδη πλησιέστερον εὑρίσκοντες πορεύονται εἰς Ἄργος, καὶ τούτου ἕνεκεν εἰς μαρασμὸν ἡ ταλαίπωρος Νέα κλίνει, ἐκτὸς ἂν ὁ Θεὸς ἐπιφυλάττῃ αὐτῇ μέλλον λαμπρὸν διὰ τῆς τομῆς τοῦ Ἰσθμοῦ ὅπερ φαίνεται καὶ ἐπειγόμενοι οἱ τότε προνοηταὶ τῆς Κυβερνήσεως ἐρρυμοτόμησαν αὐτὴν ὡσανεὶ ἀνέμενον τὴν ἐπάνοδον τοῦ ἀρχαίου αὐτῆς πλούτου καὶ πλάτους. Οἱ Κορίνθιοι εἶνε γαλήνιοι, φιλόφρονες καὶ φιλόξενοι, ἂν κρίνω ἐκ τῆς ξενιζούσης με εὐγενεστάτης οἰκογενείας.

»Εἶνε πρωΐα, κάθημαι παρὰ τὸ παράθυρον καὶ ἀπέναντί μου ἐπί τινος φράκτου ψάλλει γλυκὺς κορυδαλλός, διακοπτόμενος ἐνίοτε ἀπὸ ἐκφραστικωτάτην ἐρωτικὴν ντεκλαρασιὸν τετραπόδου ἐαρινῆς ἀηδόνος, ὧν φαίνεται ἡ πόλις δὲν ἀμοιρεῖ. Βλέπω νὰ ἐγείρωνται ἐδῶ καὶ ἐκεῖ μάνδραι, πρῶτον βῆμα εἰς οἰκοδομήν, οἰκίαι ἡμιτελεῖς, ἄχρηστοι ἄλλαι, ἄλλαι μὲ κεκλεισμένα παράθυρα, αἱ δὲ πλεῖσται μὲ μόνας τὰς ἀντηρίδας τοῦ ἐξώστου. Ἡ Νέα Κόρινθος ὁμοιάζει μόλις ἐκ τοῦ ὕπνου ἐγηγερμένην λευχείμονα γυναῖκα καὶ ἄνιπτον, μὲ καμμύοντας ἔτι τοὺς ὀφθαλμούς· εἶνε ἀληθῶς πόλις δίχως ὄρεξιν. Νοτιοδυτικῶς ἐκεῖ ἐγείρεται ὁ περιώνυμος Ἀκροκόρινθος. Τὰ περιστρέφοντα τὴν κορυφὴν αὐτοῦ διάλευκα τείχη νομίζεις ὅτι προσωποποιοῦσιν αὐτὸν εἰς ἡρωϊκὸν κλέφτην τραυματισμένην φέροντα κεφαλὴν καὶ περιδεδεμένην διὰ λευκοῦ μανδηλίου. Ἐκεῖ ἐγκατωρυγμένοι λέγεται ὅτι κατάκεινται οἱ θησαυροὶ τοῦ Καμὴλ βέη, καὶ ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν ἐκ τῶν πέριξ δήμων ἐμφανίζεται τις πονηρὸς ἢ ἠλίθιος, κατορθοῖ νὰ λάβῃ τὴν ἄδειαν πρὸς ἀνασκαφὴν καὶ εὕρεσιν τῶν θησαυρῶν, θύει ἐπὶ τοῦ μυστηριώδους μέρους μέλανα κύνα, ἐξορκίζει τὰ ὑποχθόνια πνεύματα καὶ ἄρχεται χρυσελπίδων ἐργασιῶν... Ἀλλ' ὁ μὲν τὸ μυστήριον διαδοὺς ὅτι κατέχει, εὗρε τοὺς θησαυροὺς εἰς τὸ θυλάκιον εὐπίστων συνεταίρων, οἳ ἐν Κορίνθῳ ἠλίευσεν, οἱ δὲ τῇ χρυσῇ ἐλπίδι προκαταβαλόντες ἔτι τοὺς θησαυροὺς τοῦ Καμὴλ βέη ὀνειρεύονται.

»Τοιαύτη φαίνεται σήμερον ἡ περιφανὴς τῆς ἀρχαιότητος Κόρινθος, περὶ ἧς λέγεται ὅτι πυρποληθείσης τότε ὑπὸ τοῦ Ρωμαίου
στρατηγοῦ, ὁ χρυσὸς αὐτῆς ἀναλύσας κατέρρευσε μέχρι τῆς ὥραν ἀπεχούσης θαλάσσης! Τοιαύτη τις σήμερον ἡ Κόρινθος, δι' ἣν ἡ μεγάλαυχος τὸ πάλαι ρῆσις «οὐ παντὸς ἀνδρὸς ἐς Κόρινθον ἔσθ' ὁ πλοῦς», φαίνεται δὲ σκινδαλμὸς πρὸς τὴν ἀνθρωπίνην ματαιότητα, ὅπως μειδιᾷ σήμερον εἰρωνικῶς ὁ ἀτμὸς ἀναμιμνησκόμενος τῶν πάλαι ναυτικῶν τὴν τρομαλέαν ἐγκαρδίωσιν «Μαλέαν δὲ κάμψας ἐπιλάθου τῶν οἴκαδε». Τώρα κακὴ μοῖρα καὶ οὐχὶ ὁ καλός σου δαίμων δύναται νὰ σὲ ἐγκαρφώσῃ ἐπί τινας ἡμέρας εἰς τὴν περικλεῆ Κόρινθον, ὅπως διὰ νὰ περιβληθῇς τῶν ἱπποτῶν τοῦ Μεσαιῶνος τὰς ρωμαντικωτάτας ἐκείνας καὶ ἡρωϊκωτάτας στολὰς δέον νὰ καταντήσῃς ἁμαξηλάτης».

Ἡ περιγραφή, βλέπετε, ἐγράφη πολὺ πρὸ τῆς τομῆς τοῦ Ἰσθμοῦ.

Ὁ Καμὴλ-μπέης, τὸν ὁποῖον ἀναφέρει ὁ Βασιλειάδης, εἶνε ὁ μετὰ τοῦ Δράμαλη ὑπὸ τοῦ Κολοκοτρώνη καταστραφεὶς εἰς τὰ Δερβενάκια.

ΣΥΛΛΕΚΤΗΣ

ΕΝΤΥΠΩΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΙΤΑΛΙΑΝ

ΤΟ ΜΟΝΤΕΡΝΟ ΜΙΛΑΝΟ

ΑΠΟ ΤΗΝ ΦΛΩΡΕΝΤΙΑ ΣΤΟ ΜΙΛΑΝΟ ΔΙΑ ΜΕΣΟΥ ΤΩΝ ΒΟΥΝΩΝ.—Ο ΙΛΙΓΓΟΣ ΤΗΣ ΜΙΛΑΝΕΖΙΚΗΣ ΝΥΧΤΑΣ.—Η "ΣΚΑΛΑ,,—Η ΖΩΗ ΤΩΝ ΜΕΓΑΛΩΝ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ.—ΤΟ ΝΕΚΡΟΤΑΦΕΙΟ ΤΟΥ ΜΙΛΑΝΟΥ ΚΑΙ Η ΜΟΝΤΕΡΝΑ ΤΕΧΝΗ.

ΤΟΥ ΑΠΕΣΤΑΛΜΕΝΟΥ ΤΗΣ "ΠΡΩΪΑΣ,,

Ὁ ἠλεκτροκίνητος σιδηρόδρομος μᾶς πῆρε ἀπὸ τὴ Φλωρεντία καὶ μᾶς καταχώνιασε μέσα στὰ κατασκότεινα τοῦνελ. Ταξειδεύουμε κάτω ἀπὸ τὰ βουνὰ τῶν Ἀπεννίνων. Πᾶμε γιὰ τὸ Μιλάνο διὰ Μπολόνιας, Μοντένας, Πάρμας, Πλακεντίας. Σὰν ξεμυτίζουμε ἀπὸ τὰ τοῦνελ βλέπουμε τὰ ὡραῖα χωριουδάκια τῶν γύρω τῆς Φλωρεντίας καὶ τὴν ὄμορφη καὶ ἄφθονη καλλιέργεια τῆς γῆς ποὺ ἀρδεύουν οἱ παραπόταμοι τοῦ Ἄρνου. Στὴν Πιστόγια οἱ ἀγροὶ καὶ τὰ βουνὰ ἔρχονται καὶ ξανάρχονται ἐναλλὰξ καὶ μαζί. Καὶ πάλι τοῦνελ καὶ πάλι στὸ φῶς. Νέα πάλι χωριά, κομψὰ καὶ καλοχτισμένα καὶ βίλλες... Ἔπειτα φθάνουμε στὰ μπάνια τῆς Πορρέττας καὶ πέρνουμε τὸν κατήφορο πλάϊ στὸ ποτάμι Ρένο.

Πανόραμα τοῦ Μιλάνου ἀπὸ τὸ Ντουόμο

Ξαναμπαίνουμε τώρα σ' ἕνα μακρὺ τοῦνελ. Ἐκεῖ μέσα ἐλαττώνεται ἡ ταχύτης τοῦ τραίνου. Τάχα θὰ σταθῇ; Θὰ μείνουμε τάχα μέσα στὴν ἀγωνιώδη ἀτμόσφαιρα τοῦ τοῦνελ ὧρες ὁλόκληρες; Τὶς πλάτες τῶν κυριῶν ποὺ ταξειδεύουν μαζὶ διατρέχει ἕνα ρῖγος... Ἐλαττώνει ἀληθινὰ τὴν ταχύτητά του τὸ τραῖνο, μὰ δὲν σταματάει. Μέσα στὸ τραῖνο φαίνεται φῶς φαναριῶν. Κυττάζουμε ἀπὸ τὰ παραθυράκια. Ἐργάτες ἐργάζονται μέσα στὸ τοῦνελ, χαμένοι μέσα στὸ σκοτάδι, μὲ μικρὰ φανάρια στὸ πλάϊ τους... Κι' ἀρχίζουν οἱ φιλοσοφικὲς σκέψεις: Γιὰ τὴ ζωὴ τῶν ἐργατῶν, γιὰ τὴ χρησιμοποίησί τους στὰ βάθη τῶν τοῦνελ... «Μὰ βέβαια κάποιοι θὰ φτιάνουν καὶ τὰ τοῦνελ», λέει ἕνας πρακτικὸς ἄνθρωπος, «ἂν δὲν τὰ φτιάσουν αὐτοί, ἔχουμε ὑποχρέωσι νὰ τὰ φτιάσουμε ἐμεῖς καὶ θὰ τὰ φτιάσουμε χωρὶς καμμιὰ δυσαρέσκεια, ἀφοῦ μᾶς εἶνε χρήσιμα...» Οἱ κυρίες, καὶ προπάντων οἱ «προοδευτικώτερες» καὶ «ἀριστερότερες» ἐσιώπησαν...

Ἄξαφνα βγήκαμε ἀπὸ τὸ σκοτάδι στὸ φῶς. Ἕνα ὁλανθισμένο τοπεῖο, λουσμένο ἀπὸ τὸν ἀνοιξιάτικο ἥλιο, ξεπρόβαλε μπροστά μας! Τί ἀντίθεσι! Μονάχα οἱ ψηλὲς λεῦκες ποὺ φαίνονται πέρα εἶνε γυμνές. Τ' ἄλλα ὁλοφούντωτα, καταπράσινα, ὁλανθισμένα. Καὶ πλάϊ τρέχει τὸ ποταμάκι...

Σὲ λίγο πέρα ἀριστερὰ φαίνονται βουνὰ χιονισμένα. Κ' εἶνε τὸ πρῶτο χιόνι ποὺ ἀντικρύζουμε στὴν Ἰταλία, ἐνῷ στὴν Ἑλλάδα ἀφήσαμε καὶ τὸν Παρνασσὸ καὶ τὸν Χελμὸ χιονισμένους...

Ἀνοίγει τώρα ὁ ὁρίζοντας. Τὰ βουνὰ ἔφυγαν πίσω μας καὶ ξαπλώνεται γύρω μας ὁ καταπράσινος καλλιεργημένος κάμπος. Ἔτσι φθάνουμε στὴ Μπολόνια. Ἡ πόλι δὲν φαίνεται καλὰ ἀπὸ τὸ σταθμό. Μὰ μᾶς κινεῖ ἐκεῖ τὴν προσοχὴ ἕνας γηραιὸς κύριος. Στέκεται στὴν πλὰξ τοῦ σταθμοῦ μαζὶ μὲ τὴν κυρία του. Ὁ κύριος εἶνε σοβαρὸς καὶ ἀξιοπρεπής, μὰ κλαίει, κλαίει θερμὰ καὶ μὲ συγκίνησι. Μαθαίνουμε ὅτι εἶνε ὁ Ἕλλην πρόξενος. Πλησιάζω καὶ ἀναγνωρίζω τὸν Συριανὸν ἔμπορο κ. Τροφιμώφ. Μένει ἐκεῖ ἀπὸ χρόνια. Καὶ μόλις εἶδε Ἕλληνας ἄρχισε νὰ κλαίει ἀπὸ συγκίνησι...

Τὸν ἀφίνουμε σκληρὰ καὶ τραβᾶμε γιὰ τὴν Μοντένα καὶ ἀπὸ κεῖ γιὰ τὴν Πάρμα, τὸν τόπο τῶν ἀρωμάτων. Ποτάμια φαίνονται νὰ σχίζουν τὸν κάμπο γύρω στὴν πόλι...

Σὰν διαβήκαμε καὶ τὴν Πιατσέντζα φάνηκε ἕνα πλατύτατο ποτάμι νὰ σχίζῃ τὸν κάμπο. Ὁ Πάδος. Δυὸ μακρύτατες σιδερένιες γέφυρες ἑνώνουν τὶς ὄχθες του. Μέσα στὴν πλατειὰ κοίτη του τὸ νερὸ προχωρεῖ ἤρεμο. Γύρω στὸ νερὸ καὶ μέσα στὸ ποτάμι δένδρα ἄμετρα φυτρώνουν. Ἔτσι κόβεται τὸ μονότονο θέαμα τοῦ πράσινου κάμπου...

...Τὴν ὥρα ποὺ νυχτώνει πιὰ φαίνονται στὸ βάθος μπροστά μας φῶτα, ἄπλετα φῶτα, μιὰ θάλασσα ἀπὸ φῶτα! Εἶνε τὸ Μιλάνο!

Περνοῦμε σπίτια πολλά, συνοικίες καλοχτισμένες, ἐργοστάσια καὶ ἀποθῆκες καὶ μπαίνουμε σ' ἕναν ἀτελείωτο σιδηροδρομικὸ σταθμό. Βγαίνουμε ἀπὸ τὸ τραῖνο, βαδίζουμε μέσα στὸ σταθμὸ ἕνα τέταρτο τῆς ὥρας, κατεβαίνουμε σκάλες, περνᾶμε ὑπογείους διαδρόμους, ἀνεβαίνουμε πάλιν, βαδίζουμε ἀνάμεσα σὲ ὑπόστεγα καὶ σὲ σάλες ἀναμονῆς καὶ τέλος βγαίνουμε στὴν πόλι... Ἐπὶ τέλους!

Βρισκόμαστε τώρα στὴν πλατεῖα τοῦ Κεντρικοῦ Σταθμοῦ. Ἀντίκρυ μας στὴ μέση κῆπος καὶ γύρω-γύρω στὸν κῆπο μεγάλα κτίρια, μὲ πολλὰ πατώματα, μὲ ἑκατοντάδες φωτισμένα παράθυρα τὸ καθένα. Ὅλα αὐτὰ εἶνε ξενοδοχεῖα, μεγάλα ξενοδοχεῖα. Μία πόλις ἀπὸ ξενοδοχεῖα! Δεξιὰ τὸ «Πρίντζιπε ἔ Σαβόϊα» μὲ 300 δωμάτια, ἀριστερὰ τὸ «Πάλας Ὀτέλ» μὲ 180 δωμάτια καὶ ἄλλα τρία ξενοδοχεῖα δεξιὰ καὶ ἄλλα τέσσερα ἀριστερά...

Προχωρήσαμε καὶ πήγαμε στὸ «Πάλας Ὀτέλ». Ξενδοχεῖο... ἱστορικό! Σ' αὐτὸ ἔχει μείνει κι' ὁ Βασιλεὺς Γεώργιος Α' κι' ὁ Κωνσταντῖνος. Τὸ γράφει καὶ ἡ πλάκα ποὺ εἶνε ἐντειχισμένη στὴν πρόσοψι τοῦ ξενοδοχείου...

Τὸ Μιλάνο ἔχει ἀληθινὰ λαμπρὰ ξενοδοχεῖα. Μὰ δὲν μυρίζουν καθόλου Ἰταλία. Ἡ μαγειρική τους εἶνε ἄνοστη: Ἀγγλικὴ τὸ περισσότερο. Μακαρόνια σπάνια σερβίρονται. Οἱ σερβιτόροι,—«καμαριέρε»—φοροῦν ὅλοι φράκα, πολὺ καθαρά, κομψὰ καὶ καλοφορεμένα. Τὸ σημειώνουμε αὐτό, γιατὶ στὴ Νάπολι εἴδαμε τὰ φράκα τῶν «καμαριέρε» καὶ ἐφρίξαμε!...

Στὸ μικρὸ μπὰρ τοῦ «Πάλας Ὀτέλ» σερβίρεται καὶ καφὲς ἀρκετὰ καλός. Μὰ δυὸ λιρέττες περικαλῶ, δηλαδὴ 8 δραχμὲς ὁ ἕνας. Καὶ γενικὰ ὅμως εἶνε ἀκρίβεια. Στὰ μεγάλα αὐτὰ ξενοδοχεῖα τοῦ σταθμοῦ γιὰ νὰ μείνῃ κανεὶς θέλει γιὰ φαῒ καὶ ὕπνο 110 ἕως 160 λιρέττες τὴν ἡμέρα (δηλαδὴ 440 ἕως 640 δραχμάς). Καὶ τὸ πουρμποὰρ χωριστά!...

[illegible] πλατεῖα [illegible] Ντουόμο

* * *

Καὶ τώρα μιὰ μικρὴ ἰδέα περὶ τοῦ τί εἶνε ἡ σημερινὴ πόλι τοῦ Μιλάνου.

Στὴ μέση τῆς πόλεως ὑψώνεται ἡ μεγάλη ἐκκλησία, ὁ Ντόμος καὶ λογχίζει μὲ τὶς γοτθικές του λόγχες τὸν οὐρανό. Μπροστά του ἡ Πιάτσα τοῦ Ντόμου καὶ γύρω ἡ παληὰ πόλι. Ὅλο τὸ κεντρικὸ μέρος τῆς πόλεως εἶνε παληό, μὲ στενὰ δρομάκια καὶ μὲ παληὰ σπίτια, μὲ πολλὲς ἐκκλησίες καὶ ἐκκλησάκια. Οἱ δρόμοι εἶνε ἀκατάστατοι, στριφογυρίζουν καὶ ἡ ἀτμόσφαιρα μᾶς πνίγει. Ὑπάρχει ὅμως παντοῦ καθαριότης, ποὺ δὲν θυμίζει οὔτε Νάπολι, οὔτε Βενετία. Αὐτὸ εἶνε τὸ κέντρον, δηλαδὴ ἡ παληὰ πόλι. Γύρω σ' αὐτὴ εἶνε ἡ νέα. Τὴν παληὰ πόλι περιβάλλει ἕνα ποταμάκι μὲ βρώμικα νερὰ καὶ γύρω ἀπ' αὐτὸ ἀρχίζει ἡ νέα πόλις. «Κόρσα» πλατειὰ καὶ δρόμοι ἴσιοι ἀνοίγονται γύρω σ' αὐτό. Καὶ ἀνάμεσα πάρκα μεγάλα καὶ καταπράσινα κόβουν τὴν μονοτονία. Τὰ σπίτια εἶνε πιὸ μεγάλα καὶ πιὸ περιποιημένα στὴ γύρω πόλι. Ἀναπνέει κανεὶς ἐλεύθερα... Ἕνας μεγάλος δημόσιος κῆπος ἀνοίγεται μέσα στὴ νέα πόλι, μὰ κ' ἕνα ἀπέραντο πάρκο, τὸ πάρκο τοῦ Καστέλλο. Τὸ φρουριακὸ αὐτὸ κατασκεύασμα, τὸ σατὼ αὐτὸ εἶνε ἕνα μεγαλοπρεπέστατο καὶ βαρὺ κτίριο, ποὺ βρίσκεται μέσα στὴν πόλι καὶ ἐμπρὸς στὸ μεγάλο πάρκο. Μὰ πίσω ἀπὸ τὸ πάρκο ἡ πόλις πάλι ἐξακολουθεῖ...

Κ' ἐξακολουθεῖ ἡ πόλις ἀπὸ παντοῦ, ξαπλώνεται στὸν κάμπο, χωρὶς ἄκρες, χωρὶς τέλος... Ἕνας Ἕλλην «περιηγητὴς» ὁ κὺρ Παναγιώτης, ἀγαθὸς ξενοδόχος τοῦ Μοναστηρακίου, ἀπεφάσισε νὰ βρῇ τὴν ἄκρη τοῦ Μιλάνου. Πῆρε ὅλα τὰ τρὰμ καὶ ἔκαμε δρόμον δέκα ἕως δώδεκα χιλιομέτρων μὲ τὸ καθένα. Μὰ γύρισε στὸ ξενοδοχεῖο του μετὰ δύο ἡμερῶν περιπέτειες ἀπογοητευμένος.

—Ἕνα παράπονο ἔχω... Δὲν μπόρεσα νὰ βρῶ τὸ τέλος αὐτῆς τῆς πολιτείας... Ἐπῆρα ὅλα τὰ τράμ, μὰ ἡ πόλις δὲν τελειώνει πουθενά...

—Πουθενά, μπάρμπα-Παναγιώτη;

—Πουθενά, σᾶς λέω, πουθενά!

Κι' ἀλήθεια, μπορεῖ κανεὶς νὰ διασχίσῃ ἀποστάσεις μέχρι 15 χιλιομέτρων μὲ τὸ τρὰμ μέσα στὴν πόλι χωρὶς νὰ φθάσῃ στὰ ἄκρα. Μερικὰ τρὰμ ἀρχίζουν ἀπὸ τὴν ἄκρη τοῦ Μιλάνου, προχωροῦν στὸ κέντρο καὶ φεύγουν πρὸς ἄλλην ἄκρη, χωρὶς νὰ προφθάσουν νὰ βγοῦν στὴν ἐξοχή. Κι' ὅμως ἔχουν διατρέξει περισσότερα ἀπὸ 10 χιλιόμετρα!...

Τὸ Μιλάνο σήμερα θὰ ἔχῃ 1.200.000 κατοίκους καὶ εἶνε ἄνετα χτισμένο. Γι' αὐτὸ ἔχει τόση ἔκτασι....

* * *

Βρεθήκαμε νύχτα στὴν πλατεῖα τοῦ Ντόμο καὶ περάσαμε τὴν ὥρα μας στὴ μεγάλη γκαλλερία Βιτόριο Ἐμμανουέλε... Τριγυρίσαμε στοὺς γύρω δρόμους καὶ ἀπολαύσαμε τὴ νυχτερινὴ κίνησι τοῦ Μιλάνου. Ἀληθινὰ εἶνε μιὰ μεγαλόπολις. Ἔχει μοντέρνα κίνησι ἀνώτερη ἀπὸ κάθε ἰταλικὴ πόλι. Κυρίες κομψότατες καὶ Παριζιάνικα ντυμένες, κύριοι ἀπὸ ὅλα τὰ μέρη τῆς Εὐρώπης, κόσμος κομψὸς καὶ πολιτισμένος κυκλοφορεῖ γύρω. Ἄφθονα τὰ φῶτα πλημμυρίζουν τοὺς δρόμους καὶ τὶς πλατεῖες. Στὴν πλατεῖα τοῦ Ντόμου τὰ πολύχρωμα φῶτα μᾶς θαμπώνουν. Στὰ ἀντικρὺ μεγάλα κτίρια καὶ ἀπὸ πάνω τους ἀντικρύζουμε φωτεινὲς ρεκλάμες πολύχρωμες ἀπὸ ἠλεκτρικὰ φῶτα, ρεκλάμες ποὺ ἀνάβουν καὶ σβύνουν, ποὺ ἀλλάζουν χρώματα καὶ σχή-
ματα καὶ παίζουν διαρκῶς καὶ κινοῦνται καὶ μᾶς θαμπώνουν... Τελείως μοντέρνες καὶ ἐξαιρετικὰ ὄμορφες οἱ ρεκλάμες αὐτές...

Καὶ γύρω μας ὁ κόσμος κυκλοφορεῖ, ἄφθονος, κινεῖται μέσα στὴ νύχτα καὶ δίνει στὸ σύνολον μιὰ ὄψι περίεργης κυψέλης.

* * *

Ἡ «Σκάλα». Ἁμάρτημα μεγάλο γιὰ τὸν «περιηγητὴ» νὰ πάῃ στὸ Μιλάνο καὶ νὰ μὴν ἰδῇ παράστασι τοῦ θεάτρου τῆς «Σκάλας». Εἴτε καταλαβαίνει κανεὶς μουσική, εἴτε ὄχι, εἴτε ξέρει τὰ ἰταλικά, εἴτε ὄχι, πρέπει νὰ κάμῃ αὐτὴ τὴ θυσία στὸν διεθνῆ «σνομπισμό». Καὶ αὐτὴ τὴν ἐποχή, ὅπως λένε οἱ Μιλανέζοι, ἡ Σκάλα δὲν ἔχει ἐνδιαφέρον γιατὶ εἶνε τέλος τῆς σαιζὸν καὶ παίζουν πιὰ μόνοι οἱ δευτέρας σειρᾶς καλλιτέχνες...

Αὐτὲς τὶς ἡμέρες ἐπαίζετο στὴ «Σκάλα» μιὰ νέα ὄπερα μὲ Κινέζικη ὑπόθεσι καὶ μὲ τίτλο «Τιὲν-Χόα», ποὺ θὰ πῇ Κινέζικα «Λουλοῦδι τοῦ Οὐρανοῦ». Ἡ μουσική του μοντέρνα, ἡ ὑπόθεσι ἁπλῆ, μὰ ἡ σκηνοθεσία του ὡραία καὶ γοητευτική. Ἡ «Σκάλα» θὰ ἔχει ὅλα τὰ τεχνικὰ μέσα γιὰ νὰ παρουσιάσῃ μὲ σκηνικὴ τελειότητα ἕνα ἔργο. Ἡ σκηνή της ἔχει βάθος μεγαλύτερο ἀπὸ τὴν πλατεῖα... Καὶ ὑπάρχουν ὅλα τὰ μηχανήματα τῆς τελευταίας ὥρας τῆς θεατρικῆς τέχνης. Οἱ θεαταὶ εἶνε τοποθετημένοι μᾶλλον στὰ ὕψη, παρὰ στὴν πλατεῖα. Ὑπάρχουν ἕξη πατώματα θεωρεῖα...

Θὰ τραβούσαμε πολὺ ἂν μιλούσαμε γιὰ τὴ «Σκάλα» καὶ γιὰ τὴν ἱστορία της. Ἀρκεῖ νὰ μάθετε ὅτι μέσα στὸ κτίριό της ἔχει καὶ θεατρικὸ Μουσεῖο, ποὺ ἀποτελεῖται ἀπὸ τὰ παληά της ἱστορικὰ ἀντικείμενα. Ἕνα μέρος ἀπὸ τὸ Μουσεῖο αὐτὸ ἔχει τώρα μεταφερθῆ στὴν Ἔκθεσι τοῦ Μιλάνου, ὅπου ἀποτελεῖ τὸ θεατρικὸ περίπτερο. Βλέπει κανεὶς ἐκεῖ πολυτελεῖς καὶ περίπλοκες σκηνοθεσίες, θεατρικὰ κοστούμια πολὺ ἐνδιαφέροντα, ἔπιπλα παληά, σχέδια καὶ εἰκόνες σχετικὲς μὲ τὴν ἱστορία τοῦ μουσικοῦ θεάτρου κι' ἀκόμη καὶ παληὰ προγράμματα τῆς «Σκάλας», ἡλικίας 100 καὶ περισσοτέρων χρόνων...

Τὰ εἰσιτήρια τῆς «Σκάλας» εἶνε ἀρκετὰ ἁλμυρά. Τὰ πιὸ φθηνά, τῆς γκαλλερίας στὶς κοινὲς παραστάσεις εἶνε 9 λιρέττες (δηλαδὴ 28 δρ.). Μὰ ἐπρόκειτο νὰ δοθῇ καὶ μιὰ «σουαρὲ ντὲ γκαλά» τὴν ἡμέρα ποὺ ἔφθασεν ὁ Βασιλεὺς τῆς Ἰταλίας, μὲ τιμὴ πλατεῖα λιρέττες 125 καὶ μαζὶ μὲ τὸ πουρμποὰρ λιρέττες 150, δηλ. δρ. 600 κάθε θέσι. Καὶ φράκο ὑποχρεωτικό! Οἱ πιὸ φθηνὲς θέσεις ἐκείνης τῆς βραδυᾶς, δηλαδὴ οἱ θέσεις τῆς γκαλλερίας, ἐπουλήθηκαν ἀπὸ 66 λιρέττες ἡ μία, δηλ. 264 δραχμάς!... Μὰ ἡ παράστασι δὲν ἐδόθη κ' οἱ «περιηγηταὶ» μας ἐπῆραν πίσω τὰ λεφτουλάκια τους...

Τὸ Μιλάνο εἶνε τὸ κέντρο τῆς Μοντέρνας Ἰταλικῆς Τέχνης. Ὄχι μονάχα τῆς μουσικῆς, μὰ καὶ τῆς ζωγραφικῆς καὶ τῆς γλυπτικῆς. Ὑπάρχουν κ' ἐδῶ μουσεῖα μὲ παληὰ ζωγραφικὴ ἄφθονη, ὑπάρχει τὸ παλάτι Μπρέρα μὲ 34 σάλες γεμάτες παληὰ ζωγραφική, ἔχει καὶ τὸ Καστέλλο μουσεῖο ζωγραφικῆς, ἔχει καὶ τὸ Μοναστήρι τῆς Σάντα Μαρία ντέλλα Γκράτσιε τὸ «Μυστικὸ δεῖπνο» τοῦ Λεονάρδου ντὰ Βίντσι, μὰ παράλληλα σ' ὅλα αὐτὰ ὑπάρχουν ζωηρὲς ἐδῶ κ' οἱ μοντέρνες ζωγραφικὲς τάσεις: ὁ φουτουρισμός, ὁ ἐξπρεσσιονισμός, ὁ μοντερνισμὸς γενικά...

Τὰ περιοδικά, κυρίως ἡ «Ριβίστα Ἰλλουστράτα»—ὄργανο τῶν Φασιστῶν καὶ τῶν Φουτουριστῶν μαζί—εἶνε γεμάτο ἀπὸ τὶς πιὸ μοντέρνες καλλιτεχνικὲς τάσεις. Οἱ ρεκλάμες τῶν δρόμων καὶ τῶν καταστημάτων εἶνε φουτουριστικὲς καὶ κυβιστικές. Οἱ πιὸ ζωηρὲς καλλιτεχνικὲς ἐκδηλώσεις ἐδῶ ἀποτελοῦν τὴν τελευταία λέξι τοῦ μοντερνισμοῦ.

Μοντέρνα γλυπτικὴ ἄφθονη ὑπάρχει στὸ Νεκροταφεῖο τοῦ Μιλάνου. Εἶνε ἕνα μουσεῖο νέας τέχνης αὐτὸ τὸ Νεκροταφεῖο. Τὸ ἐξωτερικό του ἀποτελεῖται ἀπὸ ἕνα κτίριο ρυθμοῦ μπαρόκο, μὰ μέσα ὑπάρχει γλυπτικὴ νεωτάτη. Βλέπουμε ἐκεῖ μνημεῖα ἀπὸ ἄσπρα καὶ χρωματιστὰ μάρμαρα, ἀπὸ μέταλλο καὶ ἀπὸ τσιμέντο, ποὺ παρουσιάζουν τὶς ἐκδηλώσεις τῆς γλυπτικῆς τῶν τελευταίων 50 χρόνων. Ὑπάρχουν ἁπλᾶ καὶ κλασσικὰ μνημεῖα, κενοτάφεια ρυθμοῦ Αἰγυπτιακοῦ ἢ Ρωμαϊκοῦ ἢ Ρενεσάνς καὶ ἔργα γλυπτικῆς ψευτοκλασσικά, μὰ πλάϊ τους ὑπάρχουν ρεαλιστικὰ καὶ Ροντενικά, κορμιὰ καὶ πρόσωπα τραγικὰ καὶ μὲ λύπη ἀνθρώπινη γεμᾶτα... Καὶ πλάϊ τους τὰ πιὸ νέα. Τολμηρὰ συμπλέγματα ἐξπρεσσιονιστικὰ καὶ ὄγκοι κυβιστικοί. Ἐδῶ ἕνα μεγάλο ἀλέτρι μὲ δυὸ βώδια ἐμφανίζεται στὴν πιὸ ρεαλιστική του σύνθεσι καὶ παρατέρα οἱ ἄτλοι ὄγκοι τῆς νέας διακοσμητικῆς ἐπιβάλλονται μὲ πρωτόγονες ἐξπρεσσιονιστικὲς μορφές. Ὅλα τὰ εὑρήματα τῶν ὄγκων, τῶν ἐκφράσεων, τῶν τολμηρῶν τεχνημάτων τῆς τέχνης παρουσιάζονται ζωηρὰ μέσα σ' αὐτὸ τὸ Νεκροταφεῖο. Νοιώθει κανεὶς ἐδῶ τὸν Καλλιτέχνη ἐλεύθερο, μὲ τὰ χάρια του λυμένα, χωρὶς νὰ τοῦ τὰ περιορίζουν οἱ τόσο παράξενοι καὶ τόσο κοντόφθαλμοι συγγενεῖς τῶν πεθαμμένων...

ΦΩΤΟΣ ΓΙΟΦΥΛΛΗΣ

ΑΠΟ ΤΑΣ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΑΣ ΤΗΣ ΠΟΛΥΠΑΘΟΥΣ ΠΟΛΕΩΣ

ΟΙ ΣΕΙΣΜΟΙ ΤΟΥ 1858 ΟΙ ΚΑΤΑΣΤΡΕΨΑΝΤΕΣ ΤΗΝ ΠΑΛΑΙΑΝ ΚΟΡΙΝΘΟΝ

ΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΑΙ ΤΩΝ ΤΟΤΕ ΕΦΗΜΕΡΙΔΩΝ

Ἐξ ἀφορμῆς τῶν νέων σεισμῶν τῆς Κορίνθου αἱ ἐφημερίδες καὶ οἱ εἰδικοὶ ἐνεθυμήθησαν καὶ τοὺς παλαιοὺς σεισμούς, οἱ ὁποῖοι ἠρείπωσαν τὴν παρηκμασμένην πόλιν τῶν Λαΐδων κατὰ τὸν παρελθόντα αἰῶνα. Παρουσιάσθη ὅμως τοῦτο τὸ παράδοξον: Ὅσοι οἱ πληροφορηταί, τόσαι καὶ αἱ χρονολογίαι. Ἄλλοι ἀνήγαγον τοὺς σεισμοὺς εἰς τὸ 1856, ἄλλοι εἰς τὸ 1857, ἄλλοι εἰς τὸ 1864... Ἀλλὰ μήπως συνεφώνουν εἰς τὸν μῆνα; Ἄλλοι ἔγραψαν Μάϊον, ἄλλοι Ἀπρίλιον καὶ ἄλλοι ὥρισαν καὶ τὴν ἡμέραν, ἡ ὁποία, κατ' αὐτούς, ἦτο τὸ Μέγα Σάββατον. Καὶ προσέθεσαν ὅτι τότε ἐκυριάρχει ἀφόρητος καύσων.

Δὲν εἶνε ὅμως μόνον οἱ νεώτεροι ποὺ σφάλλονται. Τὸ ἐγκυκλοπαιδικὸν λεξικὸν Μπάρτ-Χίρστ, εἰς τὸ ὁποῖον πολλοὶ ὀφείλουν τὴν ἐπὶ σοφίᾳ φήμην των, γράφει ὅτι οἱ σεισμοὶ ἐγένοντο κατὰ τὸ 1857 καὶ ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἐνέκρινε τὸ σχέδιον τῆς Νέας Κορίνθου κατὰ Μάϊον τοῦ ἰδίου ἔτους.

Αἱ πληροφορίαι τοῦ «Αἰῶνος»

Ὅλαι αὐταὶ αἱ πληροφορίαι—παλαιαὶ καὶ νέαι—δὲν ἦσαν ἀκριβεῖς.

Οἱ σεισμοὶ ἐγένοντο τὴν 9 Φεβρουαρίου τοῦ ἔτους 1858. Τὸ πιστοποιεῖ ὁ ἐκδιδόμενος τὴν ἐποχὴν ἐκείνην «Αἰών», ἐφημερὶς ἐκδιδομένη ἐν Ἀθήναις κατὰ Δευτέραν καὶ Πέμπτην, μὲ διευθυντὴν τὸν κ. Τιμολέοντα Φιλήμονα, τρίστηλος εἰς τὸ σχῆμα τῶν τωρινῶν γερμανικῶν ἐφημερίδων, τετρασέλιδος συνήθως, ἀλλὰ καὶ δισέλιδος ὅταν τὸ πιεστήριον εἶχε τὸ συνάχι του ἢ οἱ τυπογράφοι τὰς ἰδιοτροπίας των. Εἰς τὸ φύλλον τῆς 10 Φεβρουαρίου, ἀφοῦ ἀφιέρωσεν ὁλόκληρον τὴν πρώτην του σελίδα σχολιάζων τὸ ἐν τῷ «Ἑσπερινῷ Ἀστέρι» τοῦ Λονδίνου δημοσιευθὲν μικρὸν ὑπόμνημα τοῦ Κ. Κουμουνδούρου καὶ ἐκάλυψε τὴν 2αν, 3ην καὶ 4ην σελίδα μὲ τὰ σχόλια τοῦ εὐρωπαϊκοῦ τύπου διὰ τὴν ἀπόπειραν κατὰ τοῦ τότε Αὐτοκράτορος τῶν Γάλλων Ναπολέοντος Γ', εἰς τὴν οἰκίαν θέσιν τῶν εἰδήσεων δὲν ἀφιερώνει παρὰ μόνον αὐτὰς τὰς γραμμὰς διὰ τὸν σεισμόν:

«Χθὲς τὴν ὥραν 10 καὶ 1)2 ἐγένετο ἐν Ἀθήναις σεισμὸς ἀρκούντως ἐπαισθητός. Εὐτυχῶς ὅτι δὲν ἐπανελήφθη ἑπομένως».

Ὁ συντάκτης ἔγραψε τὰς δυόμισυ αὐτὰς γραμμὰς διὰ τοὺς σεισμοὺς τῶν Ἀθηνῶν, ἱκανοποίησε τὸ κοινὸν καὶ «παρακατιῶν», διὰ νὰ χρησιμοποιήσωμεν μίαν λέξιν συνάδουσαν εἰς τὸ λεκτικὸν τῆς τότε ἐποχῆς, ἔσπευσε νὰ ἀναγγείλῃ ποία ἦτο ἡ εἰς τὰ ἐπὶ τῇ διασώσει ἀπάντησις τοῦ Ναπολέοντος εἰς τὸν ὑποστράτηγον Καλλέργην ἀπὸ τὰ ἀνάκτορα τῶν «Τουϊλεριῶν».

Αἱ πρῶται εἰδήσεις

Εἰς τὰς «Τελευταίας Εἰδήσεις» τοῦ ἰδίου φύλλου χωρὶς τίτλον γράφονται τὰ ἑξῆς:

«Αἱ ἐκ Κορίνθου κομισθεῖσαι σήμερον εἰδήσεις εἰσὶ λυπηρόταται. Ὁ σεισμὸς ὃν ᾐσθάνθημεν χθὲς ἐν Ἀθήναις περὶ τὴν ὥραν 11 καὶ 1)2

(Εἰς τὴν ἰδίαν σελίδα, βλέπετε, ἀπὸ τότε οἱ δημοσιογράφοι, βοηθούντων καὶ τῶν τυπογράφων, εἶχον τὴν συνήθειαν νὰ δημοσιεύουν ἀλληλοσυγκρουομένας εἰδήσεις).

ἦτο ἁπλῆ τις ἀντηχὼ μεγαλυτέρου συμβάντος ἐν Κορίνθῳ κατὰ τὴν αὐτὴν ὥραν. Αἱ οἰκίαι ὅλαι τῆς πόλεως ἐβλάβησαν, πολλαὶ κατέπεσαν, δύο ἄνθρωποι ἐξετάφησαν μέχρι τοῦδε νεκροὶ καὶ 4 εἰσὶ πληγωμένοι, ἐν οἷς καὶ ὁ Ἔπαρχος Κολποδῖνος, θραυσθεὶς τὴν χεῖρα. Ὁ σεισμὸς διήρκεσεν 8 β' λεπτὰ (δευτερόλεπτα δηλαδή). Συγχρόνως ἐγένετο σεισμὸς καὶ ἐν Καλαμακίῳ, ὅπου αἱ οἰκίαι, αἱ μὲν κατέπεσαν, αἱ δὲ ἐβλάβησαν. Ὁ σεισμὸς ἐγένετο ἐπίσης ἐπαισθητὸς ἐν Μεγάροις καὶ ἐν Χαλκίδι. Ἀπευχόμεθα μέν, ἀλλ' ὑποδεικνύομεν, ὅτι θέλομεν ἔχει λυπηρὰς εἰδήσεις ἐξ Αἰγίου καὶ ἐκ Πατρῶν, καθόσον τὸ ρεῦμα τῶν σεισμῶν φαίνεται ἐρχόμενον ἐκεῖθεν. Οὐδεμία ἀμφιβολία ὅτι ἡ κυβέρνησις ἔσπευσεν ὅπως λάβῃ τὰ κατάλληλα μέτρα ὑπὲρ τῶν δυστυχῶν οἵτινες εὑρίσκονται σήμερον, ἐκτεθειμένοι καὶ πεινῶντες ἐν ὑπαίθρῳ.

Ἐπὶ τῆς λυπηρᾶς ταύτης περιστάσεως, καταλήγει ὁ «Αἰών», *θέλομεν δώσει ἀκολούθως ἐκτενεστέρας πληροφορίας».*

Αἱ «ἐκτενέστεραι» εἰδήσεις

Εἰς τὸ ἑπόμενον φύλλον ὁ «Αἰὼν» ἀφιερώνει τὴν 1ην του σελίδα εἰς τὸ ζήτημα τῆς ἀξιώσεως τῶν Τούρκων νὰ ἀνεγείρουν στρατῶνας εἰς τὴν Ἑλληνοτουρκικὴν μεθόριον (ἡ Θεσσαλία ἦτο τότε Τουρκική) ἐντὸς βολῆς τηλεβόλου, εἰς τὸ ζήτημα τῆς διαρρυθμίσεως τῶν συνόρων τοῦ βασιλείου. Εἰς τὴν 2αν, 3ην καὶ 4ην σελίδα νέαι εἰδήσεις διὰ τὴν ἀπόπειραν κατὰ τοῦ Ναπολέοντος, ἕνα σχετικὸν λόγον, τρίστηλον μάλιστα, τοῦ Ρεβὼκ εἰς τὸ ἀγγλικὸν κοινοβούλιον. Διὰ νὰ πληροφορηθῇ κανεὶς τί ἀπέγινε μὲ τοὺς σεισμοὺς θὰ καταφύγῃ εἰς τὸ κάτω μέρος τῆς 2ας στήλης τῆς 4ης σελίδος, ὅπου ὑπὸ τὸν γενικὸν τίτλον «Διάφορα» χωρὶς ἰδιαίτερον τίτλον γράφονται τὰ ἑξῆς:

«Αἱ μετὰ τὰς εἰδήσεις τῆς Δευτέρας εἰς τὴν πρωτεύουσαν κομισθεῖσαι νεώτεραι ἀγγελίαι ἐκ τῆς ἐπαρχίας τῆς Κορίνθου, ἐπεβεβαίωσαν δυστυχῶς τὰ λυπηρὰ συμβάντα τῆς Κυριακῆς. Ὁ σεισμὸς κάθετον ἔχων τὴν διεύθυνσιν καὶ περὶ τὰ 8 β' λεπτὰ διαρκέσας, ἀνέτρεψε περὶ τὴν ὥραν 11 καὶ 1)2 τῆς πρωΐας τὴν πόλιν ὁλόκληρον τῆς Κορίνθου, τὸ Καλαμάκιον, τὰ Ἑξαμίλια καὶ τὰ χωριὰ τῆς Βόχας. Εὐτυχῶς ὅτι τὸ κακὸν ἐπῆλθεν ἐν ἡμέρᾳ, ὅτε ὅλοι μὲν ἦσαν ὄρθιοι, ἱκανοὶ δὲ ἔξω τῶν οἰκιῶν καὶ ἐδύνατο ὁπωσδήποτε νὰ σωθῶσι. Καὶ μολοντοῦτο μέχρι τῆς σήμερον ἐξετάφησαν 18 νεκροί, ἐπληγώθησαν δὲ ὑπὲρ τοὺς 50. Ὅλαι αἱ οἰκίαι τῆς Κορίνθου κατέπεσαν, αἱ δὲ ἀπομείνασαι, τόσῳ ἐκλονίσθησαν, ὥστε ἀδύνατος παντελῶς ἀποβαίνει ἡ ἐπισκευὴ αὐτῶν καὶ μετὰ τὴν παῦσιν τῶν σεισμῶν. Ἐπάλξεις τοῦ φρουρίου κατέπεσαν. Αἱ στῆλαι τοῦ ἀρχαίου ναοῦ μετετοπίσθησαν καὶ μία τούτων ἀνετράπη. Τὰ αὐτὰ συνέβησαν καὶ ἐν Καλαμακίῳ. Ἡ δεινὴ θέσις εἰς ἣν εὑρίσκονται οἱ περισωθέντες, ὑπάρχει ἀξία λύπης. Ἄνευ στέγης, ἐκτεθειμένοι εἰς τὸ ψῦχος καὶ πεινῶντες, διατελοῦσιν οἱ πλεῖστοι τῶν κατοίκων θύματα τῆς δριμύτητος τοῦ ἀπηνοῦς χειμῶνος, ὅστις παραδόξως μαστίζει ἐφέτος τὴν ἐπὶ τῷ κλίματι αὐτῆς καυχωμένην ποτὲ Ἑλλάδα. Πλὴν ἡ κυβέρνησις, ὡς μετ' εὐχαριστήσεως σπεύδομεν νὰ ἀναφέρωμεν τοῦτο, ἔλαβε πᾶν δυνατὸν μέτρον, ἀποστείλασα ἐκ τοῦ προχείρου ἱκανὰς σκηνάς, περὶ τοὺς 30 ἐργάτας διὰ τὴν κατασκευὴν παραπηγμάτων, ἰατρούς, φάρμακα, παξιμάδιον καὶ χρηματικήν τινα συνδρομήν. Πρὸς διατήρησιν δὲ τῆς τάξεως καὶ ἀσφάλειαν τῶν περισωθέντων, ἐστάλη καὶ στρατιωτικὴ δύναμις. Δυστυχῶς τὰ ἐξ οὐρανοῦ δυστυχήματα φέρουσι καὶ τοῦτο τὸ ἐλάττωμα, ὅτι παραλύουσι καὶ πᾶν σέβας πρὸς τοὺς ἀνωτέρους».

Αἱ συμβουλαὶ τοῦ συντάκτου

Καὶ ὁ συντάκτης τοῦ «Αἰῶνος» εἰς τὰς πληροφορίας αὐτὰς περὶ ἀποστολῆς σὺν τοῖς ἄλλοις καὶ παξιμαδίου (πρόκειται πιθανῶς περὶ τοῦ ἀργότερα λεγομένου εἰς τὸν στρατὸν «διπύρου» ἄρτου ἢ «γαλέττας» προσθέτει καὶ τὰς ἰδικάς του κρίσεις καὶ συμβουλάς:

«Ἤδη ὅτε ἐκ σεισμοῦ κατεστράφη ἡ Κόρινθος ἂς ὠφεληθῶμεν τοὐλάχιστον τοῦ δείγματος τούτου τῆς Θείας Προνοίας. Ἐὰν πρόκειται νὰ ἀνακτισθῇ ἡ πόλις, ἡ κυβέρνησις ἔργον ὠφέλιμον θέλει πράξει ἐὰν μὴ συγχωρήσῃ τὴν ἀνέγερσιν αὐτῆς εἰς τὸ αὐτὸ μέρος, ἀλλὰ κάτω εἰς τὴν παραλίαν ἐπὶ τοῦ Κορινθιακοῦ κόλπου. Ἐν τῷ μέρει τούτῳ τὸ δημόσιον ἔχει ἀπείρους γαίας καὶ ταύτας δύναται νὰ παραχωρήσῃ εἰς τοὺς ἰδιοκτήτας τῆς Κορίνθου. Δίδουσα δὲ ἓν καλὸν σχέδιον εἰς τὴν νέαν πόλιν καὶ τοποθετοῦσα ταύτην εἰς καλὴν θέσιν, δύναται νὰ μορφώσῃ ἕνα συνοικισμὸν ὑποσχόμενον ἀνάπτυξιν ἐμπορικὴν καὶ εὐημερίαν ἐν τῷ μέλλοντι. Ἡ ἰδέα αὕτη ὑπάρχει ἐπικρατοῦσα παρὰ τῇ Κοινῇ Γνώμῃ (μὲ κεφαλαῖα τὰ ἀρχικὰ τῶν δύο αὐτῶν λέξεων εἰς τὸ πρωτότυπον) καὶ τυγχάνουσα πάσης ἐπιδοκιμασίας».

Τὰ κυβερνητικὰ μέτρα

Τὸ ἀκόλουθον φύλλον τοῦ «Αἰῶνος» ἀναγγέλλει ὅτι ἡ Κυβέρνησις ὑπέβαλεν εἰς τὴν Βουλὴν νομοσχέδιον περὶ συνδρομῆς δραχμῶν 50.000 εἰς τοὺς ἐκ τῶν σεισμῶν παθόντας καὶ ὅτι δι' ἐγκυκλίου πρὸς τοὺς νομάρχας καὶ τοὺς προξένους διέταξε τὸ ἄνοιγμα συνεισφορῶν.

Εἰς τὰ ἑπόμενα φύλλα δὲν ὑπάρχει πλέον οὔτε λέξις διὰ τοὺς σεισμούς.

Οἱ ἀδιόρθωτοι βουλευταὶ

Ἡ τότε ἐκδιδομένη «Ἐλπὶς» γράφει πολὺ ὀλιγώτερα. Μόλις 24 γραμμάς. Προσθέτει μόνον ὅτι οἱ βουλευταὶ δὲν ἔσπευσαν νὰ νομιμοποιήσουν τὰ μέτρα τῆς Κυβερνήσεως περὶ ἀποστολῆς ἐνισχύσεων εἰς τοὺς σεισμοπαθεῖς.

«Τίς ἤθελε πιστεύσει, γράφει ἐν ἱερᾷ ἀγανακτήσει, ὅτι ἂν καὶ δὶς προσκληθέντες οἱ βουλευταὶ ἵνα νομιμοποιήσωσι τὰ ἔκτακτα μέτρα τὰ ὁποῖα ἡ κυβέρνησις ἔλαβε διὰ τὴν περίθαλψιν τῶν ἐν Κορίνθῳ παθόντων, εἰσέτι δὲν κατώρθωσαν νὰ συνέλθωσιν!»

Αἱ εὐχαὶ τοῦ Φιλήμονος ἐπραγματοποιήθησαν. Νόμος τῆς 10 Μαΐου ὥρισεν ὅτι ἡ Νέα Κόρινθος θὰ κτισθῇ ἐπὶ τῆς παραλίας τοῦ Κορινθιακοῦ κόλπου πρὸς τὰ ΝΑ τοῦ ἀρχαίου λιμένος Λεχαίου, εἰς θέσιν καλουμένην Σχοινιάν. Εὐθύγραμμοι ὁδοὶ καὶ πλατεῖαι δὲν ἔλειψαν. Ἀλλά...

Ἰδοὺ ὅτι σήμερον, ἑβδομήκοντα ἔτη μετὰ τὴν καταστροφήν, οἱ ὑποχθόνιοι θεοὶ ἀνατρέπουν ἐκ θεμελίων τὴν πόλιν τῶν Ἡρακλειδῶν, τοῦ Περιάνδρου καὶ—ἂν θέλετε—τῶν Λαΐδων!

ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΗ ΣΤΗΛΗ

ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ
ΤΩΝ κ.κ. ΕΞΗΝΤΑΡΗ—ΔΡΟΣΟΠΟΥΛΟΥ
Η ΕΝΑΡΞΙΣ ΤΩΝ ΠΛΗΡΩΜΩΝ

Χθές, μετὰ μεσημβρίαν, ὁ ὑπουργὸς τῆς Γεωργίας κ. Ἐξηντάρης μεταβὰς εἰς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν ἔσχε συνεργασίαν μακρὰν μετὰ τοῦ Συνδιοικητοῦ αὐτῆς κ. Δροσοπούλου ἐπὶ ζητημάτων σχετικῶν μὲ τὴν πληρωμὴν τῶν προσφύγων δικαιούχων τοῦ Συμπληρωματικοῦ Μητρῴου. Καθ' ἃ ἀνεκοινώθη σχετικῶς, κατὰ τὴν μακρὰν ταύτην συνεργασίαν ὁ κ. Ἐξηντάρης ἔλαβε γνῶσιν τοῦ δοκιμίου τῶν ὑπὸ ἐκτύπωσιν ὁμολογιῶν τῆς β' σειρᾶς πρὸς πληρωμὴν τῶν προσφύγων τοῦ Συμπληρωματικοῦ. Κατὰ τὴν συζήτησιν ἀπεφασίσθη, ὅπως μὴ πραγματοποιηθῇ ἡ κατ' ἀρχὴν ληφθεῖσα ἀπόφασις περὶ ἀναγραφῆς ἐπὶ τῶν προσφυγικῶν ὁμολογιῶν τῶν ὅρων τοῦ δανείου αὐτῶν εἰς γαλλικὴν καὶ ἀγγλικὴν γλῶσσαν, τοῦτο δὲ α') διότι δὲν ὑπάρχει ὁ ἀπαραίτητος χῶρος ἐπὶ τῶν ὁμολογιῶν, β') διὰ νὰ μὴ γίνεται χρηματιστηριακὴ διάκρισις τῶν παλαιῶν καὶ τῶν νέων ὁμολογιῶν καὶ γ') διὰ νὰ μὴ καθυστερήσῃ ἡ ἐκτύπωσις τῶν ὁμολογιῶν καὶ κατὰ συνέπειαν ἡ ἔναρξις τῆς πληρωμῆς τῶν δικαιούχων τοῦ Συμπληρωματικοῦ. Τὸ δοκίμιον τῶν ὁμολογιῶν ἐγκριθὲν κατὰ τὴν σύσκεψιν τῶν κ.κ. Ἐξηντάρη καὶ Δροσοπούλου ἀπεστάλη ἀμέσως εἰς τὸ ἁρμόδιον τυπογραφεῖον, διὰ ν' ἀρχίσῃ ἡ ἐκτύπωσις.

Κατὰ τὰς παρεχομένας διαβεβαιώσεις ἐντὸς τριημέρου θὰ παραδοθοῦν εἰς τὰς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης αἱ πρῶται ὁμολογίαι, καθόσον ἔχει ληφθῆ ἡ ἀπόφασις νὰ ἀρχίσῃ ἀνυπερθέτως ἡ πληρωμὴ τοῦ Συμπληρωματικοῦ τὴν 2αν Μαΐου. Ἐντὸς τῆς αὔριον ἢ τὸ πολὺ μεθαύριον θέλει δημοσιευθῆ ἡ πρόσκλησις τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης πρὸς τοὺς κατόχους προσωρινῶν τίτλων, ὅπως προσέρχωνται καὶ ἀνταλλάσσωσιν αὐτὰς μὲ ὁριστικὰς τοιαύτας. Ἡ ἀνταλλαγὴ τῶν προσωρινῶν τίτλων εἶναι πιθανὸν νὰ γίνῃ καὶ δι' ὁμολογιῶν ἐξ ἐκείνων, αἱ ὁποῖαι ἔχουν περιέλθει εἰς χεῖρας τῆς Τραπέζης δι' ἀπορροφήσεως ἐκ τῆς ἀγορᾶς καὶ αἱ ὁποῖαι ἔδει νὰ εἶχον ἀκυρωθῆ. Τοῦτο θὰ γίνῃ ἐὰν δὲν ἔχουν ἑτοιμασθῆ αἱ νέαι ὁμολογίαι μέχρι τῆς ἡμέρας καθ' ἣν θ' ἀρχίσῃ ἡ ἀνταλλαγὴ τῶν προσωρινῶν τίτλων.

—Ἀνακοινώσεις τοῦ κ. Ἐξηντάρη

Ὁ ὑπουργὸς τῆς Γεωργίας κ. Ἐξηντάρης ὁμιλῶν καὶ χθὲς τὴν ἑσπέραν πρὸς τοὺς δημοσιογράφους ἐπανέλαβεν ὅτι οὐδεὶς λόγος συντρέχει διὰ νέαν ἀναβολὴν τῆς πληρωμῆς τῶν δικαιούχων καὶ ὅτι αὕτη θ' ἀρχίσῃ ἀνυπερθέτως ἀπὸ τῆς 2ας Μαΐου, συμφώνως πρὸς τὴν δοθεῖσαν ἐξ ἀρχῆς κυβερνητικὴν ὑπόσχεσιν.

—Διάβημα τῶν βουλευτῶν

Οἱ πρόσφυγες κυβερνητικοὶ βουλευταὶ κ.κ. Δουλγερίδης καὶ Ἀμηρᾶς ἐπεσκέφθησαν χθὲς τὸ ἀπόγευμα εἰς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν τὸν Ὑποδιοικητὴν αὐτῆς κ. Τσουδερόν, παρ' οὗ ἐζήτησαν πληροφορίας ἐν σχέσει μὲ τὸ ζήτημα τῆς πληρωμῆς τῶν προσφύγων τοῦ Συμπληρωματικοῦ Μητρῴου. Ὁ κ. Τσουδερὸς ἐπληροφόρησε τοὺς πρόσφυγας βουλευτὰς ὅτι ἔχουν ἀποσταλῆ ἤδη πρὸς ἅπαντα τὰ ὑποκαταστήματα τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τὰ ἐκτυπωθέντα Μητρῷα τῶν πληρωμῶν, ὅτι κατηρτίσθησαν πλήρως καὶ τὰ παρὰ τοῖς ὑποκαταστήμασι τῆς Τραπέζης εἰδικὰ συνεργεῖα πληρωμῶν καὶ ὅτι ταῦτα δὲν ἀναμένουν εἰμὴ τὴν παραλαβὴν τῶν νέων ὁμολογιῶν διὰ νὰ ἀρχίσουν ἀπὸ τῆς 2ας Μαΐου τὴν πληρωμὴν τῶν δικαιούχων.

—Σύσκεψις διὰ τὴν Ν. Καλλίπολιν

Εἰς τὸ ὑπουργεῖον Προνοίας συνῆλθε χθὲς τὸ ἀπόγευμα τὸ συμβούλιον τῆς ἀνεγέρσεως τοῦ συνοικισμοῦ «Ν. Καλλιπόλεως», εἰς σύσκεψιν ἀσχοληθεῖσαν μὲ ζητήματα σχετικὰ μὲ τὴν ἀνέγερσιν τοῦ συνοικισμοῦ. Τὸ συμβούλιον συνεζήτησεν ἐπὶ ἐκθέσεως ὑποβληθείσης ὑπὸ τῆς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας τοῦ συνοικισμοῦ. Αἱ ληφθεῖσαι κατὰ τὴν ὡς ἄνω σύσκεψιν ἀποφάσεις θὰ διατυπωθοῦν εἰς νομοθετικὸν διάταγμα, τὸ ὁποῖον θὰ παραπεμφθῇ πρὸς τὴν προσφυγικὴν κοινοβουλευτικὴν ἐπιτροπήν.

—Ἡ ἐκτέλεσις τῶν προσωρινῶν μέτρων

Ἡ γενικὴ διοίκησις ἐποικισμοῦ Μακεδονίας, δι' ἐγκυκλίου της πρὸς ἁπάσας τὰς διευθύνσεις καὶ τὰ ἐποικιστικὰ γραφεῖα κοινοποιεῖ τὸ ἀπὸ 30 Μαρτίου 1928 διάταγμα «περὶ παρατάσεως τῆς ἰσχύος τοῦ ἀπὸ 30 Σεπτεμβρίου 1925 Ν.Δ. καὶ περὶ ἀναστολῆς ἐκτελέσεως ἀποφάσεων περὶ προσωρινῶν μέτρων καὶ νομῆς ἐν ταῖς Νέαις Χώραις». Τὸ σχετικὸν ἄρθρον ἔχει ὡς ἑξῆς:

«Παρατείνομεν τὴν ἰσχὺν τοῦ ῥηθέντος ἀπὸ 30 Σεπτεμβρίου (3 Ὀκτ.) 1925 Ν.Δ. περὶ ἀναστολῆς ἐκτελέσεως ἀποφάσεων περὶ προσωρινῶν μέτρων καὶ νομῆς ἐν ταῖς Νέαις Χώραις, στρεφομένων κατὰ τοῦ Δημοσίου κλπ. ἐπὶ ἓν ἔτος, ἀρχόμενον ἀπὸ τῆς λήξεως τῆς διὰ τοῦ ἀπὸ 23 (31) Μαρτίου 1927 γενομένης παρατάσεως».

ΝΟΜΙΜΟΣ Η ΕΚΛΟΓΗ
ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΑΛΥΤΡΩΤΩΝ
Η ΑΠΟΦΑΣΙΣ ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟΥ

Πρὸς τὴν Ἐπιτροπείαν τῶν Ἀλυτρώτων καὶ Προσφύγων ἐκοινοποιήθη χθὲς ἡ ἀπόφασις τοῦ Προέδρου τῶν Πρωτοδικῶν ἐπὶ τῆς ἐκδικασθείσης ὑποθέσεως τῆς ἐγκυρότητος τῆς ἐκλογῆς τοῦ τελευταίου αὐτῆς Διοικητικοῦ Συμβουλίου. Ἡ ὑπόθεσις αὕτη ἐξεδικάσθη τὸ παρελθὸν Σάββατον εἰς τὸ Πρωτοδικεῖον, ἡ δὲ ἀπόφασις τοῦ Προέδρου τῶν Πρωτοδικῶν εἶνε ὑπὲρ τῆς νομιμότητος καὶ τοῦ ἐγκύρου τῆς γενομένης ἐκλογῆς τοῦ Προεδρείου τῆς Κοινῆς τῶν Ἀλυτρώτων καὶ Προσφύγων Ἐπιτροπείας.

Ἡ πρώτη ἔνστασις κατὰ τῆς νομιμότητος τῆς ἐκλογῆς ὑπεβλήθη ἐκ μέρους τοῦ Προεδρείου τῆς «Ποάδα» πρὸ τριμήνου περίπου, ἅμα ὡς ἐγένοντο αἱ ἐκλογαὶ πρὸς ἀνάδειξιν τοῦ Προεδρείου τῆς Ἐπιτροπείας τῶν Ἀλυτρώτων. Ἡ ἔνστασις ἐκδικασθεῖσα εἰς τὸ Εἰρηνοδικεῖον ἀπερρίφθη ὡς ἀβάσιμος. Οἱ δὲ ἐνδιαφερόμενοι ὑπέβαλλον ἔφεσιν κατὰ τῆς ἀποφάσεως τοῦ Εἰρηνοδικείου, ἐκδικασθεῖσαν τὸ παρελθὸν Σάββατον, εἰς τὸ Πρωτοδικεῖον. Οἱ συνήγοροι τῶν ὑποβαλόντων τὴν ἔνστασιν κατὰ τῆς νομιμότητος τῆς γενομένης ἐκλογῆς τοῦ Προεδρείου τῆς Ἐπιτροπείας τῶν Ἀλυτρώτων, ὑπεστήριξαν ὅτι τοῦτο δὲν ἐξελέγη ἐν πραγματικῇ Γενικῇ Συνελεύσει ἐξήτησαν δὲ τὴν ἀκύρωσιν τῆς γενομένης ἐκλογῆς. Οἱ νομικοὶ Σύμβουλοι τῆς Ἐπιτροπείας Ἀλυτρώτων ὑπεστήριξαν τ' ἀντίθετα, οὕτω δ' ἐξεδόθη ἀπόφασις τοῦ κ. Προέδρου τῶν Πρωτοδικῶν, διὰ τῆς ὁποίας ἀπορρίπτεται ἡ ἔνστασις περὶ ἀκυρώσεως τῆς ἐκλογῆς, ἀναγνωρίζεται δὲ αὕτη ὡς νόμιμος καὶ ἔγκυρος τότε.

Δέον νὰ σημειωθῇ ὅτι ἡ ἀπόφασις τοῦ Πρωτοδικείου εἶνε τελεσίδικος. Ὁ πρόεδρος τῆς «Κοινῆς τῶν Ἀλυτρώτων καὶ προσφύγων ἐπιτροπείας» προέβη χθὲς εἰς τὴν ἔκδοσιν σχετικῆς ἐγκυκλίου πρὸς τὰς συνεργαζομένας μὲ τὴν ἐπιτροπείαν προσφυγικὰς ὀργανώσεις, ἀνακοινῶν τὴν ἀπόφασιν τοῦ Πρωτοδικείου. Ὁ κ. Κωνσταντιλλιέρης ἐδήλωσε πρὸς τούτοις, ὅτι θὰ καταβάλῃ πᾶσαν προσπάθειαν ὅπως διὰ συστηματικῆς ἐργασίας τοῦ ὑπ' αὐτὸν συμβουλίου, ἀρθῇ εἰς τὸ ὕψος τῆς ἀποστολῆς της ἡ «Ἐπιτροπεία τῶν Ἀλυτρώτων» καταστῇ δὲ οὕτω πάλιν ἡ πρώτη καὶ σοβαρωτέρα προσφυγικὴ ὀργάνωσις, ἐπανακτῶσα τὸ κῦρος της, τὸ ὁποῖον ὀλίγου δεῖν θὰ ἔχανε, μέσῳ τῶν κλειδωνισμῶν, εἰς οὓς τὴν ἔρριψαν οἱ ἐνδιαφερόμενοι προσφυγικοὶ Ἡρόστρατοι.

—Τὰ Προσφυγικὰ οἰκήματα Κορίνθου

Τὸ συμβούλιον τῆς Ε.Α.Π. συνελθὸν ἐκτάκτως καὶ χθὲς τὴν πρωΐαν ἤκουσε τὰς ἐντυπώσεις τοῦ ἐκ τῶν μελῶν τοῦ συμβουλίου κ. Ἀχ. Λάμπρου, ὅστις μετὰ τοῦ διευθυντοῦ τοῦ τεχνικοῦ τμήματος τῆς Ε.Α.Π. κ. Κ. Σγούτα, μετέβη χθὲς εἰς Κόρινθον πρὸς ἐξέτασιν τῶν ἐκ τοῦ σεισμοῦ ζημιῶν εἰς τὰ προσφυγικὰ οἰκήματα τῆς Κορίνθου.

Ἡ Ε.Α.Π. εἶχεν ἀποφασίσει τὴν ἀνέγερσιν εἰς Κόρινθον 35 κατοικιῶν καὶ ἐμελέτα τὴν ἀνέγερσιν ἑτέρων 20 οἰκημάτων διὰ τοὺς αὐτόθι ἀστοὺς πρόσφυγας. Ἐκ τούτων εἶχε γίνει ἔναρξις ἀνεγέρσεως ἕνδεκα οἰκημάτων περιλαμβανόντων 22 κατοικίας. Κατόπιν ὅμως τοῦ ἐπισυμβάντος σεισμοῦ, ὅστις κατέστησεν ἐπισφαλεῖς τὰς τοιχοποιΐας τῶν οἰκημάτων τούτων, τὸ συμβούλιον τῆς Ε.Α.Π. προῆλθεν εἰς τὴν ἀπόφασιν ὅπως προτοῦ ἐπαναληφθῶσιν αἱ ἐργασίαι συνεννοηθῇ μετὰ τῆς κυβερνήσεως σχετικῶς μὲ τὴν τοποθεσίαν τοῦ συνοικισμοῦ καὶ τὸ σύστημα δομήσεως τῶν οἰκημάτων.

Τὸ συμβούλιον τῆς Ε.Α.Π. ἐξουσιοδότησε τοὺς κ.κ. Α. Λάμπρου καὶ Β. Χ. Χὶλλ ὅπως ἐν συνεννοήσει μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Προνοίας κ. Κύρκου κανονίσωσι τὰ ληπτέα μέτρα διὰ τὴν παροχὴν ἀμέσων βοηθειῶν εἰς τοὺς ἐστερημένους στεγάσεως πρόσφυγας.

—Τὰ ὀφειλόμενα μισθώματα

Ὁ ὑπουργὸς τῆς Γεωργίας κ. Ἐξηντάρης, ἀπέστειλε εἰς τὴν Διεύθυνσιν Ἐποικισμοῦ ὁδηγίας διὰ τὴν κατὰ προτίμησιν βεβαίωσιν τῶν μισθωμάτων, τῶν ὀφειλομένων, εἴτε ἐξ ἐπιτάξεως εἴτε καὶ ἐξ ἀπαλλοτριώσεως κτημάτων ἀνηκόντων εἰς Ἀλβανοὺς ὑπηκόους πρὸς ἀποφυγὴν παραστάσεων τόσον τῆς ἀλβανικῆς κυβερνήσεως, ὅσον καὶ τῶν παραπόνων τῶν ὑποβαλλομένων εἰς τὸ ὑπουργεῖον. Καὶ ὅσον μὲν ἀφορᾷ τὰ μισθώματα, τὰ ὀφειλόμενα ὑπὸ ἐντοπίων συνιστᾶται, ὅπως καταβληθῇ σύντονος μέριμνα καταβολῆς τούτων ὑπὸ τῶν καλλιεργητῶν εἰς τὸ Δημόσιον Ταμεῖον, διὰ δὲ τὰ ὀφειλόμενα ὑπὸ προσφύγων δέον ὅπως ὑποβληθῶσιν τὰ σχετικὰ δικαιολογητικὰ εἰς τὸ ὑπουργεῖον Γεωργίας πρὸς ἔκδοσιν τῶν οἰκείων ενταλμάτων.

—Προσφυγικαὶ ἀνάγκαι

Διετάχθη τὸ γεωργικὸν γραφεῖον Βεροίας, ὅπως γνωρίσῃ, ποῖον ἐκτάσεων ἔχουν ἀνάγκην οἱ συνοικισμοὶ Καστανιᾶς καὶ Κουμιανης, ἵνα ζητηθῶσιν αὗται παρὰ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης.

ΑΝΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ
(Η ΖΩΗ ΚΑΙ Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΩΝ ΕΠΑΡΧΙΩΝ)

ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ
ΤΟ ΛΑΘΡΕΜΠΟΡΙΟΝ ΕΝ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ
ΚΕΝΤΡΑ ΤΟ ΜΟΝΑΣΤΗΡΙ ΚΑΙ ΤΑ ΤΙΡΑΝΑ.—ΠΩΣ ΕΞΑΓΟΝΤΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΝ ΦΛΩΡΙΝΗΣ
ΟΙ ΝΟΜΟΙ ΚΑΙ Η ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΩΝ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, Ἀπρίλιος. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Ἡ Κυβέρνησις ἀπεφάσισε τὴν λῆψιν σοβαρῶν μέτρων πρὸς καταδίωξιν τοῦ λαθρεμπορίου. Ἀλλὰ νομίζομεν ὅτι ἡ προσοχὴ τῆς Κυβερνήσεως διὰ τὴν καταδίωξιν τοῦ λαθρεμπορίου ἔπρεπε πρωτίστως νὰ στραφῇ εἰς τὴν Μακεδονίαν, τῆς ὁποίας ἡ βορειοδυτικὴ ἄκρα ἀποτελεῖ τὴν ἑστίαν τῆς λαθρεμπορίας. Τὸ τρίγωνον Κορυτσᾶ - Μοναστηρίου - Φλώρινα ἀποτελεῖ τὸ κέντρον δράσεως τῶν λαθρεμπόρων ἐπ' ἀνυπολογίστῳ ζημίᾳ τῶν δημοσίων οἰκονομικῶν.

Πρό τινος εἶχεν ἀνακαλυφθῆ σοβαρώτατον λαθρεμπόριον χρωμάτων ἀνιλίνης τῶν ὁποίων ὁ δασμὸς ὑπερβαίνει τὰς 70 δραχμὰς κατὰ κιλόν. Τὸ λαθρεμπόριον τοῦτο, εἰς εὐρυτάτην κλίμακα διενεργούμενον, διεξήγετο ὡς ἑξῆς: Ὁ Σέρβος μεγαλέμπορος καὶ ἐργοστασιάρχης κ. Βαλιάνοβιτς ἀπέστελλε διὰ κάρρων ἐκ Μοναστηρίου τὰ κιβώτια ἀνιλίνης εἰς τὴν ἑλληνικὴν μεθόριον, ὁπόθεν δι' ἡμιόνων εἰσήγοντο εἰς τὸ ἑλληνικὸν ἔδαφος. Εἰς τὴν Φλώριναν ὑπῆρχον δύο ἀποθῆκαι, τοῦ Λουκᾶ Κοντογιάννη καὶ τοῦ Ἰακώβου Χατζηστοΐστε. Εἰς τὰς ἀποθήκας ταύτας συνεκεντροῦντο τὰ χρώματα καὶ ἐκεῖθεν ἀπεστέλλοντο εἰς Θεσσαλονίκην καὶ λοιπὰς Μακεδονικὰς πόλεις. Τὸ λαθρεμπόριον τοῦτο διεξήγετο ἀπὸ μακροῦ χρόνου, καθόσον, παρὰ τὴν ἀνοικοδομητικὴν ἐργασίαν τῶν Μακεδονικῶν πόλεων, διὰ τοῦ τελωνείου τῆς Θεσσαλονίκης ἐλάχιστα χρώματα εἰσήγοντο, ἀπολύτως δυσανάλογα πρὸς τὰ καταναλισκόμενα τοιαῦτα. Καὶ θὰ ἐξηκολούθει ἴσως ἀκόμη τὸ λαθρεμπόριον τοῦτο ἐὰν δὲν ἀνωργανοῦτο τὸ τελωνεῖον Φλωρίνης διὰ τῆς τοποθετήσεως ἐκεῖ τοῦ τελώνου κ. Δενδρινοῦ μεθ' ἱκανοῦ καὶ πεπειραμένου προσωπικοῦ.

* * *

Ἤδη εἰς φῶς ἔρχεται νέον λαθρεμπόριον. Τὸ λαθρεμπόριον τῶν Ἀλβανικῶν σιγαρέττων. Ἡ σκηνὴ ἀλλάζει θέσιν. Κέντρον εἶνε τώρα ἡ Κορυτσᾶ, ἀντὶ τοῦ Μοναστηρίου. Καὶ ἀρχηγὸς τῆς νέας λαθρεμπορικῆς ἑταιρίας ἡ καπνεμπορικὴ ἑταιρία Stamles. Ἐκ Κορυτσᾶς τὸ λαθρεμπόριον λαμβάνει δύο κατευθύνσεις: Πρὸς τὴν Κέρκυραν ἀφ' ἑνὸς καὶ πρὸς τὴν Φλώριναν ἀφ' ἑτέρου. Θὰ ἐρωτήσετε βέβαια: καὶ αἱ ἀρχαὶ τῆς μεθορίου τί κάμνουν; Ἁπλούστατα: αἱ μὲν Ἀλβανικαὶ διευκολύνουν τὴν ἐξαγωγὴν τῶν καπνῶν, αἱ δὲ Ἑλληνικαί; κοιμοῦνται διὰ νὰ μὴ εἴπω ἄλλο τι. Πλοίαρχοι μικρῶν ἱστιοφόρων μεταφέρουν, τῇ ἀνοχῇ τῶν ἀλβανικῶν ἀρχῶν, τὰ σιγαρέττα εἰς Κέρκυραν, ὅπως καὶ πρόθυμοι ἡμιονηγοὶ μεταφέρουν ταῦτα εἰς Φλώριναν, ὅπου ὁ μὲν καπνός—ἕτοιμος πρὸς σιγαροποίησιν — πωλεῖται πρὸς 40—35 δραχ. κατὰ κιλόν, τὰ δὲ σιγαρέττα πρὸς 2.50 δρχ. τὸ κυτίον τῶν 20.

Ἡ ἑταιρία Stamles. τὸ σύνολον σχεδὸν τῆς παραγωγῆς της ἀποστέλλει εἰς τὸ ἐξωτερικόν. Συμβαίνει δὲ καὶ τὸ ἑξῆς, οὐχὶ ἀσύνηθες βέβαια διὰ τὴν Ἀλβανίαν: Ἡ ἑταιρία καταβάλλει εἰς τὸ δημόσιον ἀλβανικὸν ταμεῖον τὸ ἀναλογοῦν ποσὸν τοῦ φόρου τὸ ἀντιστοιχοῦν εἰς τὴν ἐξαγομένην ποσότητα καπνοῦ καὶ σιγαρέττων, τὸ ποσὸν δὲ τοῦτο ἀποσύρει μετά τινα χρόνον χωρὶς νὰ προσαγάγῃ τὰ ὑπὸ τοῦ νόμου ἀπαιτούμενα πιστοποιητικὰ ὅτι ὄ ν τ ω ς τὸ ἐμπόρευμα ἐξήχθη εἰς τὸ ἐξωτερικόν. Οὕτω τῇ ἀνοχῇ καὶ τῇ βοηθείᾳ τοῦ ἐπισήμου Ἀλβανικοῦ κράτους διενεργεῖται εἰς βάρος τῆς Ἑλλάδος λαθρεμπόριον τοιαύτης σημασίας.

«Ἔχω ὑπ' ὄψιν μου ἐπίσημον ἔκθεσιν, τῆς ὁποίας ἔχουν ἔχουν γνῶσιν καὶ τὰ ὑπουργεῖα τῶν Ἐξωτερικῶν καὶ Οἰκονομικῶν, καὶ κατὰ τὴν ὁποίαν «αἱ σχετικαὶ διαμαρτυρίαι καὶ τὰ διαβήματα τῆς πρεσβείας Τυράννων εἰς οὐδὲν ὠφελοῦσιν ἐφ' ὅσον ἐκ τῆς ἐπιχειρήσεως ταύτης κερδίζουν καὶ τὸ Ἀλβανικὸν κράτος καὶ οἱ ὑπάλληλοι». Ὁσάκις, ἄλλως τε, αἱ ἐν Ἀλβανίᾳ ἑλληνικαὶ προξενικαὶ ἀρχαὶ διαμαρτυρηθοῦν λαμβάνουν ὑποσχέσεις περὶ λήψεως αὐστηρῶν μέτρων, ἀλλὰ καὶ τὴν ἀπάντησιν, τῆς ὁποίας ἡ λογικὴ εἶνε ἀκαταμάχητος: «Διατί δὲν λαμβάνετε τὰ μέτρα σας συλλαμβάνοντες τοὺς διεξάγοντας τὸ λαθρεμπόριον καὶ καθιστῶντες αὐτὸ ἀδύνατον εἰς τὸ μέλλον;»

* * *

Ἰδοὺ λοιπὸν ποῦ πρέπει νὰ στραφῇ ἡ προσοχή, ἰδίᾳ τοῦ ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν: Εἰς τὴν λῆψιν τῶν μέτρων. Καὶ εἶνε ἀληθὲς ὅτι ὑπάρχουν νόμοι διὰ τὴν καταπολέμησιν τοῦ λαθρεμπορίου καὶ ὑπάρχει ἴσως καὶ ὅλη ἡ καλὴ διάθεσις ἐκ μέρους τοῦ ὑπουργείου διὰ τὴν ἐφαρμογήν των, ἀφοῦ τὸ κράτος ζημιοῦται σημαντικῶς ἀπὸ τὴν διεξαγωγὴν τοῦ λαθρεμπορίου. Δὲν ὑπάρχουν ὅμως οἱ ἄνθρωποι οἱ ὁποῖοι θὰ ἐφαρμόσουν τοὺς νόμους αὐτούς. Καὶ δὲν ὑπάρχουν διότι τὸ κράτος οὐδέποτε ἐφήρμοσε σοβαρῶς τὸν νόμον 1165 διὰ τὴν ἀμοιβὴν τῶν ἀνακαλυπτόντων τὸ λαθρεμπόριον. Καὶ ἀκόμη διότι παρέχεται τὸ δικαίωμα εἰς τοὺς λαθρεμπόρους νὰ ζητοῦν ἀναθεώρησιν τῆς ἐπιβληθείσης ποινῆς. Τοιουτοτρόπως συμβαίνει πολλάκις ὥστε οἱ μὲν λαθρέμποροι νὰ ἀπαλλαγοῦν τοῦ προστίμου, οἱ δὲ ὑπάλληλοι νὰ μετατεθοῦν. Ἀρκεῖ νὰ σημειώσω ὅτι διὰ τὴν ἀνακάλυψιν τοῦ λαθρεμπορίου τῆς ἀνιλίνης οὐδεὶς ἠμείφθη. Δὲν εἶνε ἐπομένως ἐκπληκτικὸν ἐὰν τὸ λαθρεμπόριον ὀργιάζει εἰς τὴν Δυτικὴν Μακεδονίαν καὶ ἐὰν ὁ πληθυσμὸς μιᾶς ὁλοκλήρου περιφερείας—τῶν Πρεσπῶν—καταναλίσκει καπνὸν καὶ σιγαρέττα ἀλβανικὰ ἐλευθέρως (!) πωλούμενα εἰς τὰ παντοπωλεῖα.

Τὸ κράτος, ἐὰν θέλῃ νὰ ἐφαρμόζωνται οἱ νόμοι του, πρέπει πρῶτον αὐτὸ νὰ δίδῃ τὸ παράδειγμα τοῦ σεβασμοῦ αὐτῶν.

Α. ΚΟΝΙΤΟΠΟΥΛΟΣ

Ἡ φιλοπρόοδος κίνησις Μεσσήνης

ΜΕΣΣΗΝΗ (ταχ)κὴ ἀντ)σις).—Τὴν παρελθοῦσαν Τρίτην ἐνώπιον πυκνοῦ καὶ ἐκλεκτοῦ ἀκροατηρίου ὡμίλησεν ἐν τῇ αἰθούσῃ τῆς Α' Δημοτικῆς Σχολῆς Ἀρρένων ἡ κυρία Ραφτοπούλου περὶ κομμουνισμοῦ. Ἡ κ. Ραφτοπούλου ἐχειρίσθη τὸ θέμα μετὰ πολλῆς δεξιοτεχνίας καὶ γλαφυρότητος, δώσασα παραστατικωτάτην εἰκόνα τοῦ κομμουνισμοῦ καὶ τῶν τρομερῶν συνεπειῶν του. Ἡ κ. Ραφτοπούλου ἐπὶ ὥρας ἐκράτησεν ἀδιάπτωτον τὸ ἐνδιαφέρον τῶν ἀκροατῶν της, οἵτινες εἰς τὸ τέλος τὴν συνεχάρησαν καὶ ἐχειροκρότησαν ἐνθουσιωδῶς διὰ τὴν διδακτικὴν καὶ ἀπὸ πάσης ἀπόψεως ὠφέλιμον διάλεξίν της.

Πληροφορούμεθα ὅτι ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος καταρτίζεται τὸ διοικητικὸν συμβούλιον τοῦ Φιλοπτώχου Συλλόγου τῶν Κυριῶν, τῆς πόλεώς μας τῇ εὐγενεῖ συνδρομῇ κυριῶν τῶν Καλαμῶν, αἵτινες εἶνε ἄξιαι πολλῶν ἐπαίνων διὰ τὴν τοιαύτην ἀγαθοεργὸν δρᾶσίν των.

—Ἐπερατώθη ἡ δενδροφύτευσις τῆς πλατείας μας φυτευθέντων 300 περίπου διαφόρων δένδρων. Ἤδη ἤρχισεν ἡ περίφραξις τοῦ χώρου διὰ σιδηρῶν στύλων καὶ ἐντὸς ὀλίγου ἀρχίζει ἡ ἐγκατάστασις μεγάλης ἐμβολοφόρου μηχανῆς διὰ τὴν ὕδρευσιν.

—Ἐντὸς ὀλίγου ἡ Φιλαρμονικὴ τῆς πόλεώς μας θὰ παρουσιασθῇ ἐκπλήξεις. Νέα μουσικὰ τεμάχια ξένων μουσουργῶν ἐκομίσθησαν προερχόμενα ἐκ δωρεῶν τῶν Φιλαρμονικῶν Ἀθηνῶν, Ναυπλίου καὶ Βόλου, τῇ φροντίδι τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου. Ὡσαύτως παρηγγέλθησαν θεριναὶ στολαὶ τῶν φιλέργων μαθητῶν τῆς Φιλαρμονικῆς καὶ οὕτω αὕτη ἐφέτος θὰ ἐμφανισθῇ πλήρης.

—Πληροφορούμεθα ὅτι τὸ ζήτημα τῆς ἀνεμαντλίας τῆς «Φιλοπροόδου Ἑνώσεως» τακτοποιεῖται προσεχῶς τῇ εὐγενεῖ φροντίδι τοῦ συμπολίτου μας κ. Σαράντου Ντουφεξῆ.

Διπλοῦς φόνος διὰ λόγους ἐκδικήσεως

ΡΑΨΑΝΗ (ταχ)κὴ ἀντ)σις).— Στυγερώτατον διπλοῦν ἔγκλημα ἐπισυμβὰν τὴν νύκτα τῆς χθὲς εἰς τὸ δίωρον ἐκ Ραψάνης ἀπέχον χωρίον Κρανιὰ κατετάραξε τὴν κοινωνίαν μας.

Τὴν 9ην νυκτερινὴν τρεῖς ἄγνωστοι ὡπλισμένοι δι' ὅπλων καὶ μαχαιρῶν, εἰσβαλόντες εἰς τὸ χωρίον Κρανιὰ ἐφόνευσαν μὲ τὸν πλέον ἀγριώτερον τρόπον τὸν Θεόδωρον Γαβάλον καὶ τὴν σύζυγον τοῦ Φώτω ἐντὸς τοῦ προαυλίου τῆς οἰκίας των.

Οἱ κάτοικοι τοῦ ἀνωτέρω χωρίου, ἀκούσαντες τοὺς πυροβολισμοὺς καὶ καταθορυβηθέντες, δὲν ἐτόλμησαν εἰμὴ μετὰ ἡμίωρον νὰ ἐξέλθουν τῶν οἰκιῶν των καὶ νὰ μεταβοῦν εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ Γαβάλου, ὅπου εὗρον τοῦτον καὶ τὴν σύζυγόν του νεκρούς, πλέοντας ἐντὸς λίμνης αἵματος.

Οἱ τρεῖς ἄγνωστοι ἅμα τῇ διαπράξει τοῦ ἐγκλήματος ἐξηφανίσθησαν τραπέντες κατὰ πᾶσαν πιθανότητα πρὸς τὰς ὑπωρείας τοῦ Ὀλύμπου.

Οἱ χωροφυλακὴ Ραψάνης ἐκφράζει ὑπονοίας ὅτι οἱ διαπράξαντες τὸ ἔγκλημα ἄγνωστοι τυγχάνουν μέλη τῆς ληστοσυμμορίας Τζατζιᾶ, προβάντες εἰς τὴν ἀνωτέρω πρᾶξιν διὰ λόγους ἐκδικήσεως, καθόσον πρὸ πενταετίας ὁ Γραβάλος εἶχε φονεύσει τὸν ἐξάδελφον τοῦ Τζατζιᾶ Γεώργιον.

Ἡ χωροφυλακὴ Ραψάνης καὶ τὸ ἀπόσπασμα τῆς περιφερείας μας ἐτέθη ἅμα τῇ ἀγγελίᾳ τοῦ ἐγκλήματος ἀμέσως εἰς κίνησιν πρὸς ἀνακάλυψιν καὶ σύλληψιν τῶν δραστῶν.

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ
ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΕΠΑΡΧΙΩΝ

(Ἀνώνυμοι ἐπιστολαὶ ἢ ὑπογεγραμμέναι μὲ ψευδώνυμον οὔτε ἐνεργοῦνται, οὔτε τυγχάνουν ἀπαντήσεως. Πρέπει ἀπαραιτήτως νὰ εἶνε ὑπογεγραμμέναι εὐαναγνώστως μὲ τὸ ὀνοματεπώνυμον καὶ νὰ περιέχουν ὅλα τὰ στοιχεῖα τῶν ὑποθέσεων περὶ ὧν ζητοῦνται πληροφορίαι. Τὸ Τμῆμα ἐπαρχιῶν θὰ τηρῇ ἀπόλυτον ἐχεμύθειαν, δημοσιεῦον τὴν ἀπάντησιν ὑπὸ τὰ στοιχεῖα ἢ τὸ ψευδώνυμον ποὺ θὰ ὁρίσῃ ὁ ἀπευθυνόμενος. Πᾶσαι αἱ πληροφορίαι παρέχονται εἰς τοὺς ἀπευθυνομένους πρὸς τὸ τμῆμα ἀλληλογραφίας τῆς «Πρωΐας» ἀ π ο λ ύ τ ω ς δ ω ρ ε ά ν.)

κ. Ἐλευθ. Παλαιολόγου Ν. Κίον. *Ἀποστείλατέ μας πιστοποιητικὸν ἐμφαῖνον τοὺς κληρονόμους τοῦ Ἀναστασίου.*

κ. Θ. Ἀσλανίδην Χαλκίδα. *Ἀποστέλλομεν ἀντίγραφον Θεοφ. Δημητρίου. Ἡ δήλωσις τῆς Ἑλένης Τασούλη δὲν ἐξεδικάσθη, δι' ὃ καὶ τὴν διεβιβάσαμεν ἁρμοδίως εἰς τὴν πρωτοβάθμιον ἐπιτροπὴν πρὸς ἐκδίκασιν μὲ ἀριθμὸν Α' Εὑρετηρίου 9446.*

κ. Μαρίαν Ἐψίμου Χίον. *Κατεχωρήθητε εἰς τὸ συμπληρωματικὸν Σεβρισαρίου ὑπ' αὔξ. ἀριθ. 47 μὲ ἀναστολὴν ἐπειδὴ ἡ δήλωσίς σας δὲν εἶχεν ἐπικυρωθῇ ἀπὸ τὴν ὑπηρεσίαν Ἐποικισμοῦ. Ἀποστείλατέ μας τὸ εἰς χεῖράς σας ἀπόκομμα τῆς ὑπευθύνου δηλώσεως, ἀφοῦ τὸ ἐπικυρώσητε ἀπὸ τὸν Ἐποικισμόν.*

Τακτικὸν Ἀναγνώστην Ἀγρίνιον. *Ἡ Σωτηρία Τζουλουφίδου δὲν κατεχωρήθη ἐλλείψει ὑπευθύνου δηλώσεως. Ἀποστείλατέ μας τὸ εἰς χεῖράς της ἀπόκομμα.*

κ. Α. Τ. Λ. Ἡράκλειον. *Κατεχωρήθητε εἰς τὸ συμπληρωματικὸν Σωκίων Ἀνέων ὑπ' αὔξ. ἀριθ. 15 διὰ τὴν πρᾶξιν 509.*

κ. Θ. Χατζηπαυλίδην Ἀκράταν. *Ἂν δὲν ἔχετε πιστοποιητικὸν σπουδῶν δὲν ἠμπορεῖτε νὰ διορισθῆτε εἰς δημοσίαν θέσιν. Ἂν πρόκηται περὶ ἰδιωτικῆς τοιαύτης δὲν εἴμεθα εἰς θέσιν νὰ σᾶς φανῶμεν χρήσιμοι ἐπὶ τοῦ παρόντος.*

COLGATE
COLGATE'S RIBBON DENTAL CREAM
Η ΚΑΛΛΙΤΕΡΑ ΚΡΕΜΑ ΟΔΟΝΤΩΝ
COLGATE
ΓΚΡΕΚΑ

ΕΥΚΑΙΡΙΑ ΠΩΛΟΥΜΕΝΩΝ ΟΙΚΙΩΝ ΚΑΙ ΟΙΚΟΠΕΔΩΝ

Τὰ ἀρχαιότερα γραφεῖα κτηματικῶν συναλλαγῶν κ. Στεφ. Μπολοβίνου ἔχουν πάντοτε τὰς καλυτέρας εὐκαιρίας πωλουμένων οἰκιῶν, μονοκατοικιῶν καὶ εἰσοδηματούχων πολυορόφων οἰκιῶν καὶ οἰκοπέδων ἐντὸς τῶν Ἀθηνῶν, Κηφισσιά, Παλαιὸν καὶ Νέον Φάληρον. Ἐπίσης παρέχουν δάνεια ἐνυπόθηκα εἰς δραχμάς, λίρας καὶ δολλάρια.

Γραφεῖα ὑπὸ τὸ Δημοτικὸν Θέατρον 18-19
Ἀριθ. Τηλεφώνου 12-18

Διὰ νὰ καθαρίζετε
τοὺς πνεύμονάς σας,
καὶ νὰ ἀποφεύγετε
τὸν Βῆχα, τὸ συνάχι,
τὰς ἀσθενείας τοῦ λαρυγγος
καθὼς καὶ τὴν βρογχίτιδα.
Μεταχειρισθῆτε
ΠΑΣΤΙΛΙΕΣ VALDA
Πωλοῦνται εἰς ἅπαντα τὰ
Φαρμακεμπορεῖα
καὶ Φαρμακεῖα.
Νὰ τὰ ἀπαιτῆτε
ΕΙΣ ΚΥΤΙΑ
φέροντα τὸ ὄνομα
VALDA

Η ΧΗΜΙΟΘΕΡΑΠΕΙΑ ΤΗΣ ΣΥΦΙΛΙΔΟΣ
διὰ δισκίων (χαπίων)
ΣΙΓΚΜΑΡΖΥΛ

Τοῦ Ἰατροχημικοῦ καὶ Μικροβιολόγου Μ. POMARET τ. διευθυντοῦ τοῦ Χημικοῦ ἐργαστηρίου τῆς Δερματο-Συφιλιδολογικῆς κλινικῆς τῆς ἰατρικῆς Σχολῆς τῶν Παρισίων, τὰ ὁποῖα ἀντικαθιστοῦν τὰς ἐνέσεις ἀρσενικοῦ (606). Βισμουθίου καὶ Ὑδραργύρου.
Εἶνε ἀπολύτως ΑΒΛΑΒΗ εἰς ὅλους τοὺς ὀργανισμούς, τὰ μικρὰ παιδιά, τὰς ἐγκυμονούσας γυναῖκας καὶ εἰς τοὺς στομαχικούς. Ζητήσατε βιβλιογραφίαν νὰ ἴδητε τὰς γνώμας Ἑλλήνων καὶ ξένων Ἰατρῶν παρὰ τῶν
ΓΕΝ ΑΝΤΙΠΡ. ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ ΚΑΙ ΑΛΒΑΝΙΑ: ΧΡΩΜΑΤΟΥΡΓΕΙΑ ΤΡΙΠΟΛΕΩΣ ΛΟΥΚΑΪΤΗ
Πωλοῦνται εἰς τὰ Φαρμακεῖα
ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ
Ἀποθήκη Ἀθηνῶν: Ν. Ε. Ἀναστασάκι, ὁδὸς Πεσμαζόγλου 15, Κρήτης: Σ. Ξενάκις, Χανιά. Μεσσηνίας: Δ. Κ. Παρθένιος, Καλάμαι, Λακεδαίμονος: Η. Τσαούσης, Σπάρτη.

ΑΙ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ
ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΩΝ ΣΑΚΚΩΝ

ΠΕΜΠΤΗ, 26—4—28

«Ἰωάννα» 6 π.μ. Ἀργολικόν.
Ρουμανικὸν 10 π.μ. Κων)πολιν, Κωνστάντζαν.
Ρουμανικὸν 10 π.μ. Ἀλεξάνδρειαν.
Ἰταλικὸν 10 π.μ. Ρόδον, Ἀλεξάνδρειαν, Πὸρτ-Σαΐτ, Γιάφφαν.
«Ἔλση» 2 μ.μ. Πάτρας, Κέρκυραν, Ἁγ. Σαράντα, Βρινδήσιον.
«Σπάρτη» 2 μ.μ. Ἡράκλειον, Πὸρτ-Σαΐτ, Ἀλεξάνδρειαν.
«Ἀδριατικὸς» 2 μ. μ. Χαλκίδα, Βόλον, Θεσσαλονίκην.
«Ἀθῆναι» 2 μ.μ. Χαλκίδα Βόλον, Θεσσαλονίκην.
«Ναυκρατοῦσα» 2 μ.μ. Χίον, Μυτιλήνην, Λῆμνον, Δεδεαγάτς, Καβάλλαν.
«Μαίρη Μ.» 2 μ.μ. Χίον, Μυτιλήνην.
«Δωρὶς» 2 μ.μ. Ἰτέαν, Βιτρινίτσαν, Γαλαξείδιον.
«Ἀτρόμητος» 2 μ.μ. Πάτρας, Σάμην, Φισκάρδον, Ἁγ. Εὐφημίαν, Λευκάδα, Πρέβεζαν, Κόπραιναν, Ἀμφιλοχίαν, Βόνιτσαν.
«Ἄφοβος» 2 μ.μ. Ἡράκλειον, Ρέθυμνον, Χανιά.
«Χρυσαλλὶς» 2 μ.μ. Κυπαρίσσιον, Γέρακα, Μονεμβασίαν, Νεάπολιν, Ἁγ. Πελαγίαν, Καψάλιον, Καλάμας.
«Θεμιστοκλῆς» 2 μ.μ. Σῦρον, Τῆνον, Μύκονον, Ἀρμενιστήν, Εὔδηλον, Σάμον, Τηγάνι.
«Ἐλευθερία» 2 μ. μ. Σῦρον, Τῆνον, Ὑστέρνια, Ἄνδρον, Κόρθιον.

ΕΘΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ-ΜΑΣΣΑΛΙΑ
(ΔΙΑ ΤΟΥ ΙΣΘΜΟΥ)
ΤΑΧΙΣΤΗ ΠΟΛΥΤΕΛΗΣ ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ ΓΡΑΜΜΗ
ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΕΚ ΠΕΙΡΑΙΩΣ:
Τὸ θαλαμηγὸν
"ΑΝΔΡΟΣ,,
τὴν 28ην Ἀπριλίου Σάββατον 2 μ.μ.
Τὸ νεότευκτον πετρελαιοκίνητον θαλαμηγὸν
"ΠΑΤΡΙΣ ΙΙ,,
τὴν 5ην Μαΐου Σάββατον 2 μ.μ.
ΣΗΜ. Ἅμα τῇ ἀφίξει τῶν ἀτμοπλοίων εἰς Μασσαλίαν, οἱ κ.κ. ἐπιβάται, οἱ προτιθέμενοι νὰ μεταβῶσιν εἰς Παρισίους δύνανται νὰ προμηθεύωνται τὰ σιδηροδρομικὰ τῶν εἰσιτήρια ἐντὸς τοῦ ἀτμοπλοίου παρ' εἰδικῆς ἐπὶ τούτῳ συσταθείσης ὑπηρεσίας.
Δι' ἐπιβάτας, ἐμπορεύματα καὶ σχετικὰς πληροφορίας ἀπευθυντέον:
Ἐν Ἀθήναις: Ἀπελλοῦ 1 τηλ. 6—44 καὶ εἰς ὅλα τὰ πρακτορεῖα ταξειδίων.
Ἐν Πειραιεῖ: Πλατ. Καραϊσκάκη τηλ. 2.27.

ΕΘΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΓΡΑΜΜΗ ΠΑΛΑΙΣΤΙΝΗΣ ΣΥΡΙΑΣ
Ὁ ὑπερωκεάνειος κολοσσὸς
"ΕΔΙΣΣΩΝ,,
ἀναχωρεῖ τὴν 4ην Μαΐου ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ 5 μ.μ. κατευθεῖαν διὰ ΓΙΑΦΦΑΝ—ΒΗΡΥΤΟΝ.
Δέχεται ἐπιβάτας καὶ ἐμπορεύματα.
Διὰ πλείονας πληροφορίας ἀπευθυντέον:
Ἐν Ἀθήναις Ἀπελλοῦ 1 τηλ. 6—44.
Ἐν Πειραιεῖ πλατεία Καραϊσκάκη τηλέφ. 2—27 καὶ εἰς ὅλα τὰ Γραφεῖα Ταξειδίων.

ΚΑΠΑΡΔΙΝΕΣ
Ἕτοιμες καὶ παραγγελίας ἀπὸ καλὰ νέα ὑφάσματα, ἄπειρα χρώματα, εὐθηνότατες ΠΑΖΑΡ Στοᾶ Ἀρσακείου

Α. ΡΕΛΙΑΣ & Ε. ΧΑΝΔΑΝΟΣ
ΑΦΡΟΔΙΣΙΑ-ΔΕΡΜΑΤΙΚΑ-ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΑ
Ἀκαδημίας 88 (Πλατεῖα Κάνιγγος)

ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ

ΠΩΛΩ μονοκατοικίας καὶ σπίτια εἰσοδήματος πολλά. Ἔχω περισσοτέρας εὐκαιρίας. Ι. ΣΩΤΗΡΟΠΟΥΛΟΣ Σταδίου 28. Μέγαρον Ἐφεσίου τηλ. ΝΕΟΝ 7—80.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ παρὰ τὴν στάσιν Λεβίδου ἔπαυλις πολυτελεστάτη ἐκ 12 δωματίων, γκαρὰζ καὶ κήπου ἐκ Π. Τ. 2.300 κατάλληλος καὶ διὰ κλινικήν. Πληροφορίαι τμῆμα ἐπαρχιῶν τῆς «Πρωΐας» 6—8 μ.μ. Μεσῖται ἀποκλείονται.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αὐτοκίνητον RENAULT 16 ἵππων ἀνοικτὸν 5 θέσεων ἐν καλλίστῃ καταστάσει, κατάλληλον διὰ ταξί. Πληροφορίαι ὁδὸς Ρεθύμνης 9.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αὐτοκίνητον Κρίσλερ 6κύλινδρον, ἀνοικτόν, 5 θέσεων. Πληροφορίαι Στοὰ Μελᾶ ὁδὸς Ἑρμοῦ.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ εἰς συμφέρουσαν τιμὴν σαλόνι διὰ κυρίαν ἀπὸ ξύλον λεμονιᾶς μαρκετερὶ ἐπενδεδυμένον μὲ μπροσὲ φυστικί. Πληροφορίαι παρὰ τῷ θυρωρῷ τῆς οἰκίας Κηφισσίας 2.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἓν μέγα δωμάτιον μετὰ διαδρόμου καὶ ἰδιαιτέρας εἰσόδου εἰς τὸν τρίτον ὄροφον τῆς Στοᾶς Πεσμαζόγλου ἀντὶ δραχμῶν χιλίων πεντακοσίων (1500) μηνιαίως.
Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Ν. Χούντρᾳ δικηγόρῳ, Στοᾶ Πεσμαζόγλου, 11—12 π.μ. καθ' ἑκάστην.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἐντὸς τῆς Στοᾶς Πεσμαζόγλου ἐν ἰσογείῳ δωμάτιον παραδιδόμενον ἀμέσως μετ' ἰδιαιτέρας εἰσόδου ἀντὶ 1200 δρχ. μηνιαίως.
Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Νικ. Χούντρᾳ δικηγόρῳ, Στοᾶ Πεσμαζόγλου, 11—12 π.μ. καθ' ἑκάστην.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ παραδιδόμενον ἀμέσως ἰσόγειον κατάστημα διαστάσεων 10Χ4 1)2 μέτρων ἐν τῇ Στοᾷ Πεσμαζόγλου.
Πληροφορίαι παρὰ τῷ δικηγόρῳ κ. Νικ. Χούντρᾳ, Στοᾶ Πεσμαζόγλου, 11—12 π.μ. καθ' ἑκάστην.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει γκαράζ, ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πατριάρχου Ἰωακείμ, κατάλληλον διὰ ὀκτὼ αὐτοκίνητα, μετ' ἐργαστασίου 8Χ6 τ.μ. (δυναμένου νὰ χρησιμοποιηθῇ καὶ ὡς ἀποθήκη) καὶ εὐρυχώρου αὐλῆς.
Πληροφορίαι παρὰ τῷ δικηγόρῳ κ. Νικ. Χούντρᾳ, Στοᾶ Πεσμαζόγλου, 11—12 π.μ. καθ' ἑκάστην καὶ παρὰ τῷ θυρωρῷ τῆς ἐπὶ τῆς λεωφ. Κηφισσίας οἰκίας Πεσμαζόγλου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δύο δωμάτια μετὰ χωριστῆς εἰσόδου εἰς τὸ πρῶτον πάτωμα τῆς Στοᾶς Πεσμαζόγλου ἀντὶ μηνιαίου μισθώματος δύο χιλιάδων πεντακοσίων (2.500) δραχμῶν.
Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Ν. Χούντρᾳ δικηγόρῳ, Στοᾶ Πεσμαζόγλου, 11—12 π.μ. καθ' ἑκάστην.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ τὸ ἄνωθεν τοῦ ζαχαροπλαστείου Ζαβορίτου διαμέρισμα, ὅπου ἦτο ἄλλοτε τὸ Α' Σῶμα Στρατοῦ. Πληροφορίαι ἐντὸς τοῦ ζαχαροπλαστείου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκόπεδον ἐν Γλυφάδᾳ πλησίον Λουτρῶν διὰ τὴν θερινὴν περίοδον ἐκ πήχεων 1066 ἐν ὅλῳ ἢ ἀνὰ 200 πήχεις. Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Σπυρ. Λαζαρῇ ὁδὸς Ἀριστείδου 1.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ

ΣΩΦΕΡ πεπειραμένος καὶ καλὸς μηχανικὸς μὲ καλὰς συστάσεις ζητεῖ ἐργασίαν. Διεύθυνσίς του: Κωνστ. Σαραγιώτης, ὁδὸς Ἁγίου Κωνσταντίνου ἀριθ. 9 (Κηροπλαστεῖον Α. Ἀθανασάκη).

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ὑπηρέτρια Ζωοδόχου Πηγῆς 9 κάτω πάτωμα.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ μικρὰ μονοκατοικία δύο δωματίων ἐν Παλαιῷ Φαλήρῳ δι' ὁλόκληρον τὸ ἔτος. Πληροφορίαι Λογιστήριον «Πρωΐας».

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ πρὸς ἀγορὰν μεταχειρισμέναι χειρουργικαὶ ταμπλήδες καθὼς καὶ τμήματα σκελετοῦ (κεφαλή, στέρνον, χεὶρ κλπ.) Ἀποταθῆτε Γ. Σοφιανίδην, Κάνιγγος 29.

Τὸ Νέον
FIAT Mod Nº 520
6 cylindres
ΕΞΑΚΥΛΙΝΔΡΟΝ 20)45 ΙΠΠΩΝ
ΑΝΑΠΤΥΞΙΣ ΤΑΧΥΤΗΤΟΣ (ρεπρὶζ) ἀπὸ 8 ἕως 40 χιλ. ἐντὸς 10 δευτερολέπτων. Ἀπὸ 8 ἕως 95 χιλ. μὲ τετάρτην ταχύτητα.
ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΙΣ 160 χιλ. τὸ δοχεῖον,
ΑΝΑΒΑΣΕΙΣ μέχρι 8 ο)ο μὲ τετάρτην ταχύτητα,
ΤΕΛΕΙΑ ΣΤΑΣΙΣ μὲ ταχύτητα 90 χιλ. ἐντὸς 3''.
Λειτουργία τελείως ἀθόρυβος.
Ἀπόλυτος σταθερότης δρόμου.
Ἐλαφρὰ καὶ εὐχερὴς διεύθυνσις.
Σουσπανσιὸν τελεία
Εὐμάρεια καὶ πολυτέλεια καροσερί.
Ὅστις εἶνε διατεθειμένος νὰ ἀποκτήσῃ ἓν ἀπὸ πάσης ἀπόψεως τέλειον αὐτοκίνητον, δύναται ἄνευ οὐδεμιᾶς ὑποχρεώσεως νὰ ἐκτελέσῃ μίαν δοκιμὴν διὰ τῶν πρώτων ἤδη ἀφιχθέντων 520 ἵνα πεισθῇ περὶ τῶν ἄνω ἰδιοτήτων.
Ἀποτανθῆτε:
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΦΙΑΤ Α. Ε.
ΕΚΘΕΣΙΣ: Παπαρρηγοπούλου 9 Τηλ. 13—39 Ν.
ΣΥΝΕΡΓΕΙΑ: Λεωφόρος Συγγροῦ 108 Τηλ. 10 61 Ν.
Ὁ νέος τύπος θὰ εὑρίσκεται εἰς τὰς ἐκθέσεις τῶν ἐν ταῖς ἐπαρχίαις ὑποκαταστημάτων μας καὶ ἀντιπροσώπων μας ἐντὸς μηνὸς εἰς τὰς ἀκολούθους πόλεις:
Θεσσαλονίκη, Λάρισσα, Δράμα, Πάτραι, Τρίπολις, Κέρκυρα, Καλάμαι, Ἡράκλειον, Χανιὰ κλπ.

ΤΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΜΕΤΑΞΩΤΑ
ΤΟΥ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ "ΑΘΗΝΑΪΣ,,
Α. Α. ΑΚΡΙΒΟΥ & Σιας
ΕΥΡΙΣΚΕΤΕ
ΕΙΣ ΤΑ ΚΑΛΛΙΤΕΡΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ

ΤΟ ΕΙΔΙΚΟΝ ΤΑΜΕΙΟΝ ΥΔΡΕΥΣΕΩΣ
ΚΟΡΥΦΑΣΙΟΥ (ΟΣΜΑΝ ΑΓΑ)—ΠΥΛΙΑΣ

Διακηρύττει ὅτι ἐκτίθεται εἰς διαγωνισμὸν μειοδοτικῆς δημοπρασίας ἡ προμήθεια τῶν ἀναγκαιούντων χυτοσιδηρῶν σωλήνων εἰδικῶν τεμαχίων καὶ λοιπὰ καὶ ἡ ἐκτέλεσις τῶν τεχνικῶν ἔργων ὑδροληψίας κατὰ τὴν ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου Συγκοινωνίας ἐγκεκριμένην μελέτην.

Ἡ δημοπρασία ἐνεργηθήσεται ἐν Καλάμαις τῇ 20 Μαΐου ἐ.ἔ. καὶ ὥραν 10—12 π.μ. ἐν τῷ Νομαρχιακῷ καταστήματι. Οἱ ὅροι καὶ ἅπαντα τὰ τεύχη τῆς μελέτης εἰσὶν κατατεθειμένα παρὰ τῷ κ. Νομάρχῃ Μεσσηνίας παρ' ᾧ οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν.

Τὰ ἔργα προϋπελογίσθησαν εἰς δραχμὰς 989.310.

Ὁ Εἰρηνοδίκης Πύλου ὡς Πρόεδρος τοῦ Εἰδικοῦ Ταμείου Ὑδρεύσεως Κορυφασίου
Π. ΑΝΔΡΕΟΠΟΥΛΟΣ

Τὸ νέον μυθιστόρημα τῆς "Πρωΐας,,

"Μία Τιμία Γυναῖκα,,
Ἀνρὶ Μπορντὼ

(Συνέχεια ἐκ τοῦ προηγουμένου)

Οὕτω οἱ περισσότεροι τῶν ἀνθρώπων, κρίνουν μὲ ἐπιείκειαν τὰ σαρκικὰ ἁμαρτήματα, ὅταν πρόκειται περὶ ἀνδρῶν. Ἐφοβεῖτο τὴν πληγὴν ποὺ θὰ ἐπροξένει εἰς τὴν Ζερμαὶν ἡ ἀποκάλυψις αὐτῆς τῆς περιπετείας, καὶ διηρωτᾶτο μὲ ἀγωνίαν ἐὰν ἡ πληγὴ αὐτὴ ἦτο θανάσιμος. Δὲν εἶχεν ὅμως πραγματικὰς τύψεις. Δὲν ἐπεθύμει πλέον τὴν ἐρωμένην του, καὶ δὲν εἶχε παύσει ν' ἀγαπᾷ τὴν Ζερμαίν. Φθάνει νὰ μὴν ἤξευρε ἐκείνη τίποτε καὶ ὅλα ἦσαν ἐν τάξει.

Ἤρχισε νὰ συζητῇ πάλιν, ἀλλὰ κατὰ διάφορον τρόπον:

«Ἡ γυναῖκά μου ἐβγῆκε στὰς τρεῖς, γιὰ νὰ ξαναγυρίσῃ στὰς ἑπτάμισυ. Ἐπρόκειτο νὰ πάῃ στῆς μητέρας της μὲ τὰ παιδιά. »Ἄλλαξε γνώμην. Δὲν περνᾷ ποτὲ ἐν ὁλόκληρον ἀπόγευμα χωρὶς τὰ παιδιά. Μὲ χίλιες δυσκολίες τὴν πείθει νὰ μὴν ἀργῇ ν' ἀνταποδώσῃ τὰς ἐπισκέψεις ποῦ μᾶς κάμνουν. »Ἄρα ἐπῆγε στὸ Παλὴ Ἀνεσσῦ. Ξεύρει. Γιατί ὅμως δὲν μιλεῖ;»

Δὲν ἠδύνατο ν' ἀπαλλαγῇ τῆς ἀμφιβολίας του. Καὶ ἡ ἀμφιβολία ἐκείνη τὸν ἐβάρυνε σὰν μολύβι.

Ἐπερίμενε, ἐπιστρέφων, ἢ τὴν ἀπόλυτον ἀσφάλειαν, ἢ κάποιαν σκηνὴν ὀδυνηράν, ἀπελπισίας ἢ θυμοῦ ἤ, κάτι χειρότερον ἀκόμη, τὴν ἀναχώρησιν τῆς γυναικός του, καὶ ὅμως δὲν ἔγινε τίποτε ἀφ' ὅ,τι εἶχε προμαντεύσει, ἦτο δὲ προπαρασκευασμένος δι' αὐτὴν τὴν παράτασιν τῆς ἀβεβαιότητος. Μὴ κατορθώνων νὰ ἐξηγήσῃ τὴν διαγωγὴν τῆς Ζερμαίν, ἐν ἡ περιπτώσει ἐγνώριζε τὴν προδοσίαν του, ἐνόμισεν ἢ μᾶλλον ἠθέλησε νὰ πιστεύσῃ ὅτι δὲν ἐγνώριζε τίποτε, ἐπειδὴ τὸν ἐσύμφερε. Μιὰ ἄλλη φράσις τοῦ κ. Ἀρτέν, εἰς τὸν αὐτὸν χορὸν τῆς Νομαρχίας, ποὺ εἶχε τόσον κολοσσιαίαν σημασίαν εἰς τὴν ζωήν του, τοῦ ξαναῆλθε εἰς τὴν μνήμην:

«—Ἡ καλλονὴ ἀπομονώνει ὅπως καὶ ἡ ἀρετή.»

Ἡ καλλονὴ τῆς Ζερμαίν, δὲν τοῦ ἤρκεσε διὰ νὰ στολίσῃ τὴν ζωήν του, καὶ ἀνεμνήσθη τῆς ἀναστημένης μύτης τῆς Βέρθας ντὲ Σεράν. Κουρασμένος ἀπὸ τὴν ματαίαν ἀναζήτησιν τῆς βεβαιότητος, ἀπεφάσισε νὰ κοιμηθῇ. Ἀλλὰ ὁ ὕπνος δὲν ἤρχετο. Ἐσηκώθη δύο φοράς. Ξυπόλητος, σιγὰ-σιγὰ ἐπῆγε εἰς τὴν θύραν τοῦ δωματίου τῆς γυναικός του, καὶ κρατῶν τὴν ἀναπνοήν του, ἤκουσε. Τὴν πρώτην φορὰν ἐνόμισε ὅτι κάποιος ἔκλαιε πνιγμένα. Τὴν δευτέραν, ἐβεβαιώθη ὅτι ἔκαμε λάθος, καὶ πρὸς τὸ πρωῒ ἀπεκοιμήθη βαρειά.

Ὅταν ἐξύπνησε, ἠγέρθη βιαστικὰ διὰ νὰ μεταβῇ εἰς τὸ δικαστήριον, ὅπου εἶχε κάποια δίκη. Προγευματίζων, ἠρώτησε τὴν ὑπηρέτριαν διὰ τὴν κυρίαν καὶ τὰ παιδιά.

—Ἡ κυρία, εἶπεν ἡ Φραγκίσκα, ἔχει λίγο πονοκέφαλον, ἀλλὰ νομίζει ὅτι θὰ σηκωθῇ διὰ τὸ πρόγευμα.

—Καλά.

Ἐγύρισε ἀργά, κουρασμένος ἀπὸ τὴν ἀγόρευσίν του, ποὺ δὲν εἶχε προπαρασκευάσει ἀρκετά, ὥστε τὸν ἔκαμε νὰ καταβάλλῃ μεγαλυτέραν προσπάθειαν καὶ γοργοτέραν μελέτην. Ἡ Ζερμαὶν τὸν ὑπεδέχθη μὲ τὸ συνειθισμένον της μειδίαμα καὶ ἐδικαιολογήθη διὰ τὸ κουρασμένον πρόσωπόν της. Ἦτο ὠχρὰ ὅπως καὶ χθὲς καὶ ὁ μαῦρος κύκλος ποὺ ἐστεφάνωνε τὰ μάτια της, εἶχεν ἀκόμη μεγαλώσῃ. Τίποτε δὲν εἶχε ἀλλάξῃ στὴν καρδιά της, ἐκτὸς ἂν ὅλα εἶχαν συντριβῇ.

V
Ἡ ἔρευνα

Αἱ ἡμέραι διεδέχοντο ἀλλήλας ὅμοιαι, μονότονοι καὶ ἤρεμοι. Ὁ Πὼλ Φερριὲρ ἐξηκολούθει νὰ ἀγορεύῃ καὶ δὲν ἄφινε καθόλου τὸ γραφεῖόν του παρὰ μόνον διὰ νὰ μεταβῇ εἰς τὸ δικαστήριον. Ἡ Ζερμαὶν ἐξηκολούθει νὰ ἐπιβλέπῃ τὸ σπίτι της καὶ νὰ ἀπασχολῆται μὲ τὰ παιδιά.

Ἡ κυρία Μαρολὰζ ποὺ τοὺς κατεσκόπευε καὶ εἶχε μάλιστα προκαλέσει τὰς καλὰς τῆς φίλας εἰς τὸ θέαμα μιᾶς καταστροφῆς, ἀπηλπίζετο ἀπὸ τὴν γαλήνην ἐκείνην καὶ ἀπεδέχετο μετὰ στενοχωρίας τὸ πάθημά της. Μίαν ἡμέραν τὸ εἶπεν εἰς τὴν κυρίαν Ἐτρύ.

—Δὲν ἐπίστευα ποτὲ τόσον ἄνανδρη τὴν κυρίαν Φερριέρ. Φοβᾶται, ἀσφαλῶς φοβᾶται τὸ σκάνδαλον, τὸν χωρισμόν, καὶ ἴσως τὴν ἀλλαγὴν τῆς κοινωνικῆς της θέσεως. Διότι ὁ σύζυγός της κερδίζει πολλὰ χρήματα εἰς τὸ δικαστήριον. Ὁ κόσμος ἐχάλασε πολύ, κυρία. Ὑπάρχουν πολλοὶ ἔξυπνοι ἄνθρωποι, ἀλλὰ πολὺ λίγοι μὲ χαρακτῆρα.

Ἡ ἐπιδεξία ὅμως κυρία Νομάρχου, ἡ ὁποία κατὰ τὴν μακρὰν σταδιοδρομίαν της εἶχεν εὐνοήσει πολλοὺς παρανόμους ἔρωτας, δὲν συνεμερίζετο καθόλου τὸν τρόπον τοῦ σκέπτεσθαι τῆς ὑφισταμένης της, καὶ τῆς συνέστησε περισσοτέραν ἡσυχίαν.

—Ἐγώ, τοὐλάχιστον, εἶμαι ἐνθουσιασμένη ἀπὸ τὴν λύσιν αὐτήν. Δὲν μ' ἀρέσουν αἱ ἀνόητοι ἐκδικήσεις, μὲ τὰς ὁποίας οἱ ἀπατώμενοι σύζυγοι ἐκδηλώνουν τὴν δυσαρέσκειάν των. Ἂν ἡ ἐποχή μας δὲν εἶχεν εἰς τὰ συζυγικὰ ἀτυχήματα προσδώσῃ τόσην ἐγκαρτέρησιν καὶ τόσην φιλοσοφίαν, δὲν θ' ἄξιζε νὰ ὀνομάζεται, ὅπως λέγει καὶ ὁ σύζυγός μου, ἐποχὴ προόδου καὶ πολιτισμοῦ.

—Αὐτὴ ἡ Βέρθα ντὲ Σεράν, παρετήρησεν ἡ κυρία Μαρολάζ, θὰ ἔπρεπε νὰ τιμωρηθῇ διὰ τὴν ἀδιαντροπίαν της. Συλλογισθῆτε τί κέρδος θὰ εἶχεν ἡ Κυβέρνησις ἀπὸ τὸ ἀντιδραστικὸν αὐτὸ σκάνδαλον.

Ἡ κυρία Ἐτρὺ δὲν συνεκινήθη διόλου ἀπὸ τὴν παρατήρησιν:

—Τὰ ἐλαφρὰ ἤθη δὲν ἔχουν καμμίαν σχέσιν μὲ τὴν πολιτικήν. Νομίζετε, τάχα, ὅτι οἱ ἐρασταὶ ἐκεῖνοι συνωμότουν κατὰ τῆς Κυβερνήσεως εἰς τὰ ραντεβοῦ των; Τί ἀνακατεύετε τὴν πολιτικὴν παντοῦ! Εἶνε τόσον δύσκολον νὰ δώσῃ κανεὶς ἕνα μεγάλον γεῦμα ἢ ἕνα γκάρντεν-πάρτυ, ὅταν δὲν ἀρκεῖται εἰς τὸν ἐπίσημον κόσμον. Διότι ὁ ἐπίσημος ἔρχεται χωρὶς πολλὰ παρακάλια.

—Εἶνε καὶ αὐτὸ κάτι, εἶπεν ἡ κυρία Μαρολάζ, ἡ ὁποία ἤρχιζε νὰ εὑρίσκῃ ὅτι κάτι ἀξίζουν καὶ οἱ αὐλοκόλακες.

—Βεβαίως εἶνε κάτι, εἶπεν ἡ κυρία Νομάρχου, τυφλωμένη ἀπὸ τὸν κοσμικὸν σνομπισμόν της. Αὐτὸν ὅμως τὸν ἔχει κανεὶς ὁποτε τὸν θέλει. Δὲν εἶνε ὅμως καὶ πολὺ ἐνδιαφέρων, καὶ τὰ γεύματα μοιάζουν σὰν τὰ γεύματα τῶν σωματείων. Ἂν καλοῦσα τοὺς Σερὰν καὶ τοὺς Φερριὲρ στὸ προσεχὲς γκάρντεν-πάρτυ; Ἐγὼ εἶμαι ὑπὲρ τῆς συγγνώμης, τῆς συστηματικῆς, τῆς ἐπιμόνου, τῆς ἐπανειλημμένης συγγνώμης.

—Σᾶς θαυμάζω, κυρία.

—Σᾶς παρακαλῶ νὰ μὴ μὲ θαυμάζετε. Εἰς τὸ Παρίσι, ὅλος ὁ κόσμος συγχωρεῖ. Καταλαβαίνετε, βέβαια, ὅτι εἶνε πειὸ βολικά.

—Ἐγὼ δὲν εἶμαι παρὰ μία πτωχὴ ἐπαρχιώτισσα, εἶπεν παραπονιάρικα ἡ κυρία Μαρολάζ, ἡ ὁποία ἐνδομύχως εἶχε θυμώσει.

Ἡ κυρία Ἐτρὺ ἔκαμε ὅτι δὲν ἀντελήφθη τὸν θυμόν της, καὶ ἠρώτησε:

—Νομίζετε ὅτι θὰ ἐδέχοντο τὴν πρόσκλησίν μου.

—Ποιός;

—Οἱ ντὲ Σερὰν καὶ οἱ Φερριέρ; Θὰ ἦτο πολὺ ἐνδιαφέρον ἐὰν ἐδέχοντο. Τὸ φαντάζεσθε; Καὶ ἂν τὸ διεδίδομεν καταλλήλως εἰς ὅλην τὴν πόλιν, οἱ κῆποι τῆς νομαρχίας θὰ ἦσαν ἀνεπαρκεῖς διὰ τὸν κόσμον τὴν ἡμέραν ἐκείνην.

Τὸ πρόσωπον τῆς κυρίας Μαρολὰζ ἐγαλήνευσε, καὶ ὁ σεβασμός της διὰ τὴν κυρίαν Ἐτρὺ ηὔξησε ἀμέσως.

(Ἀκολουθεῖ)

Εἰς Τὸ Περιθώριον Τῶν Γεγονότων

ΟΣΟΙ ΥΣΤΕΡΗΣΑΝ! Ἀφοῦ ἐξάρωμεν καὶ πάλιν τὴν προθυμίαν, μεθ' ἧς ἐκ πάσης ἑλληνικῆς γωνίας προσφέρονται εἰσφοραὶ ὑπὲρ τῶν θυμάτων τοῦ σεισμοῦ, δὲν θεωροῦμεν περιττὸν νὰ ἐπαναλάβωμεν θερμοτάτην τὴν σύστασιν ὅπως ὅσοι ἐκ τῶν δυναμένων δὲν ἔδωσαν ἀκόμη σπεύσουν νὰ ἐπιτελέσουν τὸ καθῆκον αὐτὸ τῆς ἀλληλεγγύης, ἀποστέλλοντες τὴν εἰσφοράν των, εἰς χρήματα ἢ εἶδος, εἰς τοὺς ἀνοιγέντας ἐράνους. Εἶνε ὄντως ἀξιοθαύμαστοι αἱ μέχρι τοῦδε ἐμπράγματοι ἐνδείξεις τῆς ἀλληλεγγύης καὶ εἰς οἱανδήποτε ἄλλην περίστασιν ἡ ἀπόδοσις των θὰ ἠδύνατο νὰ θεωρηθῇ πλέον ἢ ἐπαρκής. Ἀλλ' ἡ καταστροφὴ ὑπῆρξε φοβερά, αἱ δὲ ἀνάγκαι τῶν πληθυσμῶν παραμένουν τεράστιαι πρὸ τῆς ἀναλόγως μικρᾶς δυστυχῶς, ὑλικῆς δυναμικότητος τοῦ Κράτους. Πρέπει, λοιπόν, πρωτοφανής, καταπληκτική, ἀνάλογος πρὸς τὸ μέγεθος τῆς συμφορᾶς νὰ δειχθῇ ἡ ἀλληλεγγύη τῶν Πανελλήνων. Ὅσοι ὑστέρησαν ἂς σπεύσουν!

ΤΑ ΝΕΑ ΠΡΟΑΓΓΕΛΜΑΤΑ Καὶ χθεσιναὶ τηλεγραφικαὶ πληροφορίαι ἐπανελάμβανον τὴν διαβεβαίωσιν περὶ προσεχοῦς συνάψεως Ἑλληνοσερβικοῦ Συμφώνου διαιτησίας καὶ μὴ ἐπιθέσεως, μετὰ προηγουμένην συμφωνίαν διὰ τὴν ζώνην Θεσσαλονίκης καὶ τὸ τμῆμα τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς. Εἶναι τόσον γνωσταὶ αἱ Ἑλληνικαὶ ἀπόψεις ἐν προκειμένῳ καὶ ἐτονίσθησαν ἐντεῦθεν μετὰ τοσαύτης ἐπιμονῆς, ὥστε νὰ μὴ καταλείπεται καμμία ἀμφιβολία ὅτι ἡ σχετικῶς ἐκδηλουμένη ἐν τῷ ἐξωτερικῷ αἰσιοδοξία δὲν προϋποθέτει ὑποχωρητικότητα τῆς Ἑλλάδος πέραν τοῦ ὁρίου ἐκείνου, ὅπερ διαγράφει τὸ ὑπὲρ τῆς Βαλκανικῆς εἰρήνης καὶ συνεργασίας ἐνδιαφέρον της καὶ ἡ καλὴ τῆς θελήσις ὅπως παράσχῃ εἰς τὸ Σερβικὸν ἐμπόριον πᾶσαν καλῶς νοουμένην διευκόλυνσιν. Ἐν τῇ πεποιθήσει δὲ ταύτῃ δὲν δυνάμεθα παρὰ μὲ χαρὰν νὰ δεχθῶμεν τὰ νέα ταῦτα προαγγέλματα τῆς ὁριστικῆς καὶ πλήρους ἀποκαταστάσεως τῶν στενῶν Ἑλληνοσερβικῶν σχέσεων.

ΚΑΙ ΨΥΧΙΚΗΝ ΠΕΡΙΘΑΛΨΙΝ *Ὅταν ἐξασφαλισθῇ ἀπολύτως ἡ πλήρης ὑλικὴ περίθαλψις τῶν ἀτυχῶν σεισμοπλήκτων πρέπει νὰ γίνῃ σκέψις περὶ ἠθικῆς ἐποικοδομήσεως αὐτῶν, ἀκόμη δὲ καὶ περὶ τῆς ψυχαγωγίας των. Βεβαίως προέχει ἡ διατροφὴ καὶ ἡ στέγασις, ἀλλὰ δὲν θεωροῦμεν πολὺ ὑπολειπόμενον εἰς σοβαρότητα καὶ ἀναγκαιότητα τὸ ἔργον τῆς ψυχικῆς ἀνακουφίσεως τῶν ἀνθρώπων αὐτῶν, οἵτινες πλὴν τῶν κακουχιῶν καὶ τῆς πείνης καταρρύχονται καὶ ἀπὸ ψυχικὸν μαρτύριον βλέποντες σωριασμένας εἰς ἐρείπια τὰς περιουσίας των, τὴν στέγην των, τὰς ἑστίας των. Ἡ Ἐκκλησία καὶ διάφορα πνευματικὰ καὶ καλλιτεχνικὰ σωματεῖα ἂς ἀναλάβουν τὸ ἔργον τῆς ψυχικῆς περιθάλψεως τῶν σεισμοπαθῶν.*

ΟΙ ΣΕΙΣΜΟΦΟΒΟΙ Ἐκτὸς τῶν σεισμοπαθῶν τῆς Κορινθίας, ἔχομεν καὶ τοὺς σεισμοφόβους τῶν Ἀθηνῶν, τοὺς ὁποίους τρομοκρατοῦν αἱ διάφοροι ἀνόητοι ἢ κακοήθεις διαδόσεις, χωρὶς νὰ ἰσχύουν πρὸς καθησύχασιν των ὅλων τῶν εἰδικῶν αἱ διαβεβαιώσεις περὶ ἑτεροσείστου τῆς Ἀττικῆς. Τὸ χειρότερον εἶνε ὅτι καὶ ὁ καιρὸς τοὺς καταδιώκει καὶ αὐτός. Ἂν ἦτο καλὸς καιρὸς θὰ ἠδύναντο νὰ διέρχωνται τὰς λευκὰς νύκτας των εἰς τὸ Ζάππειον, ἐφ' ὅσον φοβοῦνται νὰ κλίνουν τὴν κεφαλήν ὑπὸ στέγην. Ἀλλὰ μὲ τὸ κρυαδάκι, τὴν ὑγρασίαν καὶ τὴν ἀπειλὴν τῆς βροχῆς, ἡ ἀγωνία των καθίσταται μαρτυρική.

ΝΑ ΕΠΕΚΤΕΙΝΟΥΝ ΤΗΝ ΔΡΑΣΙΝ Δημοσιεύομεν εἰς τὸ τέλος τῆς παρούσης στήλης διαμαρτυρίαν Λουτρακιώτου, διότι ὅλων ὁλόκληρος ἡ προσοχὴ ἐστράφη πρὸς τοὺς σεισμοπαθεῖς τῆς Κορίνθου, μὴ ληφθείσης καμμιᾶς μερίμνης ὑπὲρ τοῦ Λουτρακίου. Πρὸ τῆς λήψεως ἤδη τῆς ἐπιστολῆς, ἡ ἐπιτροπὴ τοῦ ἐράνου τῆς «Πρωΐας» ἀπεφάσισε τὴν ἀποστολὴν τροφίμων εἰς Λουτράκιον. Πρέπει ὅμως καὶ τὸ Κράτος καὶ αἱ ἄλλαι ἀρωγοὶ ὀργανώσεις νὰ μὴ ἐντοπίσουν τὴν δρᾶσιν εἰς τὴν Κόρινθον μόνον, ἀλλὰ νὰ τὴν ἐπεκτείνουν εἰς ὅλην τὴν σεισμόπληκτον περιοχήν.

ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ ΠΡΟΣ ΜΙΜΗΣΙΝ Εἶνε συγκινητικώταται μερικαὶ προσφοραὶ εἰς τοὺς ἐράνους, προερχόμεναι ἀπὸ ἀνθρώπους διδόντας ὄχι ἐκ τοῦ περισσεύματος ἀλλ' ἐκ τοῦ ὑστερήματός των. Οὕτως οἱ ὑπάλληλοι τοῦ καταστήματος τοῦ κ. Θεολογίτη διενεργήσαντες μεταξύ των ἔρανον ἔστειλαν τὸ συλλεγὲν ποσὸν εἰς τὸν ἔρανον τῆς «Πρωΐας».

ΦΩΝΗ ΕΚ ΛΟΥΤΡΑΚΙΟΥ

Ἐλάβομεν καὶ δημοσιεύομεν τὴν κάτωθι ἐπιστολήν:

«Ἀξιότιμε κ. Διευθυντά,

Ὡς νὰ μὴ ἤρκει ἡ συμφορά, ἡ ὁποία μᾶς ἔπληξε, μᾶς πλήττει καιριώτατα καὶ ἡ σκανδαλώδης ἀναλγησία καὶ ἀδράνεια τῶν κυβερνητῶν μας. Τρεῖς χιλιάδες Λουτρακιῶται καὶ ἰσάριθμοι Περαχωρῖται ἔχομεν ἀφεθῆ εἰς τὸ ἔλεος τοῦ Θεοῦ. Δὲν μᾶς δίδουν ψωμί, παρὰ ἐλάχιστον, δὲν μᾶς δίδουν στέγην, δὲν μᾶς προσφέρουν τίποτε, ἀλλὰ μᾶς καταδικάζουν εἰς τὸν ἐκ πείνης καὶ ψύχους θάνατον. Ἀπωλέσαμεν τὰς περιουσίας μας, ἀπωλέσαμεν τὰ πάντα. Θὰ ἀπολέσωμεν ὅμως—καθὼς φαίνεται—καὶ τὴν ζωήν μας ἀκόμη, ἐὰν δὲν λάβουν οἶκτον δι' ἡμᾶς. Ὅλη ἡ προσοχὴ τῶν ἁρμοδίων στρέφεται πρὸς τὴν Κόρινθον, ἐνῷ δι' ἡμᾶς παντελῶς ἀδιαφοροῦν. Διὰ τὴν ἐγκληματικωτάτην ἀδιαφορίαν των διαμαρτυρόμεθα. Εἶνε ὁ ψυχικός μας πόνος ἀρκετός, ὥστε εἶνε περιττὴ κάθε ἄλλη συμφορά. Ἡ λουτρόπολίς μας κατεστράφη παντελῶς. Αἱ οἰκίαι μας κατέρρευσαν. Τὸ μέλλον μᾶς τρομάζει. Ἂς μᾶς βοηθήσουν ὅμως, ἐφόσον ἀκόμη δὲν εἶνε ἀργά, καὶ ἂς μὴ προσπαθοῦν νὰ μᾶς βαυκαλίζουν μὲ πομπώδεις ὑποσχέσεις. Καὶ ἔχομεν ἀνάγκην ἀμέσου βοηθείας ἡμεῖς οἱ Λουτρακιῶται. Ἡ θερινὴ περίοδος ἐγγίζει καὶ ὅμως ἡμεῖς εἴμεθα κατεστραμμένοι. Πῶς θὰ ζήσωμεν; Τί θὰ ἀπογίνωμεν; Ἰδοὺ δύο τραγικὰ ἐρωτήματα, τὰ ὁποῖα μᾶς αὐξάνουν τὸν πόνον μας. Ἐὰν οἱ κ.κ. ἁρμόδιοι σκεφθοῦν ὀρθῶς, θὰ ἴδουν ὅτι κάθε ἄλλο παρὰ ἄξιοι ἐπαίνου εἶνε διὰ τὴν πρὸς τοὺς Λουτρακιώτας ἀναλγησίαν των.

Λουτράκι, 25—4—28

Δέξασθε κλπ.
Ἰω. Ἀποστολίδης»

ΠΡΟΣΦΕΡΕΤΑΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑ
σοβαρωτάτου καὶ ἀνεγνωρισμένου Ἐργοστασίου Αὐτοκινήτων εἰς σοβαρὸν ὀργανισμὸν ἢ ἰδιώτην ἱκανὸν νὰ ὀργανώσῃ τὴν πώλησιν παρέχων καὶ πιστώσεις. Αὐτοκίνητα στερεώτατα, οἰκονομικώτατα εἰς κατανάλωσιν, πολυτελῆ, μὲ ὡραίας γραμμάς, εἰς τιμὰς ἀσυναγωνίστους. Σοβαραὶ συστάσεις ἀπαραίτητοι. Ἀπευθυντέον: Monsieur Van Haecke, 50 Rue du Transvaal Bruxelles.

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

ΤΑ ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ ΤΗΣ ΓΕΙΤΟΝΟΣ

ΣΥΜΦΕΡΕΙ ΕΙΣ ΤΟΝ ΠΕΙΡΑΙΑ Η ΣΥΝΑΨΙΣ ΤΟΥ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ ΔΑΝΕΙΟΥ;
ΑΠΟΨΕ ΘΑ ΣΥΖΗΤΗΣΗ ΤΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ
ΜΙΑ ΕΡΕΥΝΑ ΤΗΣ «ΠΡΩΪΑΣ»

Σήμερον τὴν ἑσπέραν πρόκειται νὰ συνέλθῃ τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον Πειραιῶς ὅπως ἀποφασίσῃ κατ' ἀρχὴν ἐπὶ τῆς ἀποδοχῆς ἢ μὴ ὑποβληθεισῶν εἰς τὸν Δῆμον προτάσεων περὶ συνάψεως μεγάλου ἐξωτερικοῦ δανείου διὰ τὴν ἐξυπηρέτησιν τῶν γενικῶν ἀναγκῶν του καὶ τὴν κατασκευὴν ἔργων παραγωγικῶν καὶ ἀπολύτου ἀναγκαιότητος.

Δὲν πρόκειται περὶ ζητήματος πρωτοεισάκτου. Τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον εἶχεν ἐξουσιοδοτήσει τὸν Δήμαρχον ἀπὸ τῆς 20 Ἀπριλίου 1927 νὰ προκαλέσῃ καὶ φέρῃ ἐνώπιόν του προτάσεις διὰ τὴν σύναψιν τοιούτου δανείου, τὴν ὁποίαν ἔκρινε τότε ἐξυπηρετικὴν τῶν δημοτικῶν συμφερόντων καὶ τῶν κοινωνικῶν ἀναγκῶν τοῦ Πειραιῶς.

Ἐν τῷ μεταξύ, γενομένων τῶν σχετικῶν ἐνεργειῶν, ὑπεβλήθησαν εἰς τὸν Δῆμον σχετικαὶ προτάσεις ἀπὸ μέρους τῆς Τραπέζης Χάμπρο τοῦ Λονδίνου, τῆς ἐν Νέᾳ Ὑόρκῃ «Ἀμέρικαν Ὀριένταλ Βάνκερς Κορπορέσιον», τοῦ κ. Νικ. Μαρκογιάννη ἐξ ὀνόματος τοῦ ἐν Ν. Ὑόρκῃ οἴκου «Φράτζιερ καὶ Κόμπανυ Ἴνκ» καὶ τοῦ κ. Ἀντ. Ραλλίδου ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τοῦ οἰκονομικοῦ τεχνικοῦ ὁμίλου Φὸξ Μπρόδερς τῆς Ν. Ὑόρκης. Οἱ ὅροι τούτων ποικίλλουν ὡς πρὸς τὴν τιμὴν ἐκδόσεως καὶ τὸν ἐτήσιον τόκον, τοῦ δὲ τελευταίου περιλαμβάνουν ὡς ἀπαραίτητον τὸν ὅρον τῆς ἀναλήψεως τῆς κατασκευῆς τῶν ἔργων.

Ταύτας τὰς προτάσεις πρόκειται νὰ ὑποβάλῃ ἀπόψε εἰς τὸ Συμβούλιόν του ὁ Δήμαρχος Πειραιῶς πρὸς συζήτησιν, ἥτις προμηνύεται διεξοδικὴ καὶ ἐξονυχιστική. Ἐπειδὴ δέ, ὡς ἦτο ἑπόμενον, προκειμένου περὶ νέας μορφῆς τῆς μέχρι τοῦδε ἀκολουθηθείσης δημοτ. πολιτικῆς ἀνεπτύχθη ζωηρὸν τὸ ἐνδιαφέρον ἐπὶ τοῦ ζητήματος μεταξὺ τῶν παρακολουθούντων τὰ δημοτικὰ πράγματα πολιτικῶν καὶ ἐμπορικῶν κύκλων τῆς γείτονος πόλεως, ἠθέλησεν ἡ «Πρωΐα» νὰ ἔχῃ ἐκ τῶν προτέρων, ἐπὶ τοῦ ὑπὸ συζήτησιν σοβαροῦ θέματος, τὰς γνώμας τῶν ἐμμεσωτέρων ν' ἔποφα θῶσιν ἐγκύρως, εἴτε ὡς ἐκπρόσωποι τῆς δημοτικῆς πολιτικῆς εἴτε ὡς ἀντιπολιτευσις αὐτῆς, εἴτε ὡς διερμηνεῖς τῶν ἀντιλήψεων τοῦ πρωτίστως δικαιουμένου νὰ ἐνδιαφέρεται διὰ τὸ παρὸν καὶ τὸ μέλλον τοῦ δήμου καὶ τῆς πόλεως ἐμπορικοῦ καὶ ἐπιχειρηματικοῦ κόσμου τοῦ Πειραιῶς. Ἀπετάθημεν δὲ πρὸς διαφόρους, ὧν ἐζητήσαμεν τὰς γνώμας, καὶ μεταξὺ τούτων ἐπεσκέφθημεν ἐκ τῶν πρώτων τὸν δήμαρχον κ. Τάκην Παναγιωτόπουλον, τὸν ἄλλοτε δήμαρχον καὶ βουλευτὴν Πειραιῶς, καὶ ἤδη δὲ τοιοῦτον κ. Δημοσθένην Ὀμηρίδην Σκυλίτσην, τὸν ἐν τῷ δημοτικῷ συμβουλίῳ ἐκπροσωποῦντα τὴν μειοψηφίαν καὶ μέλος τῆς δημαρχιακῆς ἐπιτροπῆς κ. Γ. Κόλλαν, τὸν ἱδρυτὴν τοῦ Χρηματιστηρίου Ἐμπορευμάτων Πειραιῶς κ. Ἰωάννην Τερζάκην, τὸν πρόεδρον τοῦ Ἐμπορικοῦ καὶ Βιομηχανικοῦ Συλλόγου Πειραιῶς κ. Σπῦρον Ἀραβαντινόν, εἰς τῶν ὁποίων τὴν ἔκθεσιν τῶν γνωμῶν καὶ θέλομεν περιορισθῆ σήμερον.

Ἐξ ὅσων ἠδυνήθημεν νὰ συναγάγωμεν ἀπὸ τὰς μετὰ πολλῶν Πειραϊκῶν παραγόντων συνεντεύξεις μας, ἡ ἰδέα τῆς συνάψεως μεγάλου δανείου εἰς τὰς ἐξωτερικὰς ἀγορὰς ὑπὸ τοῦ Δήμου ἐμφανίζεται μᾶλλον ὡς ἐρριζωμένη πεποίθησις, μορφωθεῖσα ἐκ τῆς ἀναγνωριζομένης ἀνάγκης, ὅπως ὁ Δῆμος πορισθῇ χρήματα διὰ νὰ ἐξελιχθῇ προοδευτικῶς ὑπὸ τὰς νέας τῆς ὑπάρξεώς του συνθήκας. Ὑπάρχουν ἐν τούτοις δύο εἰδῶν ἐνδοιασμοί: Πρῶτον, ἐὰν τὸ δάνειον θὰ ἔπρεπε νὰ συναφθῇ τώρα, ἐνῷ ἡ δημαρχιακὴ περίοδος εἰσῆλθεν εἰς τὴν καμπὴν τοῦ τερματισμοῦ της. Αὕτη δὲ ἡ ἄποψις στηρίζεται κυρίως ἐπὶ σκοπιμοτήτων πολιτικῆς μορφῆς. Καί, δεύτερον, ἐὰν τὰ ὑπὸ μελέτην ἔργα τῆς νῦν ἐκτελεστικῆς ἀρχῆς τοῦ Δήμου εἶνε σκόπιμα καὶ δύνανται διὰ τῆς ἐκμεταλλεύσεώς των νὰ καλύψουν τὸ μέλλον νὰ προκύψῃ τοκοχρεωλύσιον.

Διὰ νὰ ἔχουν οἱ ἀναγνῶσται τῆς «Πρωΐας» τὴν εἰσήγησιν ἐπὶ τοῦ ὑπὸ συζήτησιν θέματος ἀρχίζομεν ἀπὸ τὴν συνοπτικὴν διατύπωσιν τῆς γνώμης τοῦ κ. Δημάρχου Πειραιῶς, διαγράφοντος καὶ τὸ πρόγραμμα τῶν ἐκτελεσθησομένων διὰ τοῦ δανείου ἔργων.

ΤΟ ΔΑΝΕΙΟΝ ΚΑΙ ΤΑ ΕΡΓΑ

Αἱ προτάσεις, μᾶς εἶπεν ὁ κ. Παναγιωτόπουλος, ἀφοροῦν συνολικὸν ποσὸν 500.000 λιρῶν, τὸ ὁποῖον ἡ Τράπεζα Χάμπρο προσφέρεται ν' ἀναλάβῃ ἐν τῷ ἐξωτερικῷ εἰς ὁμολογιακὴν ἔκδοσιν πρὸς 6 ο)ο τεσσαρακονταετοῦς προθεσμίας ἐξοφλήσεως καὶ καθαροῦ διὰ τὸν Δῆμον προϊόντος 81 1)2 ο)ο.

Ὑπὸ τοὺς ὅρους τῆς Τραπέζης Χάμπρο τὸ δάνειον τοῦτο θὰ ἀποδώσῃ ὑπὲρ τοῦ Δήμου ποσὸν καθαρὸν £ 407.500 ἢ δραχμῶν (πρὸς 370 ἡ λίρα) 150.775.000 μετὰ δὲ τὴν ἐξόφλησιν τοῦ πρὸς τὴν Ἐθνικὴν Κτηματικὴν Τράπεζαν χρέους μας, θὰ μᾶς ἀπομείνῃ διαθέσιμον ποσὸν £ 334,500 ἢ δρ. 123.765.000 περίπου.

Διὰ τοῦ ποσοῦ τούτου, κατὰ τοὺς ὑπολογισμοὺς τῆς τεχνικῆς τοῦ Δήμου ὑπηρεσίας δυνάμεθα νὰ ἐκτελέσωμεν τὰ κάτωθι ἔργα:

1) ΔΗΜΟΤ. ΜΕΓΑΡΟΝ. Ἐπὶ τοῦ χώρου τοῦ Δημοτικοῦ Παρθεναγωγείου εἰς τὸ ὁποῖον θὰ στεγασθῶσιν πλὴν τῶν ὑπηρεσιῶν τοῦ Δήμου καὶ ὡς οἷόν τε περισσότεραι ἐκ τῶν δημοσίων τοιούτων. Προϋπολογιζομένη ἀξία Δρχ.	28.000.000
2) ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ. Παρὰ τὴν πλατεῖαν Ἱπποδαμείας μετὰ ψυγείων 1250 κυβ. μέτρων προοριζομένων νὰ ἐξυπηρετήσωσι τὰς ἀνάγκας τῶν ἐν αὐτῇ ἐπαγγελματιῶν. Προϋπολογιζομένη ἀξία Δρχ.	27.000.000
3) ΚΤΙΡΙΟΝ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ. Ἐπὶ τοῦ πρὸς τὴν θάλασσαν χώρου τῆς σημερινῆς ἀγορᾶς. Προϋπολογιζομένη ἀξία Δρχ.	6.500.000
4) ΚΤΙΡΙΟΝ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤ. ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΝ. Ἐπὶ τοῦ μεγαλυτέρου μέρους τοῦ ὑπολοίπου χώρου τῆς σημερινῆς ἀγορᾶς οὗτινος τὸ πρὸς τὴν ὁδὸν Τσαμαδοῦ τμῆμα θὰ διατεθῇ πρὸς διεύρυνσιν τῆς ὁδοῦ ταύτης καὶ διευκόλυνσιν τῆς κυκλοφορίας. Προϋπολογιζομένη ἀξία Δρχ.	5.000.000
5) ΣΥΝΟΙΚΙΑΚΑΙ ΑΓΟΡΑΙ. Προϋπολογιζομένη ἀξία Δρχ.	5.000.000
6) ΔΗΜ. ΓΚΑΡΑΖ. Προϋπολογιζομένη ἀξία Δρχ.	2.000.000
7) ΝΕΟΝ ΔΗΜΟΤ. ΔΙΔΑΣΚΑΛΕΙΟΝ. Ἐπὶ τῆς παρὰ τὴν πλατεῖαν Δεληγιάννη Ἀστικῆς Σχολῆς. Προϋπολογιζομένη ἀξία Δρχ.	6.000.000
8) ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ἀντλήσεως καὶ διανομῆς θαλασσίου ὕδατος. Προϋπολογιζομένη ἀξία Δρχ.	10.000.000
9) Ὁδοστρωσία μόνιμος καὶ ἡμιμόνιμος, ἐκτάσεως τετραγ. μέτρων 150.000 πρὸς μέσην τιμὴν 140 δρχ. κατὰ τετρ. μέτρον. Προϋπολογιζομένη ἀξία Δρχ.	21.000.000
10) ΥΠΟΝΟΜΟΙ. Μήκους 10.000 μέτρων πρὸς μέσην τιμὴν 1100 δραχμῶν κατὰ μέτρον Προϋπολογιζομένη ἀξία Δρχ.	11.000.000
11) ΑΣΥΛΟΝ ἀστέγων. Διὰ μετασκευῆς τοῦ ἐκκενουμένου εἰρηνοδικειακοῦ καταστήματος. Προϋπολογιζομένη ἀξία. Δρχ.	1.200.000
Σύνολον δραχμῶν	125.700.000

Ἐκ τῶν ἔργων τούτων ὑπολογίζονται κατὰ τοὺς μετριωτέρους ὑπολογισμοὺς τὰ κάτωθι ἔσοδα.

Ἀπὸ τὸ Δημοτικὸν μέγαρον ἐτήσιον εἰσόδημα 3,800.000.

Ἀπὸ τὴν Κεντρικὴν ἀγορὰν (μετὰ τῶν ψυγείων χωρητικότητος 500,000 ὀκάδων) 3,400.000.

Ἀπὸ τὸ κτίριον τῆς σημερινῆς Δημοτ. ἀγορᾶς δρχ. 1,900,000.

Ἀπὸ τὸ κτίριον ἐπαγγελματικῶν ὀργανώσεων δρχ. 912.000.

Ἀπὸ τὰς συνοικιακὰς ἀγορὰς δρ. 800,000.

Ἤτοι τὸ σύνολον τῶν ἐτησίων εἰσοδημάτων θὰ εἶνε δρ. 10.812.000. Εἰς τὸ ποσόν, ὅμως, τοῦτο δέον νὰ προστεθοῦν τὸ σημερινὸν χρεωλύσιον πρὸς τὴν Κτηματικὴν Τράπεζαν ἐκ δρ. 5,000,000 περίπου καὶ τινες ἄλλαι διαφοραί, δι' ὧν τὸ ἐτήσιον εἰσόδημα τῶν διὰ τοῦ δανείου ἐκτελεσθησομένων ἔργων θ' ἀνέλθῃ εἰς δρ. 14,342,000 περίπου. Ἐὰν δ' ἐκπέσωμεν ἐξ αὐτοῦ τὰ σημερινὰ εἰσοδήματα τῆς Δημ. Ἀγορᾶς καὶ τῶν καταστημάτων τοῦ Διδασκαλείου, θὰ ἐκκαθαρισθῇ τὸ ἐτήσιον εἰσόδημα εἰς δρχ. 13 ἑκατομμύρια περίπου. Ἐὰν δὲ λάβωμεν ὑπ' ὄψιν τὸ χρεωλύτρον τοῦ δανείου ἐκ δρ. 12,300,000, τότε συνάγεται, ὅτι ὁ Δῆμος συνάπτων τὸ ὑπὸ συζήτησιν δάνειον δὲν θὰ ἐκτελέσῃ τὸ καθ' ἑαυτὸ εἰπεῖν πρᾶξιν δανεισμοῦ, ἀλλὰ μᾶλλον ἐπιχείρησιν, ἡ ὁποία θὰ ἔχῃ ὡς ἀντικείμενον τὴν ἐκμετάλλευσιν ἑνὸς σημαντικοῦ μέρους τῆς ἀπομενούσης ἤδη νεκρᾶς ἀκινήτου περιουσίας του.

ΑΙ ΑΛΛΑΙ ΣΚΟΠΙΜΟΤΗΤΕΣ ΤΟΥ ΔΑΝΕΙΟΥ

Ὁ κ. Δήμαρχος Πειραιῶς ἐκτὸς τῶν ἀνωτέρω φρονεῖ, ὅτι διὰ τοῦ δανείου θὰ ἐξυπηρετηθοῦν καὶ ἄλλαι σκοπιμότητες, ἀνταποκρινόμεναι εἰς τὴν σημερινὴν κοινωνικὴν ἀποστολὴν τῶν δήμων, οἷον ἡ κυκλοφορία χρήματος διὰ τῆς ἀγορᾶς πρώτων ὑλῶν, ἐργαλείων κλπ. ἡ εὐεργετικὴ ἐπίδρασις εἰς τὴν κίνησιν τοῦ ἐμπορίου, τῆς βιοτεχνίας καὶ τῆς ἐν γένει οἰκονομικῆς ζωῆς τοῦ Πειραιῶς, ἡ ζωηρὰ ἐργατικὴ κίνησις καὶ ἄλλα. Ταῦτα δὲ χωρὶς οὐδεμίαν ἀπολύτως περαιτέρω τῆς ὑπαρχούσης ἐπιβάρυνσιν τῆς δημοτικῆς φορολογίας, ἀφοῦ δὲν θὰ παραστῇ τοιαύτη ἀνάγκη, καθ' ὅσον μάλιστα καὶ τὸ κονδύλιον τῶν νῦν προϋπολογισμῶν διὰ κατασκευὴν δημοτικῶν ἔργων θὰ ἐκλείψῃ, ἀφοῦ θὰ ἐκτελοῦνται τὰ ἐκ τοῦ δανείου ἔργα, καὶ θ' ἀνακουφισθῇ ὁ προϋπολογισμὸς κατὰ 10,000,000 περίπου.

Κατέληξε δὲ τονίζων ὁ κ. Παναγιωτόπουλος, ὅτι ἐντελῶς ἀδικαιολόγητος εἶνε ὁ φόβος, ὅτι τυχὸν ὁ Δῆμος δὲν θὰ δυνηθῇ νὰ ἐκπληρώσῃ τὰς ἐκ τοῦ τοκοχρεωλυσίου ὑποχρεώσεις του κατὰ τὸ προσεχὲς ἔτος, ὅπερ θὰ εἶνε τὸ πρῶτον τῶν κατασκευῶν τῶν ἔργων, δηλαδὴ τὸ μᾶλλον ἐπιβεβαρημένον. Τοὐναντίον ἡ ἐπιβάρυνσις θὰ βαίνῃ ἐλαττουμένη σοβαρῶς κατὰ τὰ δύο μετέπειτα ἔτη καὶ ἡ ἀντιμετώπισίς της θὰ εἶνε μᾶλλον εὐχερεστέρα.

ΤΙ ΦΡΟΝΕΙ Ο κ. ΣΚΥΛΙΤΣΗΣ

Ὁ κ. Σκυλίτσης, ἐλέγξας καὶ ἄλλοτε ἀπὸ τῶν στηλῶν τῆς «Πρωΐας» τοὺς προϋπολογισμοὺς καὶ τὴν νέαν διαχείρισιν τοῦ Δήμου Πειραιῶς, μᾶς ὡμίλησεν ὡς ἑξῆς:

— Εἶνε καταφανὲς πόσον ἁλματωδῶς αὐξάνονται τὰ τακτικὰ ἔσοδα τοῦ Δήμου. Ἐνῷ ταῦτα κατὰ τὸ 1914 ἦσαν μόλις 2.150.000 βαθμηδὸν καὶ κατ' ὀλίγον ἔφθασαν εἰς τὸ σχετικῶς τεράστιον ποσὸν τῶν 57.408.349 κατὰ τὴν λήξασαν χρῆσιν 1927—1928. Ἑπομένως προφανέστατον τυγχάνει ὅτι οἱ δημόται Πειραιῶς ἔδωκαν ὅ,τι περισσότερον ἠδύναντο νὰ δώσουν, ὥστε νὰ μὴ ἀντέχουν εἰς ἄλλας ἐπιβαρύνσεις. Ποῦ λοιπὸν στηρίζεται ὁ κ. Δήμαρχος Πειραιῶς ἐπιζητῶν νὰ συνομολογήσῃ μέγα δάνειον; Καὶ πρὸς τίνα λόγον; Ἁπλῶς καὶ μόνον ἆρά γε διὰ νὰ κάμῃ τὸν Δῆμον ἐργολάβον οἰκοδομῶν καὶ ἐπιχειρηματίαν ἐπισφαλῶν ἐπιχειρήσεων; Ἀποτελεῖ δὲ ἐπαρκῆ βάσιν ἡ αἰσιοδοξία διὰ τὴν ἐπιδίωξιν τοιούτων σκοπῶν; Εἶνε θαυμαστόν, ἀληθῶς, ὅτι ἡ αἰσιοδοξία τῶν προϋπολογισμῶν του καὶ τῆς ἀποδοτικότητος τῶν σχεδιαζομένων παρ' αὐτοῦ ἔργων ἐξικνεῖται μέχρι τοῦ σημείου νὰ εὐεργετῇ ὄχι μόνον τοὺς ἐργάτας, ἀλλὰ καὶ νὰ ἐξάγῃ ἀπὸ τὴν δεινὴν κρίσιν, ἣν διανύουν, τὸ ἐμπόριον καὶ τὴν βιομηχανίαν. Μᾶς φέρει, δηλαδή, μὲ μόνα τὰ ὄνειρα τῆς αἰσιοδοξίας του, τὸν χρυσοῦν αἰῶνα.

Χάριν τοῦ κ. Δημάρχου θὰ συνεφώνουν μαζί του καὶ μέχρι τοῦ σημείου ὅτι τὰ χρυσᾶ ὄνειρά του θὰ ἐπραγματοποιοῦντο ἐφ' ὅσον θὰ ἔρρεε καὶ ὁ χρυσορρόας Πακτωλὸς τοῦ δανείου. Ὅταν ὅμως στειρεύσῃ ἡ πηγὴ—καὶ θὰ στειρεύσῃ, ὡς αὐτὸς οὗτος φρονεῖ, ἐντὸς τριετίας, μαζὶ μὲ τὴν περάτωσιν τῶν ἔργων, καίτοι τοιαῦτα ἔργα δὲν περατοῦνται οὕτω συντόμως— ὅταν ἐκλείψῃ τὸ ρευστὸν χρῆμα τοῦ δανείου, ποῖος φρόνιμος ἄνθρωπος δὲν προβλέπει ποῖα δυσάρεστα θὰ προκύψουν ἀποτελέσματα τῆς δανειακῆς πολιτικῆς ἐπὶ τοῦ Πειραιῶς, ἐπὶ τοῦ Δήμου καὶ τῆς πόλεως καὶ τῶν κατοίκων της; Τὸ δανείζεσθαι εἶνε καταστροφὴ καὶ οὐχὶ εὐτυχία καὶ εὐημερία. Ἐρωτῶ δὲ τὸν κ. Δήμαρχον: Ποία ἑταιρεία ἢ ἐπιχείρησις οἱασδήποτε φύσεως δύναται νὰ προοδεύσῃ καὶ νὰ ἀκμάσῃ διὰ δανείων;...

Ἀλλὰ πρόκειται περὶ ἑνὸς πειράματος εἰς βάρος καὶ διὰ λογαριασμὸν τοῦ Δήμου —πειράματος τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ ὁποίου, εἶμαι βέβαιος, δὲν θὰ ἐπιτρέψῃ τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον, ἀποκροῦον τὴν σύναψιν τοιούτου δανείου. Οὕτω δὲ πολιτευόμενον τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον θὰ συμφωνήσῃ καὶ μὲ αὐτὸν τοῦτον τὸν κ. Δήμαρχον, ὅστις δὲν κηρύσσεται ὑπέρμαχος τοῦ δανείου, χωρὶς καὶ νὰ ἀποκρούῃ τὴν σύναψίν του. Εἰσηγεῖται μόνον προτάσεις ὑποβληθείσας εἰς αὐτόν.

Θὰ ἔπρεπεν ἐν τούτοις ὁ κ. Δήμαρχος νὰ εἰσηγηθῇ τὰς προτάσεις περὶ δανείου διὰ νὰ τὰς ἀποκρούσῃ, ἔχων ὑπ' ὄψιν ὅτι αἱ οἰκονομικαὶ δυνάμεις τοῦ Δήμου σήμερον μὲ τὴν ὑπερενταθεῖσαν φορολογίαν εἶνε ἀρκεταὶ διὰ τὴν κατασκευὴν τῶν ἔργων του, ἐὰν περισταλῇ ὁ παραλογισμὸς τῶν δαπανῶν, ὁ πέραν τῶν ὁρίων τῆς σπατάλης ἐξιχθείς. Διότι κατ' ἔτος πληρώνει:

Δι' ἡμερομίσθια	*21.600.000*
Εἰς μισθοὺς καὶ ἐπιδόματα	*13.500.000*
Εἰς βοηθήματα	*7.076.000*
Τὸ ὅλον	*42.176.000*

Ἐν ὅσῳ σπαταλᾷ τοιαῦτα ποσὰ εἰς τοιούτους σκοπούς, πῶς εἶνε δυνατὸν νὰ μὴ χωλαίνῃ εἰς τὴν διαχείρισίν του καὶ πῶς εἶνε δυνατὸν νὰ μὴ καταλήγῃ κατ' ἔτος εἰς ἐλλείμματα, τὰ ὁποῖα προσπαθεῖ νὰ καλύπτῃ διὰ δανείων;

Ἡ δὲ ἀπόδοσις εἰς ἔργα ποία νομίζετε ὅτι εἶνε; Διὰ φυλλαδίου διανεμηθέντος ὑπὸ τοῦ νῦν δημάρχου εἰς τοὺς Συμβούλους, ὁμολογεῖ οὗτος ὅτι ἐδαπανήθησαν τὰ ἀκόλουθα ποσὰ εἰς ἔργα:

Ὁδοποιΐα καὶ ὑπόνομοι	*52,000,000*
Ἀρχιτεκτονικὰ	*2,089,577*
Κῆποι καὶ Δενδροστοιχίαι	*280.389*
Μηχανολογικὰ	*1,764,760*
Ἠλεκτρολογικὰ	*1,054,172*
Τὸ ὅλον	*57,188,898*

Οἱ προϋπολογισμοὶ τῶν δύο τελευταίων ἐτῶν ἀναγράφουν τὰ ποσά:

Ἔτος 1926—27=62,671,922
Ἔτος 1927—28=82,934,650
Τὸ ὅλον 145,606,572

Ἀπομένει ἑπομένως ὑπόλοιπον 88,415.674, τὸ ὁποῖον ἐδαπανήθη εἰς ἡμερομίσθια, μισθοὺς καὶ βοηθήματα!

Καὶ οἱ πίνακες οὗτοι ἀφ' ἑαυτῶν διαλαλοῦν ὅτι διαπράττεται ἀσύστολος σπατάλη τῶν κολοσσιαίων ἐσόδων τοῦ Δήμου, ἕνεκα τῆς ὁποίας δημιουργοῦνται ἐλλείμματα, δὲν γίνονται τὰ δυνάμενα νὰ γίνουν κανονικῶς ἔργα καὶ ἐπιζητεῖται ἡ σύναψις τοῦ μεγάλου δανείου πρὸς κάλυψιν ὅλων αὐτῶν.

ΟΜΙΛΕΙ Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΟΥ ΕΜΠΟΡΟΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ κ. ΑΡΑΒΑΝΤΙΝΟΣ

Ὁ κ. Σπῦρος Ἀραβαντινός, πρόεδρος τοῦ Ἐμπορικοῦ καὶ Βιομηχανικοῦ Συλλόγου Πειραιῶς ἐπὶ μακρὰν σειρὰν ἐτῶν μᾶς διετύπωσε συντόμως τὴν γνώμην του.

— Συγχαίρω, μᾶς εἶπε, καὶ εὐχαριστῶ τὴν «Πρωΐαν» διότι ἐνδιαφέρεται πάντοτε δι' ὅλα τὰ ζητήματα τοῦ Πειραιῶς καὶ τὰ παρακολουθεῖ μετὰ προσοχῆς. Θὰ ἤμην δ' εὐτυχὴς νὰ διατυπώσω τὴν ἐπὶ τοῦ προκειμένου γνώμην μου διὰ μακρῶν, ἂν εἶχον προχείρους ὅλας τὰς λεπτομερείας καὶ τὸν ἀπαιτούμενον πρὸς ἐξονύχισιν τῶν καιρόν. Σᾶς τονίζω ἐν τούτοις ὅτι κατ' ἀρχὴν θεωρῶ ἀπαραιτήτως ἀναγκαίαν τὴν σύναψιν τοῦ μεγάλου ἐξωτερικοῦ δανείου, ἄνευ τοῦ ὁποίου ἀδύνατον εἶνε νὰ ἐκτελεσθοῦν τὰ ἔργα, τῶν ὁποίων ἔχει ἀνάγκην ἀπόλυτον ὁ εὐρυνθεὶς καὶ μεγαλυνθεὶς Πειραιεὺς σήμερον. Τὸ ζήτημα τοῦτο δὲν τὸ θεωρῶ πολιτικὸν καὶ διὰ τοῦτο δὲν ἐνδιαφέρομαι περὶ τοῦ τίς εἶνε ὁ Δήμαρχος, ὡς πολιτικός, ἐννοῶ δὲ τὴν δημοτικὴν πολιτικὴν ἀνεξάρτητον τῆς γενικῆς τοιαύτης καὶ θεωρῶ κακὸν νὰ γίνῃ ἀντικείμενον πολιτικῆς ἐκμεταλλεύσεως τὸ πρόγραμμα τῆς δημοτικῆς ἐργασίας. Ὁ Πειραιεὺς ἔχει μέγα μέλλον, τοῦ ὁποίου σκαπανεῖς ὀφείλομεν νὰ γίνωμεν ἡμεῖς σήμερον, ἀποβλέποντες εἰς τὸ κοινὸν συμφέρον. Καὶ τὸ κοινὸν συμφέρον τοῦ ἐμπορίου καὶ τῶν ἐργατικῶν τάξεων διὰ τὴν πρόοδον ἐν τῷ παρόντι καὶ τὴν ἐξασφάλισιν μιᾶς καλυτέρας αὔριον ἐπιβάλλει νὰ ἀναγνωρίσωμεν ὡς εὐεργετικὸν διὰ τὸν Δῆμον καὶ τὴν πόλιν τὸ δάνειον.

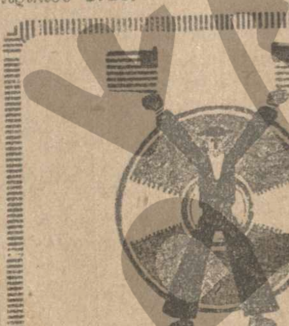
Ο κ. Ι. ΤΕΡΖΑΚΗΣ

Καὶ ὁ κ. Τερζάκης μᾶς ὡμίλησεν ἀπὸ γενικῆς ἀπόψεως περὶ τοῦ δανείου, χωρίζων τὸ ζήτημα τῆς γενικῆς πολιτικῆς ἀπὸ τὴν δημοτικὴν δρᾶσιν.

— Ὁ Πειραιεὺς εἶχεν ἐγκαταλειφθῆ, μᾶς ἐτόνισεν ὁ κ. Τερζάκης, καὶ κατήντησε νὰ γίνῃ μία χαράδρα. Διὰ νὰ ἐκλείψῃ ἡ χαραδρώδης αὕτη μορφὴ τῆς πρώτης ἐπιθαλαττίας πόλεως τοῦ Κράτους, ἀνάγκη πᾶσα νὰ συναφθῇ τὸ ὑπὸ συζήτησιν ἐξωτερικὸν δάνειον τοῦ Δήμου, προτιμωμένων τῶν ἀσφαλεστέρων προτάσεων. Νομίζω δὲ ὅτι ὁ νῦν δήμαρχος κ. Παναγιωτόπουλος, ἐμπνεόμενος ἀπὸ ἁγνὸν ζῆλον ὑπὲρ τοῦ Δήμου καὶ τῆς πόλεως καὶ γνωρίζων νὰ ἐργάζεται, ὡς ἀποδεικνύεται ἀπὸ τὴν μέχρι τοῦδε ἐντατικὴν ἀναμορφωτικὴν δρᾶσίν του, δύναται νὰ ἐργασθῇ τελεσφόρως ὑπὲρ τῆς ἀναμορφώσεως τῆς πόλεως, ἐὰν ἐνισχυθῇ. Καὶ θὰ εἶνε τοῦτο εὐτύχημα, ἐφ' ὅσον ἡ σημερινὴ μορφὴ τοῦ Πειραιῶς δὲν τὸν τιμᾷ εἰς τὰ ὄμματα τῶν ξένων, δὲν προάγει τὸν πολιτισμόν του, δὲν ἐξυπηρετεῖ τὰς ἀνάγκας τῶν κατοίκων του καὶ τὸν ἀδικεῖ ὡς πρώτην πόλιν καὶ λιμένα τῆς Μεσογείου.

ΑΙ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΤΟΥ ΛΑΧΕΙΟΥ

Κατετέθησαν χθὲς εἰς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος παρὰ τῆς Ἀνωνύμου Ἑταιρείας Ἑλληνικοῦ Λαχείου δρ. 1.293.137 50 ὡς ἀπόδοσις εἰς τὸ ταμεῖον ἐθνικοῦ στόλου ἐκ τῶν εἰσπράξεων τῆς 2ας κληρώσεως Μεγάλου Λαχείου τῆς γενομένης τῇ 23 Ἀπριλίου 1928.


BRUNSWICK
The Best American Dance Record
ΓΡΑΜΜΟΦΩΝΑ - ΔΙΣΚΟΙ
Α. ΚΟΚΟΛΗΣ & Σια
9 — ΒΟΥΛΗΣ — 9
Ὅλοι οἱ νέοι χοροὶ σὲ δίσκους Brunswick, Hallelujah, Rio Rita, Bells of Hawaii, Hi Ho! The Merrih καὶ ὁ περίφημος δίσκος τοῦ κωμικοῦ Σαρλὼ μὲ δύο φὸξ συνθέσεις του διὰ τὸν Χρυσοθήραν.

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΑΙ ΕΞΗΓΗΣΕΙΣ ΤΩΝ ΚΑΤΑΣΤΡΕΠΤΙΚΩΝ ΣΕΙΣΜΙΚΩΝ ΔΟΝΗΣΕΩΝ
ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΚΑΘΗΓΗΤΟΥ κ. ΣΚΟΥΦΟΥ

Ὁ καθηγητὴς τῆς Γεωλογίας καὶ Ὀρυκτολογίας τοῦ Πανεπιστημίου κ. Θ. Σκοῦφος προέβη χθὲς εἰς τὰς κάτωθι ἀνακοινώσεις ἐν σχέσει μὲ τὰς σεισμικὰς δονήσεις τῆς Κορίνθου:

— Πρόκειται περὶ τεκτονικοῦ σεισμοῦ ὀφειλομένου εἰς τὸ γῆρας τῆς γῆς. Ἡ γῆ ἀδιακόπως ἀκτινοβολεῖ, ψυχομένη, θερμαντικῶς εἰς τὸ ἀχανὲς συνεπείᾳ τοῦ ὁποίου σμικρύνεται τὸ τενικὸν μῖγμα τῆς γῆς κατ' ὄγκον καὶ ὁ φλοιὸς αὐτῆς κατ' ἀκολουθίαν ἀναγκάζεται νὰ προσαρμοσθῇ τοιχούμενος, στολιδούμενος καὶ ῥηγνύμενος πολλαχῶς καὶ πολυτρόπως.

Διὰ τῶν οὕτω προξενουμένων ῥηγμάτων ἐπέρχονται μικραὶ ἢ μεγάλαι μετατοπίσεις, αἵτινες ἔχουν ὡς ἐπακόλουθον τὸν σεισμόν.

Εἰς τὴν παροῦσαν περίπτωσιν, συνεχίζει ὁ κ. καθηγητής, εἰς τὴν περίπτωσιν δηλαδὴ τῶν σεισμικῶν καταστροφῶν τῆς Κορίνθου, ἡ αἰτία ἔγκειται εἰς τὸ σύστημα τῶν παραλλήλων ῥηγμάτων τοῦ Κορινθιακοῦ κόλπου καὶ εἶνε ὑποθαλάσσιον.

Αἱ δονήσεις τῆς Κορίνθου, ὡς ἔχω πληροφορίας παρὰ φίλου μου ἐλθόντος ἐκ Ξυλοκάστρου ἤρχισαν ἀσθενεῖς μὲν ἀλλ' ἐξακολουθητικῶς ἀπὸ 15θημέρου συνοδευόμεναι ὑπὸ ὑπογείων βρόντων.

Ἐὰν εἴχομεν παρατηρητικοὺς σταθμοὺς τῶν σεισμικῶν φαινομένων εἰς τὰ σεισμοπαθῆ μέρη, μεταξὺ τῶν ὁποίων εἶνε καὶ ὁ Κορινθιακὸς κόλπος, θὰ ἠδυνάμεθα νὰ προλάβωμεν τὰ θύματα. Ἡ ἔλλειψις τῶν σταθμῶν αὐτῶν εἶνε ἀσυγχώρητος ἀμέλεια τῶν ἑκάστοτε κυβερνήσεων ἀπὸ καταβολῆς τοῦ Ἑλληνικοῦ Βασιλείου. Διότι διὰ τῶν παρατηρήσεων τῶν εἰδικῶν οἱ ὁποῖοι θὰ ἀπετέλουν τοὺς σταθμοὺς αὐτοὺς θὰ ἠδύναντο οἱ κάτοικοι νὰ εἰδοποιηθοῦν καὶ νὰ ἀπομακρυνθοῦν ἐκεῖθεν. Ἐν ἀνάγκῃ νὰ ἀπεμακρύνοντο καὶ βιαίως. Ἀφ' ἑτέρου αἱ οἰκίαι εἰς τὰς σεισμοπαθεῖς αὐτὰς περιφερείας θὰ ἀνεγείροντο ἀντισεισμικῶς, οὕτως ὥστε νὰ μὴ παριστάμεθα, ὡς σήμερον, πρὸ ἐντελοῦς καταστροφῆς ὁλοκλήρου μεγαλοπόλεως.

Δὲν δύναται οὐδεὶς νὰ καθορίσῃ ἐκ τῶν προτέρων τὴν διάρκειαν τῶν σεισμικῶν δονήσεων δι' ἕνα μέρος σεισμικόν. Ἡ διάρκεια αὐτῶν δύναται νὰ εἶνε ἡ ἡμερῶν ἢ ἑβδομάδων ἢ μηνῶν ἢ ἐτῶν ἀκόμη ὅπως ἦτο ἡ σεισμικὴ περίοδος τῆς Λοκρίδος ἥτις διήρκεσεν ἐπὶ δύο ὁλόκληρα ἔτη καὶ ἡ τῆς Φωκίδος ἡ διάρκεια τῆς ὁποίας παρετάθη ἐπὶ τέσσαρα ἔτη.

Τὸ ἔδαφος τῶν Ἀθηνῶν δὲν δύναται νὰ ἔχῃ σεισμικὴν ἑστίαν. Εὐτυχῶς αἱ Ἀθῆναι εἶνε ἑτερόσειστοι καὶ αἱ δονήσεις αἱ παρατηρούμεναι ἑκάστοτε ὀφείλονται εἰς ἄλλα σεισμικὰ κέντρα. Ἐξαιρῶ ὅμως τὴν Πειραϊκὴν χερσόνησον ἡ ὁποία εἶνε πιθανὸν νὰ εἶνε σεισμικὸν κέντρον ἐφ' ὅσον ἔχει νεογενῆ στρώματα εὑρισκόμενα ἐν διαπλάσσει, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὰ πετρώματα τῶν Ἀθηνῶν, ἅτινα εἶνε παλαιότερα καὶ φυσικὰ στερεώτερα.

Ἡ Κυβέρνησις ἔχει τὴν γνώμην καὶ τὴν ἀπόφασιν ὅπως ἐπανοικοδομήσῃ τὴν καταστραφεῖσαν Κόρινθον ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ μέρους. Κρίνω τὴν ἀπόφασιν τῆς αὐτὴν ἀρίστην. Δὲν δυνάμεθα νὰ ἐξαφανίσωμεν μίαν ἀρχαίαν ἱστορικὴν πόλιν διότι ἔτυχε νὰ οἰκισθῇ ἐπὶ σεισμικοῦ ἐδάφους. Εἶνε ἀναμφισβήτητον ὅτι ἡ ἐπανοικοδόμησίς της πρέπει νὰ γίνῃ εἰς τὸ αὐτὸ μέρος. Πρὸς ἀποφυγὴν δὲ παντὸς ἐν τῷ μέλλοντι κινδύνου καταστροφῆς αὐτῆς ἐκ τῆς αὐτῆς καὶ μόνον αἰτίας δέον νὰ ληφθοῦν ὅλα τὰ ἐνδεικνυόμενα ὑπὸ τῆς ἐπιστήμης μέτρα. Καὶ τοιαῦτα εἶνε ἡ ἀντισεισμικὴ ἀνέγερσις οἰκιῶν.

Ὡσαύτως νὰ ἀπαγορευθῇ εἰς τοὺς κατοίκους νὰ ἐπισκευάζουν τὰς οἰκίας ἐκείνας αἱ ὁποῖαι ἔχουν ὑποστῇ συνεπείᾳ σεισμῶν ῥήγματα. Αἱ οἰκίαι αὗται εἶνε ἀνάγκη νὰ κατεδαφίζωνται καὶ νὰ ἀνεγείρωνται νέαι. Ἡ ἐπιπόλαιος χωμάτωσις τῶν ῥηγμάτων τῶν οἰκιῶν θὰ ἔχῃ ὀλέθρια ἀποτελέσματα διὰ τοὺς οἰκοῦντας εἰς αὐτάς. Μὲ τὴν πρώτην σεισμικὴν δόνησιν αἱ οἰκίαι αὗται θὰ καταρρεύσουν ἐκ τῶν πρώτων.

Συνεχίζων ὁ κ. καθηγητὴς τονίζει ὅτι ὁ σεισμόπληκτος κόσμος δὲν πρέπει νὰ ἡσυχάσῃ. Δὲν γνωρίζομεν ἀκόμη ἐὰν θὰ ἐπακολουθήσουν καὶ ἄλλοι σεισμοὶ καὶ πόσοι, οὔτε καὶ ποίας ἐντάσεως θὰ εἶνε. Ἡ Κυβέρνησις ὀφείλει νὰ λάβῃ μέτρα καὶ νὰ μὴ ἐπιτρέψῃ εἰς τοὺς κατοίκους νὰ ἵστανται παρὰ τὰ ἐρείπια ἀναζητοῦντες τὰ ὑπ' αὐτὰ καλυπτόμενα πράγματά των, ἀλλὰ νὰ περιορίσῃ αὐτοὺς εἰς ἀναπεπταμένα ἐδάφη.

Περαιτέρω ὁ κ. καθηγητὴς ἐκφράζει τὸ παράπονόν του διότι ἡ Κυβέρνησις εἰς τοιαύτας περιστάσεις δὲν καταρτίζει ἐπιστημονικὰς ἐπιτροπὰς πρὸς μελέτην τῶν ζητημάτων αὐτῶν. «Αἱ νεώτεραι Κυβερνήσεις, λέγει, ὀλιγωροῦν ἀσυγγνώστως εἰς τοιαύτας περιστάσεις. Τοὐναντίον αἱ παλαιότεραι Κυβερνήσεις κύριον μέλημα αὐτῶν ἐθεώρουν τὸν καταρτισμὸν καὶ ἀποστολὴν ἐπὶ τόπου ἐπιστημονικῆς ἐπιτροπῆς ἥτις ὑπέβαλλεν εἰς αὐτὴν τὸ πόρισμα τῶν μελετῶν της. Τοιαύτη ἐπιτροπὴ εἶχεν ἀποτελεσθῇ, κατὰ τὴν ἔκρηξιν τοῦ ἡφαιστείου τῆς Θήρας καὶ τῶν σεισμικῶν δονήσεων τὰς ὁποίας εἶχεν ὑποστῇ ἡ νῆσος, ἐκ τῶν καθηγητῶν Μουτσοπούλου, Σμίθ, διευθυντοῦ τοῦ Ἀστεροσκοπείου, Χρηστομάνου καὶ Βουγιούκα.»

ΕΚΚΛΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΡΑΝΟΙ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΣΕΙΣΜΟΠΑΘΕΙΣ

Ἡ παρὰ τῷ ὑπουργείῳ τῆς Συγκοινωνίας Διεύθυνσις τῶν Τ.Τ.Τ. ἐκοινοποίησεν ἐγκύκλιον πρὸς τὸ προσωπικὸν ὅπως φανῇ ἀρωγὸν εἰς τοὺς σεισμοπαθεῖς τῆς Κορίνθου.

Ἡ Ἰσραηλιτικὴ κοινότης Ἀθηνῶν κάμνει ἔκκλησιν πρὸς τὰ μέλη της νὰ συνεισφέρουν ὅ,τι δύνανται διὰ τοὺς σεισμοπαθεῖς.

Τὸ ἐν Ἀθήναις Θρακικὸν Κέντρον ἐψήφισε ὑπὲρ τῶν σεισμοπαθῶν 5.000 δραχμῶν, συνιστᾷ δὲ εἰς τοὺς ἁπανταχοῦ Θρᾷκας νὰ ἐπιτελέσουν τὸ καθῆκόν των εἰς τοὺς ἀναξιοπαθοῦντας σεισμοπαθεῖς.

Ἡ «Πανελλήνιος Ἀστικὴ Ἕνωσις» δι' ἐκκλήσεως πρὸς τὰ μέλη της συνιστᾷ νὰ δώσουν ὅ,τι δύνανται εἰς τὸν ἔρανον τῆς Ἑνώσεως διὰ τοὺς σεισμοπαθεῖς τῆς Κορίνθου.

Ἐπίσης ὁ σύλλογος περιπτερούχων καπνοπωλῶν καὶ ἀναπήρων πολέμου ἡ «Ἀλληλεγγύη» συνιστᾷ εἰς τὰ μέλη του ν' ἀποστείλουν τὸν ὀβολόν των διὰ τοὺς σεισμοπαθεῖς, εἰς τὴν εἰδικῶς συσταθεῖσαν ἐπιτροπὴν ἢ τὸ ταμεῖον τοῦ Συλλόγου.

Οἱ μυροπῶλαι καὶ κουρεῖς Ἀθηνῶν παρακαλοῦνται ν' ἀποστείλουν ὅ,τι θέλουν διὰ τοὺς σεισμοπαθεῖς εἰς τὴν ἐπιτροπὴν τῶν πρόεδρος τῆς ὁποίας εἶνε ὁ κ. Μπαχαρίας.

Τὸ Ἐμπορικὸν Ἐπιμελητήριον ἀπηύθυνεν ἐπειγόντως θερμοτάτην ἔκκλησιν πρὸς τὰς ἀποτελούσας τὴν δύναμιν αὐτοῦ ἐπιχειρήσεις δι' ἧς ἐπικαλεῖται γενναίαν τὴν ὑλικὴν ἀρωγὴν αὐτῶν ὑπὲρ τοῦ δεινῶς δοκιμασθέντος πληθυσμοῦ τῆς Κορίνθου καὶ τῆς περιοχῆς της.

Η ΓΑΛΛΙΚΗ ΕΚΘΕΣΙΣ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΣΕΙΣΜΟΠΑΘΕΙΣ

Ὁ πρεσβευτὴς τῆς Γαλλίας κ. Κλεμὰν Σιμόν, ἀπέστειλε χθὲς πρὸς τὸν Πρόεδρον τῆς Δημοκρατίας, κατόπιν παρακλήσεως διαβιβασθείσης πρὸς αὐτὸν τηλεγραφικῶς ὑπὸ τοῦ προέδρου τῆς Ἐκθέσεως κ. Ἐδμόνδου Ὑβάν, ἐπιταγὴν ἐκ 30,000 δρ. ὑπὲρ τῶν σεισμοπαθῶν τῆς Κορίνθου.

Ἡ ἀνωτέρω προσφορὰ δὲν πρόκειται νὰ ἀναστείλῃ τὴν ἤδη ληφθεῖσαν ἀπόφασιν τῆς διαθέσεως τῶν εἰσπράξεων τῆς αὐριανῆς ἡμέρας ὑπὲρ τῶν σεισμοπαθῶν.

Αὔριον βράδυ, ὁ κινηματογράφος τῆς ἐκθέσεως θὰ προβάλῃ ταινίαν τῆς καταστροφῆς τῆς Κορίνθου, ληφθεῖσαν ἀπὸ τὴν Δευτέραν τὸ πρωΐ.

Η "ΑΧΕΠΑ,,

Τὸ ὕπατον Συμβούλιον τῆς ΑΧΕΠΑ παρέδωσε χθὲς τὴν ἑσπέραν ἐπιστολὴν πρὸς τὸν στρατηγὸν Α. Φραντζῆν διὰ τῆς ὁποίας ἀναγγέλλει ἄμεσον εἰσφορὰν ἐξ 100.000 δρχ. ὑπὲρ τῶν σεισμοπαθῶν καὶ εὐρεῖαν διενέργειαν ἐράνων μεταξὺ τῶν ἐν Ἀμερικῇ μελῶν τῆς ΑΧΕΠΑ ὑπὲρ τοῦ αὐτοῦ σκοποῦ.

ΑΙ ΤΙΘΕΜΕΝΑΙ ΕΙΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΝ ΦΗΜΑΙ
ΘΑ ΛΗΦΘΟΥΝ ΜΕΤΡΑ

Αἱ μεταδοθεῖσαι εἰδήσεις περὶ τῶν συνεχιζομένων δονήσεων ἐν Κορίνθῳ, περὶ τῶν σεισμῶν τῆς Ἀδριανουπόλεως καὶ περὶ τῶν πλημμυρῶν τοῦ Στρυμόνος, ἐπροκάλεσαν εἰς τὰς ἐπαρχιακὰς πόλεις ἀνησυχίας, τὰς ὁποίας ἐπέτειναν ἀδέσποτοι ἐξ Ἀθηνῶν φῆμαι.

Εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν ἀπὸ τοῦ ἀπογεύματος τῆς χθὲς ἐλήφθησαν ἐκ τῶν ἐπαρχιῶν τηλεγραφήματα δι' ὧν ἐζητοῦντο πληροφορίαι περὶ τῶν συμβαινόντων εἰς τὴν λοιπὴν Ἑλλάδα. Τὰ ἐκ Ναυπλίου ἰδίως τηλεγραφήματα ἐτόνιζον ὅτι μεταξὺ τῶν κατοίκων ἐπεκράτει ζωηροτάτη ἀνησυχία λόγῳ τοῦ ἀντικτύπου τῶν δονήσεων τῆς Κορίνθου καὶ τῶν ἀσυνήθων παλιρροιακῶν φαινομένων τοῦ Ἀργολικοῦ κόλπου.

Κατόπιν τούτου, ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν κ. Μαρῆς μετέβη τὴν 10.30' μ.μ. εἰς τὸ Τηλεγραφεῖον καί, ἀφοῦ συνεννοήθη μετὰ τοῦ Ἀστεροσκοπείου, διεβίβασε τὰς πληροφορίας τούτου εἰς Ναύπλιον, τονίσας ὅτι οὐδαμοῦ ἀλλαχοῦ τῆς Ἑλλάδος, ἐκτὸς τῆς περιοχῆς Κορίνθου, ἐσημειώθη δόνησις καὶ συνέστησεν εἰς τὰς ἀρχὰς ὅπως καθησυχάσουν τοὺς Ναυπλιεῖς.

Ὁ κ. Μαρῆς, ὃν εἶδε συντάκτης μας κατὰ τὴν ἐκ τοῦ Τηλεγραφείου ἀναχώρησίν του, ἀνεκοίνωσεν ὅτι τὰς ἀνησυχίας τῶν κατοίκων τῶν ἐπαρχιῶν ἐπέτειναν αἱ ἀσύστατοι φῆμαι περὶ καταστροφῶν διαφόρων πόλεων τῆς Ἑλλάδος, αἱ ἰδοῦσαι τὸ φῶς διὰ τοῦ χθὲς τὴν μεσημβρίαν κυκλοφορήσαντος καὶ κατασχεθέντος παραρτήματος.

ΘΑ ΛΗΦΘΟΥΝ ΜΕΤΡΑ

Ὁ κ. Μαρῆς, ὁμιλῶν ἐπὶ τῶν φημῶν αἵτινες τίθενται εἰς κυκλοφορίαν περὶ ἐπικειμένων σεισμῶν καὶ καταστροφῶν καὶ αἱ ὁποῖαι δημοσιεύονται καὶ εἰς τινας ἐφημερίδας καὶ συγκεκριμένως ἐπὶ τῆς ἀναγραφείσης εἰς χθεσινὴν ἐφημερίδα πληροφορίας περὶ ἐπικειμένης σεισμικῆς δονήσεως ἐν Ἀθήναις, ἐξεφράσθη μετ' ἀγανακτήσεως κατὰ τῶν ἀναγραφόντων ταῦτα, τονίσας ὅτι παρόμοιαι πράξεις ἀποτελοῦν ἐγκλήματα κατὰ τοῦ λαοῦ.

— Ἐάν, προσέθεσεν ὁ κ. ὑπουργός, ἐξακολουθήσῃ ἡ δημοσίευσις παρομοίων πληροφοριῶν, ἡ Κυβέρνησις περιφρουροῦσα τὴν ἡσυχίαν τοῦ λαοῦ, εἶνε ὑποχρεωμένη νὰ προβῇ εἰς τὴν λῆψιν μέτρων αὐστηρῶν.

Η ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΕΞΗΓΗΣΙΣ ΤΟΥ ΦΑΙΝΟΜΕΝΟΥ ΤΗΣ ΥΨΩΣΕΩΣ ΤΩΝ ΥΔΑΤΩΝ
ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΧΡΥΣΑΝΘΗ

Ὁ διευθυντὴς τῆς ὑδρογραφικῆς ὑπηρεσίας τοῦ ὑπουργείου τῶν Ναυτικῶν κ. Χρυσάνθης παρέσχε τὰς κάτωθι δυνατὰς ἐξηγήσεις τοῦ παρατηρηθέντος εἰς τὸν λιμένα τοῦ Πειραιῶς φαινομένου τῆς ἀποτόμου ἀνυψώσεως καὶ καταπτώσεως τῶν ὑδάτων:

«Ἀπὸ τῆς μεσημβρίας τοῦ Σαββάτου μέχρι καὶ τῆς σήμερον πρωΐας παρετηρήθησαν κατὰ τὰς ἐνδείξεις τοῦ παλιρροιογράφου ἀνώμαλοι ἀνυψώσεις καὶ καταδύσεις τῆς στάθμης τῆς θαλάσσης ἐν τῷ λιμένι Πειραιῶς. Καταφανέστεραι δὲ τοιαῦται παρετηρήθησαν ἀπὸ τοῦ μεσονυκτίου τοῦ Σαββάτου μέχρι μετὰ μεσημβρίαν τῆς Κυριακῆς, αἱ πλέον δὲ ἐντεταμέναι ἀπὸ τῆς πρωΐας τῆς χθὲς μέχρι σήμερον τῆς πρωΐας.

»Κατὰ τὴν προχθεσινὴν ἡμέραν ἡ παλίρροια ὑπῆρξε κανονική. Αἱ ἀνώμαλοι ὑψώσεις τῆς χθὲς ἔφθασαν εἰς τὴν ἀκτὴν Ξαβερίου εἰς πλέον τῶν 30 ο)ο τοῦ μέτρου, ἦσαν δὲ ἐναλλακτικαὶ μεταπτώσεις κατὰ μικρὰ χρονικὰ διαστήματα.

ΑΙ ΕΞΗΓΗΣΕΙΣ

»Εἰς τὸ φαινόμενον αὐτό, ἐξηκολούθησεν ὁ κ. Χρυσάνθης, δύνανται νὰ δοθοῦν αἱ κάτωθι ἐξηγήσεις ἀπὸ τὰς ὁποίας ἀποκλείοντες ἐκείνας τῶν ὁποίων τὰ συμπαρομαρτοῦντα αἴτια δὲν συμπίπτουν θὰ καταλήξωμεν εἰς τὴν ἐξήγησιν ἐκείνην, εἰς ἣν τὰ μέχρι τοῦδε στοιχεῖα μᾶς ἐπιτρέπουν νὰ σταματήσωμεν.

»1ον) Ἀστρονομικὴ παλίρροια ἥτις ἐν Πειραιεῖ παρουσιάζει μεγίστην ἐπάλλαξιν 18 ο)ο τοῦ μέτρου, δὲν δύναται νὰ χαρακτηρισθῇ τὸ προχθεσινὸν φαινόμενον λόγῳ τῆς ἡλικίας τῆς σελήνης καὶ τῶν ἀστρονομικῶν συνθηκῶν.

»2ον) Ἐπίδρασις ἀπ' εὐθείας μετεωρολογικῆς καταστάσεως, δηλαδὴ ἀποτόμου ὑψώσεως ἢ καταπτώσεως βαρομετρικῆς πιέσεως, ἀποκλείεται, καθόσον κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ τελευταίου τριημέρου ἡ βαρομετρικὴ πίεσις ἐκυμάνθη μεταξὺ 755—760 χιλιοστομέτρων ἐν τῇ ἀκτῖνι τοῦ Πειραιῶς, οἱ δὲ ἄνεμοι δὲν ὑπῆρξαν μεγάλης ἐντάσεως.

»3ον). Τὸ νὰ θεωρηθῇ ὡς ἀποτέλεσμα τῶν σεισμῶν δὲν εἶναι δυνατὸν καθόσον οἱ χρόνοι τῶν σεισμικῶν δονήσεων ὄχι μόνον δὲν συμπίπτουν, ἀλλ' ἀπέχουν πολύ, ἐκτὸς ἐὰν ἐγένοντο ὑποβρύχιοι σεισμικαὶ δονήσεις κατὰ τὴν χθεσινὴν ἡμέραν, μὴ ἐξακριβωθεῖσαι εἰσέτι.

»Ἐπὶ τοῦ παρόντος ὅμως τὸ φαινόμενον πιθανὸν ἐξηγεῖται ὡς προερχόμενον ἐκ κυματαπαλάσεων συνεπείᾳ ἀνωμάλου μετεωρολογικῆς καταστάσεως τῶν πέριξ τοῦ Πειραιῶς μερῶν.

» Πρὸς ἀπόδοσιν ὅμως τοῦ φαινομένου τούτου εἰς κυματαπάλασιν μετὰ βεβαιότητος θὰ ἔδει νὰ ἔχωμεν ἀκριβεῖς πληροφορίας περὶ τῶν συγχρόνων πρὸς τὸ φαινόμενον βαρομετρικῶν πιέσεων ἐκ γειτονικῶν περὶ τὸν Σαρωνικὸν σημείων, αἵτινες ἐπὶ τοῦ παρόντος ἐλλείπουν».

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΤΟΥ ΑΣΤΕΡΟΣΚΟΠΕΙΟΥ

Τὸ Ἀστεροσκοπεῖον ἀνεκοίνωσε χθὲς τὰ ἑξῆς περὶ τοῦ φαινομένου:

«Σχετικῶς μὲ τὸ φαινόμενον τῆς παλιρροίας τὸ παρατηρηθὲν χθὲς ἐν Πειραιεῖ, κατὰ τηλεγραφικὰς πληροφορίας τοῦ μετεωρολογικοῦ σταθμοῦ Ναυπλίου, περὶ ὥραν 24 τὰ ὕδατα τῆς θαλάσσης ἀπεσύρθησαν, κατελθούσης τῆς ἐπιφανείας των κατὰ 1 1)2 μέτρον. Ἐπηκολούθησε μετ' ὀλίγα λεπτὰ ῥεῦμα αἰσθητὸν ἀντίθετον ἀνυψωθείσης τῆς ἐπιφανείας περὶ τὸ 1)2 μέτρον ἀπὸ τοῦ κανονικοῦ ὕψους. Εἶτα τὰ ὕδατα ἀπεσύρθησαν καὶ ἡ ἐπιφάνεια ἐπανῆλθεν εἰς τὸ κανονικὸν τῆς ὕψος.

»Ὅμοιον γεγονὸς συνέβη εἰς τὴν παραλίαν Τόλου ἀπέχοντος 12 χιλιόμετρα τοῦ Ναυπλίου ἀνυψωθείσης καὶ ἐκεῖ τῆς ἐπιφανείας τῶν ὑδάτων 2 1)2 μέτρα».

ΤΑ ΕΔΩΔΙΜΟΠΩΛΕΙΑ
ΚΥΨΕΛΗ Αἰόλου 102 τηλ. ν. 6.40
» ὑποκατ. ἐν Ψυχικῷ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ & ΤΣΟΛΙΝΑ Σταδίου 21 τηλ. 1-29.
ΣΑΝΤΡΑΛ Αἰόλου 84 τηλ. 7-20
Π. ΘΑΝΟΠΟΥΛΟΥ Αἰόλου 79 τηλ. ν.12-73
ΕΘΝΙΚΗ ΑΓΟΡΑ πλατ. Ὁμονοίας τηλ. ν. 4-41.
ΣΑΣ ΠΡΟΜΗΘΕΥΟΥΝ
Τὰ παλαιὰ καὶ ἐξαίρετα κρασιὰ Σαντορίνης
GRIS de PERLES extra sec vieux 1904
VINO-SANTO extra doux vieux 1904
THÉRA blanc sec superieur
VOLCAN de SANTORIN doux superieur
ΛΟΥΚΑ Γ. ΣΥΡΙΓΟΥ
ΔΙΕΘΝΕΣ ΣΤΑΔΙΟΥ 19

ΤΟ ΝΕΟΝ
ΠΕΤΡΕΛΑΙΑΡΟΤΡΟΝ
"AVANCE"
ΤΥΠΟΥ 1928
Εἶνε καταλληλότατον διὰ τὴν κίνησιν ἁλωνιστικῶν
ΓΕΩΡΓΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΑΘΗΝΑΙ—ΟΔΟΣ ΑΡΙΣΤΕΙΔΟΥ 1

ΠΡΩΪΑ ΩΡΑ 5Η

ΠΩΣ ΔΙΗΛΘΟΝ ΟΙ ΚΑΤΟΙΚΟΙ ΤΗΝ ΧΘΕΣΙΝΗΝ ΝΥΚΤΑ ΕΝ ΚΟΡΙΝΘΩ

ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΘΗΣΑΝ ΥΠΟ ΣΚΗΝΑΣ

ΔΕΝ ΕΓΕΝΕΤΟ ΑΛΛΗ ΙΣΧΥΡΑ ΔΟΝΗΣΙΣ

ΚΟΡΙΝΘΟΣ, 25. Τηλεφωνικῶς, τοῦ ἀπεσταλμένου μας). — Μέχρι τῆς 4 καὶ 1)2 πρωϊνῆς οὐδεμία ἄλλη ἰσχυρὰ σεισμικὴ δόνησις ἐσημειώθη ἐν Κορίνθῳ. Ἡ τελευταία δόνησις —ἐκτὸς βεβαίως τῶν ἐλαφρῶν αἱ ὁποῖαι δὲν ἔπαυσαν ἐπαναλαμβανόμεναι κατὰ μικρὰ διαστήματα — ἐσημειώθη τὴν 11 καὶ 15΄.

Ἡ ἀποψινὴ νὺξ διῆλθεν ἠρεμωτέρα τῆς χθεσινῆς καλυτερεύσαντος εὐτυχῶς καὶ τοῦ καιροῦ.

Ἐπίσης οἱ κάτοικοι, ἐκτὸς ἐκείνων οἵτινες ἐπέμειναν νὰ παραμείνουν εἰς τὰς αὐλὰς τῶν ἐρειπωμένων οἰκιῶν των, ἐξοικονομήθησαν ὑπὸ σκηνὰς καὶ παραπήγματα. Οὕτω ἠδυνήθησαν ὁπωσδήποτε νὰ ἀναπαυθοῦν μετὰ τὴν κακουχίαν τῆς προχθεσινῆς νυκτός.

Καθ' ὅλην τὴν νύκτα οἱ προβολεῖς τῶν ἀγγλικῶν πλοίων ἐφώτιζον τοὺς προχείρους καταυλισμοὺς τῶν κατοίκων.

ΤΑ ΑΓΓΛΙΚΑ ΠΟΛΕΜΙΚΑ

ΠΡΟΣΕΦΕΡΟΝ ΣΚΗΝΑΣ ΚΑΙ ΚΛΙΝΟΣΚΕΠΑΣΜΑΤΑ

ΑΓΗΜΑΤΑ ΑΠΕΒΙΒΑΣΘΗΣΑΝ ΕΙΣ ΚΟΡΙΝΘΟΝ

ΚΟΡΙΝΘΟΣ, 25. (Τοῦ ἀπεσταλμένου μας).—Ἐκτὸς τοῦ εὑρισκομένου ἀπὸ χθὲς εἰς τὸν λιμένα ἀγγλικοῦ πολεμικοῦ «Στούαρτ» κατέπλευσε τὸ ἀπόγευμα τὸ ὑδροπλανοφόρον «Ἀετὸς» τὸ ὁποῖον ἐκόμισε 600 μεγάλας σκηνάς, ἑκάστη τῶν ὁποίων χωρεῖ 8—10 ἄτομα. Ὅλαι δηλαδὴ δύνανται νὰ περιλάβουν περὶ τὰς 5000. Διὰ τοῦ ὑδροπλανοφόρου ἐκομίσθησαν καὶ τρεῖς χιλιάδες ἄρτοι οἱ ὁποῖοι θὰ διανεμηθοῦν αὔριον (σήμερον). Ἐπίσης τὸ ὑδροπλανοφόρον διέθεσε 200 κλινοσκεπάσματα τὰ ὁποῖα διενεμήθησαν εἰς τοὺς ἔχοντας περισσοτέραν ἀνάγκην. Ἄγημα τῶν πολεμικῶν ἀπεβιβάσθη μετὰ ζητηθεῖσαν ἄδειαν εἰς την πόλιν καὶ ἐπεδόθη εἰς τὴν ἀνέγερσιν παραπηγμάτων πρὸς στέγασιν ὑπηρεσίας συσσιτίου ἐπαρκοῦντος διὰ 3 χιλιάδας ἄτομα.

Τὰ παραπήγματα ταῦτα θὰ ἀνεγερθοῦν εἰς τὰς πλατείας τῆς ἐρειπωθείσης πόλεως.

Ἐνταῦθα εὑρίσκεται ἀπὸ χθὲς καὶ ὁ πρεσβευτὴς τῆς Ἀγγλίας σὲρ Πέρσυ Λῶρραιν, ὁ ὁποῖος συνεννοεῖται μὲ τοὺς κυβερνήτας τῶν ναυλοχούντων εἰς τὸν λιμένα ἀγγλικῶν πολεμικῶν διὰ τὴν ἐκ μέρους των παροχὴν βοηθειῶν εἰς τοὺς σεισμοπαθεῖς.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΣ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΤΟΥ κ. ΖΑΪΜΗ

Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἀπηύθυνε χθὲς πρὸς τὸν πρεσβευτὴν τῆς Ἀγγλίας Σὲρ Πέρσιγκ Λόρραιν ἐπιστολὴν διὰ τῆς ὁποίας ἐκφράζει τὰς εὐχαριστίας τῆς Κυβερνήσεως διὰ τὴν παρασχεθεῖσαν συνδρομὴν ὑπὸ τοῦ ἀγγλικοῦ στόλου πρὸς περίθαλψιν τῶν σεισμοπαθῶν.

«Ἡ νέα αὐτὴ χειρονομία, τονίζει ἐν τῇ ἐπιστολῇ του ὁ κ. Ζαΐμης, ἀποτελεῖ συνέχειαν τῶν εὐγενῶν παραδόσεων τοῦ μεγάλου ἀγγλικοῦ ἔθνους, πρὸς τὸ ὁποῖον ἀμείωτος θὰ παραμείνῃ πάντοτε ἡ εὐγνωμοσύνη τῆς Ἑλλάδος.»

ΖΩΗΡΑ ΔΥΣΦΟΡΙΑ

ΤΩΝ ΚΟΡΙΝΘΙΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. Γ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗ

ΚΟΡΙΝΘΟΣ 25 (Τοῦ ἀπεσταλμένου μας).—Ἡ δυσφορία τῶν σεισμοπαθῶν κατοίκων τῆς Κορίνθου ἐναντίον τῆς Κυβερνήσεως ἐξεδηλοῦτο σήμερον ζωηροτάτη. Οἱ σεισμοπαθεῖς φέρουν βαρέως τὸ ὅτι τὰ μέτρα τῆς Κυβερνήσεως, ὅσα λαμβάνονται, λαμβάνονται μὲ ἐξαιρετικὴν βραδύτητα, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὴν ἰδιωτικὴν πρωτοβουλίαν καὶ τοὺς δήμους τῆς Πελοποννήσου—ἰδίᾳ τοῦ Ναυπλίου, Ἄργους καὶ Πατρῶν — ἐπιδείξαντας ἀξιοθαύμαστον πρωτοβουλίαν.

Σχολιάζεται ἐπίσης καὶ τὸ ὅτι δὲν ἐστάλη οὔτε ἓν ἀντιτορπιλλικὸν τοῦ στόλου μας, ἐνῷ οἱ Ἄγγλοι ἔσπευσαν ν' ἀποστείλουν ἐκ Μάλτας δύο πολεμικά, τὸ ἓν τῶν ὁποίων κατὰ τὴν χθεσινὴν τραγικὴν νύκτα ἐφώτιζε μὲ τὸν προβολέα τὴν πόλιν.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ

Ἐπανῆλθε χθὲς τὴν ἑσπέραν ἐκ Τριπόλεως ὁ ἡγέτης τῆς «Δημοκρατικῆς Ἑνώσεως» κ. Παπαναστασίου, ἀφοῦ ἐπεσκέφθη καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν τὴν καταστραφεῖσαν Κόρινθον.

Ὁ κ. Παπαναστασίου εἰς δηλώσεις του παρετήρησεν ὅτι ἐσημειώθη βραδύτης ἀφ' ἑνὸς εἰς τὴν ἀπὸ μέρους τῆς Κυβερνήσεως λῆψιν καὶ ἐκτέλεσιν τῶν πρώτων ὑπὲρ τῶν σεισμοπαθῶν μέτρων, ἀφ' ἑτέρου δὲ σύγχυσις ἐξουσιῶν πρωτοφανής, τοῦτο δὲ ἐνεποίησεν ἀλγεινὴν ἐντύπωσιν εἰς τοὺς δυστυχεῖς κατοίκους τῆς καταστραφείσης πόλεως.

Ὁ κ. Καφαντάρης, εἰς νυκτερινὰς ἀνακοινώσεις του, ἀναφερόμενος εἰς τὰς διατυπωθείσας αἰτιάσεις κατὰ τῆς Κυβερνήσεως εἰς τὸ ζήτημα τῆς περιθάλψεως τῶν σεισμοπαθῶν, ἐξέφρασε τὴν δυσφορίαν καὶ τὴν ἀγανάκτησίν του διὰ τὴν «τακτικὴν ταύτην», ὡς εἶπε.

«Ἡ Κυβέρνησις, ἐτόνισεν ὁ κ. Καφαντάρης, ἔπραξεν ἀπὸ τῆς πρώτης στιγμῆς πᾶν τὸ δυνατὸν ὑπὲρ τῶν σεισμοπαθῶν. Ἀλλ' ἦτο φυσικόν, ἐνώπιον τοιαύτης καταστροφῆς, νὰ παρατηρηθῇ κατὰ τὰς πρώτας στιγμὰς σχετική τις σύγχυσις εἰς τὴν ὀργάνωσιν ὑπηρεσιῶν περιθάλψεως καὶ διατροφῆς.»

Η ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΤΥΧΗ ΤΩΝ ΚΑΤΟΙΚΩΝ

Ὅσον ἀφορᾷ τὸ ζήτημα τῆς ὁριστικῆς τύχης τῶν κατοίκων τῆς σεισμοπλήκτου περιφερείας, ὁ κ. Καφαντάρης ἐδήλωσεν ὅτι ἡ κυβέρνησις θὰ προέλθῃ ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος εἰς τελικὰς ἀποφάσεις, ἐπὶ τῇ βάσει τῶν γνωματεύσεων τῶν εἰδικῶν. Εἴτε δηλαδὴ προτιμηθῇ ἡ ἐκ νέου ἐγκατάστασις εἰς τὴν καταστραφεῖσαν Κόρινθον, εἴτε ἡ μεταφορὰ εἰς ἄλλο πλησίον μέρος, ἡ κυβέρνησις θὰ καθορίσῃ τὰς ἀποφάσεις της διὰ τὴν ἄμεσον παραγγελίαν τοῦ προτιμηθησομένου τύπου οἰκιῶν καὶ τοῦ ἄλλου ἀπαιτηθησομένου ὑλικοῦ. Πρὸς τοῦτο θὰ διατεθῇ οἱαδήποτε ἀναγκαιοῦσα πίστωσις, αὐτὴν δὲ τὴν ἔννοιαν εἶχε καὶ ἡ χθεσινὴ δήλωσις, ὅτι ἡ κυβέρνησις θ' ἀνοίξῃ ἀπεριόριστον πρὸς τὸν ἀναφερόμενον σκοπὸν πίστωσιν, ἀνεξαρτήτως πρὸς τὸ προϊὸν τοῦ ἐνεργουμένου πανελληνίου ἐράνου.

ΟΙ ΚΟΡΙΝΘΙΟΙ ΑΡΝΟΥΝΤΑΙ ΝΑ ΕΓΚΑΤΑΛΕΙΨΟΥΝ ΤΕΛΕΙΩΣ ΤΗΝ ΠΟΛΙΝ

ΖΗΤΟΥΝ Ν' ΑΝΟΙΚΟΔΟΜΗΘΗ ΕΚ ΝΕΟΥ

Ἐλάβομεν τὴν κάτωθι ἀνακοίνωσιν:

«Κατάπληκτοι εἴδομεν ἀναγραφόμενον ἐν τῇ ἐφημερίδι «Ἑλληνική» περὶ μεταφορᾶς τῆς πόλεώς μας εἰς Κιᾶτον.

Δηλοῦμεν ἅπαντες οἱ Κορίνθιοι, ὅτι οὐδέποτε θὰ ἀνεχθῶμεν τὴν ἐγκατάλειψιν τῆς ἱστορικῆς μας καὶ ὡραίας πόλεως, καὶ τῶν προσφιλῶν μας νεκρῶν. Ἂς σεβασθοῦν οἱ ἐκμεταλλευταί τὴν δυστυχίαν μας καὶ ἂς μᾶς ἀφήσουν ἡσύχους. Ἐλήφθη ἀπόφασις ἁρμοδίων ν' ἀνοικοδομηθῇ ἡ πόλις ἀντισεισμικῶς.

Ἀλέξ. Δημητρόπουλος, Ν. Ι. Κοτσερώνης, Γρηγ. Ν. Κοτσερώνης, Παναγ. Ν. Κοτσερώνης, Δημ. Πλέστης, Ν. Κωνσταντάτος, Γ. Ἠλίας, Χρ. Μαστέλος, Πᾶνος Νόρδας, Χρ. Πανούσης, Δ. Καλλίγαρος φαρμακοποιός, Σπ. Γ. Καλλίγερος, Ι. Ε. Παυλῆς ἔμπορος, Γ. Σ. Τσερώνης, Σ. Τζαβέλλας, Ι. Ζαχαρόπουλος, Σ. Λελέκος, Δ. Νέζης, Γ. Κίκυρας, Β. Σαρμαγκόπουλος, Ἠλ. Τσερώνης, Κωνστ. Λάμπας, Βλ. Γεωργίου, Γ. Λιάπης, Γ. Τριαντάφυλλος, ἰατρός, Γ. Φωκᾶς, Ι. Λαρσινός, Π. Δουφεξόπουλος, Γ. Παπαλεονάρδος, Λ. Παπαλεονάρδος, Β. Καρνάτης, δικηγόρος, Ι. Μπούφης, Κ. Χειλᾶς, Ἀρ. Κούλης, ἔμπορος, Φ. Κανατᾶς, Κ. Δ. Μπριόλας, Εὐάγ. Κούρκαφας, Γ. Κούρκαφας, Λ. Σταθόπουλος, Ἀδελφοὶ Δ. Παντελόπουλοι, Ἀντ. Δρόσου, Ι. Θεοδωρόπουλος, Γ. Τσαντίλας, Ι. Κυριάκος, Μιχ. Ἀλμπανόπουλος κλπ.

ΤΗΛ)ΜΑ ΤΟΥ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΟΥ

Παρὰ τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου Κορινθίας ἐλάβομεν τὸ κάτωθι τηλεγράφημα:

«Παρακαλῶ δημοσιεύσατε κατωτέρω ἀνακοίνωσιν: Ἅπαντες πολῖται Κορίνθου ἐκφράζουν βαθυτάτην δυσφορίαν ἐπὶ διαδόσει καταργήσεως πόλεως Κορίνθου. Ταχεῖα ἀνοικοδόμησις πόλεως ἀποτελεῖ πίστιν πάντων. Πᾶσα ἀντίθετος σκέψις ἀποκρούεται μετ' ἀγανακτήσεως».

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

ΕΞΗΚΟΛΟΥΘΗΣΑΝ ΧΘΕΣ ΑΙ ΣΕΙΣΜΙΚΑΙ ΔΟΝΗΣΕΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΟΡΙΝΘΟΝ

ΔΥΟ ΙΣΧΥΡΟΤΕΡΑΙ ΔΟΝΗΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΝΥΚΤΑ

ΚΟΡΙΝΘΟΣ, 25. (Τοῦ ἀπεσταλμένου μας). Καὶ ἡ σημερινὴ ἡμέρα διῆλθε μὲ πλήρη ἀνησυχίαν διὰ τοὺς σεισμοπλήκτους τῆς Κορίνθου. Αἱ σεισμικαὶ δονήσεις συνεχίζονται ἀλλεπάλληλοι, δύο δέ, ἐξ ὧν ἡ μία ὀλίγον μετὰ μεσημβρίαν καὶ ἡ ἄλλη περὶ τὴν 4ην ἀπογευματινήν, ὑπῆρξαν ἰσχυρόταται, προκαλέσασαι νέον πανικόν. Ἐξ ἄλλου ἡ ἀκαταστασία τοῦ καιροῦ, προκαλεῖ πολλὰς ἀνησυχίας διὰ τοὺς ἐν ὑπαίθρῳ διαμένοντας. Ἀπὸ τῆς πρωΐας μέχρι τῶν ἑσπερινῶν ὡρῶν βρέχει μὲ μικρὰς μόνον διακοπάς, βροχαὶ δὲ προβλέπονται καὶ διὰ τὴν νύκτα.

Οἱ κάτοικοι ἐξακολουθοῦν νὰ μένουν εἰς τὸ ὕπαιθρον. Εἰς τὰ ἀτμόπλοια «Κανάρης» καὶ «Θεμιστοκλῆς» ἐλάχιστοι εἶναι ἐκεῖνοι οἱ ὁποῖοι δέχονται νὰ διανυκτερεύσουν. Χθὲς τὴν νύκτα ἐπὶ παραδείγματι, διενυκτέρευσαν ἐκεῖ περὶ τοὺς 15—20. Τοῦτο ὀφείλεται εἰς τὸ ὅτι οἱ σεισμοπαθεῖς δὲν δύνανται νὰ παραλάβουν μεθ' ἑαυτῶν εἰς τὰ ἀτμόπλοια καὶ ὅσα ἔπιπλα ἔχουν, ἐκτὸς μιᾶς ἢ δύο κουβερτῶν. Οἱ σεισμοπαθεῖς κατόπιν τούτου προτιμοῦν νὰ μένουν εἰς τὸ ὕπαιθρον, φοβούμενοι τὴν ἀπώλειαν τῶν πραγμάτων των.

ΦΕΥΓΟΥΝ ΑΘΡΟΩΣ

Σήμερον παρετηρήθη ἀθρόα τάσις τῶν κατοίκων πρὸς ἔξοδον. Ἐκτὸς τῶν ἀναχωρούντων μὲ κάρρα, αὐτοκίνητα κλπ., πλεῖστοι ἀναχωροῦν σιδηροδρομικῶς. Ὅλοι οἱ ἀναχωρήσαντες σήμερον ἐντεῦθεν συρμοὶ ἦσαν πλήρεις σεισμοπαθῶν, οἱ ὁποῖοι φεύγοντες παραλαμβάνουν ὅσα ἔπιπλα δύνανται.

Η ΝΥΚΤΕΡΙΝΗ ΔΟΝΗΣΙΣ

ΚΟΡΙΝΘΟΣ. Μεσονύκτιον Τετάρτης. (Τοῦ ἀπεσταλμένου συντάκτου μας). Τὴν 10.5' νυκτερινὴν ἐσημειώθη ἰσχυρὰ σεισμικὴ δόνησις διαρκείας, συνοδευομένη καὶ μὲ ὑπόκωφον βοήν. Ἐκ τῆς δονήσεως ταύτης κατέρρευσαν πλεῖσται τῶν ἡμικατεστραμμένων οἰκιῶν.

Ἡ δόνησις ἐγένετο αἰσθητὴ καὶ εἰς τὰς Πάτρας.

Τὸ Ξυλόκαστρον, τὸ Λουτράκι καὶ τὸ Κιᾶτον καλούμενα ἀπὸ τὸν ἐδῶ τηλεφωνητὴν νὰ δώσουν πληροφορίας ἂν ἐσημειώθη καὶ ἐκεῖ δόνησις δὲν ἀπαντοῦν. Συνεπῶς δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ λεχθῇ εἰσέτι ἂν ἡ δόνησις εἶχε καὶ ἐκεῖ ἀντίκτυπον.

Ραδιοτηλεγράφημα ληφθὲν ἐξ Ἐλευσῖνος ἀναφέρει ὅτι καὶ ἐκεῖ ἐγένετο αἰσθητὴ ἡ δόνησις.

Τὴν 11 καὶ 15΄ ἐσημειώθη καὶ νέα σεισμικὴ δόνησις ἀρκετῆς ἐντάσεως.

ΑΙΣΘΗΤΗ ΕΝ ΤΡΙΠΟΛΕΙ

ΤΡΙΠΟΛΙΣ, 25. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Τὴν 10.7' ἐγένετο ἐνταῦθα αἰσθητὴ σεισμικὴ δόνησις μετρίας ἐντάσεως. Μολονότι οὐδὲν ἀτύχημα ἐσημειώθη, οἱ κάτοικοι ἀνησυχοῦν λόγῳ τῶν ἐκ Κορίνθου καὶ ἐξ Ἀθηνῶν πληροφοριῶν περὶ συνεχίσεως τῶν σεισμικῶν δονήσεων.

ΜΙΑ ΑΓΝΟΟΥΜΕΝΗ

ΚΟΡΙΝΘΟΣ, 25. (Τοῦ ἀπεσταλμένου μας). — Ἡ ἀγνοουμένη ἀπὸ τῆς πρώτης ἡμέρας τῆς καταστροφῆς Φωτεινὴ Θλιβερή, ἀνευρέθη σήμερον τραυματισμένη ὑπὸ τὰ ἐρείπια τῆς οἰκίας της καὶ μετεφέρθη εἰς τὸ πρόχειρον νοσοκομεῖον τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ.

ΜΕΓΑΛΑΙ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΑΙ ΕΙΣ ΤΑ ΧΩΡΙΑ

ΟΙ ΚΑΤΟΙΚΟΙ ΜΕΝΟΥΝ ΕΠΙ ΤΡΙΗΜΕΡΟΝ ΑΣΤΕΓΟΙ ΥΠΟ ΒΡΟΧΗΝ

ΚΟΡΙΝΘΟΣ, 25 (Τοῦ ἀπεσταλμένου μας)—Πληροφορίαι συγκεντρωθεῖσαι σήμερον ἐνταῦθα ἐκ τῶν χωρίων τῆς Κορίνθου παριστοῦν τὰς ἐκεῖ καταστροφὰς ἐκ τῶν χθεσινῶν ἰσχυροτάτων σεισμῶν τῆς νυκτὸς ὡς τεραστίας. Τὸ χωρίον Νεράντζια κατεστράφη τελείως. Οὐδὲ μία οἰκία ἀπέμεινε ὀρθία. Εἰς τὸ Κιᾶτον κατέρρευσαν πλεῖσται οἰκίαι, μεταξὺ τῶν ὁποίων ἡ μεγάλη οἰκία Σεκούρα καὶ τὸ μέγαρον Σώκου, ὅπου στεγάζεται τὸ ὑποκατάστημα τῆς Ἀθηναϊκῆς Τραπέζης. Μεγάλας καταστροφὰς ὑπέστησαν ἐπίσης τὰ χωρία Βραχάτι, Μπολάτι, Χασάναγα, Ζευγολατιό, Μπιτσά, Περαχώρα καὶ ἡ Παλαιὰ Κόρινθος. Ἡ καταστροφὴ εἰς τὰ χωρία αὐτὰ καὶ ἰδίως εἰς τὴν Νεράντζιαν συνεπληρώθη ὑπὸ τῆς χαλάζης, ἡ ὁποία κατέστρεψεν ἐντελῶς τὰς σταφιδαμπέλους. Οἱ χωρικοὶ τελείως ἐγκαταλελειμμένοι εἰς τὴν τύχην των, διατελοῦν ἐν ἀπογνώσει. Ἡ κρατικὴ μέριμνα δὲν ἐπεξετάθη πέραν τῆς Κορίνθου. Καὶ ὁλόκληροι πληθυσμοὶ μένουν τοιουτοτρόπως ἄνευ οὐδεμιᾶς προστασίας, ἄστεγοι, γυμνοὶ καὶ πεινῶντες. Μέχρι τῆς Κορίνθου φθάνουν ἀπὸ τῆς πρωΐας ἀπελπιδες αἱ ἐκκλήσεις τῶν ἀτυχῶν αὐτῶν ἀνθρώπων.

Ὁ βουλευτὴς Ἀργολιδοκορινθίας κ. Μουντζουρίδης περιοδεύσας τὰ χωρία αὐτά, μετέδωκε τὸ ἀπόγευμα εἰς τὰς ἀρχὰς Κορίνθου τὰς πληροφορίας περὶ τῆς καταστάσεως αὐτῆς. Ἐπίσης ὁ κ. Μουντζουρίδης ἀπέστειλε πρὸς τὴν Κυβέρνησιν τὸ κάτωθι τηλεγράφημα:

Κυβέρνησιν, ὑπουργὸν Προνοίας

Ἀθήνας

Κάτοικοι καταστραφέντων χωρίων Κορίνθου εὑρίσκονται ἀπὸ τριημέρου ὑπὸ βροχὴν καὶ χάλαζαν ἐν ὑπαίθρῳ, ἐν τρόμῳ καὶ ἀληθεῖ ἀπογνώσει. Κρατικὴ μέριμνα οὐδεμία ἀπολύτως ἐδόθη, δι' αὐτοὺς καὶ μένουσιν ἐγκαταλελειμμένοι. Ἀρχαὶ Κορίνθου οὔτε κἂν ἐπεσκέφθησαν ἐρειπωμένα χωρία καὶ δυστυχεῖς κατοίκους των. Διαμαρτυρόμεθα δι' ἀχαρακτήριστον ἀστοργίαν τοῦ Κράτους.

Ἰωάννης Μουντζουρίδης

Τὴν ἑσπέραν κατωρθώθη νὰ ἐξοικονομηθῇ μικρὰ ποσότης ἄρτου, ἡ ὁποία κατενεμήθη εἰς τὰ ἀνωτέρω χωρία.

Ἐπίσης ὁ ἐν ὑπαίθρῳ πρόεδρος τῆς κοινότητος Βέλλου ἐτηλεγράφησε πρὸς τὴν Κυβέρνησιν ὅτι οἱ καταστρεπτικοὶ σεισμοὶ ἐξακολουθοῦν, ἡ δὲ καταστροφὴ τοῦ χωρίου εἶνε πλήρης. Ἐκ παραλλήλου ἡ ῥαγδαία βροχὴ ἀπειλεῖ νὰ καταστρέψῃ τὰς σταφιδαμπέλους. Αἱ συναλλαγαὶ καὶ τὰ ἰδιωτικὰ δάνεια λόγῳ τῆς καταστροφῆς διεκόπησαν. Εἶνε ἀνάγκη—τονίζεται εἰς τὸ τηλεγράφημα—ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα νὰ χορηγήσῃ καλλιεργητικὰ δάνεια καὶ ὁ αὐτόνομος ὀργανισμὸς νὰ ἀποστείλῃ θειϊκὸν χαλκὸν καὶ θεῖον ἐπὶ πιστώσει.

ΕΙΣ ΤΟ ΛΟΥΤΡΑΚΙ

ΛΟΥΤΡΑΚΙ, 25 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Κατὰ τὴν παρελθοῦσαν νύκτα διήλθομεν στιγμὰς φρίκης καὶ ἀπογνώσεως. Οἱ σεισμοὶ ἐξηκολούθουν ἀλλεπάλληλοι, τὴν 2αν δὲ μεταμεσονύκτιον ὥραν ἐντονώτατος σεισμὸς ἔκαμε νὰ καταρρεύσουν πλεῖσται τῶν ἑτοιμορρόπων οἰκιῶν. Κατὰ τὴν 11 καὶ 30' νυκτερινὴν ὥραν ἤρχισε ῥαγδαία βροχὴ μετὰ χαλάζης διαρκέσασα μίαν ὥραν Οἱ εἰς τὸ ὕπαιθρον κοιμώμενοι ἄνευ σκηνῆς κάτοικοι περίτρομοι δὲν ἐγνώριζον ποῦ νὰ κατευθυνθοῦν καὶ ἐσταυροκοποῦντο θρηνοῦντες, ἐνῷ αἱ φωναὶ τῶν παιδίων ἀντήχουν σπαρακτικαί.

ΤΟ ΕΡΓΟΝ ΤΗΣ ΣΤΕΓΑΣΕΩΣ ΚΑΙ ΠΕΡΙΘΑΛΨΕΩΣ

ΑΝΕΓΕΙΡΟΝΤΑΙ ΞΥΛΙΝΑ ΠΑΡΑΠΗΓΜΑΤΑ ΚΑΙ ΣΥΝΙΣΤΩΝΤΑΙ ΣΥΣΣΙΤΙΑ

ΚΟΡΙΝΘΟΣ, 25. (Τοῦ ἀπεσταλμένου μας). — Ἐπὶ τοῦ ἀτμοπλοίου «Κανάρης» συνῆλθε σήμερον ἡ ἐπιτροπὴ στεγάσεως ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ Μητροπολίτου κ. Δαμασκηνοῦ. Ἡ ἐπιτροπὴ ἀπεφάσισε: νὰ λειτουργήσουν μονίμως δύο συσσίτια, ἓν εἰς τὴν κεντρικὴν πλατεῖαν τῆς Κορίνθου καὶ ἄλλο εἰς τοὺς στρατῶνας παρὰ τὰς ἐγκαταστάσεις τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ, νὰ ζητηθοῦν 6 κλίβανοι πρὸς παρασκευὴν ἄρτου, νὰ παρασχεθῇ καύσιμος ὕλη ἐξ ὑλοτομίας τοῦ δάσους Χιλιομοδίου καὶ ν' ἀποσταλῇ εἰς Λουτράκιον ὑγειονομικὸν τμῆμα καὶ 1000 ἀτομικὰ ἀντίσκηνα.

Ἐκτὸς τούτων ἡ ἐπιτροπὴ ἀπεφάσισε τὴν ἀνέγερσιν παραπηγμάτων ἐντὸς τῆς πόλεως πρὸς ἐξουδετέρωσιν τοῦ πανικοῦ τῶν κατοίκων. Ἡ ἐπιτροπὴ ἐζήτησεν ἐπίσης παρὰ τοῦ ὑπουργείου Συγκοινωνίας τὴν ἀποστολὴν εἰδικοῦ συνεργείου διὰ τὴν ἐπαναλειτουργίαν τοῦ ἠλεκτρικοῦ ἐργοστασίου. Προσωρινῶς ἐγκατεστάθη εἷς προβολεὺς φρουρίου μὲ τὸν ὁποῖον φωτίζεται ἡ πόλις.

ΔΙΚΤΑΤΟΡΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΕΙΣ ΤΟΝ κ. ΚΥΡΚΟΝ

Τὴν 6ην μ.μ. ἀφίκετο ἐδῶ ὁ ὑπουργὸς τῆς Προνοίας κ. Κύρκος, ὁ ὁποῖος ἔχει ἐντολὴν ἐκ μέρους τῆς Κυβερνήσεως νὰ παραμείνῃ εἰς Κόρινθον μέχρις ἐπιλύσεως τοῦ ζητήματος τῆς στεγάσεως τῶν σεισμοπαθῶν.

Ὁ κ. ὑπουργὸς ἔχει ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου καὶ γενικῶς ἐπὶ τῆς περιθάλψεως τῶν σεισμοπαθῶν δικτατορικὰ δικαιώματα, ὑπὸ τὰς διαταγάς του δὲ ὑπήχθησαν ὅλαι αἱ ἀρχαὶ στρατιωτικαὶ καὶ πολιτικαί. Ἀμέσως μετὰ τὴν ἄφιξίν του ὁ κ. Κύρκος συνηντήθη μετὰ τοῦ Μητροπολίτου κ. Δαμασκηνοῦ, ὁμοῦ δὲ μετέβησαν πρὸς συνάντησιν τοῦ κ. Κλάδου. Τὸν κ. ὑπουργὸν ἐπεσκέφθησαν ἀμέσως δύο ἀξιωματικοὶ τοῦ Ἀγγλικοῦ ὑδροπλανοφόρου «Ἀετός», μετ' αὐτοῦ δὲ καὶ τοῦ Μητροπολίτου ὡς καὶ τοῦ κ. Κλάδου συνεζήτησαν διὰ τὸν καθορισμὸν τοῦ χώρου ὅπου θὰ στηθοῦν αἱ 600 σκηναὶ τοῦ ὑδροπλανοφόρου.

Ὡς κατάλληλος διὰ τοῦτο χῶρος ὡρίσθη ἡ κεντρικὴ πλατεῖα τῆς ἐρειπωθείσης πόλεως. Συνεργεῖον Ἄγγλων ναυτῶν ἐπελήφθη ἀμέσως μετὰ τοῦτο τοῦ στησίματος τῶν σκηνῶν εἰς τὴν πλατεῖαν.

ΚΟΡΙΝΘΟΣ, 25. (Τοῦ ἀπεσταλμένου μας). — Τὴν μεσημβρίαν ἀφίκοντο ἐκ Πατρῶν ὁ Δήμαρχος Πατρέων κ. Βλάχος, μετὰ τεσσάρων Δημοτικῶν Συμβούλων. Ὁ κ. Βλάχος ἔθεσεν εἰς τὴν διάθεσιν τῆς ὑπὸ τὴν Προεδρίαν τοῦ Σ. Μητροπολίτου ἐπιτροπῆς 100 χιλιάδας δρχ., ἀνεκοίνωσε δὲ προσέτι ὅτι ὁ ἐν Πάτραις ἀτμόμυλος Τριάντη ἀναλαμβάνει τὴν παραγωγὴν ἄρτου ἐξαρκοῦντος διὰ τὰς ἀνάγκας ὁλοκλήρου τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Κορίνθου.

Ἀφ' ἑτέρου ὁ Δῆμος Ναυπλιέων ἔστειλε ἄρτον καὶ τρόφιμα εἰς τοὺς κατοίκους τῶν χωρίων τὰ ὁποῖα κατεστράφησαν χθὲς ἐκ τῶν σεισμῶν, ἀπέστειλε δὲ 100 χιλιάδας δρ. εἰς τοὺς σεισμοπαθεῖς τῆς Κορίνθου.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΚΥΡΚΟΥ

ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΤΟΥ ΠΛΗΘΥΣΜΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΡΓΟΥ ΤΗΣ ΣΤΕΓΑΣΕΩΣ

ΚΟΡΙΝΘΟΣ Μεσονύκτιον Τετάρτης. (Τηλεφωνικῶς, τοῦ ἀπεσταλμένου συντάκτου μας). — Ὁ ὑπουργὸς τῆς Προνοίας ἀπέστειλε πρὸ ὀλίγου τηλεγραφικὴν ἔκθεσιν εἰς τὸν κ. Καφαντάρην, εἰς τὴν ὁποίαν ἀναφέρονται αἱ ἐντυπώσεις του καὶ αἱ ἐδῶ ἐνέργειαί του.

Κατὰ τὸν κ. ὑπουργόν, ὁ ἐπισιτισμὸς τῶν σεισμοπαθῶν ἐξησφαλίσθη πλήρως, θὰ λειτουργήσῃ δὲ κανονικώτερον ἀπὸ αὔριον (σήμερον). Ἐδῶ ὑπάρχουν τρόφιμα δυνάμενα νὰ ἐπαρκέσουν διὰ τρεῖς ἡμέρας. Ἀναχωρῶν ἐξ Ἀθηνῶν ἔδωκεν ἐντολὰς εἰς τὰς ὑπηρεσίας τοῦ ὑπουργείου του, νὰ κάνουν τακτικὰς ἀποστολὰς τροφίμων, διὰ νὰ μὴ παρουσιασθῇ οὔτε ἡ ἐλαχίστη ἔλλειψις.

Τὰ τῆς στεγάσεως—κατὰ τὸν κ. Κύρκον—ἔχουν κανονισθῆ. Περισσότεραι οἰκογένειαι ἔχουν τακτοποιηθῆ ἤδη εἰς ὑπόστεγα στρατιωτικὰ καὶ σκηνάς. Οἱ ἄστεγοι ἀνέρχονται μόνον εἰς 1500, οἱ ὁποῖοι δὲν ἐννοοῦν νὰ ἐγκαταλείψουν τὰς αὐλὰς τῶν οἰκιῶν των, διὰ νὰ φυλάττουν τὰ πράγματά των. Κατόπιν τούτου—πιστεύει ὁ κ. Κύρκος—ἡ προσφορὰ ἄλλων σκηνῶν ὑπὸ τῶν Ἄγγλων καθίσταται περιττή. Ἤδη ἔχουν στηθῆ ἐκ τῶν 600 αἱ ὁποῖαι προσεφέρθησαν αἱ 100. Τ' ἀτμόπλοια «Θεμιστοκλῆς» καὶ «Κανάρης» παραμένουν κενά, ἕνεκα δὲ τοῦ λόγου τούτου ὁ κ. Κύρκος θὰ διατάξῃ τὴν λύσιν τῆς ἐπιτάξεως τοῦ ἑνός.

Ἡ παρατηρουμένη ἔξοδος τοῦ πληθυσμοῦ ἀποδίδεται — ἀπὸ τὸν κ. ὑπουργὸν τῆς Προνοίας πάντοτε — εἰς πρόθεσιν τῶν σεισμοπαθῶν νὰ διασώσουν τὰ ἔπιπλά των. Τὰ περισσότερα βαγόνια τῶν συρμῶν, οἱ ὁποῖοι ἀνεχώρησαν σήμερον εἶνε πλήρη ἀπὸ ἔπιπλα μόνον, τὰ ὁποῖα μεταφέρονται εἰς Ἄργος καὶ Ἀθήνας. Οἱ ἰδιοκτῆται τῶν ἐπίπλων αὐτῶν ἅμα τὰ μεταφέρουν εἰς ἄλλας πόλεις ἐπιστρέφουν πάλιν εἰς τὴν Κόρινθον. Κατόπιν τούτου ὁ κ. Κύρκος, κατόπιν εἰσηγήσεως τοῦ Μητροπολίτου, ἐκδίδει εἰσιτήρια μετ' ἐπιστροφῆς δωρεάν.

Ὁ κ. Κύρκος ἔχει τὴν γνώμην, ὅτι ἀπὸ αὔριον (σήμερον) θὰ τακτοποιηθῇ καλύτερον τὸ ζήτημα τῆς τροφοδοσίας τῶν σεισμοπαθῶν. Οὕτω ἀπὸ αὔριον (σήμερον) θὰ λειτουργήσῃ τὸ συσσίτιον τοῦ Πατριωτικοῦ Ἱδρύματος μὲ τρόφιμα τοῦ ὑπουργείου Προνοίας.

Τὴν νύκτα ἔφθασαν αἱ ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου Προνοίας ἀποσταλεῖσαι σκηναί. Ὁ κ. ὑπουργὸς φρονεῖ ὅτι θὰ τὰς προτιμήσουν οἱ κάτοικοι, διότι καθ' ὃ μικραὶ προορίζονται διὰ μίαν μόνον οἰκογένειαν καὶ ὄχι διὰ πολλάς, ὡς συμβαίνει μὲ τὰς μεγάλας.

Ἐντὸς τῆς πρωΐας ἀναμένεται νὰ φθάσῃ ἡ ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου Προνοίας ἀποσταλεῖσα ξυλεία, ἡ ὁποία προορίζεται διὰ τὴν ἀνέγερσιν παραπηγμάτων.

Ἐν τέλει εἰς τὴν ἔκθεσίν του ὁ κ. Κύρκος ἐξαίρει τὴν δρᾶσιν κατὰ τὰς ἡμέρας αὐτὰς τοῦ Μητροπολίτου Κορινθίας.

ΣΕΙΣΜΟΙ ΕΙΣ ΑΔΡΙΑΝΟΥΠΟΛΙΝ, ΣΜΥΡΝΗΝ, ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΝ ΚΑΙ ΚΑΒΑΛΛΑΝ

Χθὲς τὴν 11ην ὥρ. 27λ. 21δ. ἐσημειώθη ὑπὸ τῶν σεισμογράφων τοῦ Ἀστεροσκοπείου ἰσχυρὰ σεισμικὴ δόνησις προελθοῦσα ἀπὸ βορειοανατολικὰ καὶ ἐξ ἀποστάσεως 490 χιλιομέτρων. Ἡ δόνησις αὐτὴ εἶχε τὸ ἐπίκεντρόν της ΒΑ καὶ εἰς μικρὰν ἀπόστασιν ἀπὸ τῆς Ἀδριανουπόλεως (Β πλάτος 41ο 43' Α μῆκος 26' 45') ἐγένετο δὲ ἀρκούντως αἰσθητὴ καὶ εἰς τὴν Ἀνατ. Θράκην.

Σεισμοὶ εἰς τὴν Κόρινθον ἐξηκολούθουν μέχρι τῆς 3 1)2 μ.μ. νὰ γίνωνται αἰσθητοὶ ἀσθενῶς. Ἀπὸ τῆς 11 ὥρ. π.μ. μέχρι τῆς 3 1)2 μ.μ. ἐσημειώθησαν ὑπὸ τῶν σεισμογράφων 7 μικροδονήσεις ἐκ τῆς περιοχῆς τῆς Κορίνθου.

(Ἐκ τοῦ Γεωδ. τμήματος τοῦ Ἀστεροσκοπείου)

ΕΝ ΣΜΥΡΝΗ

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ, 25. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Τὴν 23 ἐσημειώθη εἰς τὴν Σμύρνην σεισμὸς διαρκείας 10 δευτερολέπτων.

Ἰσχυρὸς ὁπωσδήποτε σεισμὸς καὶ ἐν Ἀδριανουπόλει. Κατὰ τὰς μέχρι τοῦδε εἰδήσεις οὐδεμία σοβαρὰ ζημία ἐσημειώθη.

ΘΕΣ)ΝΙΚΗ, 25. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Εἰς Καβάλλαν ἐσημειώθησαν δύο δονήσεις εἰς τὰς 5.55' καὶ 11.25'. Ἰσχυροτέρα δόνησις ἐσημειώθη εἰς Πράβι ἔνθα οἱ ὁπλῖται τοῦ 4ου πεζικοῦ συντάγματος ἐγκατέλειψαν πανικόβλητοι τοὺς στρατῶνας. Οἱ κάτοικοι ἐγκατέλειψαν τὰς οἰκίας πολλαὶ τῶν ὁποίων ὑπέστησαν ῥήγματα.

ΕΙΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΝ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 25. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). —Τὴν 11.30' ἐσημειώθη καὶ ἐνταῦθα σεισμικὴ δόνησις εὐτυχῶς ἄνευ ζημιῶν προκαλέσασα πανικὸν εἰς τὴν ἀγοράν. Ἡ δόνησις ἐπανελήφθη τὴν 16.16' Τὰ ὕδατα τῶν λουτρῶν Λαγκαδᾶ ὑπερμέτρως ἐξογκωθέντα σχηματίζουν ἀφθόνους ἀφρούς. Ἐπίσης ἀπὸ τῆς νυκτὸς βρέχει, τὰ δὲ φαινόμενα προκαλοῦν ἀνησυχίας.

Ἡ πρωϊνὴ σεισμικὴ δόνησις ἐσημειώθη ὡς ἀρκετὰ ἰσχυρὰ εἰς Κομοτινὴν καὶ Ἀλεξανδρούπολιν προκαλέσασα ζημίας εἰς τὸ χωρίον Δάσια. Αἱ δονήσεις αὗται προήρχοντο προφανῶς ἐκ τοῦ Βουλγαρικοῦ ἐπικέντρου.

ΣΟΦΙΑ. 25. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Σήμερον καὶ ὥραν 11 καὶ 1)2 πρωϊνὴν ἐσημειώθη ἰσχυρὰ σεισμικὴ δόνησις ἐπενεγκοῦσα σημαντικὰς ζημίας.

2α ΕΚΔΟΣΙΣ

Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΕΙΣ ΤΟΝ ΕΡΑΝΟΝ ΤΗΣ "ΠΡΩΪΑΣ" ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΣΕΙΣΜΟΠΛΗΚΤΟΥΣ

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ, 25 Ἀπριλίου.—Ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς Γεώργιος, βαθέως θλιβεὶς ἐκ τοῦ ἀγγέλματος τῆς συμφορᾶς ἥτις ἔπληξε τοὺς κατοίκους τῆς ἀτυχοῦς Κορίνθου καὶ τῶν λοιπῶν σεισμοπλήκτων χωρίων, ἐπεφόρτισε τηλεγραφικῶς τὸν κ. Ἄγγελον Μεταξᾶν, ὅπως συνεισφέρῃ ἐξ ὀνόματός Του τὸ ποσὸν τῶν εἴκοσι χιλιάδων δραχμῶν εἰς τὸν ἀνοιγέντα ὑπὸ τῆς «Πρωΐας» ἔρανον διὰ τὴν ἄμεσον περίθαλψιν τῶν σεισμοπαθῶν.

ΛΕΒΙΔΗΣ
ὑπασπιστής

ΠΛΕΟΥΝ ΕΙΣ ΚΟΡΙΝΘΟΝ ΓΑΛΛΙΚΑ ΠΟΛΕΜΙΚΑ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 25 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Αἱ ἐφημερίδες περιγράφουν διὰ μακρῶν τοὺς καταστρεπτικοὺς σεισμοὺς τῆς Κορίνθου. Οἱ χρονογράφοι ἐξ ἀφορμῆς τῶν σεισμῶν ἀνασκοποῦν τὸ ἔνδοξον παρελθὸν τῆς πόλεως ταύτης. Ἡ Ἐπιτροπὴ τῶν Ἐκθέσεων ἀπέστειλε διὰ τοὺς σεισμοπαθεῖς τριάκοντα χιλιάδας φράγκα. Οἱ πρόεδροι τῶν ἐν Παρισίοις Ἑλληνικῶν σωματείων ἤνοιξαν ἐράνους συλλέξαντες μέχρι τοῦδε σημαντικὸν χρηματικὸν ποσόν. Ὁ «Χρόνος» δημοσιεύει ἔκκλησιν πρὸς ἅπαντας τοὺς Ἕλληνας καὶ φιλέλληνας.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας κ. Ντουμὲργκ ἀπέστειλε τηλεγράφημα πρὸς τὸν κ. Κουντουριώτην, ἐκφράζων τὰς ζωηρὰς συμπαθείας τοῦ γαλλικοῦ λαοῦ διὰ τὴν συμφορὰν τῆς Κορίνθου. Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ναυτικῶν κ. Λεγκ διέταξε τὸ καταδρομικὸν «Στρασβοῦργον» καὶ ἓν τορπιλλοβόλον νὰ πλεύσουν εἰς τὴν Κόρινθον πρὸς περίθαλψιν τῶν σεισμοπαθῶν, κομίζοντα ταυτοχρόνως σκηνὰς καὶ ἄλλα ἐφόδια. Ἐπὶ τοῦ καταδρομικοῦ ἐπεβιβάσθη καὶ ἰατρικὸν καὶ νοσοκομειακὸν προσωπικόν. Τὰ ἐν λόγῳ πολεμικὰ ἀπέπλευσαν ἤδη ἀπὸ τὸν ναύσταθμον τῆς Τουλῶνος.

ΔΙΑ ΠΟΙΟΥΣ ΛΟΓΟΥΣ ΒΡΑΔΥΝΕΙ Η ΚΑΤΕΔΑΦΙΣΙΣ

ΚΟΡΙΝΘΟΣ 25. (Τοῦ ἀπεσταλμένου μας) — Ἡ ἑλληνικὴ γραφειοκρατία θριαμβεύει καὶ πάλιν, εἰς βάρος τῆς ἀτυχοῦς Κορίνθου, αὐτὴν τὴν φοράν, καὶ εἰς βάρος τῆς τύχης τῆς ἀπομεινάσης μικρᾶς εἰς ἔπιπλα περιουσίας τῶν Κορινθίων. Ὅταν τὴν ἐπομένην τῶν καταστροφῶν ἔφθασαν ἐδῶ τὰ μέλη τῆς κυβερνήσεως, ὁ κ. ὑπουργὸς τῆς Συγκοινωνίας ἔδωκε τὴν διαταγὴν τῆς ἀμέσου ἐνάρξεως τῆς κατεδαφίσεως τῶν ἑτοιμορρόπων κτιρίων. Ἡ ἐργασία αὐτή, ὤφειλε νὰ ἀρχίσῃ πράγματι ἀμέσως, ἐξυπηρετοῦσα διπλοῦν σκοπόν: Πρῶτον τὴν ἀπαλλαγὴν τῶν ἀπομενόντων ἐν τῇ πόλει κατοίκων ἐκ τοῦ κινδύνου νέων καταρρεύσεων καὶ δεύτερον, τὴν διάσωσιν, ὅσων εἶνε δυνατὸν νὰ διασωθοῦν, τῶν ἐπίπλων, τὰ ὁποῖα ἀπομένουν ἐντὸς τῶν ἡμιερειπωμένων οἰκιῶν.

Προχθές, ἔφθασεν ἐδῶ πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον δύναμις 180 ἀνδρῶν τοῦ Α' συντάγματος σκαπανέων Ἀθηνῶν, μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὸν ταγματάρχην ὑποδιοικητὴν τοῦ συντάγματος κ. Χατζησπύρου. Ὁ κ. Χατζησπύρου εἶχε διαταγὰς νὰ θέσῃ ὑπὸ τὰς ὁδηγίας τοῦ νομομηχανικοῦ κ. Τζουλάτη τοὺς ἄνδρας του, διὰ τὴν κατεδάφισιν, ἡ ὁποία θὰ ἤρχιζεν ἀπὸ τὸ δικαστικὸν κτίριον διὰ τὴν διάσωσιν τῶν ἀρχείων. Ὁ κ. Τζουλάτης ἔσπευσε νὰ ζητήσῃ ἀμέσως διὰ τηλεγραφήματός του, παρὰ τοῦ ὑπουργείου Συγκοινωνίας σχοινία, ἁρπάγας, καὶ ἀνεμόσκαλες, ἐνῷ ὁ κ. Χατζησπύρου ἐζήτησε παρὰ τοῦ ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν τὴν ἀποστολὴν τριῶν χιλιάδων φυσιγγίων δυναμίτιδος διὰ τὴν ἀνατίναξιν τῶν ἑτοιμορρόπων τοίχων. Οἱ κ. κ. Τζουλάτης καὶ Χατζησπύρου κατέστρωσαν ἐν πλήρει ὁμοφωνίᾳ τὸ σχέδιον τῆς ἐργασίας των, κατήρτισαν τὰ σχετικὰ συνεργεῖα, κατένειμον τὴν πόλιν εἰς τομεῖς, εἰς ἕκαστον τῶν ὁποίων ἀναλογοῦσεν ἓν συνεργεῖον, καὶ χθὲς ἐπελήφθησαν τοῦ ἔργου των. Ἀλλ' ἐνῷ οὕτως εἶχον τὰ πράγματα, αἰφνιδίως ὁ μέραρχος στρατηγὸς κ. Κλάδος, διέταξε τὸν ταγματάρχην κ. Χατζησπύρου νὰ ἀρνηθῇ οἱανδήποτε συνδρομὴν πρὸς τὸν κ. Τζουλάτην. Ἐκάλεσε δὲ καὶ τὸν τελευταῖον τοῦτον καὶ τοῦ ἀνεκοίνωσεν ὅτι διὰ πᾶσαν ἐνέργειάν του πρέπει τοῦ λοιποῦ νὰ λαμβάνῃ διαταγὰς παρὰ τοῦ κ. φρουράρχου! Εἶνε εὐνόητον ὅτι συνεπείᾳ τῶν διαταγῶν αὐτῶν, τῶν ἀρκετὰ περιέργων, ἡ κατεδάφισις, ἡ τόσον ἀπαραίτητος, ἔχει ματαιωθῆ μέχρι τῆς στιγμῆς.

Ἐν τῷ μεταξὺ τὰ θύματα τῶν σεισμῶν ἐκλιπαροῦν ματαίως ἀπὸ τῆς χθὲς νὰ τοῖς ἐπιτραπῇ νὰ εἰσέλθουν εἰς τὰς ἑτοιμορρόπους οἰκίας των, διὰ νὰ περισώσουν τὰ ἐναπομείναντα ἔπιπλά των, ἀλλ' αἱ αὐστηραὶ διαταγαὶ τοῦ κ. μεράρχου ἀπαγορεύουν τὴν διάσωσιν αὐτῶν.

Κατόπιν τῆς ἀρνήσεως τοῦ στρατηγοῦ κ. Κλάδου νὰ διαθέσῃ τοὺς σκαπανεῖς διὰ τὴν κατεδάφισιν τῶν ἑτοιμορρόπων οἰκιῶν, ὁ κ. Τζουλάτης συνεννοήθη τηλεφωνικῶς μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Συγκοινωνίας κ. Ι. Μεταξᾶ, πρὸς τὸν ὁποῖον ἀνέφερε τὰ διατρέξαντα καὶ ἐζήτησε τὴν ἔγκρισιν τοῦ ὑπουργείου νὰ χρησιμοποιήσῃ ἰδιώτας ἐργάτας διὰ τὴν κατεδάφισιν τῶν οἰκιῶν, ἂν συμφωνῇ ἡ ὑπηρεσία.

Ὁ κ. Μεταξᾶς παρέσχε τὴν ἔγκρισίν του.

ΑΙ ΖΗΜΙΑΙ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ Σ.Π.Α.Π.

Ὁ ἐπιθεωρητὴς τῶν Σιδηροδρόμων Πελοποννήσου κ. Στεφάνου, ἐπισκεφθεὶς τὰς σεισμοπαθεῖς περιοχάς, προέβη εἰς τὴν ἐκτίμησιν τῶν ζημιῶν ἃς ὑπέστη ἡ Ἑταιρεία ἐκ τῶν σεισμῶν. Κατὰ τοὺς ὑπολογισμοὺς τοῦ κ. Στεφάνου, αἱ ζημίαι τῆς Ἑταιρείας ἀνέρχονται εἰς 5.000.000, ἐξ ὧν 1.200.000 ἀντιπροσωπεύει μόνον ὁ σιδηροδρομικὸς σταθμὸς Κορίνθου.

ΕΙΣΦΟΡΑ ΤΟΥ ΣΕΡΒΙΚΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ, 25 (Πρακτ. Ἀβάλα).—Ὁ Ἐρυθρὸς Σερβικὸς Σταυρὸς ἀπέστειλε χάριν τῶν σεισμοπαθῶν τῆς Κορίνθου ὡς πρώτην βοήθειαν 40.000 δηναρίων.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΖΩΗ

ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ἡ ἀγορὰ τῶν χρεωγράφων ἤνοιξε χθὲς μὲ περιωρισμένην κίνησιν. Συνεπείᾳ δὲ τῆς ἀπραξίας ταύτης ἐπωφεληθεῖσα ἡ ὑποτιμητικὴ κερδοσκοπία, κατώρθωσε συνεχῶς πιέζουσα διὰ προσφορῶν τὴν ἀγοράν, νὰ χαλαρώσῃ τὰς τιμὰς γενικῶς ὅλων τῶν χρεωγράφων.

Αἱ αὐταὶ διαθέσεις ἐπεκράτησαν καὶ κατὰ τὴν ἀπογευματινὴν συνεδρίασιν, ἐνταθεῖσαι μάλιστα ἔτι μᾶλλον

ΑΙ ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΤΩΝ ΑΝΤΑΛΛΑΞΙΜΩΝ

Συνεπείᾳ τῆς γενικῆς χαλαρώσεως τῶν χρεωγράφων αἱ ὁμολογίαι τοῦ δανείου τῶν ἀνταλλαξίμων ὑπέκυψαν εἰς τὴν προσφοράν. Διεκυμάνθησαν δὲ τὴν μὲν πρωΐαν μεταξὺ τῶν 742—748 καὶ 743 (κλείσιμον), τὸ δὲ ἀπόγευμα μεταξὺ τῶν 737—740 καὶ 739 (κλείσιμον),

ΤΑ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

Κλείσιμον 24)4 Κλείσιμον 25)4

ΛΟΝΔΙΝΟΥ		ΠΑΡΙΣΙΩΝ	
5 ο)ο 1881	61.—	5 ο)ο 1914	1792
5 ο)ο 1884	61.—	Τράπ. Ἀθηνῶν	334
4 ο)ο 1887	52.—	» Ἀνατολῆς	
4 ο)ο 1889	51.—	Οἴνων	843
5 ο)ο 1890	61.—	Λαυρίου	27
5 ο)ο 1893	61.—	Ἠλεκτρικῆς	169
4 ο)ο 1902	60.—	Σ.Π.Α.Π.	
5 ο)ο 1907	85.—	Σιδ. Θεσσαλίας	371
4 ο)ο 1910	60.50		
5 ο)ο 1914	74.—		
7 ο)ο 1924	101.		
6 ο)ο 1928	91.50		
Κτηματικῆς	98.50		

ΤΟ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ

Ἡ ἀγορὰ ἐπὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος ἐσημείωσε χθὲς σχετικὴν σταθερότητα.

Ἡ ἀγγλικὴ λίρα ἀνοίξασα εἰς τὰ 373.75 μετρητοῖς, ἀνῆλθε μέχρι τῶν 374 ὅπου καὶ ἔκλεισε.

ΤΙΜΑΙ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΟΣ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΩΝ

ΣΥΝ)ΜΑ ΟΨΕΩΣ	Ἀθηνῶν	Λονδίνου	Ν. Ὑόρκ.	Γενεύης	Ἀμστερ.	Παρισίων	Ρώμης	Πράγας	Βελιγραδ	Βρυξελλ.	Βουκουρ.	Κ)πόλ.
Δραχμὴ		374.—	—.—	—.—	—.—	0.332	0.247	0.442	0.742	—.—	—.—	265
Στερλίνα	374.—		4.881	25.338	12.125	124.01	92.67	164.65	277.—	34.95	777	956
Δολλάριον	76.50	4.881	—.—	—.—	—.—	25.417	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Ἑλβετ. φρ.	14.75	25.338	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Ὀλλαν. φρ.	30.85	12.118	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Γαλλικ. φρ.	3.01	124.02	3.932	20.41	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Λιρέττα	4.03	92.67	5.286	27.466	—.—	—.—	0.642	1.30	—.—	—.—	—.—	—.—
Κορ. Τσεχ.	2.26	164.76	—.—	—.—	—.—	1.358	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Δηνάριον	1.35	277.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Βελγικ. φρ.	2.14	34.957	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Λεΐ	0.47	778.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	308	—.—
Λίρ. Τουρκ.	39.—	9.60	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—

ΔΕΛΤΙΑ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ

ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 25 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1928

ΜΕΣΗΜΒΡΙΑΣ ΚΑΙ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΟΣ

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝΙΚΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ

ΕΙΣ ΧΡΥΣΟΝ	Π. Μ.	Μ. Μ.	ΕΙΣ ΔΡΑΧΜΑΣ	Π. Μ.	Μ. Μ.
5 ο)ο 1881	4550	4550	ἄτοκον 1885	2.—	2.—
5 ο)ο 1884	4550	4550	5 ο)ο 1898	79.—	79.—
4 ο)ο 1887	3810	3810	5 ο)ο 1900	72.—	72.—
4 ο)ο 1889	3560	3560	1 ο)ο 1906	53.—	53.—
5 ο)ο 1890	4450	4450	6 ο)ο 1917	80.—	80.—
5 ο)ο 1893	4232	4232	6 ο)ο 1918	80.—	80.—
2 1)2ο)ο 1898	31539	31539	8 ο)ο ΑΒ 1919	78.—	73.—
4 ο)ο 1902	4275	4275	» Γ.ΣΤ. 1925	74.—	78.—
5 ο)ο 1907	1250	1250	5 ο)ο 1920)π.	185.—	186.—
4 ο)ο 1910	4380	4380	)μ.	190.—	185.—
5 ο)ο 1914	5435	5435	6 1)2ο)ο 1922	90.—	90.—
7 ο)ο 1924	7620	7620	6 ο)ο 1926	78.—	78.—
8 ο)ο 1925	77178	77178	8 ο)ο 1926	88.50	88.50

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

3 ο)ο 1880	1550	1550	2 1)2 ο)ο 1912	68.50	68.50
2 1)2 ο)ο 1904	72.—	72.—	8 ο)ο 1926	743.—	739.—

Γραφεῖον Γ. Ν. ΣΤΟΥΠΑΘΗ

ΜΕΤΟΧΑΙ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΤΡΑΠΕΖΩΝ ΚΑΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ

ΤΡΑΠΕΖΩΝ	Π. Μ.	Μ. Μ.
Ἐθνικῆς	74000	74000
Ἀθηνῶν	980	980
Ἀνατολῆς	1005	990
Λαϊκῆς	6000	6000
Ἐμπορικῆς	840	832
Πειραιῶς	360	360
Βιομηχανίας	658	655
Οἰκονομίας	165	165
Γενικῆς	2000	2000
Κεντρικῆς	390	390
Κοσμ)πούλ.	710	710
Θεσσαλίας	128	128
Χίου	700	700
Ἑλ. Ἐμ. Πίσ.	230	230
Ἀγγλοαμ.	60	60
Καραβασίλ.	5000	5000
Σάμου	110	110
ΑΤΜΟΠΛΟΪΩΝ		
Κάπαρη	14	14
Ἀχαϊκῆς	128	128
Ἐθνικῆς	568	588
Παλληροῦ	10	10
Μιχαληνοῦ	580	580
Χιακῆς	372	372
Γιαννουλάτου	240	240
Κορκόδειλος	280	280

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑΙ	Π. Μ.	Μ. Μ.
Ἑρμῆς	292	292
Καπνοῦ	175	176
Ἀπόλλων	220	220
Βασιλειάδη	100	100
Πυριτιδοπ.	2190	2190
Λιπασμάτων	2030	2030
Χρωμάτων	426	420
Ἄγκυρα	47	47
ΒΙΟ	360	360
Παλλὰς	330	330
Ἀβεζὰπ	60	60
Κυλινδρόμ.	130	130
Ἥλιος	60	60
Ψυγεῖα Θεσ.	255	255
Ἀθηνᾶ	255	255
Παγ. Πατησ.	90	90
Σάντας	70	70
Βέλλος	95	95
Ἀλεξόπουλ.	330	330
Κονσέρβαι	200	200
Ψυγεῖα Πει.	340	340
Ἀνατολὴ	150	150
Χημ. Βιομηχ.	135	135
Μακρῆ	1360	1350
Ἄλατος	220	220

ΟΙΝΟΠΟΙΗΤΙΚΑΙ	Π. Μ.	Μ. Μ.
Οἰνοποιΐας	1190	1160
Οἴνων	2595	2595
Καμπᾶ	398	398
Ἠπεῖρα	190	190
Ἕνωσις	325	325
Γεωρ. Βιομ.	350	350
ΔΙΑΦΟΡΟΙ		
Ἠλεκτρικῆς	430	428
Ἐνιαίας	570	570
Τίτλ. Ἱδρυτ.	60	60
Ὑπεγγύων	5450	5450
Κορίνθου	900	900
Γεν. Ἀποθηκ.	645	645
ΑΝΘΡΑΚΕΥΤΙΚΑΙ		
Ἀλιβερίου	147	147
Ἀνθρακωρ.	39	39
Ἐπ.) Κοιναὶ	166	162
) Προν.	212	212
Λαυρίου	48	48
Ὠρωποῦ	230	230

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑΙ	Π. Μ.	Μ. Μ.
Ἡρακλῆς	955	930
Τιτὰν	1900	1900
Σέκερης	182	182
Τέκτων	369	369
Ἄτλας	190	190
Ἔργον	490	490
Κέκροψ	288	288
Κύκλωψ	225	225
Ἐργοληπτ.	380	380
Ὄλυμπος	194	194
ΑΚΤΕ	258	250
Πρώτη Οἰκοδ.	275	275
Καψαμπέλη	170	170
ΥΦΑΝΤΟΥΡΓΙΚΑΙ		
Πειρ. Ἐπιχ.	336	331
Ἐριουργίας	491	488
Βερμίου	485	485
Ἔρια	186	186
Ἑλλ. Ταπητ.	290	200
Χρυσαλλὶς	130	130
Ὑφαντουργ.	110	110
ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΑ		
Θεσσαλίας	1080	1020
ΣΠΑΠ	742	732
Ἠλεκτ. Σιδ.	755	755

ΤΟ ΜΕΡΙΣΜΑ ΤΗΣ ΤΡΑΠ. ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Ἀνεκοινώθη χθὲς εἰς τὸ Χρηματιστήριον ὅτι αἱ μετοχαὶ τῆς Τραπέζης Πειραιῶς εἶνε ἄνευ τῆς ὑπ' ἀριθμὸν 21 μερισματαποδείξεως ἐκ δραχμῶν 10, μέρισμα καθαρὸν 1927 β' ἑξαμηνίας.

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίαν τοῦ Χρηματιστηρίου αἱ τιμαὶ τῶν διαφόρων ἐμπορευμάτων περιεστράφησαν εἰς τὰ κάτωθι ἐπίπεδα:

Σῖτος Μανιτόμπα No 3 δολλάρια 6.54 κατὰ ο)ο χιλ. τσὶφ ἕτοιμος.

Σῖτος Ἀργεντινῆς Ροζαφὲ εἰδικοῦ βάρους 80 χιλ. σελλήνια 248 κατὰ τόννον τσὶφ ἕτοιμος.

Καφὲς Βίλλε No 5 σελλ. 77 κατ' ἀγγλικὸν στατῆρα τράνζιτο ἀποθήκη παραλαβὴ 15ην Μαΐου.

Καφὲς Πίντο C σελλ. 76 κατ' ἀγγλικὸν στατῆρα τσὶφ ἕτοιμος Τελωνεῖον.

Ὄρυζα Αἰγύπτου Γκλασσὲ Λ. Στ. 16.10 κατὰ τόννον τράνζιτο ἀποθ. ἕτοιμοι.

Πιπέρι μαῦρο Λ. Στ. 178 κατὰ τόννον τσὶφ φόρτωσις Μαΐου ἐξ Ἄμστερνταμ.